



30340

1

Мод. 4. 17

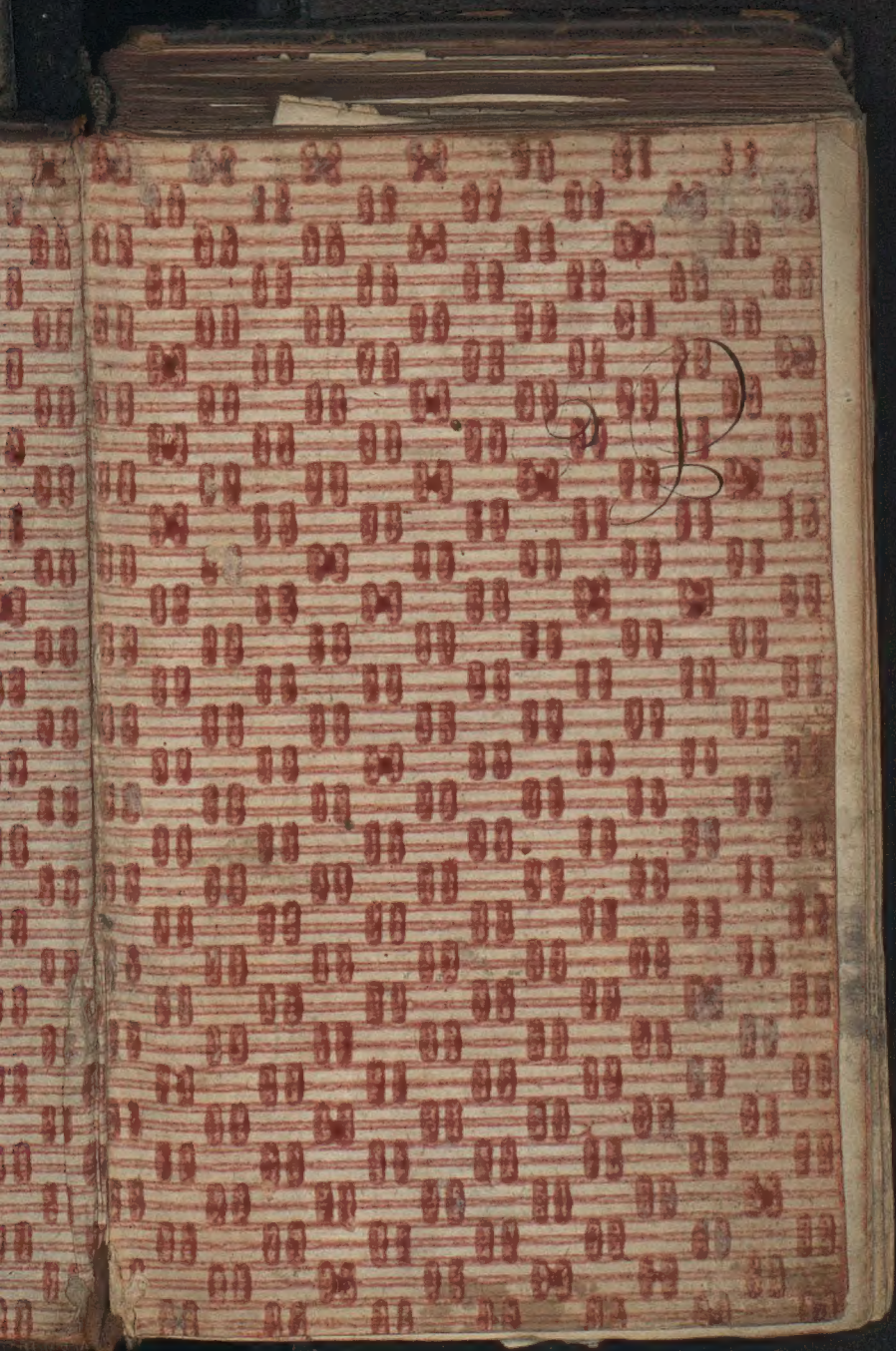
P



30340

Mag. St. Dr.

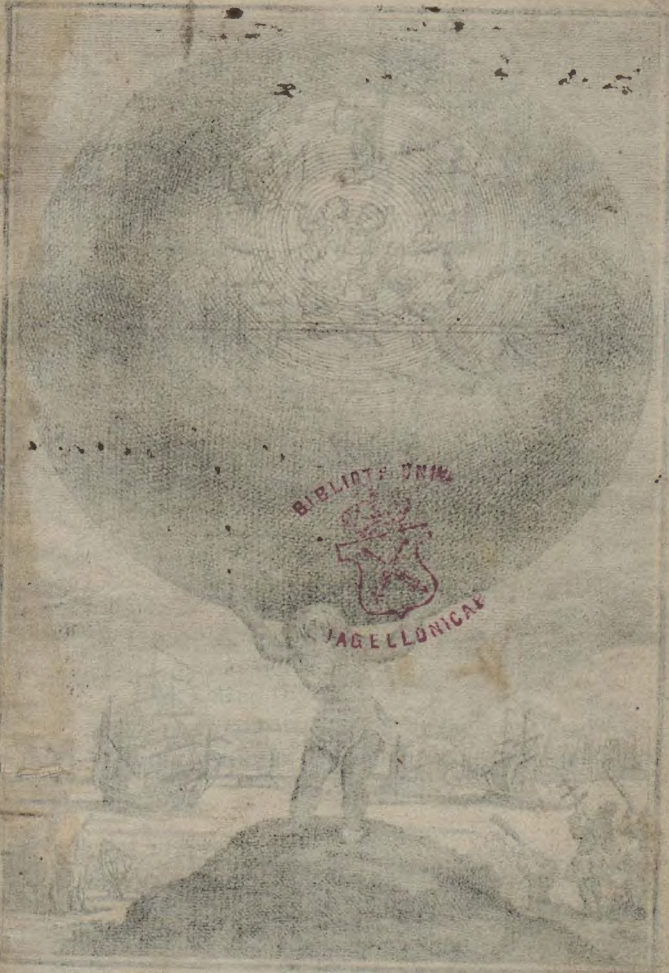




Carawat F. Matylo  
D. 23. Aug. 1869.

Georg 7.





13050  
BIBLIOTHECA JAGELLONICA  
CRACOVIA





CZOŁO.

w Warszawie u Michała Gręla.  
*Jos. Vincentii Plebaniewicz Orł. Prad.*

D

DO

XX

P C

w kt  
 czyli

Z F

X

J. K. I



# ATLAS DZIECINNY

CZYLI  
NOWY SPOSÓB  
DO NAUCZENIA DZIECI GEOGRAFII, KROTKI,  
ŁATWY, Y NAYDOSKONALSZY

PRZEZ  
PRZYŁĄCZONE NOWEY INWENCYI  
XXIV. KART GEOGRAFICZNYCH

Z WYKŁADEM ONYCHŻE,  
ZAWIERAJĄCY  
DOKŁADNIEYSZE OPISANIE  
POLSKI Y LITWY

TUDŻIŻ  
NAUKĘ O SFERZE

w ktorey obroty Gwiazd y Planet, *Systemata*  
czyli rozporządzenie świata, używanie Globu, wy-  
miar dróg Geograficznych dawny y tera-  
źniejszy, są opisane.

Z Francuskiego przełożony, powiększony,  
y poprawiony

PRZEZ  
X. DOMINIKA SZYBIŃSKIEGO

*Scholarum Piarum.*

---

W WARSZAWIE, 1772.  
Nakładem MICHAŁA GROELLA,

J. K. MCi Bibliopoli y Kommissarza Nadwornego.



30. 340. I.

*Michał Kłopotowski*

*Per. S.*

W  
wyn  
stuga  
wick  
szeg  
tym  
tność  
albo  
nie  
mait  
mdty  
ani i  
cie p  
rozur





PRZEDMOWA  
DO  
CZYTELNIKA.

---

**W**ielką winniśmy wdzięczność tym, którzy nowe w naukach czynią wynalazki, iako czyniącym istotną przysługę rozumowi ludzkiemu, y naszemu wiekowi przystępującemu co raz do większego światła: daleko większą winniśmy tym, którzy wynalezione nauki ku pożytności (zwłaszcza młodzi) ułatwiają. Wiek albowiem życia ludzkiego słaby y krotki, nie jest proporcjonalny mnogości y rozmaitości pomnażających się sztuk; iako mdły żołądek obciążony wielością potraw, ani je strawić, ani w dobrą krew obrócić potrafi: tak człowiek chcący naturalne rozumowi swemu sprawić ukontentowanie,

\* 2

nie,

## P R Z E D M O W A.

nje, gdy się do nabycia rozmaitych rzuci umiejętności, pierwey przy uczeniu się ich, siły siłarga y życie zakończy, niż upragnioney z różnych wiadomości pociechy, albo iakiego pożytku dostąpi. Mogę więc mówić, iż czasów naszych więcej ułatwiające sposoby, y krotksze wynalezione dostąpienia pomienionego celu drogi, szacowane być powinny; niżeli nowe wznawiające się rozumowi zabawy, te bowiem ciężaru, y pracy przyczyniają z zatamowaniem częstokroć drogi do wydoskonalenia się we wszystkim: tamte dodają ulgi, łatwością wabią, y torują gościeniec do dostąpienia zaszczytu w każdym Kunszcie.

Młode lata naysposobniejszy do wszystkiego, przy swoiey częstokroć porywczosci, kręte do nabycia różnych umiejętności przebywają drogi: Kontentuiąc się iedynie prac swoich pożytkiem zapominają móżółow, a częstokroć przy zbywających łatwiejszych sposobach, pozbywają z pamięci niepotrzebne przyczynione trudności wraz z istotą nauki: słuszną więc ochraniać siły ludzkiego dowcipu, oszczędzać czas, zachowując go z młodą pojętnością do



## PRZEDMOWA

do pożyteczniejszych y przyzwoitszych  
życiu ludzkiemu zabaw.

Poprzedzające uwagi dosyć wielką za-  
letę tey Xiążeczce sprawićby powinny: spo-  
dziewam się iednak, że nierownie większą  
sprawi doświadczenie podanego w niey  
nauczenia się Geografii sposobu.

Sposob ten pokazywania dzieciom Geo-  
grafii na Mapkach bez napisow gdzie Kro-  
lestwa, Prowincye, miasta, rzeki, gory,  
&c. samemi tylko znaczkami ponotowane  
są, nowy wcale, ale do spamiętania y  
nauczenia się w krotkim czasie, bardzo  
skuteczny, Figurze pozycyi, y rozma-  
cie pokryślonym mieyscom, przypatrując  
się Dziecię, wlepi w umyśle swoim obra-  
zek Krolestwa, prowincyi, miasta &c.  
tym sposobem pamięć iego nie będzie się  
przywiązywała do napisanych y zagęsz-  
czonych tu y owdzie słow, ale do sytu-  
acyi mieysc, gdzie słowa czyli imiona te,  
a nie inne, służyć powinny: pamięć mo-  
wią młoda nie będzie się spuszczała na by-  
stre oko wyczytujące, coby napisane było  
do razu przeczytawszy powiedzieć; ale  
gotowa będzie według wyrytey Kraiu sy-  
tuacyi

## PRZEDMOWA.

tuacyi zgadnąć wszystko, rozpisać, y rozporządzić z pamięci, gdzie ktore miasta, zamki, porty, rzeki, &c. wyryfowane bydź powinny. W takiey więc pamięci początki Geografii umieszcione, gruntownieysze y trwalsze nierownie są, niżeli te, ktorych z szukania y wyczytania na Mapach nabywaią Dzieci.

W krociuteńkich pytaniach każdego Narodu y Państwa wyrażony jest charakter, Rząd, Religia, podział Kraiu, miasta znaczneyse, Porty, Gory, Granice, rozległość, &c. Własnego zaś Kraiu staraniem się dostateczneyse dać opisanie, aby Dzieci z pierwiastek lat zaczęli poznawać swoię doskonaley Oyczyznę, y nie były Cudzoziemcami y przychodniami w swoim własnym Kraiu. Uyrzysz więc tu Polskę na trzy potężne podzieloną Prowincye: Każdą Prowincyą na Woiewodztwa y Ziemie, a każde Woiewodztwo y Ziemia, nayprzod ci wysławia Rzeki, 2. Miasta Stołeczne: 3. Powiaty z Starostwami Grodowymi y niegrodowymi, Sądami, Jurysdykcjami &c. 4. Mieysca Seymikow, gdzie liczba Posłow y Deputatow wyrażona zawier



## PRZEDMOWA.

wiera się. 5 Na koniec wiadomość w szczególności o każdym Woiewodztwie, gdzie namienia się początek y dawny rząd jego, Herb, liczba Senatorow większych y mniejszych, y Miasieczka w każdym Woiewodztwie znaczniejszy, y inne tym podobne do wiadomości potrzebne uwagi. Wszytko to ile szczupłość Mapki pozwoliła, referuje się do położonych znaczków liczbą albo literami wyrażających się na karcie Krolestwa Polskiego, y Krolestwa Pruskiego, gdzie wyraźnie Prusy Polskie są wytknięte.

Do tych czas w Języku naszym Polskim nie miały dzieci tey łatwości, aby razem z opisaniem Kraiow mieli jakieś wyobrażenie pozycyi ich: ta Książeczka będzie dla nich arcy wygodna, bo ją przy sobie mając, mogą się obeysć bez dużych Atlasow, ktore doskonalszemu niż dziecinnemu służyć bardziey wiekowi: a na to miały, w tych przyłączonych małych Mapkach, według opisanych znaczków łatwo im będzie wszystko znaleźć.

Przy końcu Informacya o Sferze y używaniu Globu także do pojęcia dzieciannego  
jest

## PRZEDMOWA.

jest akkomodowana, terminow w niey iędnak Łacińskich lub Greckich w ustawicznym używaniu będących, y pospolicie wziętych, nie zdawało mi się odmieniać: aby młode rozumy według wykwinłego terminow braku informowane, słyszając ordynaryjne w tey umiętności wyrazy, nie zdumiewały się, iak na niewyrozumiałe Świngi pytania. Przyłączyłem atoli terminy toż samo wyrażające po Polsku, dla satysfakcyi tych, którzy Polskiego języka obfitość w odmianie naywziętszych terminow radziły chcieli słyszeć.

Na ostatek wyczytawszy y sprobowałszy tego nauczania Geografii sposobu rozsądny nauczyciel, jeżeli nie z okraszy y kształtu rzeczy, to z skutku, to jest z obfitego dzieci profitu, pochwali Autora przedsięwzięcie: a moję w oczytym Języku Narodowi przyślę.



ATLAS



ney ie-  
stawi-  
policie  
eniać :  
tnego  
gc or-  
; nie  
umiale  
termi-  
dla fa-  
ka ob-  
ninow

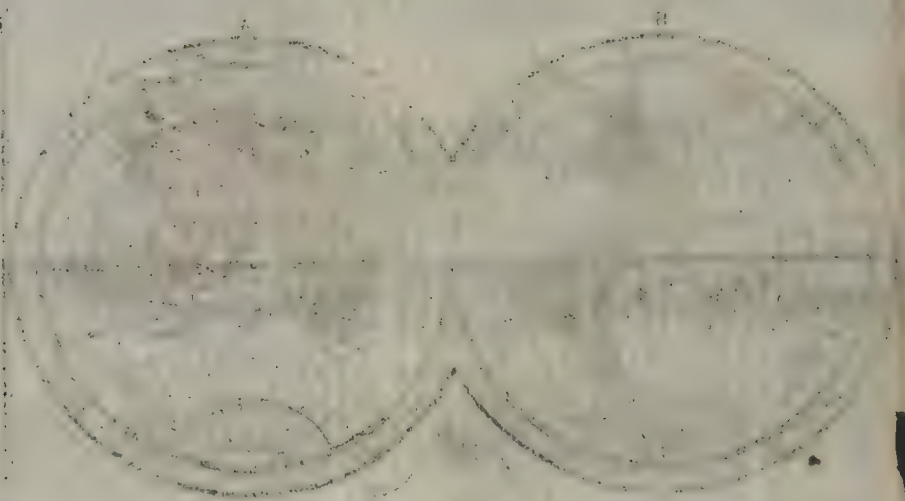
A T L A S  
D Z I E C I N N Y.

waw-  
roz-  
asy y  
ieft z  
Autora  
m Ję-

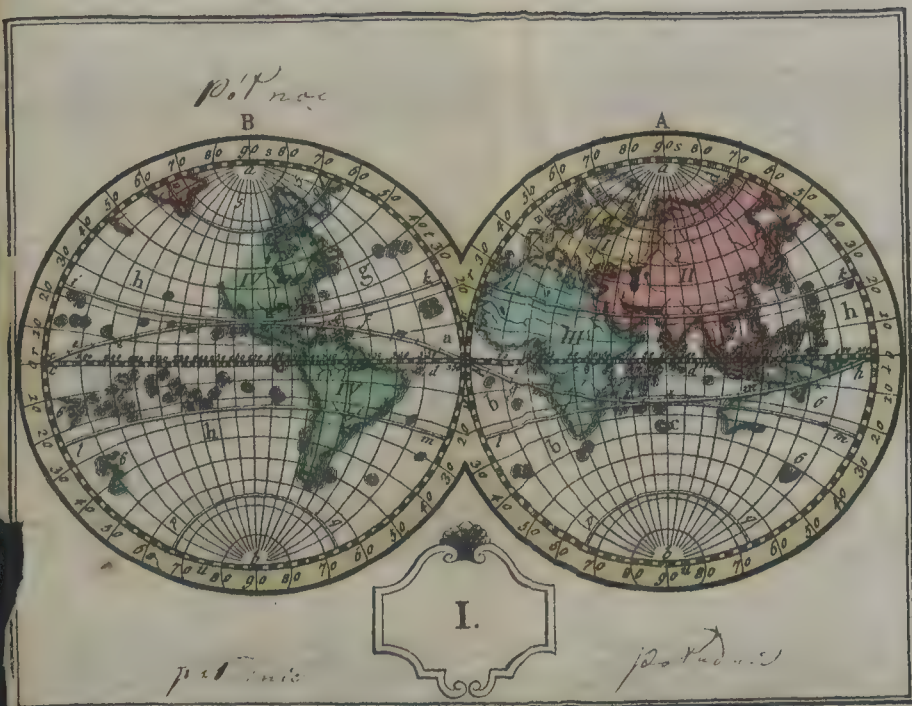
LAS

THE  
JOURNAL  
OF  
JAMES M. SMITH





Di-1 1/2g.



*P. T. nac*



D  
NO  
D

W



wy  
wai





# ATLAS DZIECINNY

CZYLI  
NOWY SPOSÓB DO NAUCZENIA  
DZIECI GEOGRAFII. KROTKI ŁATWY  
Y NAYDOSWIADCZENSZY.

---

## ROZDZIAŁ I.

*W którym się explikują Terminy Geograficzne, y co znaczy pierwsza Karta Geograficzna.*

*Pytanie. Co to jest Geografia?*

*Odpowiedź.*

**J**est opisanie Matematyczne, Fizyczne, y Polityczne całej Ziemi.

*Pyt. Co wyraża I. Karta?*

*Odp.* Wyraża okrąg Ziemi na dwie połowy rozcięty; a te połowy czyli części nazywają się Hemispheria.

#### 4      ATLAS DZIECINNY.

*P. Takowe wyobrażenie Okrągu Ziemi czy ma iaki fundament?*

O. Ma, bo się na początkach Matematyki y regulach Optyki funduje. Wystaw sobie na przykład, kulę wydrążoną, albo banię szklaną, na ktoreyby Krolestwa, Prowincye, linie, y cyrkule (iak zwyczajnie na Globach Ziemskich Geograficznych widzimy) wyrysowane były. Daymy to iż na boku tej szklaney bani, na linii która się nazywa Aequatorem, iest dziureczka przy liczbie czyli gradusie 90 albo 270 patrz pilno przez tę dziurkę, a wprzod stronę bani od oka papierem okryi: zobaczysz drugą stronę podobniuseńką do iedney wyrysowaney połowy świata, to iest, do Hemispherium A. B.

*P. Możnali z inney strony te dwa Hemispheria okrag Ziemi pokazujące zryfować?*

O. Można: to iest w pośrodku tych okregow wystawić Polos, w ten czas linie nazwane *Meridiani*, czyli Południowe będą prostemi liniami; *Paralellae* zaś, czyli równo odległe staną się cyrkulami, z iednego centrum na Polu zasadzonego zryfowanemi. Aequator stanie się takowego okręgu Cyrcumferencyą. A w tedy chcąc w około obiehać y opisać ziemię, trzeba się brać w prost od iednego Polu iako od punktu pewnego, do drugiego; y ciągnąć wskroś linią od tamtego do tego Polu.

P. 60



*P. Co za mankament wynika z Matematycznego rysunku Ziemi, tak pierwszym iako y drugim wzwyż przerzeczonym sposobem?*

*O. Oto ten że na Globie, czyli Kuli Ziemi, są cyrkuly prawdziwe: a zaś na ryfowaney na Karcie Kuli nie mogą bydz cyrkuly prawdziwe, ale linie nakrzywiane czyli iakieś części cyrkulu.*

*P. Wielorakie są Karty Geograficzne?*

*O. Czworakie: Powszeczne czyli ogólne, Generalne, szczegulne, y Partykularne.*

*P. Co to iest Karta Geograficzna Powszeczna czyli Ogólna?*

*O. Jest ta ktora całą Kulę Ziemi reprezentuje, iako to iest: ta Karta, którą teraz explikuiemy.*

*P. Co to iest Karta Generalna?*

*O. Jest ta, ktora iaką część Ziemi wyraża, iako to Karta II. XX. XXI. y XXII.*

*P. Co to iest Karta Szczegulna?*

*O. Jest ta ktora wyraża albo iakie Państwo, albo Krolestwo, albo Rzeczpospolitą, iako są wszystkie inne w tey Książce położone Karty rozmaitych Kraiow: nazywaią się inaczey Chorograficzne.*

*P. Co to iest Karta Partykularna?*

*O. Jest ta ktora nam wystawia przed oczy iakie mieysce partykularne, iako to*

Prowincyi, Powiatu, Ziemi &c. Takowe Karty nazywają się inaczej Topograficzne.

*P. Czyli jeszcze iaki inny gatunek Kart znayduie się?*

*O.* Znaydują się Karty Morskie, y Hydrograficzne, które Morza, Jeziora, y bieg rozmaitych rzek wyrażają.

*P. Co uważać należy w podziale okręgu Ziemi według reguł Matematycznych uczynionym?*

*O.* Uważać należy pewne punkta, od których wychodzą cyrkuly, a te na krzyż przecinają inne cyrkuly: iednakże po większej części, nie mogą się na Karcie inaczej wyrysować, tylko iakby proste linie, iako na teyże Karcie miarkować możesz.

*P. Jak się nazywają punkta o których namieniles?*

*O.* Poli albo Bieguny świata. Ponieważ imaginować sobie potrzeba, że Kula Ziemi obraca się na osi, ktorey dwa końce na tych biegunach dwóch, szybko chodzą z obudwoch stron na przeciwko siebie: tak właśnie, iak z płyty wychodzące osi końce, na ktorey koło obraca się, pokazują się.

*P. Wiele jest takich punktow czyli Biegunow?*

*O.* Jest ich dwa, które są naznaczone literami *a. b.* Ich miejsce w cyrcumferencyi dwóch



dwóch Hemisferiów zawsze jest na przeciwko siebie po końcach diametru.

P. Co to jest Punkt a?

O. Jest to biegun Południowy czyli *Polus Arcticus*, który na samą Połnoc leży; dla tego nazywa się *Arcticus*. Ponieważ pod Konstellacją nazwaną *Arctos* miejsce mu Matematycy naznaczają.

P. Co to jest Punkt b?

O. Jest to Biegun świata Południowy, czyli *Polus Antarticus*, który ku stronie Południowej leży: dla tego zaś nazywa się *Antarticus*, iż na przeciwko *Arctika* miejsce ma.

P. Jaki jest podział Cyrkułów na Kuli Ziemi zrysowanych?

O. Dwoiaki, ieden na Cyrkuły większe, a drugi mniejsze, y ten jest najpospolitszy podział.

P. Ktore są Cyrkuły większe, y iak się nazywają?

O. Są te: Linia Równonocna, czyli *Linea Aequinoctialis*. *Ecliptica*, czyli linia ta, na ktorej zaćmienia przypadać zwykły, y linie południowe czyli *Meridiani*.

P. Ktore są Cyrkuły mniejsze?

O. Są te: Linie równoodległe czyli po łacinie *Paralellae*. Odwrotne cyrkuły, czyli *Tropici*, y Biegunowe, czyli *Circuli Polares*.

*P. Co to jest Linia Rownonocna, czyli Aequator albo Circulus Aequinoctialis?*

*O. Jest to wielki Cyrkuł w około Kuli Ziamey iednakowo odległy od obydwóch Biegunów świata.*

*P. Jak się wyraża takowy Cyrkuł na mappie Kulę Ziameą na dwie części przeciętą reprezentujące?*

*O. Wyraża się w linią prostą, która tu pod znaczkami c. d. znayduje się. Żeglarze morsey iednym słowem zowią ją linią. My zaś dla tego nazywamy ją Rownonocną, iż gdy do niey przyidzie słońce, tedy po całym świecie dzień staie się rowny nocy: a to dwa razy na rok przypada w miesiącu Marcu y Wrześniu.*

*P. Co za własność pomienionego Cyrkuła Rownonocnego upatruiesz?*

*O. Upatruię tę, iż dzieli Kulę Ziameą na dwie rowne części Połnocną y Południową.*

*P. Na wiele części dzieli się Cyrkuł Rownonocny to jest Aequator, iako też y inne Cyrkuły?*

*O. Dzieli się Aequator y inne Cyrkuły na 360 części, które się pospolicie zowią gradusami.*

*P. Wiele wynosi ieden Aequatora gradus?*

*O. Wynosi 15 mil Niemieckich, a mila Niemiecka zabiera czasu godzinę y 40 minut.*  
Zaczynam



Zaczynam według Komputu mamy mil Niemieckich w około Ziemi 5400.

*P. Co to jest Ekliptyka?*

*O.* Jest to także ieden z większych Cyrkułow, leży na tey Karcie pod znaczkiem liter: *e. f. g. h.* mało co do Ziemopistwa należy, szczególnie tylko do zrozumienia odwrotnych Cyrkułow czyli Tropikow służy. Imię tego Cyrkułu wzięte jest od słowa *Eclipsis* Zaćmienie; ponieważ na nim zaćmienia Słońca y Księżycza przypadają.

*P. Które to są Meridiani, czyli Południowe linie na Kuli Ziemney zrysowane?*

*O.* Są to także wielkie Cyrkuły przechodzące przez Polos, albo Bieguny świata z iedney y z drugiey strony, przecinają na krzyż Rownonocny Cyrkuł czyli Aequatora, y otaczają Kulę Ziemną w około, patrz go na Karcie pod literami *a. b.*

*P. Dla czego nazywają się Cyrkuły Południowe?*

*O.* Dla tego, iż gdy Słońce przyjdzie na ten Cyrkuł y stanie na linii Południowej, wszyscy wciąż ludzie od wierzchu aż do spodu Ziemi, na niey mieszkający, mają Południe iedneyże godziny: a przeciwnym sposobem z drugiey strony pod połową tegoż samego Cyrkułu, czyli linii Północney poł obęczu zostający obywatele, mają północ.

*P. Które to są Cyркуły Rownoodległe, czyli Paralellae, y dla czego tak się nazywają?*

*O. Są to Cyркуły mnieysze, dla tego nazwane Paralellae, iż od Aequatora czyli Rownonocney Linii w iednakowey wśzędzie od siebie odległości są na Globie zrysowane. Otaczają iako obręcze całą Kulę Ziemi, ale ją przecinają na dwie nierowne części, y co raz bardziej, czy to ku wierzchowi, czy ku spodowi idąc zmniejszają się.*

*P. Które to Cyркуły nazywają się Tropici albo odwrotne?*

*O. Są to dwa Cyркуły mnieysze, iednakowo iak ieden tak y drugi odległe od Aequatora na 23 gradusow y 29 minut.*

*P. Zkąd to nazwisko Tropici albo Odwrotne wzięte?*

*O. Ztąd, iż gdy Słońce przyidzie do nich, iuż ani wyżej postąpić ani niżej spuścić się nie może, ale na odwrot cofnąwszy się ustawicznie między temi dwoma liniami, iakoby między granicami krąży, albo się spuszczaąc, albo się podnosząc. Przeto w Kraiach między Tropikami położonych, dwa kroć na rok Słońce goruie.*

*P. Czym się różnią między sobą pomienne Tropici?*

*O. Tym, iż ieden iest ku Połnocy, zmierzający ku Biegunowi Połnocnemu, przeto nazywa*



nazywa się Południowy, albo pospoliciej *Tropicus Capricorni* i. k. A drugi z drugiej strony Aequatora Południowy zmierzający ku Biegunowi Południowemu, zowie się *Tropicus Capricorni*, znaczony literami: *l. m.* Te terminy *Cancr*i Raka *Capricorni* Koziorożca, wzięte są od Konstellacyi Raka, Koziorożca; przez które te dwa odwrotne Cyrkuly przechodzą.

*P. Jak daleko ieden Tropicus jest odległy od drugiego?*

*O.* Wyżey powiedziałem iż tak ieden, iako y drugi odległy jest od Aequatora na 23 gradusow y coś ielzcie; a za tym ieden od drugiego leży na 47 gradusow.

*P. Ktore to są Cyrkuly Biegunowe?*

*O.* Są to dwa z pomnieyszych Cyrkulow znaczonych literami: *n. o. p. q.* z których ieden z wierzchu otacza część Połudną Kuli Ziemi, a drugi ze spodu Południową.

*P. Jak odległe są te Cyrkuly od swoich Biegunow ktore okrążają?*

*O.* Każdy z nich od swego Bieguna ktorego okrąża, odległy jest na 23 gradusy y poł.

*P. Na co się zdadzą Cyrkuly Biegunowe?*

*O.* Na to, aby nam okryślały dwa miejsca na okrągu Ziemi nayosobliwsze: to jest  
te na

te na których przez poł roku dzień, a przez poł roku noc na przemiany bywa.

P. Co naybardziej uważać potrzeba w podziale Matematycznym Kuli Ziemney?

O. Uważać należy szerokość y długość tak samego Globu, iako rozmaitych na nim części y mieysc wyrażonych. Y dla tego to umyślnie różne Cyrkuły na Kuli Ziemney zrysowane są, abyśmy po nich mogli miarkować długość y szerokość mieysc.

P. Ktore to są Cyrkuły umyślnie do tego służące?

O. Są te: Linia Rownonocna albo *Aequator*; Rowno odległe linie, czyli *Parallae*, y Południowe czyli *Meridiani*.

P. Jak się ma brać szerokość Kuli Ziemney?

O. Brać się powinna od iednego do drugiego Polu, czyli Bieguna świata; początek szerokości zaczynając rachować od *Aequatora* z iedney y z drugiey strony, to jest od *Aequatora* ku Polnocy, y znowu od *Equatora* ku Południowi.

P. Jak się ma brać szerokość iakiegokolwiek mieysca?

O. Ma się brać tak, iaki jest przeciąg od *Aequatora* do tego mieysca ktorego szukam, to jest szerokości początek bierze się od *Aequatora*, a ciągnie się aż do tego mieysca, ktorego odległości szukam, a to tak z strony Polnocney iako y Południowej.

P. Dwoi-



*P. Dwoista więc będzie szerokość?*

*O.* Tak jest: Szerokość Połnocna, y szerokość Południowa. Połnocna jest, kiedy od Aequatora bierzemy początek, a ciągniemy ku Połnocy; a Południowa jest, gdy od tegoż Aequatora zmierzamy ku Południowi.

*P. Wyluszczyć proszę łatwiej też samą trudność?*

*O.* Widzisz na przykład, Paralellę, czyli Równoodległą linią pod liczbą 30 nie spuszczaś ją z pamięci y oka; rachuy potem porządek liczby, poczynwszy od Aequatora zmierzając ku Połnocy do przerzeczoney Paralelli y liczby; a ta ci pokaże szerokość miejsca. Wyraźniej jeszcze mówię: znajdujące się jakie miejsce, na przykład, miasto, góra, jezioro, na tej Paralelli, która ciągnie się przez liczbę 30tą, ma szerokości Połnocney 30 gradusów. Toż samo rozumieć się y zachować powinno z drugiej strony na przeciwko pod Aequatorem, idąc ku Południowi. Na przykład: Prowincya, Kray, miasteczko &c. leżąca pod linią Paralellą która w poprzek liczbę 30tą przecina, ma szerokości południowej gradusów 30.

*P. Czemu ten wymiar szerokości nazywa się niekiedy niebieskim?*

*O.* Ponieważ odległość miejsc na Ziemi od Aequatora, komputuje się według wymiaru

wymiaru Matematycznego na Niebie, to jest według różney Kontellacyi y Planet w biegu korrespondujących mieyscom ziemskim.

*P. Co to jest Długość, y iak się brać powinna na Kuli Ziemney?*

*O.* Jest to wymiar mieysca na Aequatorze. Brać się zaś powinien wymiar długości od pierwszey Południowey linii; która na Mappie znaczy się literami: *r. s. t. u.* wciąż idąc ku prawey ręce, to jest ku Wschodowi, aż poki do teyże samey nie przydziesz linii z kądś wyszedł, to jest do pierwszego Merydiana.

*P. Któryż jest pierwszy Merydian na tey y na innych Mappach?*

*O.* Idzie to według upodobania Geografow. Tak Geografowie Francuscy stosując się do woli Ludwika XIII. swego Krola, naczynają pierwszą linią Południową przez Wysep nazwany *Fer* albo *Ferro*, iednym z Wysep Kanaryjskich na zachod Europy leżących. Geografowie Hollenderscy, pierwszą linią południową ciągną przez wysep *Pic de Tenariffe*: to jest dwoma gradusami od Francuskiey odległą. Inni prowadzą przez Paryż, inisi przez Londyn. Pospoliciey iednak przez wysep pomieniony *Fer*.

*P. Co to jest długość mieysca iakiego?*

*O.* Nic innego nie jest, tylko odległość na przykład Kraiu, miasta, rzeki, gory &c.  
od

od pierwszej linii Południowej, czyli ku Wschodowi, czyli ku Zachodowi.

*P. Taką rzeczą, dwoista będzie Długość?*

*O.* Nie, bo długość nie inaczej się rachuje, tylko poczyniwszy od pierwszego Merydiana y pierwszego jego gradusu, aż do trzechsetnego sześćdziesiątego, obracając według porządku Kulę Ziemną.

*P. Na co się jeszcze zdadzą Cyrkuły w okóło Biegunów albo Polarne, y Tropici?*

*O.* Na to, aby dzieląc Kulę Ziemną na pięć części, pokazywały nam w każdej części rozmaity gatunek powietrza, co się po polsku u Geografów nazywa *Zona* albo *Clima*.

*P. Powiedz nazwiska ich?*

*O.* Jedna nazywa się *Gorąca*. Dwie nazywają się *umiarkowane*. Dwie inne zowią się *Zimne*, albo *Lodowate*.

*P. Gdzie jest Zona Torrida, czyli Gatunek powietrza gorący?*

*O.* Zona Torrida zamyka się między dwoma odwrotnemi Cyrkulami *Raka* y *Koziorożca*; wpośrodk tego placu ciągnie się linia Równonocna czyli *Aequator*.

*P. Gdzie są Gatunki powietrza Umiarkowane, albo Zonae Temperatae?*

*O.* Są te miejsca, które z iedney strony zamykają się Cyrkulem odwrotnym, czyli

Tro-



Tropikiem; a z drugiey Cyrkułem Biegunowym: a to tak ku Polnocy idąc od Aequatora, iako ku Południowi od tegoż zniżając się Aequatora.

*P. Gdzie są Zimne powietrza Gatunki, czyli po łacinie Zonae Frigidae?*

*O. Na samę Polnoc, w stronie nazwaney Polus Arcticus, albo Biegun Polnocny: y z przeciwney strony nazwaney Polus Arcticus, albo Biegun naprzeciwko pierwszego. Mieysca te niewypowiedzianie zimne, są okrążone Cyrkułami Biegunowemi Polares nazwanymi, z wierzchu y ze spodu Kuli Ziemney położone.*

*P. Takowy podział Kuli Ziemney na różne Zony czyli Gatunki powietrza, jestli w samey rzeczy taki, w niczym nieustrasający?*

*O. Nie wszędzie, ale w pośrodku najbardziej każdej Zony, własność powietrza taka, iakąśmy opisali wydaie się. Naprzykład w Gorącej, nayprawdziwiey w pośrodku, to jest, pod samym Aequatorem nieznośny panuje upał: w Zimney, niewypowiedziane zimno na samym wierzchu Kuli Ziemney, y ze spodu w Utemperowanej, nayumiarkowańsze jest powietrze w szrednich Krainach, gdzie ani zbytznego gorąca, ani zbytznego nie znają zimna.*

*P. Cze-*

*P. Czemuż to tak?*

*O. Bo stykające się granice rozmaitych gatunkow powietrza, mało się co, albo nie od siebie nie różnią.*

*P. Czyli te wszystkie punkta, Cyrkuty, linie &c. o którychśmy dotąd mówili, y które na tej Mappie wyrażone, daią się widzieć, w samey rzeczy na Ziemi znajduią się?*

*O. Nie: ale w tej mierze imaginacy naszej pozwalając, wystawiamy ie sobie iakby były na Ziemi, rysuiemy ie na Mappie Kuli Ziemney: a to umyślnie dla łatwiejszego y bardziey do reguł Matematycznych stosującego się opisanja pozycyi mieysc, Kraiow, miast &c.*

*P. Oprocz Matematycznego, czyli iest naturalny iaki caley Kuli Ziemney podział?*

*O. Jest, a ten właściwie nazywa się podziałem Ziemiopisnym, czyli Geograficznym. Dzieli on całą Kulę Ziemi, na Ziemie y wody.*

*P. Jak się dzieli Ziemia generalnie?*

*O. Dzieli się na cztery pryncypalne części. Pierwsza nazywa się Europa, pod nazwkiem tym I. druga Asia II. trzecia Afrika III. Czwarta Ameryka IV.*

*P. Te części maiąli inne nazwiska?*

*O. Maią, Pierwsze trzy które są wyrażone na iedney połowie Okręgu czyli na*  
*B Hemi-*

Hemispherium A. nazywa się: Stary świat: czwarta zaś część, która całe drugie zabiera Hemispherium B. zowie się: nowy świat; ponieważ dopiero połtrzeciąsta lat będzie iako ją Europejczycy wynaleźli.

*P. A czy jest więcej Kraiów na świecie, które w wyrażonych czterech częściach ziemi bynajmniej nie zamykają się?*

O. Jest zapewne więcej, iako to: na Północ pod samym Biegunem nazwanym Arcticus: patrz: pod liczbą 5; tudzież na Południe z przeciwney strony położone, pod samym Biegunem nazwanym Antarticus, Kraie, iako y wyspy na morzu Południowym tu y owdzie leżące, patrz pod liczbą 6 Nazywają się takowe Kraie Niewiadome, generalnym terminem Kraie Północne, albo Ziemie Arktyczne: albo Kraie Południowe albo Ziemie Antarktyczne.

*P. Jaki jest podział rozłanych po całej Ziemi wód?*

O. Ten podział na rozmaitych nazwiskach zasadza się: iako to, pod znaczkami

a. Nazywa się: Ocean Zachodni, albo Morze Atlantyckie, rozciąga się na zachód Europy y Afryki; pod znaczkami

b. Ocean Południowy, albo Morze Murzyńskie przy brzegach Afryki idąc ku Południowi.

c. Zna-



- c. Znaczy morze Indyjskie rozciągające się na wschod Afryki, y na południe Azji.
- d. Morze Lodowate na samą Północ wylewające się.
- e. Morze Niemieckie, które się także Północnym zowie.
- f. Morze Wfrzodziemne.
- g. Znaczy Ocean Północny.
- h. Obszerne Morze Południowe między Azyą y Ameryką, inaczey nazwane Spokoyne.



## ROZDZIAŁ II.

*W którym się explikuje druga Karta Geograficzna.*

*P. Ktorą część świata wyraża ta druga Karta?*

*O. Europę, najmniejszą z pomiędzy czterech Części, ale najludniejszą y najmocniejszą.*

*P. Wiele jest kształtów rządzenia, według których Państwa Europejskie rządzą się?*

*O. Jest ich pięć,  
DESPOTYCZNY,  
MONARCHICZNY,  
ARYSTOKRATYCZNY,  
DEMOKRATYCZNY,  
y SKŁADANY.*

*P. Co to jest rząd Despotyczny?*

*O. Jest ten, gdzie wola Monarchy jest prawem: Taki Rząd w Turczach, w Mołkwie.*

*P. Co to jest Monarchiczny?*

*O. Jest ten gdzie Monarcha rządzi sam, ale według przepisu praw; iako to we Francyi, Hispanii, &c.*

*P. Co*

Geo-

ruga

edzy  
niey-

we-  
sie?

ieft  
w

am,  
an-

Co

Dihl Jeq.





*P. Co to jest Rząd Arystokratyczny?*

*O. Jest ten gdzie Zwierzchność y rządy są w ręku Szlachty; iako w Rzeczypospolitej Weneckiej.*

*P. Co to jest Rząd Demokratyczny?*

*O. Jest ten, gdy Pospolstwo powierza rządy wybranym z pomiędzy siebie mężom; iako to w Szwaycarach, gdzie, można mowić, iż pospolstwo rządzi przez wybrany Magistrat, ktoremu się poddaie.*

*P. Na ostatek co rozumiesz przez Rząd składany?*

*O. Rozumiem ten który się z różnych pomienionych kształtów rządu składa: iako to u nas w Polsce składa się rząd z Monarchicznego y Arystokratycznego. W Anglii z Monarchicznego, Arystokratycznego, y Demokratycznego; toż samo w Szwecyi. W Rzeczypospolitej Hollenderskiej, z Arystokratycznego y Demokratycznego.*

*P. Który jest kształt rządu najlepszy?*

*O. To pytanie nie tak do Geografii, iako do Polityki należy, y ta kwestya przytwardna jest do wyluszczenia. To tylko można mowić, że Rząd Despotyczny najgorzszy jest ze wszystkich.*

*P. Jak się dzieli Europa?*

O. Dzieli się na szesnaście princypalniey-  
szych Kraiów, które na Mappie Kościelną  
liczbą są oznaczone, iako to:

- I. Królestwo PORTUGALSKIE.
- II. Królestwo HISZPAŃSKIE.
- III. Królestwo FRANCUSKIE.
- IV. Cesarstwo czyli Państwo RZYMSKONIE-  
MIECKIE.
- V. Rzeczpospolita SZWAYCARSKA.
- VI. WŁOCHY zamykające w sobie wiele  
Księstw udzielnych.
- VII. NIEDERLAND dzielący się na Austriacki,  
y Rzeczpospolitą Holenderską.
- VIII. Królestwo W. BRITANNII zawierające  
w sobie trzy inne Królestwa.
- IX. Królestwo DUNSKIE.
- X. NORWEGIA należy do Króla Duńskiego.
- XI. Królestwo SZWEDZKIE.
- XII. Cesarstwo MOSKIEWSKIE, czyli Pań-  
stwo ROSSYISKIE.
- XIII. Królestwo PRUSKIE.
- XIV. Królestwo POLSKIE.
- XV. Królestwo WĘGERSKIE.
- XVI. TURCYA EUROPEYSKA, to jest:  
część Państwa Tureckiego w Europie  
zamykająca w sobie:
  1. GRECYĄ y
  2. TARTARYĄ EUROPEYSKĄ, nazwaną  
pośpolicie Mniefszą.



*P. Co to jest Wyspa?*

*O.* Jest to kawał Ziemi prawie ze  
wszech stron oblany wodą, z iedney tylko  
strony stykający się z innym rozciągłym  
Kraiem.

*P. Ktore są znaczniejszye Wyspy w Eu-  
ropie?*

*O.* Są te znaczone liczbami:

3. Wielka Brytannia ktorey południowa  
część nazywa się Anglią, północna  
Szkocyą.
4. Irlandia albo Hibernia ma tytuł Krole-  
stwa, należy do W. Brytanii.
5. Zelandia w Danii, blisko niey Fionia.
6. Wyspy Gotland nazwane, należące do  
Szwecyi.
7. Islandya, należąca do Krola Duń-  
skiego.
8. Wyspy de Fer, także Duńskie.
9. Szotland Szkockie.
10. Orkady także Szkockie.
11. Wyspy de l'Ouest czyli nazwane Zachod-  
nie albo Hebrydy, albo Westerny,  
także do Szkocyi należą.
12. Majorka należy do Hiszpanii.
13. Minorka, należy do Anglii.
14. Iwika należy do Hiszpanii.
15. Korfyka miała niegdyś tytuł Krole-  
stwa, należała do Rzeczypospolitey  
Genuenńskiej, ale obywatele wyspu  
tego

tego Malkontenci z rządów Genueńskich, wszelkimi siłami od niey oderwać się, od kilkudziesięciu lat, za powodem Paoli swego Generała usiłowali, aby się na wolną y udzielną Rzeczpospolitą wybić mogli, ale zaprzędani od tychże swoich niedawnemi czasy Pryncypałow Koronie Francuskiej, oprzeć się iej znacznemu woysku, które na podbicie tego wyspu wysłała, nie mogli, y tak w ręku Francuzow zostali.

16. Sardynia ma tytuł Krolestwa.
17. Krolestwo Sycyliyskie.
18. Malta należąca do Kawalerow Maltańskich.
19. Korfu należąca do Wenetow.
20. Kandyja przed tym zwana Kretą, niegdys udzielnym Krolestwem; a teraz należy do Turek.
21. Negropont, iako y inne wyspy na archipelagu należy także do Turek.

*P. Jakie są granice Europy?*

*O. Europa ma na wschod:*

- A. Azyą, od ktorey dwoma rzekami Oby y Wolgą rozgranicza się, ma morze czarne.
- B. Na Zachod oblewa ją Morze Atlantyckie czyli Morze Zachodnie.
- C. Na Północ ma Morze Lodowate.
- D. Morze Białe.

E. Morze

E. Morze Połnocne.

F. Na Południe Morze Wfrzodziemne G.

*P. Jak iest długa y szeroka Europa?*

*O.* Europy wzdłuż począwszy od rzeki Oby a. aż do Kapu S. Wincentego w Portugalii b. rachuje się mil niemieckich sześćset. Wszerz począwszy od Kapu Nord, albo Połnocnego c. aż do Kapu Matapan w Grecyi d. rachuje się czterysta mil Niemieckich.

*P. Co to są Morza Europeyskie y. które są?*

*O.* Morza Europeyskie nazywają się te, które oblewają Kraie Europy wokoło. Są zaś te: Naprzód obszerne Morza o którychśmy zwyż mowili: potym pomniejszy morza, odnogi iego, y ciasniny morskie, iako to:

H. Odnoga Botnii.

I. Odnoga Finlandzka.

K. Morze Bałtyckie.

L. Ciasnina morska Sund.

M. Odnoga Kategat.

N. Morze Skagen albo Szagerrak.

O. Ciasnina nazwana la Manche, albo Kanał Brytannii.

P. Morze Irlandzkie.

Q. Ciasnina nazwana de Gibraltar.

R. Odnoga Wenecka albo Morze Adryatyckie.



- S. Arcypelag, albo Morze Wschodnie, albo Morze Greckie.  
T. Morze małej Brytannii albo Akwilańskie.  
U. Morze Hiszpańskie.

*P. Co to jest Odnoga, y co to jest Ciasnina morska, albo Przesmyk, o których dopiero namięnites?*

O. Odnoga Morska nazywa się tam, gdzie morze wchodzi iak korytem w Kray, który go ze wszech stron otacza oprócz tey tylko którą weń wpływa, tak iak widzisz Odnogę Wenecką, y inne. Ciasnina albo Przesmyk nazywa się to miejsce, któredy iakoby ciasnemi drzwiami Morze do morza przechodzi, tak naprzykład Gibraltar, Sund, &c.



albo

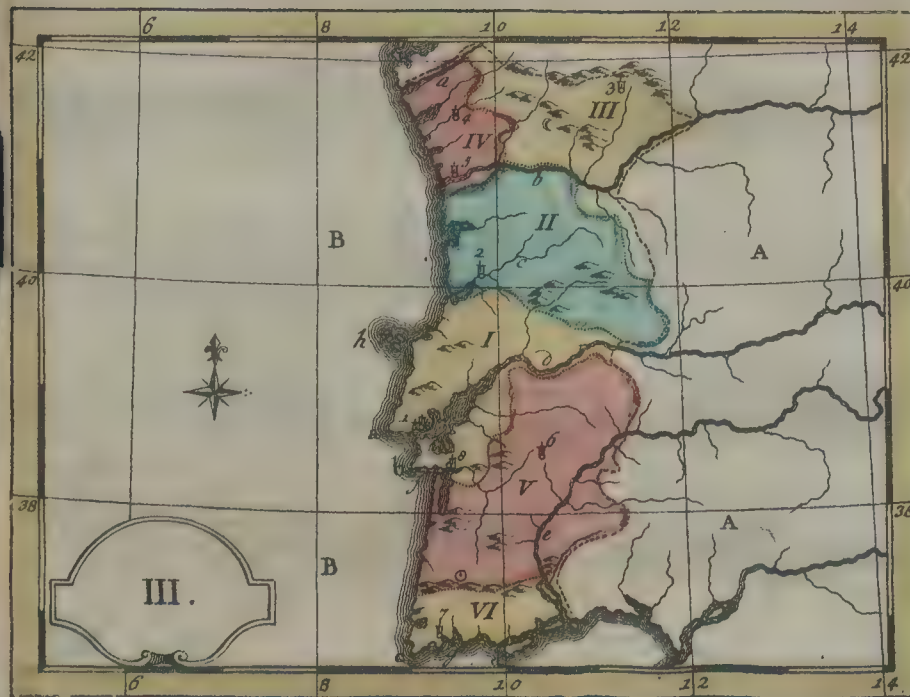
skie.

sfina  
o na-

tam,  
Kray,  
tey  
dzisz  
albo  
redy  
mo-  
altar,

sz.

174





## ROZDZIAŁ III.

*W którym explikuje się trzecia Karta Geografii.*

*P. Co za Kray Europeyski ta trzecia Karta wyraża?*

*O. Krolestwo Portugalskie.*

*P. Jakie powietrze czyli Klima tego Krolestwa, iaka natura ludzi, iaka Religia, y iaki w nim Rząd?*

*O. Portugalia iest to Kray ciepły, piękny, bogaty, urodzayny, i obfitujący w to wszystko, cokolwiek do rokosznego życia należy, lecz przez częste, od kilku lat trzęsienia Ziemi nie co spustoszałe: Znaydują się w nim kruszce złote, srebrne, kamienie drogie, marmury białe, Jaspisy &c. Lud iest polerowny, przyiemny, oszczędny, lubiący jednak wspaniałość z okazałością. Są przy tym bardziey, mściwi, tetryczni, skryci. Religii są Katolickiey Rzymiskiey, Dyssydentow żądnych to Krolestwo nie cierpi, mają u siebie na to Inkwizycyą, to iest Trybunał na utrzymanie Religii Katolickiey, z rygorem y karą na tych wszystkich, ktorzyby przeciwko niey co czynili, mowili, albo pisali. Rząd tego Państwa iest Monarchiczny y Dziedziczny,*  
nawet

nawet synowie naturalni, gdyby Familia w potomkach prawego łoża ustała, mogą Tron Portugalski dziedziczyć. To Krolestwo niegdyś było przez sześćdziesiąt lat przyłączone do Korony Hiszpańskiej, ale już od sta lat iak oderwało się y iest sobie udzielne.

*P. Jak się dzieli Portugalia?*

*O.* Dzieli się na 6 Prowincyi, z których iedna ma tytuł Krolestwa, są zaś te:

I. ESTREMADURA.

II. BEIRA.

III. TRA LOS MONTES.

IV. ENTRE DURO & MINHO.

V. ALENTEIO.

VI. ALGARWIA Krolestwo.

*P. Ktore są znaczniejszye miasta w Portugalii?*

*O.* Te są: pod liczbą

1. Lisbona Stołeczne Estremadury y całego Krolestwa miasto: pod liczbą
2. Koimbra Stołeczne w Beirze: pod liczbą
3. Bragance stołeczne w Tra-los-montes.
4. Braga, y
5. Porto princypalniejszye w Entre Minho & Duro.
6. Evora Stołeczne w Alentejo.
7. Lagos Stołeczne Krolestwa Algarwii.
8. Setubal miasto znaczne y bardzo handlowne w Estremadurze.

*P. Ktore*

*P. Które są rzeki znaczniejsze w Portugalii?*

*O. Są te pięć:*

- a. Minho.*
- b. Duro.*
- c. Mondego.*
- d. Tago.*
- e. Gwadiana.*

*P. Są jakie Góry w Portugalii?*

*O. Są pod znakiem ☉ Sierra czyli Góra Kaldetraon, dzieląca Prowincyę Alentejo od Królestwa Algarwii. Pod znakiem.*

*C Sierra Amarao leżąca w Prowincyi Tra-los - Montes.*

*P. Co to jest Kap, y wiele ich jest w Portugalii?*

*O. Kap znaczy Górę albo Skagę wiszącą nad Morzem, takich Kapow znaczniejszych cztery rachuję się w Portugalii, to jest:*

- a. Kap Roxent na północ rzeki Tagu wpadającego do morza.*
- b. Kap Elpichel na południe teyże rzeki leży.*
- c. Kap S. Wincentego w Algarwii.*
- d. Kap S. Maryi także w Algarwii znajduje się.*

*P. Co to jest Bey y wiele ich jest w Portugalii?*

*O. Bey jest to mała odnoga morska z tą różnicą od odnogi wielkiej Morłkiej, iż Bey przy*



przy wniściu swoim jest węższy, a daley  
wpływając y rozlewając się między brzegami  
Kraiu jest obszerniejszy, y do takich miejsc  
najbezpieczniej okręty zawiaiają. Są zaś te  
znakomitsze w Portugalii

f. Bey de Setubal.

g. Bey de Lagos.

P. Czy są jakie wyspy w tym Kraiu?

O. Są cztery nazwane Barlengues. h.

P. Ktore są Granice Portugalii?

O. Portugalia na Wschod graniczy

A. z Hiszpanią.

B. Na Zachod y Południe oblewa ją

B. Morze Hiszpańskie ktore jest częstką Ocea-  
nu Atlantyckiego.

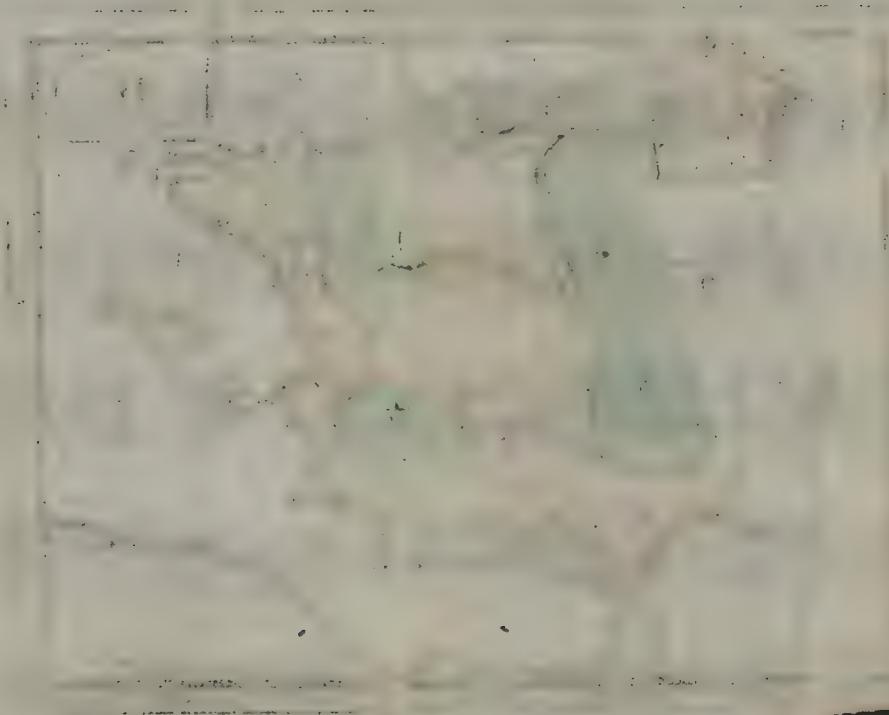
Na Połnoc graniczy

C. z Gallicyą Prowincyą Hiszpańską.

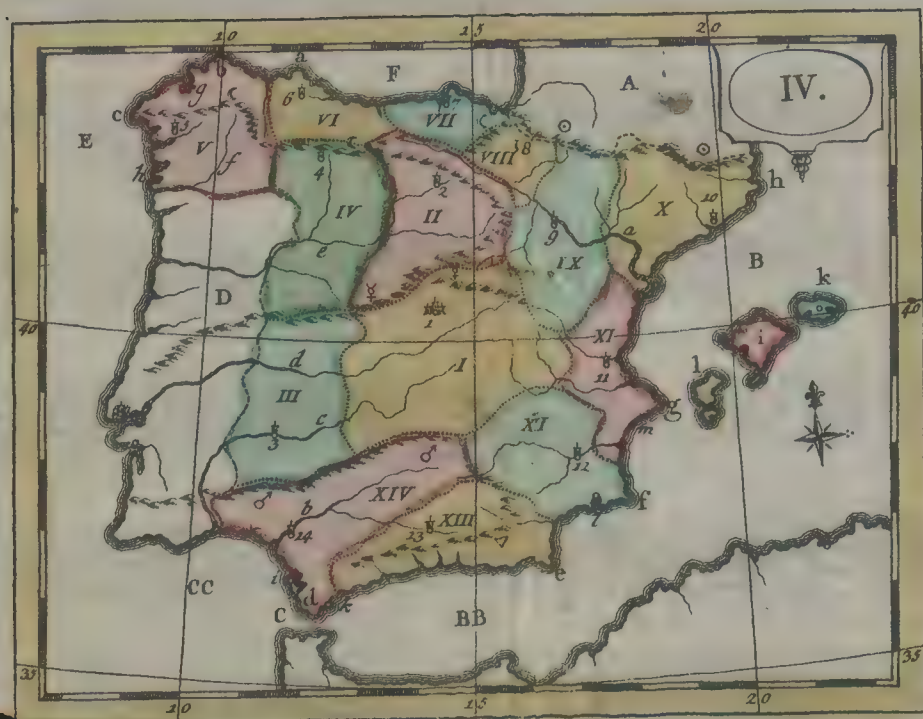
P. Jak długa y szeroka jest Portugalia?

O. Biorąc od Wschodu do Zachodu dłu-  
ga jest na 35 mil Niemieckich. Szeroka biorąc  
od Połnocy do Południa więcej iak na ośm-  
dziefiat mil niemieckich.





Dbl. Jag.





## ROZDZIAŁ IV.

*W którym explikuje się czwarta Mappa  
Geograficzna.*

*P. Jaką częśćkę Europy ta Mappa IV.  
pokazuje?*

*O. Hiszpanią.*

*P. Co za natura Kraiu Hiszpańskiego,  
iaki Rząd, Religia, y przymioty Obywa-  
telow?*

*O. Suchość gruntu przy upale słoń-  
cznym czyni ziemię nie bardzo żyzną, y ta  
jeszcze dla nieludności, nie może bydź na-  
leżycie uprawną: powietrze ciepłe, zdro-  
we, y czyście panuje, przeto wszystkie w  
nim owoce, zboża, zwierzyzna, bydło, są  
wysmienite. Rząd jest Monarchiczny y  
dziedziczny: ieśliby Familia panująca w Linii  
męskiej ustała, spada sukcesya na linię Bia-  
łogłowską. Krol Hiszpański we wszystkich  
czterech częściach świata ma sobie podległe  
Kraie, przeto można mówić, że w Państwie  
iego nigdy słońce nie zachodzi. To Kro-  
lestwo jest Religii Katolickiej Rzymskiej,  
żadnych odszczepieńców od Kościoła Kato-  
lickiego cierpieć nie może, ma u siebie S.  
Inkwi-*

Inkwizycyą na zniszczenie herezy y zgorzienia. Hiszpanow poſpolicie mają za dumnych y pyśnych, przyznać im iednak potrzeba, że ſą trzyźwi, oszczędni, przezorni, cierpliwi w nieſzczęściu. Powaga Hiszpańska w przyſłowie poſzła.

*P. Jaki ieſt podział Hiszpanii?*

*O.* Podział Hiszpanii ieſt na czternaście Prowincyi, ktore prawie wſzytkie mają tytuł Kroleſtw, ſą zaś te pod Numerem.

I. NOWA KASTYLIA, ktora ieſt we ſrzedku prawie Hiszpanii y ma tytuł Kroleſtwa.

II. STARA KASTYLIA Kroleſtwa.

III. ESTREMADURA.

IV. Kroleſtwo LEGIONU.

V. Kroleſtwo GALLICYI.

VI. ASTURYA.

VII. BISKAJA.

VIII. Kroleſtwo NAWARRY.

IX. Kroleſtwo ARAGONII.

X. Xięſtwo KATALONII.

XI. Kroleſtwo WALENCYI.

XII. Kroleſtwo MURCYI.

XIII. Kroleſtwo GRENADY.

XIV. Kroleſtwo ANDALUZYI.

*P. Ktore ſą miasta znaczniejſze w Hiszpanii?*

*O.* Są te: pod liczbą

1. Madryd Stołeczne Kaſtylii y całej Hiszpanii.

2. Bur-

2. Burgos Stołeczne Starey Kastrylii.
3. Meryda Stołeczne Estremadury.
4. Legio Stołeczne Krolestwa tegoż imienia.
5. Kompostella albo S. Jago Stołeczne Galicyi.
6. Owiedo Stołeczne Asturyi.
7. Bilbao Stołeczne Biskaii.
8. Pampeluna Stoł. Nawarry.
9. Saragossa Stoł. Aragonii.
10. Barcellona Stoł. Katalonii.
11. Walencya Stoł. Krolestwa tegoż imienia.
12. Murcyja Stoł. także swego.
13. Grenada w tąż.
14. Sewilla Stoł. Andaluzyi.

*P. Ktore są znaczniejszye rzeki w Hiszpanii?*

*O. Te są sześć:*

- a. Iber który się poczynia na granicach Starey Kastrylii, płynie przez Aragonią, Katalonią, y wpada w morze Szrodziemne.
- b. Gwadalkwiwir wypada z gor, ktore są na południe Nowey Kastrylii, dzieli Andaluzyą na dwie części prawie rownę, y wpada w Ocean Atlantycki.
- c. Gwadiana zaczyna się w jeziorze tegoż imienia nie daleko Kalatrawy w Nowey Kastrylii.
- d. Tagus zaczyna się na gorach ktore dzielą Aragonią od Nowey Kastrylii, znajduią się w piaskach tej rzeki prozki złote.

C

a. Duro



e. Duro, zaczyna się w starey Kastylii, idzie przez Portugalią y wpada w Ocean.

f. Minho zaczyna się w Gallicyi, zarywa Portugalii y także wpada w Ocean.

*P. Ktore są gory znaczniejsze w Hiszpanii?*

*O. Są te:*

⊙. Pireneyskie ktore dzielą Hiszpanią od Francyi.

⊙. Santillany ktore wzdłuż na Północ w tym Kraiu rozciągają się.

♂. Sierra czyli gora Morena na granicach Andaluzyi.

♂. Sierra czyli gora Urbion ktora prawie po frzodku jest Hiszpanii.

△. Gora Nawada na pograniczu Grenady leżąca.

*P. Ktore są Kapy y Beye znaczniejsze w Hiszpanii?*

*O. Są te:*

a. Kap Pinas.

b. Kap Ortegal.

c. Kap Finisterre.

d. Kap Trafalgar.

e. Kap Gates.

f. Kap Palos.

g. Kap Martin.

h. Kap Kreuse.

Beye

Beye są te największe:

- g. Bey Karoń.
- h. Bey Wigos.
- i. Bey Kadix.
- k. Bey Gibraltar.
- l. Bey Kartagena.
- m. Bey Alikant.

*P. Które są wyspy na morzu Wszechodnim należące do Hiszpanii, albo które przed tym do niej należały?*

O. Są te:

- i. Majorka.
- k. Minorka.
- l. Ywika.

Majorka należy do Hiszpanii, grunta iey bardzo żyzne są.

Minorka należała pierwey do Hiszpanii, potym do Anglii, od ktorey Francuzi ią wydarli nie dawnemi czasy, ale znowu Anglikom dostała się, y dotąd w ich ręku zostaje.

Iwika należy do Hiszpanii, to w niej iest osobliwza, że węzow ani żadnych iadowitych bestyi niema: a przeciwnym sposobem w Formenterze wysepie na południe Iwiki przylegley, pełno iest iadowitego gadu, dla czego ten wysep żadnych nie ma mieszkańcow.

*P. Które są granice Hiszpanii?*

O. Te: Na Wschod Hiszpania ma

A. Francją y

C 2

B. Morze

B. Morze Wfrzodziemne.

BB. Na Południe część Morza Wfrzodziemnego.

C. Nie daleko Ciasniny morskiej Gibraltar, iako y samę też Ciasninę de Gibraltar, y

CC. Część Morza Hiszpańskiego.

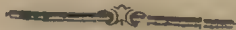
D. Na Zachod Krolestwo Portugalskie y

E. Morze Hiszpańskie czyli część Oceanu Atlantyckiego.

F. Na Północ Morze Biskaii.

*P. Jaka iest długość y szerokość Krolestwa Hiszpańskiego?*

*O. Jego długość poczawszy od Kapo Kreuze h. aż do Kapu Finisterre c. to iest od Wschodu do Zachodu wynosi około sto trzydzieści mil niemieckich. Szerokość, to iest od Północy do Południa, poczawszy od Kapu Ortegala b., aż do Kapu Trafalgar d., wynosi na sto dwadzieścia mil Niemieckich.*





rzodzie-

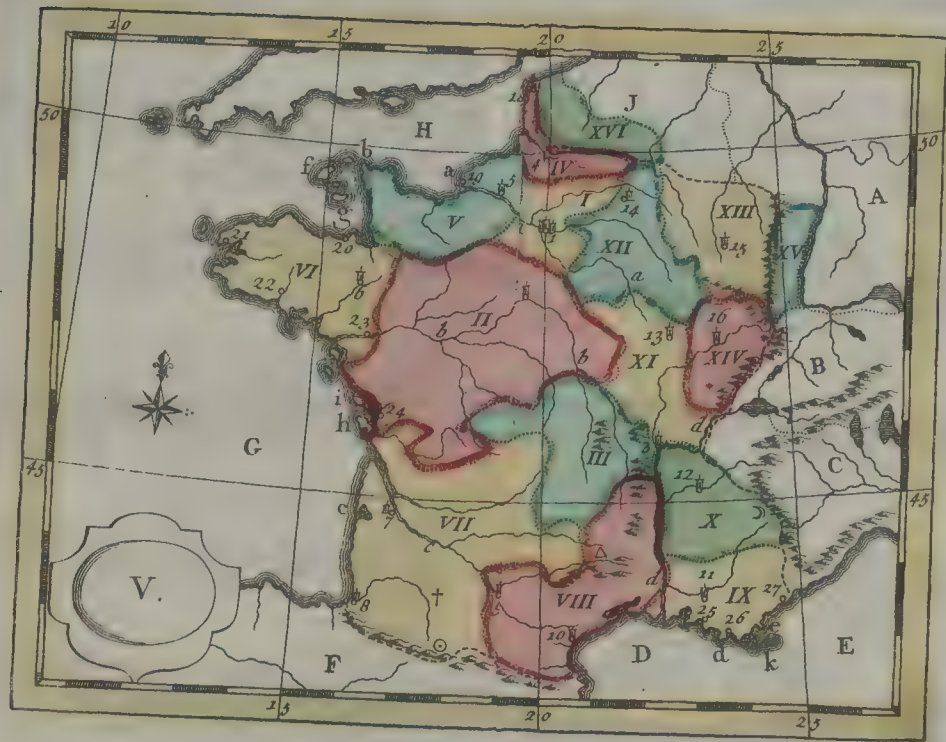
ibraltar,  
de Gi-

y  
anu At-

Krole-

Kapo  
ieft od  
trzy-  
to ieft  
Kapu  
nofi na

ROZ-



## ROZDZIAŁ V.

*W którym, explikuje się Piąta Mappa  
Geograficzna.*

*P. Jaki Kray Europeyski ta V. wyraża  
Mappa?*

*O. K*rolestwo Francuskie iedno z nay-  
większych y naypiękniejszych  
w tey części Swiata.

*P. Jaki Rząd, natura Kraiu, Religia,  
y przymioty Obywatelów Francyi?*

*O. Rząd Monarchiczny y dziedziczny;  
Sukcessya iednak po mieczu tylko idzie.  
Prawo nazwane *Lex Salica* nie pozwala  
Płci Białogłówniey rządow y panowania:  
przeto Korona Francuska nigdy nie spada na  
kądziel.*

Kray ten leży w powietrzu utempero-  
wanym, czystym, y zdrowym, iest urodzay-  
ny y obfitujący w to wszystko, cokolwiek do  
życia ludzkiego iest potrzebnego: grunt iest  
rozmaity, pagórkami, równinami, lasami y  
rzekami iakoby przeplatano okryty. Handel  
Francuzow rozciąga się prawie po całym  
świecie: Słowem mówiąc, we wszystko bo-  
gata iest Francya, oprócz Kruzców y prze-  
dniejszych Metalłow.



Sama Religia Katolicka Rzymska pod imieniem Kościoła Francuskiego w tym Królestwie teraz panuje: bo Sekta Kalwińska przez skaśowanie Edyktu Nanteńskiego dopiero za Ludwika XIV. z Kraiu wyrugowana jest, która była okazją domowych długich y krwawych wojen. Dla tego się zaś mowi Kościół Francuski, iż Duchowieństwo Francuskie wiele sobie ma nadanych osobliwszych od Stolicy Rzymskiej przywilejów, przy których się statecznie z wyznaniem y uszanowaniem Naywyższej Głowy Kościoła Katolickiego Biskupa Rzymskiego, utrzymuje.

Obywatele tego Kraiu są weseli, żartobliwi, w obcowaniu przyjemni, ludzcy: weselość swoją nazywają naturalną żywością rozumu, ale ich sąsiedzi mają to za lekkomyślność. U nich nauki, rzemiosła, y sztuki Rycerskie kwitną, przeto nie zbywa u nich na ludziach uczonych, doskonałych rzemieślnikach, dowcipnych wynalazcach, odważnych żołnierzach, mimo jednak tego wszystkiego pospolicie im przypisują lekkosć y niestatek.

*P. Jak się dzieli Francya?*

O. Różnie się dzieli; my jednak, najlepszy iaki może być podział tu zachowajmy. Dzielimy ją najprzód na dwa nacie Prowincyi, które przedtym nazwane były Guberniami, do tych przyłączamy cztery

cztery nabyte Prowincye: przeto ogółem  
wszystkich rachuje się szesnaście:

I. WYSPA FRANCUSKA albo INSULA  
FRANCIAE.

II. ORLEAN, AURELIANUM.

III. LION, LUGDUNUM.

IV. PIKARDIA.

V. NORMANDIA.

VI. MNIEYSZA BRYTANNIA.

VII. GWIENNA albo AKWITANIA w kto-  
rey zamyka się GASCONIA pod zna-  
kiem †.

VIII. LANGUEDOCYA.

IX. PROWANCYIA.

X. DELFINAT.

XI. BURGUNDIA.

XII. SZAMPANIA.

XIII. LOTARYNGIA.

XIV. FRANSZKONT niegdyś należał do Hisz-  
panii.

XV. ALSACYA niegdyś należąca do Niemiec  
w ktorej STRASZBURG Stoł. Miasto.

XVI. BELGIUM FRANCUSKIE, czyli FLAN-  
DRYA FRANCUSKA, w ktorej Sto-  
łeczne miało jest Lil.

*P. Wyraź znaczniejsze lub Stołeczne  
miała zwyż pomienionych Prowincyi?*

*O. Są te:*

1. Paryż Stołeczne całego Krolestwa y Pro-  
wincyi nazwaney Insula Francuska.

2. Orlean, Stołeczne Aurelianu.

C. 4

3. Lion

3. Lion albo Lugdunum Stołeczne Prowincyi tegoż imienia.
4. Amiens Stoł. Pikardyi.
5. Rouen albo Rotomag Stoł. Normandii.
6. Rennes albo Rhedones Stoł. Małej Brytannii.
7. Bardo albo Burdegala Stoł. Akwitanii.
8. Bayon Stoł. Gaskonii.
9. Tulosa Stoł. wyższej Languedocyi.
10. Narbona, Stoł. niższej Languedocyi.
11. Aix albo *Aquae Sextiae* Stołeczne Prowancyi.
12. Grenobl, albo Gratianopolis Stoł. Delfinatu.
13. Diżon, Stoł. Burgundii.
14. Reims Stoł. Szampanii.
15. Nanfy, Stoł. Lotaryngii.
16. Bezanson, Stoł. Fraszkontu.
17. Kale, Miasto Portowe w Pikardyi.
18. Bulon, Miasto Portowe w Pikardyi.
19. Hawr-de-gras, Port w Normandyi.
20. Saint Malo, Port w Małej Brytanii.
21. Brest, Port w Brytannii.
22. L'Orient, Port. Brytan.
23. Nant, Port Brytan. także.
24. Roszel czyli Rupella Port w Onisiam Auhis.
25. Marsylja, Port w Prowancyi.
26. Tulon, Port także w Prowancyi.
27. Antibes, Port także w Prowancyi.

P. Ktore



*P. Ktore są rzeki znaczniejszye we Francyi?*

*O. Te są:*

- a. Sequana: la Seine.*
- b. Ligeris, la Loire.*
- c. Garumna, la Garonne.*
- d. Rodan le Rhône.*

*P. Ktore są sławniejsze gory w Francyi?*

*O. Są te:*

- ⊙ *Gory Pireneńskie ktore dzielą Francją od Hiszpanii.*
- ⌒ *Alpes, ktore są między Francją y Włochami.*
- Δ *Sewenny, albo les Cevennes, w Languedocyi.*
- \* *Gora Jura dzieląca Fraszkont od Szwajcarow.*

*P. Wiele się znayduie Kapow znaczniejszych w Francyi?*

*O. Pięć, ktore się temi znaczą literami:*

- a. Kap Antifer.*
- b. Kap la Hogue: obydwie te Kapy na polnoc Francyi znayduią się.*
- c. Kap Feret, na Zachod Francyi.*
- d. Kap Sicie, y*
- e. Kap Taillat na Południe Francyi znayduią się.*

*P. Ktore są znaczniejszye wyspy w Francyi?*

*O. Są te:*

- f. Garnesey y*

- g. Jersey: Obydwie na morzu la Manche nazwanym, znajduią się, y należą do Anglii, bogate są y handlowne.
- h. Oleron.
- i. Re.
- k. Les Hieres, przy brzegach Prowancyi leżące należą do Francyi.
- P. *Jakie są Granice Francyi?*
- O. Są te: Francya na Wschod.
- A. Graniczy z Niemcami, y Szwaycarami.
- B. y na Wschod letni z Włochami.
- C. Na Południe z Odnogą Morza Wfrzodziemnego.
- D. Nazwaną Lugduńską, y
- E. Morze Wfrzodziemne: Na Zachod Letni graniczy z
- F. Hiszpanią, z Odnogą Morza Akwitańskiego
- G. Ktore jest częstką Oceanu Atlantyckiego.
- H. Na Połnoc ma morze la Manche,
- I. y Hollendry.

P. *Jaka jest długość y szerokość Francyi?*

O. Rachuiąc od Wschodu do Zachodu. Francya ma sto dwadzieścia mil Niemieckich. A od Południa do Północy, więcej iak sto dwadzieścia mil: Przeto długość y szerokość iey prawie są iednakowe.



Manche  
ależą do

owancyi

rcarami.

Wfrzo-

d Letni

witań-

ckiego.

ancyi?

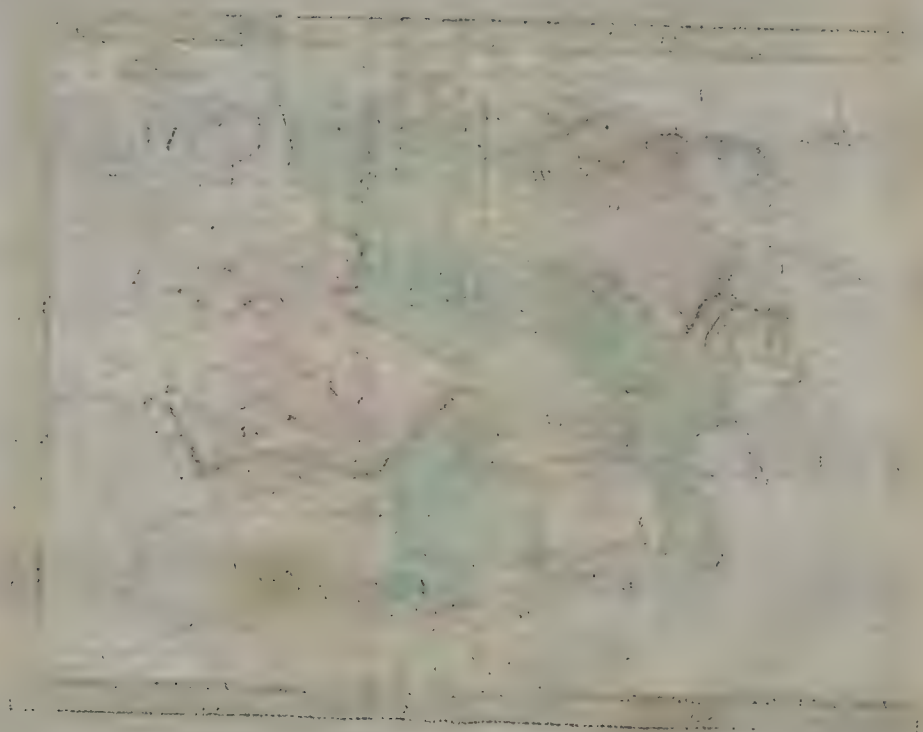
chodu.

ckich.

ak sto

okość

ROZ-







## ROZDZIAŁ VI.

*W którym Szosta Mappa Geograficzna expliciuie się.*

*P. Ktorą część Europy ta Karta VI. pokazuie?*

O. Pokazuie Rzymisko - Niemieckie Państwo.

*P. Jaki w Niemczech Rząd, natura Kraiu, Religii, przymioty w ogolności Niemcow?*

O. Rząd w Niemczech iest osobliwfy; widzimy tam nayprzod miasta wolne, które są iakby rylaż udzielnemi Rzeczamipospolitemi: znayduie się tam wielu Panow tak Duchownych, iako y Swieckich, mających swoje Państwa także udzielne y dziedziczne: Głowa całego Państwa Niemieckiego nazywa się Cesarzem, lub Imperatorem, którego kilku udzielnych Panow Niemieckich obieraia, y przeto nazywaią się Elektorami. Ten Kray bylby naymocniejszy y naystraszniejszy ze wszystkich innych w Europie, gdyby wielość udzielnych w nim Panow, których interessa częstokroć są przeciwne sobie, y do inśzych zmierzaiące końcow, nie były na przełzko-

przeszkodzie do złączenia wraz fil swoich y do czynienia iednomyślnie.

Powietrze w tym Kraiu trochę iest zimniejszy niż ciepleysze, zdrowe iednak y miłe: ziemia urodzayna, przeto obfituie w wino, w zboże, y różne rodzaje owocow, znayduią się w nim kruszce srebrne, miedziane, żelazne, ołowiane, y inne minerały. Morze oblewające część tego kraiu, tudzież rzeki, ktore bardzo gęsto płyną, są bardzo rybne; Łasy, ktorych znaczna iest liczba w Niemczech, pełne są zwierz y ptastwa. Słowem mówiąc, Kray w wszystko obfitujący, cokolwiek do życia ludzkiego należy, gdyby chciał na tym przestać, y próżno nie żądać tego, co się w cudzych y zamorskich Kraiach rodzi.

Religia w Niemczech tak iest różna, iak różny iest u nich kształt rządu. Cesarz iest Religii Katolickiey Rzymkiey, y według praw fundamentalnych Rzeszy Niemieckiey nie może bydź obrany Cesarzem Niemieckim żaden z Xiążąt, ktoryby nie był Religii Katolickiey Rzymkiey. Iest iednak wiele Cyrkułow y Xięstw, gdzie Religia panuje Protestancka, iako to w Westfalii, w Frankonii, Szwabii, w wyższym Renie, w Saxonii Niższej y Wyższej, y w wielu miastach Imperyalnych. Landgrawiat Hefsy cały prawie iest Kalwiński, w ktorym oraz y innych Sekt, y różnych co do Religii opinii ludzi, iest śtek: Żydow tamże mnostwo znay-



znayduie się. Katolicka Religia w Czechach, w Bawaryi, Austryi, Morawie, w Niższym Renie po więkŝzey części, tudzież we wszystkich duchownych Xięstwach, w Niderlandzie Austryackim, Elektorstwach, Biskupstwach (lubo z nich niektóre y w Protestanckich położone są Cyrkulach) znacznie kwitnie.

Niemniemy co do swoiey natury; są szczerzy, ludzcy, dobrzy żołnierze. Kochają się w naukach, osobliwie w sciencyach, sztukach, inwencyach, manufakturach y mocno są pracowici; dowodem tego są ich rozmaite fabryki, y rękodziela różnego gatunku. Szlachta Niemiecka jest wiele o sobie rozumiejąca, będąc u siebie tego zdania, że nie ma godnieyszey y zacnieyszey szlachty w całej Europie zwłaszcza co do dawności, nad ich szlachtę.

*P. Jaki jest podział Państwa Niemieckiego?*

O. Podział Państwa Niemieckiego nayprzód jest na dziewięć Cyrkulow, a dzieŝiętę Krolestwo, które położone pod znakami liczy Kościelney tak wyliczam:

I. Cyrkul AUSTRYI.

II. Cyrkul BAWARYI.

III. Cyrkul SZWABII.

IV. Cyrkul FRANKONII.

V. Cyrkul NIZSZEGO RENU.

VI. Cyr.

- VI. Cyrcuł WYZSZEGO RENU.
- VII. Cyrcuł WYZSZEY SAXONII.
- VIII. Cyrcuł NIZSZEY SAXONII.
- IX. Cyrcuł WESTFALII.
- X. Krolestwo CZESKIE.

*Powtore.* Każdy Cyrcuł osobliwsze iakie Xięstwa pod różnemi tytułami Duchownemi lub Swieckimi zamyka w sobie. Jako to *Cyrcuł AUSTRII zamyka w sobie:*

- a. Arcy - Xięstwo Austryi.
- b. Xięstwo Styryi.
- c. Xięstwo Karyntyi.
- d. Xięstwo Karnioli y Hrabstwo.
- e. Tyrolu.

*Cyrcuł BAWARTI zamyka w sobie:*

- f. Xięstwo y Elektorstwo Bawarskie.
- g. Wyższy Palatynat, który jest częścią tegoż Imienia Elektorstwa.
- h. Arcy - Biskupstwo Saltzburskie.

*Cyrcuł SZWABSKI zamyka w sobie:*

- i. Xięstwo Wirtemberskie, na zachod ktorego, jest Xięstwo Badeńskie: pod liczbą 26 Biskupstwo Aufspurskie.

*Cyrcuł FRANKONII zamyka w sobie:*

- k. Biskupstwo Bamberskie.
- l. Biskupstwo Wirtzburgskie.

*Cyrcuł*

*Cyrkul NIZSZEGO RENU zamyka w sobie:*

- m. Niższy Palatynat który oraz iest Elektorstwem.
- n. Elektorstwo y Arcy-Biskupstwo Moguntskie.
- o. Elektorstwo y Arcy-Biskupstwo Trewirskie.
- p. Elektorstwo y Arcy-Biskupstwo Kolonkie.

*Cyrkul WTZSZEGO RENU zamyka w sobie:*

- q. Landgraftwo Alfacyi, ktore teraz należy do Krola Francuskiego.
- r. Landgraftwo Hesseńskie.

*Cyrkul SAXONII WTZSZET zamyka w sobie:*

- s. Elektorstwo Saskie.
- t. Margrabstwo Misnii.
- v. Landgraftwo Turynгии.
- u. Margrabstwo Luzacyi.
- w. Elektorstwo Brandeburskie.
- x. y Pomeranią czyli Pomorskie Xięstwo.

*Cyrkul NIZSZET SAXONII zamyka w sobie:*

- y. Elektorstwo Hannowerskie.
- z. Xięstwo Brunswickie.
- aa. Xięstwo Holztyńskie.
- bb. Xięstwo Meklemburskie.

*Cyrkul*



*Cyrkut WESTFALII zamyka w sobie  
Xieſtwo.*

*cc. Oſt-Fryzii.*

*dd. Biſkupſtwo Munſterſkie.*

*ee. Biſkupſtwo Leodyeńskie.*

Kroieſtwo CZESKIE, (ktore z wolnego ſtało ſię dziedzicznym Domu Auſtryackiego) dzieli ſię na trzy wielkie części, to ieſt:

*ff. Kroieſtwo ſamo Czeſkie.*

*gg. Śląsk ktory prawie cały doſtał ſię  
Krolowi Pruſkiemu, y*

*hh. Margrabſtwo Morawii.*

*P. Ktore ieſt Stoieczne miasto Państwa  
Niemieckiego, a w ſzczegolności powiedz Sto-  
ieczne miasta każdego Elektorſtwa?*

*O. 1. Wiedeń w Auſtryi ieſt nayznaczniey-  
ſze Państwa Niemieckiego miasto, w kto-  
rym Cefarz rezyduie.*

*2. Munich albo Monachium Rezydencya  
Elektora Bawarſkiego.*

*3. Manheim Rezydencya Elektora Palatyna  
Renu.*

*4. Trewier Stoieczne Arcy-Biſkupſtwa y  
Elektorſtwa tegoż imienia.*

*5. Moguncya, Stoieczne Arcy-Biſkupſtwa  
y Elekt. tegoż imienia.*

*6. Bonn gdzie Elektor Arcy-Biſkup Ko-  
łoński rezyduie.*

*7. Berlin*

7. Berlin Stołeczne y rezydencya Elektora Brandeburskiego.  
 8. Drezno rezydencya Elektora Saskiego.  
 9. Hannover rezydencya Elektora tegoż imienia. Elektorem Hannowerskim jest teraz Krol Angielski rezydujący w Londynie.  
 10. Praga Stołeczne Krolestwa Czeskiego, y rezydencya niegdyś Krolow Czechich.

*P. Ktore są handlowne y portowe miasta w Niemczech?*

*O. Są te:*

11. Szczecin.  
 12. Stralsund: obydwu w Pomeranii.  
 13. Rostok.  
 14. Wismar.  
 15. Lubek.  
 16. Hamburg.  
 17. Brem, w Niższej Saxonii.  
 18. Emden Stołeczne Westfalii.  
 19. Triest na skale przy odnodze Weneckiej, czyli Adryatyckim morzu w Istrii, Port nayślawniejszy należący do Domu Austriackiego. Inne miasta handlowne y znaczne w tym Kraju są te:  
 20. Brunfwick.  
 21. Magdeburg, obydwu w Saxonii Niższej.  
 22. Kolonia nad Renem.

D

23. Frank-

23. Frankfort nad Menem.
24. Strasburg Stołeczne Alfacyi nad Renem należy do Korony Francuskiej.
25. Nüremberg albo Norymberg w Frankonii.
26. Aufspurg w Szwabii.
27. Lintz w Austryi nad Dunajem.
28. Lipsk w Saxonii.
29. Frankfort nad Odrą w Brandenburgii.
30. Wrocław Stoł. Śląska.
31. Kassel Stołeczne Hesyi.
32. Munster Stołeczne Biskupstwa tegoż imienia.
33. Liege albo Leodium, Stoł. Biskupstwa tegoż imienia.
34. Aquisgran. albo Aix-la-Chapelle, albo Aachen w Westfalii sławne grobem Karola W.
35. Heidelberg Stoł. Elektorstwa y Palatynatu Renu Niższego.
36. Ulma w Szwabii.
37. Saltzburg Stoł. Arcy-Biskupstwa tegoż imienia.
38. Passau, Stoł. Biskupstwa tegoż imienia.
39. Ratysbona albo Regensburg nad Dunajem w Bawaryi sławne Seymami Rzeszy Niemieckiej.
40. Gratz w Styryi Stoł.
41. Bamberg.
42. Wirtzburg w Frankonii Stołeczne Biskupstwa tegoż imienia.
43. Erfort w Turyngii.

*P. Ktore*



*P. Ktore są znacznieysze w Niemczech rzeki?*

*O. Są te:*

- a. Dunaj zaczyna się w Szwabii, idzie przez Bawaryą, Austryą, Węgry, Turcyą Europeyską, y wpada w morze Czarne.
- b. Odra zaczyna się w Śląsku, y idzie wzdłuż iego, płynie przez Brandenburgią, Pomeranią y wpływa do Morza Bałtyckiego.
- c. Elba zaczyna się w Gorach ktore dzielą Czechy od Śląska, nazwanych *Rees*, idzie przez Czechy, Saxonią wyższą, Saxonią Niższą y wpada pod Hamburgiem do Morza Niemieckiego H.
- d. Weśer zaczyna się na granicach Hefsyi, płynie dzieląc Westfalią od Niższej Saxonii y wpada w toż samo morze.
- e. Ren zaczyna się przy Szwaycarach w Kraiu nazwanym *Grifones*, idzie przez iezioro Konstanckie, dzieli Szwabią od Szwaycar y od Alfacyi, bieży przez Cyrkuł Niższego y Wyższego Renu, zarywa Westfalii, przechodzi przez Hollendry, gdzie na różne podzielony koryta mające swoje osobne nazwiska, wpada w morze Północne albo Niemieckie.
- f. Men, zaczyna się przy Gorze *Fifztelberg* na granicy Czelkiej; idzie kę-

to przez Frankonią, zarywa Cyркуlu Wyższego Renu, y łączy się z Renem blisko Moguncyi.

g. Mosella zaczyna się w Lotaryngii, idzie wzdłuż Elektorstwa Trewirskiego, łączy się z Renem pod Koblencz.

*P. Jakie są Gory, znaczniejsze w Niemczech?*

*O. Są te:*

⊙. Alpes ktore dzielą Kray Niemiecki od Włoskiego.

☾. Rées, albo Riesen-Gebürg, ktore są między Śląskiem y Czechami.

\* Gory Hartz leżące między Niższą y Wyższą Saxonią.

† Vauge, albo Vogelsberg, albo inaczey Vofagus Saltus, dzielą Alfacyą od Lotaryngii.

*P. Są jakie Wyspy w Niemczech?*

*O. Najznaczniejszy wysep jest przy Pomeranii na Bałtyckim morzu nazwany.*

*h. Rugen.*

*P. Są jakie jeziora znaczniejsze w Niemczech?*

*O. Są te:*

□ Jezioro Konstancyeńskie albo Roden-See.

△ Czirnitz w Karnioli, w którym woda na wiosnę wytycha, tak iż w lecie śiano na nim pokosiwszy y zebrawszy, orać y ięczmień siał można, ten gdy dości-

doścignie, przątaią iak nayprędzey,  
gdyż ku Jesieni woda podchodzi y zale-  
wa, w ktorey mnostwo ryb znayduie  
się, ta gdy raptem znowu na wiosnę  
wsiąka, zostaią się na lądzie ryby.

*P. Jakie są granice Niemiec?*

*O. Te są:*

Na Wschod ma

A. Polskę.

B. Węgry.

Na Południe

C. Morze Adryatyckie.

D. Włochy y

E. Szwajcary.

Na Zachod

F. Francją y

G. Hollendry.

Na Połnoc

H. Morze Połnocne albo Niemieckie.

I. Danią y

K. Morze Bałtyckie.

*P. Jaka iest Długość y Szerokość Kraiu  
Niemieckiego?*

*O. Długi iest, rachuiąc od Wschodu do  
Zachodu, na mil sto trzydzieści Niemieckich.  
Szeroki, rachuiąc od Południa do Połnocy, na  
mil sto czterdzieści trzy.*

## ROZDZIAŁ VII.

*W którym się explikuje VII Karta Geograficzna.*

*P. Jaką częśćkę Europy wyraża ta Siódma Karta?*

*O. Szwajcarską Rzeczpospolitą.*

*P. Opisz naturę Kraju, Rząd tej Rzeczpospolitej, Religiją, y przyniooty Obywatelów?*

*O. Ogólnie mówiąc Kraj ten, iest bardzo gorzyty, nie iest wszędzie urodzayny, ale mieyscami, są bowiem śliczne doliny między gorami, równiny są bardzo żyzne, gdzie zboża, y winnice dosyć się dobrze Szwajcarom udaia; przy tym jeziora y rzeki między temiż gorami prawie wszędzie z wyższych mieysc spadaia.*

*Szwajcarowie w swoim zwiąsku czynia Rzeczpospolitą potężną, równaiącą się w siłach, innym w Europie znaczniejszym Rzeczpospolitym: ta się zaś składa z trzynastu Powiatow nazwanych Kantony, które prawie tyleż są Rzeczpospolitemi udzielnemi, w rządach iedna od drugiej niependuiące; ale gdzie zachodzi interes ściągający się do*



eogra

Siod-

y Rze-  
bywa-

est bar-  
zayny,  
y mię-  
żyzne,  
dobrze  
y rzeki  
z. wyż-

czynią  
się w  
m Rze-  
cynastu  
re pra-  
elnemi,  
dujące-  
ący się  
do



Bibl. Jag.



do całości, obrony, y wolności wszystkich, wtedy wszyscy wzięwszy się za ręce, y podatkami, y żołnierzem, y prowiantami ratują swoją oyczynę, y staia się w ten czas iednym y nierozdzielnyim ciałem Rzeczypospolitey. Rząd w Kantonach biorąc w szczegulności, nie w każdym iest iednakowy: w niektórych Arystokratyczny, w niektórych Demokratyczny. Toż samo u nich dzieie się z Religią, która nie wszędzie iest iedna: Cztery Kantony są Dyssydentkie, dwa w których połowa Dyssydentow, połowa Katolików znayduie się, siedm innych Katolickich, które niżej iakie są, wyrażaią się.

Szwajcarowie co do obyczajow są szczerzy, lubo nie ze wszystkim manierni, wolności swojej, aby w niwczym nienaruszona zostawała, skrupulatnie przestrzegaiący, słowni, zacięci w swoich zdaniach, w woysku karność z punktualnością zachowuiący: w czym się pokazuią ich przymioty bardzo zdadne do formowania dobrych Generalow, y dobrych żołnierzy.

*P. Jak się dzielą Szwajcarowie?*

*O. Dzielą się na trzynaście Kantonow, y niektóre poblizsze Krainy z niemi sprzymierzone: co wszystko wyliczam z przylączonemi tu znakami:*

I. Kanton BERNENSKI.

II. BAZYLIJSKI.

III. ZURYCH.

D 4

IV. SZAF-

IV. SZAFHUS, wszystkie te cztery są Religii Protestanckiey.

V. GLARIS.

VI. APPENZEL są po połowie Katolicy, po połowie Protestanci.

VII. SOLOTURN.

VIII. FRYBURG.

IV. LUCERNE.

X. ZUG.

XI. SZWITZ.

XII. URY.

XIII. UNDERWALD te siedm ostatnie Kantony są Katolickie.

a. Kraj Gryzones nazwany sprzymierzony Szwajcarom według swoich praw, przywileiów, y wolności rządzący się, ma sobie przyległą Prowincyą nazwaną.

† Watelinę.

b. Walezyą.

c. Biennę.

d. Hrabstwo Neüschatel należące teraz do Króla Pruskiego.

e. Miasto y Rzeczpospolitą Genewęską.

f. Miasto S. Galla.

g. Opactwo S. Galla, które jest częścią Kantonu Appenzel.

*P. Które są znaczniejszye miasta w Szwajcarach?*

*O. Są te dziewiętnaście, z których pierwsze iedynaście tak się, iako y Kantony nazy-*



nazywają: ostatnie trzy mają swoje denominacye od Kraiów skonfederowanych z Szwaycarami, temi zaś są znaczone liczbami.

1. Bern.
2. Basilea.
3. Zurich.
4. Szaffhus.
5. Glaris.
6. Appenzel.
7. Soloturn.
8. Friburg.
9. Lucern.
10. Zug.
11. Schwitz.
12. Altorf Stołeczne Kantonu Uri.
13. Stantz Stołeczne Kant. Underwald.
14. Ilantz y
15. Coire albo Chur Stoł. Gryzonow.
16. Sion Stoł. Walezyi.
17. Bien.
18. Neüschatel.
19. Genewa.

*P. Jakie są znaczniejsze rzeki w Szwaycarach?*

O. Są te:

- a. Ren.
- b. Aar.
- c. Rodan.
- d. Inn.

Te są zaś większe:

- e. Jezioro Genewęńskie.

f. Jezioro Neüszatel, albo inaczej Iwerduu.

g. Jez. Bięńskie.

h. Jez. Thoun.

i. Jezioro Brienż.

j. Jezioro czterech Kantonow.

k. Jezioro Zurych albo Tugurkie.

P. *Jak się nazywają najwyższe góry w Szwajcarach?*

O. Alpes, które nie tylko otaczają Szwajcary, ale y napelniają: najwyższe z nich są te:

⊙ Wielki S. Bernard.

⌋ Gora S. Gotarda.

P. *Z kim graniczą Szwajcary?*

O. Na Wschod y na północ

A. z Niemcami.

Na Południe

B. z Włochami.

Na Zachod

C. z Francją.

P. *Jak Długa y Szeroka jest Rzeczpospolita Szwajcarska?*

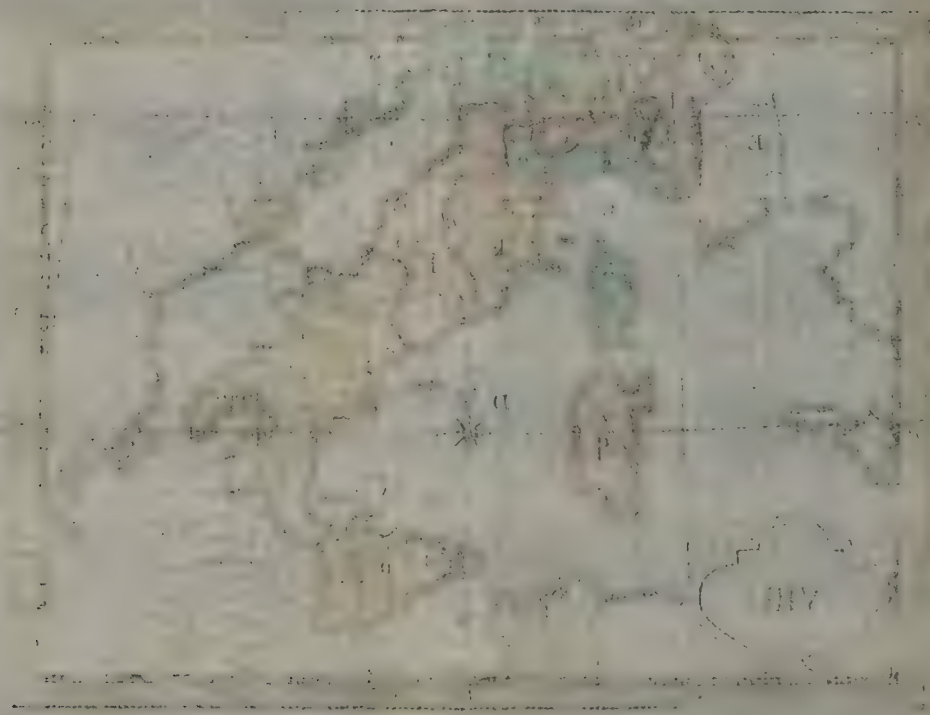
O. Od Wschodu do Zachodu ma na czterdzieści pięć mil długości: a od Południa do Północy na trzydzieści sześć mil szerokości.



ey

w

r-  
h



Publ. Jag.





## ROZDZIAŁ VIII.

*W którym się explikuje osma Karta Geograficzna.*

*P. Co za część Europy pokazuje ta Karta VIII?*

**O. WŁOCHY.**

*P. Jaka natura Kraiu Włoskiego, iakie w nim Rządy, Religia, obyczaje Obywatelów?*

**O.** Nie byłoby rokoszniejszego Kraiu na świecie nad Kray Włoski, gdyby niepodlegał częstym trzęsieniom ziemi. Powietrze w nim zdrowe, lubo gorące, zwłaszcza w południowych stronach. Zboże, wino, oliwa, owoce różnego rodzaju. iedwabniki bardzo się w nim dobrze y w obfitości udają.

Rząd we Włoszech rozmaity, według różnych udzielnych Państw, Krolestw, Xięstw, y Rzeczpospolitych, ktore w sobie zawierają.

Religia Rzymska Katolicka kwitnie wszędzie we Włoszech. Inkwizycye po wielu miastach Włoskich ustanowione mają pilne na to oko, aby ani Herezye wszczynaly się, ani Dyssydenci z wolnością sprawowania swoich obrządkow nie osiadali. Żydzi w Rzymie y w Wenecyi znajduią się.

Co

Co do obyczajów y natury Włochów, takie o nich pospolite jest zdanie: iż są dowcipni, skryci w swoich zamyślach, przebiegli w polityce. Kochają się w naukach, sztukach, inwencyach, osobliwie w Architekturnie y Malarstwie: Nadewszystko lubią Muzykę y widowiska, iako to Komedy, Opery, gonitwy &c. To zaś w nich nagany godnego upatrują, iż są chciwi, wykretni, rozczający podeyrzenia, napaśnicy formułą niesłuszne pretensye.

*P. Jaki jest podział generalny Włoch?*

O. Podział generalny Włoch, jest na trzy wielkie części: to jest

- I. na Część Północną,
- II. Część Średnią, y
- III. Część Południową.

*P. Jak się dzieli każda część w szczególności?*

O. Północna dzieli się na dziewięć Państw udzielnych, to jest:

- a. Xięstwo SABAUDII.
- b. PEDEMONTIUM.
- c. MONFERRAT.
- d. Xięstwo MEDIOLANSKIE.
- e. MODENSKIE.
- f. PARMY y PLACENCYI.
- g. MANTUAŃSKIE.

h. Rzecz-

- h. Rzeczpospolitę WENECKĄ.
- i. Rzeczpospolitę GENUENSKĄ.
- Srednia część dzieli się, na Wielkie Xięstwo
- k. FLORENCYI albo TOSKANII.
- l. Stan albo Państwo PAPIESKIE.
- m. Rzeczpospolitę LUCENSKĄ.
- Część Południowa zawiera w sobie.
- mm. Krolestwo NEAPOLITANSKIE, albo SYCYLII.

*P. Jakie są wyspy znaczniejszye w Włoszech?*

*O. Są te:*

- n. Krolestwo SYCYLIYSKIE, które należy do Króla Neapolitańskiego.
- o. MALTA, należy do Kawalerów Maltańskich.
- p. LIPARY których jest siedm przyległych y należących do Krolestwa Sy-cylii.
- q. SARDYNIA, należy do Xiążęcia Sabaudzkiego y ma tytuł Krolestwa.
- r. KORSYKA, która uzurpuie tytuł Krolestwa, należy teraz do Francyi.

*P. Jakie są znaczniejszye miasta we Włoszech y na wyspach Włoskich, tudzież iakie są pryncypalne tego Krainu Porty?*

*O. Są te, liczbą znaczzone:*

- i. Rzym Stołeczne Stanu Papieżkiego, całych Włoch, y całego Chrześcianaństwa,

- stwa, którego Naywyższa Głowa Pa-  
pież tam rezyduje.
2. Neapol Stołeczne Krolestwa tegoż imie-  
nia.
  3. Florencyja Stołeczne W. Xięstwa Toskań-  
skiego.
  4. LUKA Stołeczne Rzeczypospolitey Lu-  
ceńskiego.
  5. Genua Stoł. Rzeczypospolitey tegoż  
imienia.
  6. Wenecya Stoł. Rzeczypospolitey tegoż  
imienia.
  7. Mantua Stoł. Xięstwa tegoż imienia.
  8. Parma Stoł. Xięstwa tegoż imienia.
  9. Modena Stoł. Xięstwa tegoż imienia.
  10. Medyolan Stoł. swego Xięstwa.
  11. Kazał Stoł. Monferratu.
  12. Turyn, Stoł. Piemontu albo Pede-  
montu.
  13. Szambery Stoł. Sabaudyi.
  14. Messyna Stoł. Wyspu y Krolestwa Sy-  
cylji.
  15. Waletta Stoł. Malty, najmocniejsze w  
całym świecie.
  16. Lipary Stoł. wysp tegoż imienia.
  17. Kaliary Stoł. Wyspu y Krolestwa Sar-  
dynii.
  18. Bastya Stoł. Korfyki.
  19. Liworna Port z najsławniejszych na  
morzu Wsrzodziemnym.
  20. Ankona Port sławny w Stanie Papie-  
skim.



21. Tarent Port w Kroleſtwie Neapolitańskim.
22. Palerm y
23. Trepani obydwia Porty w Sycylii.

*O. Jakie ſą naywiększe rzeki y ieziora we Włoſzech?*

*O. Te ſą:*

- a. Po, albo Padus, zaczyna ſię na gorach Alpes przy granicach Delſinatu płynie przez Lombardyą czyli północną część Włochow, y wpada w morze Adryatyckie.
- b. Adigus albo Athetiſis płynie z gor Alpes, wpada w morze Adryatyckie.
- c. Tyber ma ŝródło w gorach Apenińskich, oblewa Rzym y wpada w morze Toſkańskie, ktore ieſt częſtką morza Wŝrzedziemnego.
- d. Jezioro więkſze, albo Madziore, poczyna ſię z Gor Alpes, y łączy ſię z Padem w Xięſtwie Mediolańskim.
- e. Jezioro Komo, takſze z Alpes ciągnie ſię w tymſze ſamym Xięſtwie, y wchodzi do Padu.
- f. Jezioro Garda w Pańſtwie Weneckim.

*P. Ktore ſą ſznakomite gory we Włoſzech?*

*O. Są te:*

- ⊙. Alpes, ktore oddzielają Włochy od Francyi, Szwaycar, y Niemiec.

( Ape-

- ( Apenin Gora wzdłuż Włoch ciągnie się.  
 \* Wezuwiusz albo Somma, w Krolestwie Neapolitańskim, ogień wybucha z siebie, zkąd w okolicy częste pożary, y trzęsienia ziemi; wierzch popiołem po części osypany, y kamieniem dziurkowanym po części okryty; który się formuje z ogniłey rzeki która przy większych tey gory pożarach wypływa, nazywa się Lawa, w wierzchu zaś samym dziura czyli przepaść ognista, z ktorey dym nieustannie wychodzi.  
 \*\* Etna. albo Gibel w Sycylii, teyże natury co y Wezuwiusz: przy tych obydwoch gorach znajdują się winnice, pastwiska, lasy: bo grunt przy nich bardzo jest tłusty y urodzayny.

P. *Jakie są Granice Włoch?*

O. Włoski Kray jest Połwyspem największym na Morzu Wsrzędziemnym, podobny jest do sztybla czyli buta Niemieckiego: ma na Połnoc.

F. Niemcy y  
 G. Szwaycary.

Na Wschod

A. Morze Adryatyckie.

Na Południe

B. Morze Jońskie.

Na Zachod.

C. Morze Liguryi.

D. Morze

D. Morze Toskańskie, y  
E. Francją.

*P. Jaka jest długość y szerokość Włoskiego Kraiu?*

O. Włoski Kray w Połnocney części czyli Lombardyi będzie miał od Wschodu do Zachodu na siedmdziesięt mil Niemieckich: w frzedniej części na trzydzieści, w południowej na trzydzieści pięć. Szerokość tego Kraiu od Południa do Połnocy, albo raczey od Wschodu zimowego do Zachodu Letniego, rozciąga się na mil sto pięćdziesięt Niemieckich.



## ROZDZIAŁ IX.

*W którym wykłada się dziewiąta Karta Geograficzna.*

*P. Jaką część Europy pokazuje ta Karta IX?*

*O. Pokazuje siedmnaście Prowincyi, które się nazywają Niderland, albo pospolicie Hollendry. Ale my tu tylko o dzieiesięciu Prowincyach mówić będziemy, pod imieniem Niderlandu Austriackiego, y Francuskiego, albo iednym słowem Niderlandu Katolickiego.*

*P. Jaka tego Kraiu żyzność, Religia, obyczaje?*

*O. Kray ten obfity w zboża, w pastwiska; ma równiny bardzo piękne, powietrze tam grube. Nie masz w całej Europie kraiu, któryby miał tyle znacznych miast w bliskości iedno przy drugim, y tak ludne, iak się tam znaydują.*

*Obywatele co do biegłości w naukach nie mają tak bystrego rozumu, ale może też to, taka o nich Ziemopisow przewencya. Lecz daymy to, że ledwo ieden z nich uczony doskonale znayduje się, mają oni inne na to miast przymioty formujące serce y dobrą naturę.*



arta

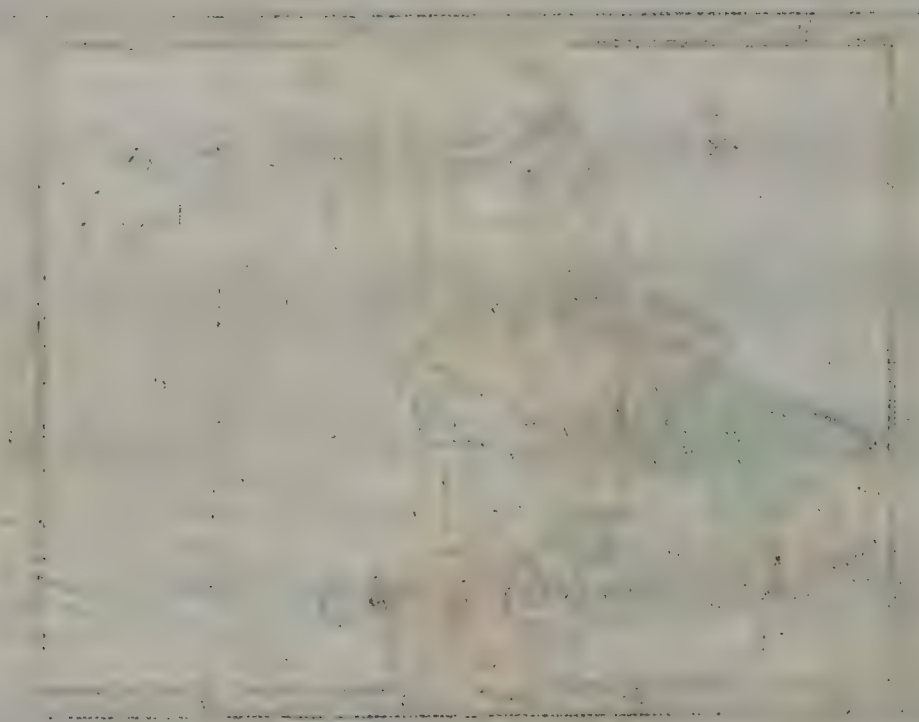
ar-

cyi,  
al-  
o o  
pod  
an-  
ndu

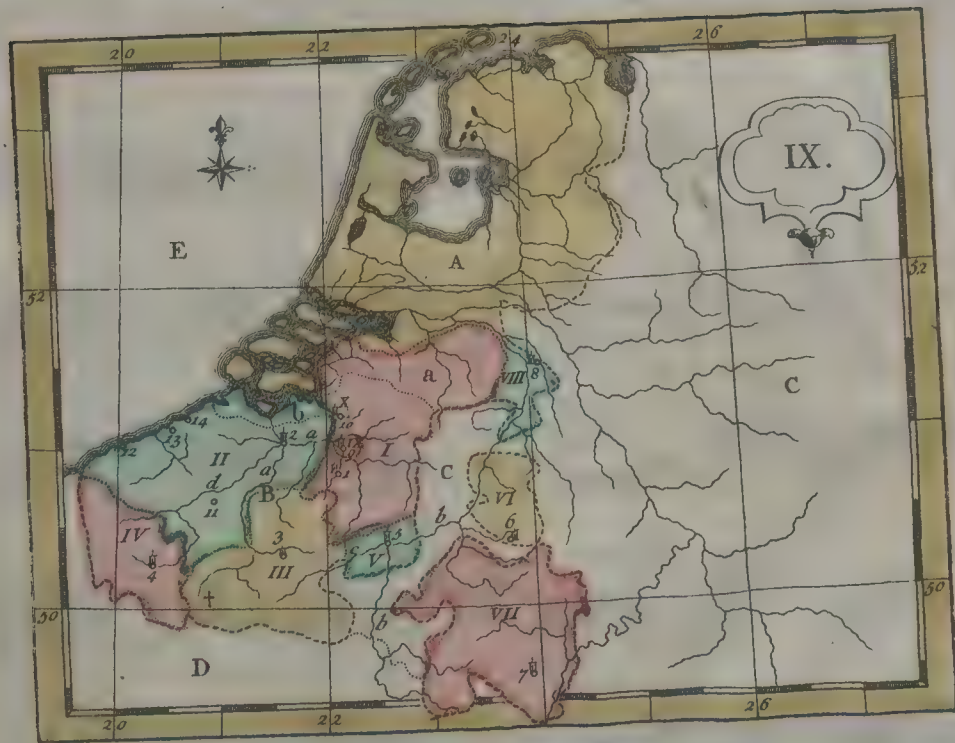
gia,

wi-  
rze  
aiu,  
ko-  
się

nie  
to,  
ecz  
ony  
to  
na-  
are,



Bibl. Jag.



ture, które nie ustępują w niczym wysokim przymiotom rozumu. Są bowiem szczerzy, rzetelni, stateczni w przyjaźni. W sztuce malarzkiej Włochom równający się.

Religii są Katolickiej Rzymskiej.

*P. Wygrachuy y pokaż te dziesięć Prowincyi Niderlandu?*

*O. Są te:*

- I. Brabancya, ktorey więkfsza część należy do domu Austriackiego; druga część mnieysza
  - a. Należy do Stanow zkonfederowanych Hollenderkich.
- II. Hrabstwo Flandryi, ktorey część należy do Domu Austriackiego, część do Francyi, część do Stanow zkonfederowanych
  - b. pod znakiem.
- III. Hrabstwo Hannonii, ktorey część należy do domu Austriackiego, część do Francyi: Jest w nim także Arcybiskupstwo
  - † Kameraceńskie, ktore zawierać się powinno w Hannonii Francuskiej.
- IV. Hrabstwo Artezyi, całe należy do Francyi.
- V. Hrabstwo Namurskie, całe należy do Austrii.
- VI. Xięstwo Limburskie należy do Austrii.

VII. Xięstwo Luxemburskie należy z większej części do Austryi, reszta do Francyi.

VIII. Xięstwo Geldryi, ktorey część iedna należy do Stanow Hollenderkich zkonfederowanych.

IX. Klucz Mechliński.

X. Margrabstwo Antwerpskie, te dwie ostatnie części zamykają się w Brabancyi.

*P. Które są znaczniejsze miasta w tych pomienionych dziesięciu Prowincyach?*

*O. Są te znaczne liczbą.*

1. Bruxella, Stołeczne Brabancyi y całego Niderlandu Austryackiego.
2. Gandawum Stoł. Flandryi.
3. Mons, Stoł. Hamonii Austryackiey.
4. Arras Stoł. Artezyi.
5. Namur, Stoł. Hrabstwa tegoż imienia.
6. Limburg Stoł. Xięstwa tegoż imienia.
7. Luxemburg Stoł. Xięstwa tegoż imienia.
8. Geldrya Stoł. Xięstwa tegoż imienia.
9. Mechlin, Stoł. Klucza tegoż imienia.
10. Antwerpia Stołeczne Margrabstwa tegoż nazwiska.
11. Lilla Stołeczne całego Niderlandu Francuskiego, leży w Flandryi.
12. Dunkierka Port sławny
13. Niewport y
14. Ostenda, wszystkie te trzy Porty są w Hrabstwie Flandryi.

*P. Jakie*



*P. Jakie są znaczniejsze rzeki w tych dziesięciu Prowincjach?*

*O. Są te:*

- a. Skaldis.*
- b. Moza.*
- c. Sambra.*
- d. Lis.*

*P. Jakie są granice Niderlandu Katolickiego?*

*O. Niderland Katolicki*

*Na Północ*

*A. Ma Stany Zkonfederowane czyli Rzeczpospolitą Hollenderską.*

*Na Wschód*

*C. Niemców.*

*Na Południe*

*D. Francją.*

*Na Zachód*

*E. Ocean.*

*P. Jaka jest długość y szerokość tego Kraju?*

*O. Od Wschodu do Zachodu wzdłuż, ma mil czterdzieści trzy. Od Południa do Północy wprost ma na trzydzieści siedm mil Niemieckich.*



## ROZDZIAŁ X.

*W którym explikuje się dziesiąta Karta.*

*P. Jaka częśćka Europy na tej Karcie dziesiątej pokazuje się?*

*O. Rzeczpospolita Hollenderska, czyli Stany Zkonfederowane.*

*P. Co za natura Kraiu, iaki w nim Rząd, Religia, obyczaje &c.*

*O. W tym kraiu powietrze bardzo jest grube y wilgotne, grunt bagnisty, ozdobiony jednak wiołkami bardzo porządnymi y miłymi. Ma wiele miast potężnych y ślicznych, od iednych do drugich są rzniete kanały wod, osadzone drzewami w linią z iednego y drugiego brzegu, co prawie wszędzie w tym Kraiu widzieć można, ponieważ dla osufzenia gruntu, y łatwości transportu towarów, dla handlu od wsi do wsi, od miasta do miasta umyślnie Hollendrzy starają się mieć Kanały wygodne, y w całości ie utrzymywać.*

Ta Rzeczpospolita składa się z siedmiu Prowincyi, z ktorych każda jest sobie udzielną nieciaką Rzeczpospolitą, y owszem wszystkie miasta z ołobna z siedmiu tych Prowincyi według dawnych swych praw y zwyczajów

Karta.

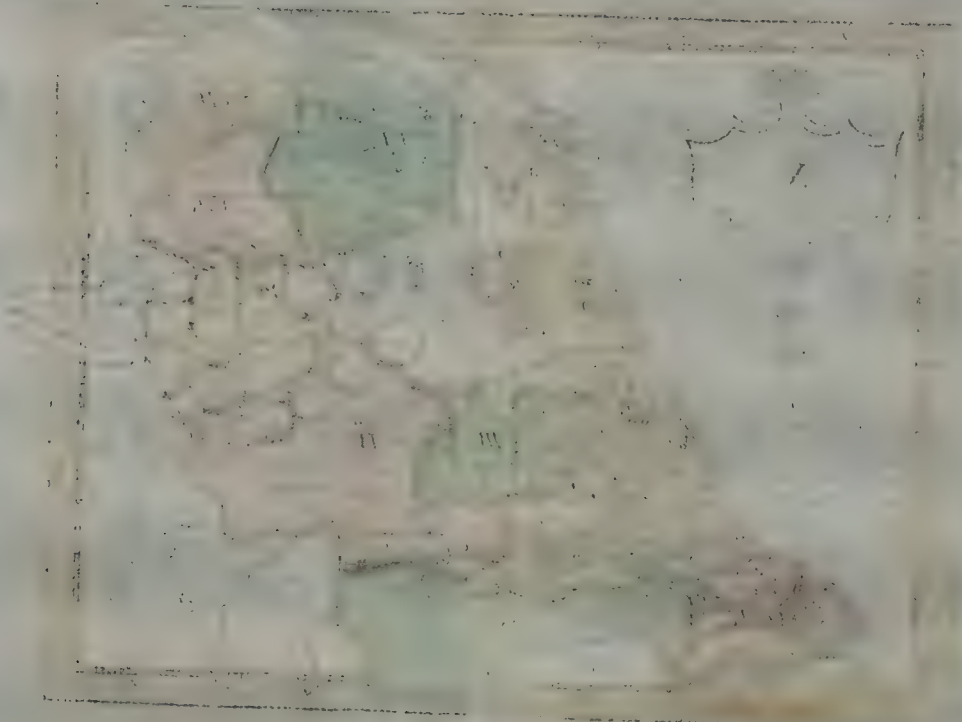
Karcie

czyli

Rząd,

zo jest  
dobio-  
y mi-  
znych,  
y wod,  
y dru-  
w tym  
ofulze-  
arow,  
niafta  
Kanały

u Pro-  
zielną  
sfzylt-  
owin-  
zwy-  
załow



1851  
g.





czaiów partykularnych rządzą się. Co się jednak publicznych tycze interesów, Rząd tej Rzeczypospolitey (który bardziey iest Demokratyczny niżeli Arystokratyczny) od tychże siedmiu razem Prowincyi dependuie w naywyższej Radzie, która się Zgromadzeniem Stanów Generalnych nazywa, y która się nieustannie prawie agituie w Hadze: lubo z każdej Prowincyi kilku znajduje się Deputatów, nie liczy się jednak tylko siedm głosów, to iest nie maś w niey względu na wielość osób, ale tylko na wielość Prowincyi. W większych interesach od partykularnych w każdej Prowincyi Ziazdow (gdzie miasta nawet głos swoy mają) decyzya zawisła. Xiążę Stadthuder nazwany, nie tylko iest dożywotni, ale y w oboyg pći następcach dziedziczny, iest Rządcą Generalnym całej Rzeczypospolitey, Naywyższym Generalem w woysku, y Admiralem W.; do niego należy Magistraty w miastach approbować, tudzież niektóre Urzędy woyskowe w Kraiu, y na morzu rozdawać.

Religia panująca w tym Kraiu iest Kalwińska, ale inne mieścić się mogą.

Obywatele tej Rzeczypospolitey nalepiey w świecie całym znaią się na handlu y na sztuce żeglarskiey, przy tym są trzyźwi, oszczędni, pracowici, nadewszystko profitu swego we wszystkim upatrujący.

2. Haga gdzie Stany Generalne zgromadzaia się: ale naturalny podział każe za Stołeczne te miasta kłaść, które pierwszy mają głos na zgromadzeniu partykularnym kaźdey Prowincyi, iako-to:
  3. Middelburg Stoł. Zelandyi.
  4. Dort albo Dordrecht Stoł. Hollandyi.
  5. Utrecht Stoł. Prowincyi tegoż imienia.
  6. Nimegue Stoł. Geldryi.
  7. Deventer Stoł. Owerissel.
  8. Leuward Stoł. Fryzyi.
  9. Groninga Stoł. Prowincyi tegoż imienia.
  10. Flešlynga Port.
  11. Veer Port.
  12. Zierikzée z Middelburgem cztery Porty w Zelandyi.
  13. Hellevoetsluis.
  14. Rotterdam z Dordrechtem y. Amsterdamem Porty Hollandyi Połudn.
  15. Monnikendam.
  16. Edam.
  17. Hoorn.
  18. Enkhuizen.
  19. Medenblik w Hollandyi Połnocney.
  20. Staveren.
  21. Hindelopen y
  22. Harlingue w Fryzyi Porty.
- Inne znaczniejszye miasta są te:
23. Bois le Duc, y
  24. Breda w Brabancyi Hollenderskiej.
  25. Sluis

25. Sluis albo L'Ecluse w Flandryi Hollenderskiej.
26. Delft.
27. Guda albo Tergow.
28. Leyda.
29. Harlem w Hollandyi Południowej.
30. Alkmar w Hollandyi Północ.
31. Amersfort w Utrechcie.
32. Arnhem y
33. Zutphen w Geldryi.
34. Kampen y
35. Zwol w Owerissel.
36. Francker y
37. Sneek w Fryzyi.

*P. Które są rzeki y jeziora znaczniejsze w Prowincyach sprzymierzonych?*

*O. Są te:*

- a. Rzeka Ren.
- b. Rzeka Moza.
- c. Odnoga Renu nazwana Wahal.
- d. Odnoga Renu nazwana Merwa albo Merwed.
- e. Inne Koryto albo Odnoga Rhenu Lek.
- f. Także Koryto inne Renu Wecht, y
- g. Issel.

*Jeziora są te:*

- h. Zuiderzée.
- i. Harlem.
- k. Biesboch.

*l. przy*

- l. przy Gronindze Dollart.  
 m. Sławna Odnoga Morska przy Texel.  
 n. Vadden, odnoga także morska.

*P. Ktore są Wyspy znacznieysze należące do Prowincyi Zkonfederowanych?*

*O.* Oprocz siedm wysp składających Prowincyą Zelandyi, ktore są literami znaczone, są te następujące pod numerami

38. Gure.
39. Overflakke.
40. Kraina Woorn y Putten, przy niey zaraz Beyerland y Steyen.
41. Iffelmond.
42. Texel.
43. Wlieland.
44. Ter Szelling.
45. Ameland.
46. Szirmonnikog.
47. Wiering.
48. Urk.
49. Szokland albo Ens.
50. Marken; te cztery ostatnie znaydują się na odnodze Zuiderzee.

*P. Opisz Granice Rzeczypospolitey Hollenderskiey?*

*O.* Ta Rzeczypospolita

Na Wschod ma

A. Niemcy.

Na



Na Południe ma  
B. Niderland Austryacki.

Na Zachod y Połnoc oblewa  
C. Morze Połnocne.

*P. Jak Szeroki y długi jest ten Kray?*

*O. Ten Kray od Wschodu do Zachodu  
wprost długi jest na mil Niemieckich około  
trzydzieści. Szeroki od Południa do Połnocy  
także na iakie trzydzieści mil.*



## ROZDZIAŁ XI.

*W którym się explikuje Karta iedyństwa.*

*P. Jaki Kray pokazuje ta Karta XI.*

*O. Pokazuje Wielką Brytannią, która zawiera w sobie trzy wielkie Krolestwa, to jest:*

I. Krolestwo ANGLII.

II. Krolestwo SZKOCYI y

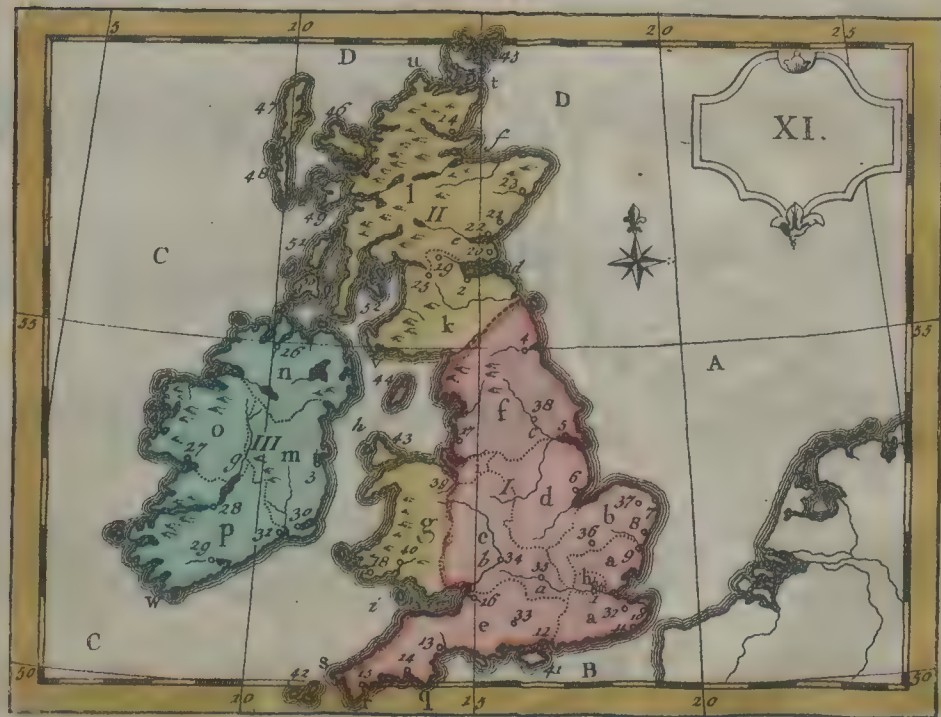
III. Krolestwo IRLANDYI albo HIBERNII.

*P. Powiedz mi iaka w tym Kraiu natura powietrza, Ziemi, y Ludzi, iaki Rząd y Religia?*

*O. Powietrze w Anglii dosyć jest mile y zdrowe, lubo często mgłami z morza wychodzącemi okryte; grunt do wszelkich urodzaiow bardzo sposobny, oprócz wina: ten Kray obfituje w bydło, w zwierzynę, y ryby: w pastwiska wyborne: przeto ma koni mnostwo pięknych y dzielnych. Znayduią się w nim kruszce cyny nayprzednieyszey na wielu mieyscach. Szkocya, ponieważ rozciąga się ku Polnocy, przeto zimnieysza y mniej zdrowiu służąca: ziemia nie mniej urodzayna iak w Anglii, ma węgli ziemnych podostatek. Irlandya w tym prawie samym jest*



Ein Jag.





ieść powietrzu co Anglia, obfituje w lasy y pastwiska najlepsze w całej Europie: Woły Irlandzkie tak są zachwalone y sławne, iak konie w Anglii. Rząd W. Brytannii ieść Monarchiczny, tak iednak, że Arystokratycznego y Demokratycznego ma w sobie znaczną część, Korona idzie dziedzictwem; spada nawet na Kądziel, gdy po mieczu Sukcesorow nie stawa. Szkocya niegdyś była udziałnym y osobnym Krolestwem, ale w Roku 1707 z Anglią na zawsze Traktatem złączoną została, y tak te dwa Krolestwa zamykają się pod imieniem Krolestwa W. Brytannii. Irlandyą rządzi Vice Rey, ktorego Krol W. Brytannii z ramienia swego posyła, ten w urzędzie swoim sprawować się powinien według woli Krolewskiej, praw Korony tej, y uchwał Parlamentowych. Co do Religii cała Brytannia ieść sekty Kalwińskiej, ta iednak sekta panująca na dwie partye dzieli się, iedni się nazywają Episcopales, a drudzy Presbyteriani, iedni od drugich tym tylko się różnią, iż pierwsi utrzymują dostojność Kościelną złączoną z powagą Krolestwa, drudzy nie. Wszystkie inne sekty mogą się mieścić w tym Krolestwie, y wolno im iakie chcą swoje obrządki sprawować, iedney tylko Religii Katolickiej Rzymskiej zabroniono.

Anglicy, mówiąc co do temperamentu ich natury, są odważni, zdatni do wszystkiego: mają rozum otwarty, żywy, przenikającą-

nikający y naysposobniejszy do naysubtelniejszych umiejętności: rzemieślnicy z nich w iakieykolwiek bądź robocie główni: czego dowodem jest wszystko to cokolwiek z ich fabryk nam się dostaie: humoru są pochmurnego, y melancholicy. Pospolity lud nigdzie nie jest tak skłonny do buntow y do zapaleczywości iako w Anglii. Szkotowie są mocni, bitni, ludzcy, szczerzy, y dowcipni, ale to ma się rozumieć o mieszkających w miastach, wsiach, rowninach, bo ci co w gorach prawie niedostępnych tułają się, są dzicy y okrutni. Irlandczykowie we dwóch naybardziej zabawach kochają się, w polowaniu, y łowieniu ryb: dobrzy są z nich żołnierze, mili w konwersacyi, ludzcy y uczynni. Pospolity lud, powiada, jest mściwy y leniwy do pracy: w Irlandyi dosyć Katolików skrytych znajduje się.

*P. Jak się dzieli Anglia, Szkocya, y Irlandya?*

*O.* Anglia według dawnego podziału zawiera w sobie siedm Krolestw, ktorych tytuły do tych czas tymże Prowincjom służą, lubo podział Kraiu nie tak na Krolestwa, iako raczey na Hrabstwa, czyli Xięstwa, po Angielsku Schire, pospolicie opisywany bywa. Rachuje się ich pięćdziesiąt dwa, które tak według dawnego dyspartymentu Krolestw wyliczam:

b. Kro-

- b. Krolestwo Anglii Wschodniey albo Ost-Angeln: zawiera trzy Xięstwa tegoż imienia Essex, y Middelfex znaczne literą h.
- a. 32. Krolestwo Kent, jest oraz Xięstwem tegoż imienia. Między
- a. 32 y 12. Krolestwo Suffex, ma dwa Xięstwa, iedno tegoż imienia, a drugie Surrey.
- e. Krolestwo Westfex zawiera siedm Xięstwa, Southampton, Barck, Wilt, Dorchester, Sommerlet, Devons, y Kornuwal na samym rogu.
- d. c. Krolestwo Mercy, w po śródku Anglii zamyka dziewiętnaście Xięstw, Monmut, Glocester, Axfort, Bukingam, Herfort, Betfort, Hundington, Northampton, Warwik, Worcester, Herefort, Schrops, Stafford, Leicester, Rutland, Lincoln, Nottingam, Darby, Chester.
- f. Krolestwo Nortumberland, dzieli się na sześć Xięstw. Jork, Lancaster, Westmoland, Durham, Kumberland, Nortumberland.
- g. Xięstwo Wallii zawiera w sobie dwanaście Hrabstw, Klamorgan, Karmarten, Breknok, Pembrok, Kradygan, Radnor, Montgomery, Meriotnet, Kaernaryan, Dembigh, Flint, y Wysp. Anglefey.

Szkocya dzieli się na

- k. Szkocya Południową y  
1. Szkocya Północną, obydwie zawierają  
w sobie wiele Xięstw.

Irlandya dzieli się na cztery Prowincye:

- m. Lenster albo Lagenią.  
n. Ulster albo Ultonią.  
o. Konnacyą.  
p. Munster albo Mommonią.

*P. Ktore są znaczniejsze miasta y Porty  
w Anglii, tudzież jakie są miasta portowe w  
Szkocyi y Irlandyi?*

O. 1. Londyn, iest Stołeczne Anglii y całego Krolestwa W. Brytannii.

2. Edyburg Stół. Szkocyi.  
3. Dublin Stół. Irlandyi. Portowe miasta  
w Anglii te są:

4. Newcastle.  
5. Hull.  
6. Bafon.  
7. Yarmuth.  
8. Ipswich.  
9. Harwich.  
10. Sandwich.  
11. Duwre.  
12. Portsmouth.  
13. Excester.  
14. Plimuth.  
15. Falmuth.  
16. Bristol.



17. Lowerpol.  
18. Milfort-haven w Wallii.

## W Szkocyi portowe są te:

19. Szterling.  
20. St. André.  
21. Mont-roë.  
22. Dundée.  
23. Aberden Stoł. Połnoc. Szkocyi.  
34. Dornock albo Dorno, y  
25. Glaskow.

## W Irlandyi Portowe te:

26. Londondery.  
27. Goloway.  
28. Limmerick.  
29. Korck.  
30. Wexford.  
31. Waterford.

Inne miasta nieportowe, sławne iednak,  
te są:

32. Kantuarya.  
33. Salisbury.  
34. Glocester.  
35. Oxford Akademia.  
36. Kambridga.  
37. Norwick.  
38. York.  
39. Szefter.  
40. Karmarten Stołeczne Wallii.

*P. Powiedz znaczniejszy rzeki y wody w Wielkiej, Brytanii?*

*O. Są te:*

w famey Anglii.

*a. Tamiza.*

*b. Sawerna y*

*c. Humber.*

W Szkocyi odnoga morska.

*d. Forth.*

*e. Tay.*

*f. Odnoga morska Murray.*

W Irlandyi.

*g. Schannon.*

*h. Morze Irlandzkie rozlewa się między Anglią y Irlandyą. Na zachod Anglii jest odnoga morska nazwana Kanał Brytoli.*

*P. Jakie są znaczniejszy wyspy w Anglii y Szkocyi?*

*O. Są te:*

41. Wight.

42. Wyspy Sorling.

43. Anglesey.

44. Man.

45. Orkady.

Na zachod Szkocyi Hebrydy Wyspy albo Westerny, te zaś są:

46. Skye.

47. Lewis.

48. Wist

48. Wist.

49. Mulla.

50. Yla.

51. Jura y

52. Arran.

Gory nad morzem znacznieysze w Wiel-  
kiej Brytannii są te: w Anglii

q. Gustard.

r. Lezard.

s. Lands-End.

W Szkocyi.

t. Dungby.

u. Faro.

v. Galloway.

W Irlandyi.

w. Klar.

*P. Jakie są granice Wielkiej Brytannii,  
y jaka iey jest długość y szerokość?*

*O. Dwie te wielkie wyspy na Wschod  
są oblane*

A. Morzem Połnocnym.

Na Południe

B. Morzem nazwanym la Manche y ma  
ciaśniny moriską Kale.

Na Zachod.

C. Morze Atlantyckie.

Na Połnoc

DD. Morze Szkockie.

Anglia długa jest od Wschodu do Zacho-  
du wprost na siedmdziefiat mil Niemieckich.

Szeroka od Połudn. do Północy na ośmdziesiąt mil.

Szkocya długa od Wschodu do Zachodu wprost na czterdzieści pięć mil Niemieckich, szeroka od Południa do Północy na pięćdziesiąt pięć.

Irlandya długa od Wschodu do Zachodu wprost według rozciągłości średniej czterdzieści mil: Szeroko od Południa do Północy na sześćdziesiąt mil Niemieckich.





ośmdzie-

Zachodu  
mieckich,  
na pięć-

Zachodu  
ey czter-  
Połnocy



ROZ-

Obł. 17.



W  
P  
tey K  
O  
P  
iaka  
O  
iedna  
fzy:  
wolo  
nim,  
dlu,  
byl,  
F  
bylo  
fweq  
ito l  
fya  
l  
dem  
l  
w k  
y

## ROZDZIAŁ XII.

*W którym explikuje się Dwunasta Karta.*

*P. Co za częśćka Europy wyraża się na tej Karcie XII?*

*O. Dania, czyli Krolestwo DUNSKIE.*

*P. Co za ten Kray, iaki w nim Rząd, y iaka Religia panująca?*

*O. Kray ten lubo zimny iest, zdrowy jednak; ziemia żyzna, osobliwie co do paſzy: ztąd wychodzi niezliczona moc koni y wołow do innych kraiów: zwierzyny w nim, osobliwie ieleni, mnoſtwo: co do handlu, który przed tym nie bardzo znaczny był, co raz bardziey teraz pomnaża się.*

*Rząd iest Monarchiczny: to Krolestwo było niegdyś wolne y według upodobania ſwego Królów obierało. teraz, już blisko ſto lat, iako się stało dziedzicznym: ſukceſſya ſpada nawet na płeć białogłową.*

*Religia panująca iest Luterska pod rządem ſześciu Biskupów.*

*Duńczykowie ſą dorodni, roſtropni, mili w konwerſacyi, kochający się w naukach y rękodzielnach: białogłowy z wielkim*

są przywiązaniem do gospodarstwa około domu.

*P. Opisz podział Danii?*

*O.* To Krolestwo może być podzielone kilkorakim sposobem: a najprzód dzieli się na sześć Biskupstw y jedno Xięstwo:

- I. Biskupstwo Zelandyi, która jest wyspą.
- II. Biskupstwo Fionii także wyspy.
- III. Biskupstwo Alburg.
- IV. Biskupstwo Wiburg.
- V. Biskupstwo Arhus.
- VI. Biskupstwo Rypen.
- VII. Xięstwo Sleszwickie.

Powtore dzieli się na Kray lądowy, y Wyspy. Ląd nazywa się Jutlandya, która dzieli się na Jutlandyą Połnocną y Jutlandyą Południową. Połnocna Jutlandia zawiera w sobie cztery Diecezye, to jest: Alburg, Wiburg, Arhus, Rypen: a Xięstwo Sleszwickie w południowej leży Jutlandyi. Inne wyspy Jutlandyi znaczniejsze oprócz pomienionych Zelandyi y Fionii są te:

- a. Lessou.
- b. Amhout.
- c. Samson.
- d. Amagh.
- e. Mona.
- f. Falster.
- g. Laland.
- h. Bornholm.

i. Lan-



i. Langeland.

k. Aroe.

l. Alfen.

m. Femeren.

n. Fanoe.

o. Rom.

p. Svlt.

q. Föhr.

r. Noordstrand.

s. Heilgeland.

*P. Które są znaczniejszye miasta y Porty w Danii?*

O. 1. Kopenhaga, Stołeczne całego Krolestwa, a partykularniey Wyspy Zelandyi, tu Krol Duński rezyduje.

2. Odersée Stołeczne Fionii.

3. Alburg Stołeczne Biskupstwa tegoż imienia.

4. Wiburg Stołeczne swego Biskupstwa.

5. Arhusen także.

6. Rypen wtaż.

7. Sleswick Stol. Xięstwa tegoż imienia.

Na wyspie Zelandyi te są Porty.

8. Helsingor albo Elsfener.

9. Koge.

10. Korsor.

11. Kallundburg.

12. Roskild miasto trochę opodal od swego Portu.

## Na wyspie Fionii.

- 13. Nyburg.
- 14. Foburg.
- 15. Assens.
- 16. Medelfart.

## W Jutlandyi Północney Porty te:

- 17. Seeby, 3. Alburg, 5. Arhufen.
- 18. Kolding.
- 19. Rienkioping leżący na zachod Jutlandyi Północney.
- 20. Hadersleben.
- 21. Appenrade, 7. Sleswick.
- 22. Flensborg.
- 23. Ekelenförde.
- 24. Frederichstad.
- 25. Husum, y
- 26. Tunderen w Jutlandyi Połudnowey.

*P. Opisz znaczniejsze Rzeki, Odnogi y Ciasniny, Gory nad morzem albo Kapy?*

*O. Rzeki znaczniejsze te są:*

*b. Slye.*

*c. Eyder.*

*a. Odnoga morłka. Ciasniny morłkie trzy:*

*B. Sund.*

*d. Wielki - Belt.*

*e. Mały - Belt.*

*Gory nad morzem znaczniejsze są te:*

*f. Steven Klint, w Zelandyi.*

*g. Schagen ląd gurzysły ciągnie się klinem ku Północy w Jutlandyi Północney.*

*P. Po-*

P. Powiedz granice Danii, długość y szerokość iey?

O. Daniia na Wschod ma Morze

A. Bałtyckie, y

B. Cieśninę Sund.

Na Połnoc

CC. Morze Kategat, y

DD. Szager - Rack.

Na Zachod

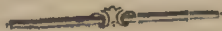
E. Morze Połnocne.

Na Południe

F. Niemiecki Kray.

Danii długość mierząc wprost począwszy od 1. Kopenhagi aż do 6

Rypen, będzie na trzydzieści cztery mile Niemieckie: Szerokość począwszy od c. Eyder Rzeki aż do g. Schangen Kapu Jutlandyi rozciąga się na pięćdziesiąt mil Niemieckich.



## ROZDZIAŁ XIII.

*W którym explikuje się Mappa XIII.*

*P. Co za Kray Europejski wyraża się na tey Karcie XIII.?*

*O. Krolestwo NORWEGII.*

*P. Jakie w nim powietrze, grunt, Rząd, Religia, y obyczaje?*

*O. Co do powietrza, ten Kray zimny jest, co do gruntu gorzyfty y nieurodzayny: to tylko w nim naylepszego jest, że z lasow swoich naylepsze spuszcza maszty, y wiele wysmienitego drzewa na budowanie okrętow. Znayduią się w nim także niektore kruszce, iako to srebra, a naywięcey żelaza.*

*Co do Rządu Stan iego jest Monarchiczny: Przedtym swoich własnych miewał Krolow, teraz od owego czasu iak się złączył z Danią, Duńskiego Krola rządowi podlega, który albo Vice-Reja, albo Rezydenta swego tam posła, a ten w Chryścianii rezydując, imieniem swego pryncypała całym rządzi Kraiem.*

*Co do Religii, Luterska Sekta tak iak w Danii panuje, w stronach iednak Połnocney Norwegii, trudno zgadnąć co za wiara jest, iak zwyczajnie w grubym y dzikim narodzie.*

*Co*



I.

XIII.

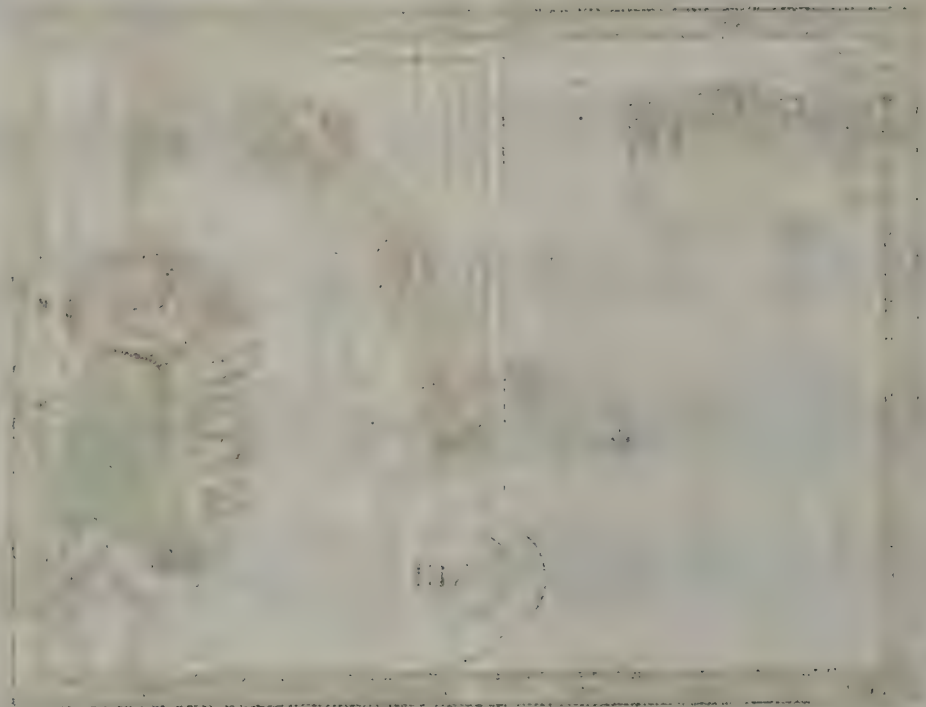
a się na

Rząd,

zimny  
tajny:  
lasów  
wiele  
ętów.  
uście,

czny:  
blow,  
unią,  
y al-  
n po-  
niem

k w  
cney  
ieft,  
zie.  
Co



46. 149.



Co do oby  
faj trwali y me  
cza ci co w g  
wie dzikiemi

P. Żaki

O. Norv

Z. Południ

N. Połnoc

Polu

I. BERGE

II. AGGE

y OR

Pol

III. DRO

IV. WAI

LANI

Pr

V. ISLA

leży,

Pana

P. Op

we w Noru

O. Sa

1. Berge

y ca

2. Zame

nim

lo

Co do obyczajów y natury mieszkańców, są trwali y mocni, ale nie manierni, zwłaszcza ci co w gorach na północ mieszkają, prawie dzikimi nazwać się mogą.

*P. Jaki jest podział Norwegii?*

*O.* Norwegia dzieli się najprzód na

*Z.* Południową, y na

*N.* Północną.

Południowa znowu dzieli się na dwie części czyli Gubernie:

*I.* BERGEN a

*II.* AGGERHUS, nazwana inaczej ANSLO y OBSLO.

Północna dzieli się na Gubernią.

*III.* DRONTHEIM, y

*IV.* WARDHUS inaczej nazwaną NORLAND albo LAPPONIĄ DUNSKĄ.

Przylączyć należy do tych czterech Gubernii Wyspę.

*V.* ISLANDIĄ która do NORWEGII należy, y Króla Duńskiego uznaje za Pana.

*P. Opisz miasta znaczniejsze y portowe w Norwegii?*

*O.* Są te:

*1.* Bergen Stołeczne Gubernii tegoż imienia y całego Królestwa.

*2.* Zamek nazwany Aggerhus, y miasto przy nim Chryściana, przedtym zwane Obslo albo Anslo Stołeczne Gubernii tegoż

goż imienia y rezydencya Vice-Reja od R. 1739.

3. Drontheim Stoł. Gubernii tegoż imienia.
4. Wardhus także Stoł. Gubernii tegoż imienia czyli Lapponii Duńskiey.
12. Skalhott Stoł. wyspu Islandyi.
5. Stowanger miasto portowe w Gubernii Bergeńskiey.
6. Chryştianstad.
7. Frederystad.
8. Fryderyksal.
9. Flekkero: cztery te portowe miasta w Gubernii Aggerhus.
10. Romsdat Portowe miasto w Gubernii Dronheim.
11. Waranger portowe w Lapponii.

*P. Powiedz rzeki y wody znaczniejszye w Norwegii?*

*O. Nayznaczniejszy rzeka Norwegii, pominąwszy inne niezliczone prawie, iest*

*a. Gluma w Gubernii Aggerhus.*

Na zachod Norwegii nie daleko brzegow iest wir na morzu sławny, który co sześć godzin wgląb kręcąc się zapada, y znowu co sześć godzin impetem na wierzch wybucha y wytryskuje, nazywa się wielki Malftróm, czyli tylko Malftróm, wyraża się na tey Karcie znaczkiem S.

*P. Nor-*



*P. Norwegia ma iakie gory znakomitse?*

*O. Cała Norwegia gorami y skalami okryta: te iednak są znakomitse, które wzdłuż ciągną się dzieląc Norwega od Szwecyi, nazywają się*

- ⊙ Felices albo Dofrin, albo ieszcze Darafied.
- ⊖ Gora Hekla w Islandyi, która ognie wybuchu.

*P. Jakie są znaczniejszye wyspy y Gory nad morzem w Norwegii?*

*O. Oprócz Islandyi wielkiey wyspy odległej od Norwegii, niezliczona moc mniejszych wysp przy brzegach Norwegii znajduje się, z których znaczniejszye są te:*

- b. Hitteren.*
- c. Nomendale.*
- d. Lofforden.*
- e. Samien.*
- f. Surrey.*

*g. Tromsø.*

*h. Wyspy Fero lubo przylegleyse są Norwegii, należą iednak do Danii.*

*Kapy czyli gory nad morzem znakomitse są te:*

- a. Kap Nord.*
- b. Nord Kin.*
- c. Kap-Nez na południe Norwegii.*

*P. Jakie są granice Norwegii, tudzież długość y szerokość iey iaka?*

*O. Na Wschod ma A. Krolestwo Szwedzkie.*

Na

Na Południe ma

- B. Odnogę moriaką nazwaną Szager-Rak  
które zamyka morze Połnocne, gdzie  
Jutlandia wzdłuż iako Połwysep po-  
myka się.

Na Zachód oblewa ją

- C. Morze Połnocne.

Na Połnoc ma

- D. Morze Lodowate.

Długość Norwegii od Wschodu do Zachodu będzie około pięćdziesiąt mil Niemieckich wynosiła. Szerokość według Geografów od Południa do Połnocy na dwieście dwadzieścia mil Niemieckich.

Islandii wzdłuż od Wschodu do Zachodu będzie na siedmdziesiąt pięć mil około: wżerz zaś od Południa do Połnocy na czterdzieści pięć.

Część Norwegii leży pod Cyrkułem Polarnym blisko wyższego końca osi całego świata, na ktorej świat w około obraca się, to imaginacya wystawiać sobie powinna dla pomiarowania wielu rzeczy iako się zwyż powie-działo, y mowić będzie traktuiąc o Sferze. Ten Cyrkuł na tey Karcie trzema gwiazdami naznaczony jest.

\*\*\* Częstka Cyrkułu Polarnego.



Y.

zager-Rak  
ne, gdzie  
wysęp po-

do Zachod-  
emieckich  
grafów od  
wadzieścia

o Zachodu  
o: wizerz  
terdzieści

em Polar-  
o świata,  
to ima-  
a pomiar-  
ż powie-  
o Sferze.  
wiazdami

rnego.

ROZ-

Em. Jag.



W k

P.  
ry wid

O.

P.  
Religi

O.

kre dla  
to zaś  
sty, r  
przyty  
dzwie  
nych z  
nim na  
lepsze  
laza  
widzie  
wice,  
tow y

Rz  
chiczu  
czneg  
na iel  
neraln  
chow



## ROZDZIAŁ XIV.

*W którym się explikuje czternaście Karta.*

*P. Jak się nazywa ten Kray Europy który widzisz na Karcie XIV.?*

O. SZWECYA.

*P. Jakie w nim powietrze, grunt, Rząd, Religia, obyczaje?*

O. Powietrze czyste, zdrowe, ale przykre dla ostrego zimna, które długo trwa, lato zaś bardzo krótkie bywa, grunt wodnisty, mający bardzo wiele jezior, gorzysy przytym, okryty lasami y zaroślami, niedźwiedziów ma dużo, lisów, łosiów, y innych zwierząt podostatek. Znajdują się w nim na wielu miejscach kruszce miedzi najlepszej, której rowney nie masz; kuźni żelaza nayprzedniejszego gęsto w tym kraju widzieć można, obfituje także w smołę, żywicę, w drzewa sposobne do budowania okrętów y robienia masztów.

Rząd tego Królestwa składa się z Monarchicznego, Arystokratycznego, y Demokratycznego: Władza bowiem Królewska okryślo na jest wyrokami zgromadzenia Stanów Generalnych, które składają się ze Szlachty, Duchowieństwa, kupców, y pospólstwa.

G

Reli.

Religia w tym Kraiu tak iak w Danii pa-  
nuie Luterska pod zwierzchnością iednego  
Arcy-Biskupa y siedmiu Biskupow.

Szwedzi są ludzie dorodni, rycerscy,  
ludzey, wspaniali, zbyt kuiaący, kochaiący się  
w naukach, a naybardziej w swoiey wolności.

*P. Jak się pospolicie dzieli Szwecya?*

O. Na pięć Części znacznieyszch iako to:

I. SWEONIA albo SZWECYA WŁA-  
SCIWA.

II. GOTLANDYA.

III. NORDLANDYA czyli PROWINCYE  
POŁUDNIOWE.

IV. LAPPONIA SZWEDZKA.

V. FINLANDYA.

*P. Ktore są Stołeczne miasta y znacznie-  
sze w Krolestwie Szwedzkim?*

O. Są te:

1. Sztokolm Stołeczne całego Krolestwa,  
Rezydencya Krolewska: Miasto bogate,  
y handlowne, dla portu obszernego,  
wygodnego, y naybezpieernieyszego,  
w którym naywiększe okręty spokoy-  
nie bez naymnieyszego niebezpieczeń-  
stwa nie zarzucając nawet kotwic, ani  
przywieszając linami stać mogą.
2. Gothenburg Stoł. Gotlandyi; inne w tey-  
że Prowincyi Portowe miasta są:
3. Helmslad.

4. Ifted

4. Ifted.
5. Karlsham.
6. Karlskron.
7. Kalmar.
8. Wisby Stół. wyspy Gotlandyi.
9. Westerwyk.
10. Nordkoping.

Inne nieportowe znacznieysze są:

27. Chryftianftad.
28. Lunden.

W Sweonii Porty są te:

11. Nikoping.
12. Oregrund.

Nie Portowe sławne jednak.

25. Upfal.

W Nordlandyi Porty:

13. Gefſelen.
14. Soderham.
15. Unma.
16. Pitea.
17. Lulea.
18. Tornea.

W Finlandyi Porty:

19. Vlaborg.
20. Nowy y Stary Karleby:
21. Waza albo Muftafar.
22. Nyftad.
23. Abo Stół. Finlandyi.
24. Helsingfors. Miasto nieportowe.
29. Kajaneburg.
30. Tawaftus czyli Gronenburg.

*P. Ktore są rzeki, ieziora, odnogi morskie znaczniejsze w Szwecyi?*

*O. Są te Rzeki.*

- a. Kimi,*
- b. Torneo,*
- c. Lulea,*
- d. Pitea.*
- e. Uhma.*

*Jeziora te:*

- f. Meler,*
- g. Wener,*
- h. Weter,*
- i. Lapwesi,*

*k. Jende, te dwa ostatnie w Finlandyi. Weter iezioro tak jest głębokie iż w niektórych mieyscach na trzyśta sążni głębokości rachuią: przeto głębsze jest nad morze Bałtyckie ktorego największa głębizna nie ma więcey nad pięćdziesiąt sążni: o tymże samym ieziorze powiadaia, iż można z niego mieć prognostryk następuiącey nazaiutrz burzy lub nawalnicy, przez łoskot y huk straszny, który się w nim poprzędzając ow czas, słyszeć daie. Odnogi morza Bałtyckiego dwie są znaczniejsze; iedna*

*l. Odnoga Botnii, tak się nazywa od Botnii którą oblewa, to jest Nordlandia nazywa się Botnią Wschodnią. Druga Odnoga wylewa ku Wschodowi na południe Finlandyi, nazywa się*

*m. Odnoga Finlandzka.*

*P. Ktore*



*P. Które są znaczniejszye wyspy należące do Szwecyi, tudzież iakie są znakomitze góry w tymże Kraju?*

*O. Wyspy są te:*

- \* Oeland,
- \*\* Gotland,
- \*\*\* Aland.

Kraj ten lubo gorami obsypany iest, naywyższe iednak są.

*C. Felices albo Darefield dzielące Szwecyą od Norwegii.*

*P. Opisz granice Szwecyi, iako też długość y szerokość iey?*

*O. Szwecya na Wschod ma*

*A. Laponią Moskiewską, y Państwo Rosyiskie.*

*Na Południe*

*B. Morze Bałtyckie.*

*Na Zachod*

*C. Sund Ciasninę morską.*

*D. Morze Kategat.*

*E. Norwegią.*

*Na Północ*

*F. Laponią Duńską czyli Norwegańską.*

Rozciąga się od Wschodu do Zachodu Szwecya na sto trzydzieści około mil Niemieckich: a od Południa do Północy wprost na sto dwadzieścia prawie mil Niemieckich.



## ROZDZIAŁ XV.

*W którym explikuje się Karta piętnasta.*

*P. Co za Część Europy wyraża Karta XV?*

*O. Moskwę czyli Państwo Rosyjskie.*

*P. Kraj ten iak żyzny, iak ludny, iak się rządzi, co w nim za Religia, y obyczaje?*

*O. Ludność tego Kraiu nie korresponduje rozlegley iego obszerności: ale to nie o wszystkich Prowincyach ma się rozumieć. Są w nim obszerne ieziora, y miejsca bagniste, lasy rozciągające się na kilkadziesiąt y więcej mil, pełne różnego zwierza, z których futra przez handel po dwóch częściach świata rozchodzące się, wielkie bogactwa Moskwie przynoszą.*

*Rząd w tym Państwie jest absolutny: Sukcesya Tronu w nim y po Kądzieli idzie.*

*Religia w nim jest Grecka Schismatycka pod zwierzchnością Arcy-Biskupow, Biskupow y Pralatow Duchownych: Ci iednak we wszystkim dependuiący od zwierzchności głowy panuiącey, nie stanowią ani rozpoczynać nie mogą bez wiedzy y zezwolenia iey. Cudzoziemcy tak osiedli iako przychodniowie różney Religii, mają wolność swoiey obrządkow wiary.*

Narod

Y.

XV.

pietnaście.

Karta XV?  
wo Rosji-

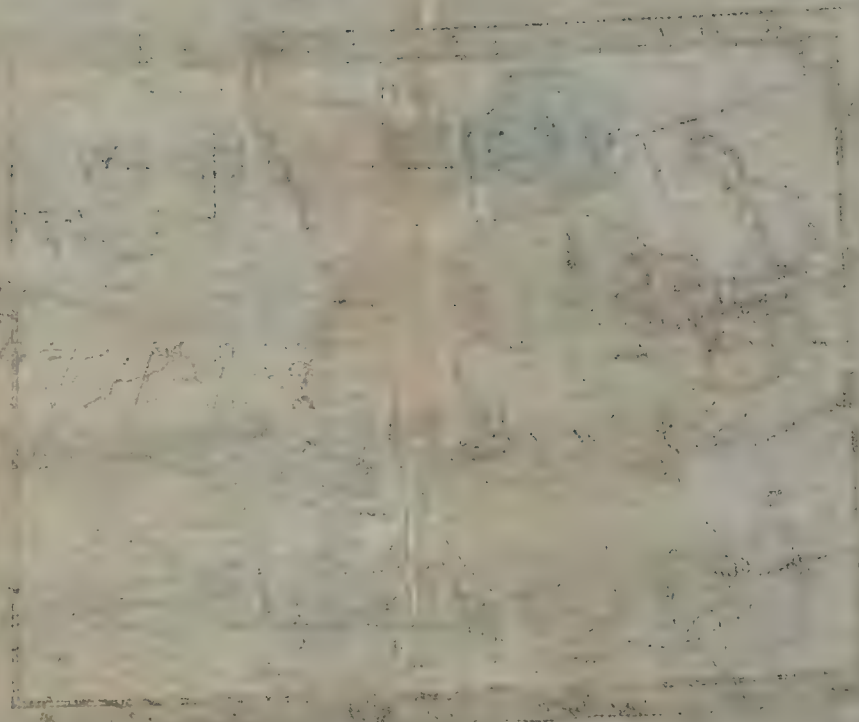
ludny, iak  
obyć się?

responduje  
to nie o  
zumić. Są  
ca bagniste,  
siat y wię-  
z których  
iach świata  
wa Moskwa

utny: Suk-  
idzie.

hismatycka  
w, Bisku-  
iednak we  
erzchności  
rozpoczy-  
olenia iey.  
hodniowie  
ey obrząd-

Narod





Narod  
bardzo się w  
nie iako in  
wany w rz

P. *Y*  
Rossyjskieg

O. Pa  
potężnych

- I. ROS
- II. ROS
- III. LA
- IV. IN
- V. INF

P. *Y*  
sze w Pa

- O. 2.
- alne
- nay
- mi
- wie
- lan
- w
- la
- iey

- 3. Ry
- dal
- do

- 4. Par
- 5. Re



Narod Rossyjski począwszy od Piotra W. bardzo się w obyczajach odmienił: teraz równie iako inne Europeyskie Państwa jest polerowany w rządach, naukach, y sztuce wojenney.

*P. Jaki jest podział generalny Państwa Rossyjskiego?*

*O.* Państwo Rossyjskie dzieli się na pięć potężnych Części, a te są.

I. ROSSYA WSCHODNIA.

II. ROSSYA ZACHODNIA.

III. LAPPONIA ROSSYJSKA.

IV. INGRYA y

V. INFLANTY.

*P. Jakie są Portowe, y inne znaczniejsze w Państwie Rossyjskim miasta?*

*O.* 2. Petersburg Stoleczne y Rezydencyalne Cesarow Rossyjskich, leży w Ingryi nayznaczniejszy y nayhandlowniejszy miasto w całym Państwie: ma Port wielki y wygodny przy Odnodze Finlandzkiej, przez co ma łatwość do wszelkich handlow y negocyacyi z całą Europą, y po naypryncypalniejszych iey morzach.

3. Ryga Stoł. Inflant nad morzem nie zbyt daleko od Rzeki Duny albo Dźwiny, z dobrym Portem nad odnogą Inflantką.

4. Parnaw.

5. Rewel.

6. Narwa: te cztery miasta portowe w Inflanciech.
7. Wiburg Portowe w Rosyi zachodniej.
8. Kola Portowe y Stołeczne Lapponii Moskiewskiej.
9. Archaniół na prawym brzegu Dźwiny Portowe sławne w Rosyi Zachodniej.
- Inne nie portowe znaczniejsze są te:
1. Moskwa Stołeczne niegdys Cesarstwa Moskiewskiego.
10. Karpagoł,
11. Wołogda,
12. Jarosław.
13. Twer.
14. Nowogrod Wielki,
15. Smoleńsko,
16. Kiiow Stołeczne Ukrainy Moskiewskiej, gdzie Kray Kozaków do Moskwy należących.
17. Susdal.
18. Wołodymir.
19. Niższy Nowogrod.
20. Permia Welika.
21. Papinogrod.

*P. Opisz jeziora znaczniejsze y rzeki w Państwie Rossyjskim?*

O. Jeziora znaczniejsze są te:

- a. Ładoga, naywiększe ze wszystkich jezior w Europie.
- b. Onega na wschod Ładogi z którą ma komunikacyą.
- c. Peypus.

Rzeki

Rzeki znaczniejsze te :

- d. Dwina albo Dźwina, przy ktorey cała Prowincya nazywa się tymże imieniem.
- e. Niewa z Ładogi do Odnogi Finlandzkiej niedaleko Petersburga idąc wpada.
- f. Duna wpada w odnogę Inflantką nie daleko Rygi.
- g. Dniepr.
- h. Don albo Tanais,
- i. Wolga naywiększa rzeka w Europie.
- k. Okka.
- l. Kama.

*P. Jakie są znaczniejsze wyspy w Państwie Rossyjskim?*

*O. Są te :*

- a. Kandanoë na morzu Lodowatym.
- b. Dago y
- c. Ofel na morzu Bałtyckim albo raczey przy Odnodze Inflantkiej.

*P. Czyli Państwo Rossyjskie daley ięszcze za Europą rozciąga się?*

*O. Rozciąga się po caley Azji Połudney, y ta Część nazywa się Tartaryą Mołkiewską, w ktorey cztery Krolestwa zawierają się, to iest :*

⊙ Krolestwo Syberyi.

⊖ Krolestwo Kazan.

\* Krolestwo Bulgaryi, y

† Krolestwo Astrachańskie.

Miasta Stołeczne tych Krolestw tegoż prawie są imienia, to iest

G 5

23. Kazan

- 23. Kazan w Kazańskim Krolestwie.
- 24. Bułgar w Bulgaryi.
- 25. Astrakan w Astrakańskim.
- 22. Tobolskoy Stoł. Syberyi leży nad rzeką Irtyż.

*P. Jakie są granice Państwa Rossyjskiego, y co za długość y szerokość iego?*

*O. Państwo Rossyjskie na Wschod ma*

*A. Azją.*

*Na Południe*

*B. Morze Czarne y*

*C. Małą Tartaryą.*

*Na Zachod*

*D. Polskę,*

*E. Morze Bałtyckie,*

*F. Odnogę Finlandzką y*

*G. Finlandyą.*

*Na Północ*

*H. Morze Lodowate,*

*I. Morze Białe y*

*K. Ciąlinę morską między Nową-Zemią y Syberyą nazwaną Waygatz.*

Państwo Moskiewskie rozciąga się od Wschodu do Zachodu, nie rachuiąc Tartaryi Moskiewskiej na mil Niemieckich około dwieście czterdzieści: wżerz od Południa do Północy na trzyśta mil Niemieckich.





e.  
ad rzeką

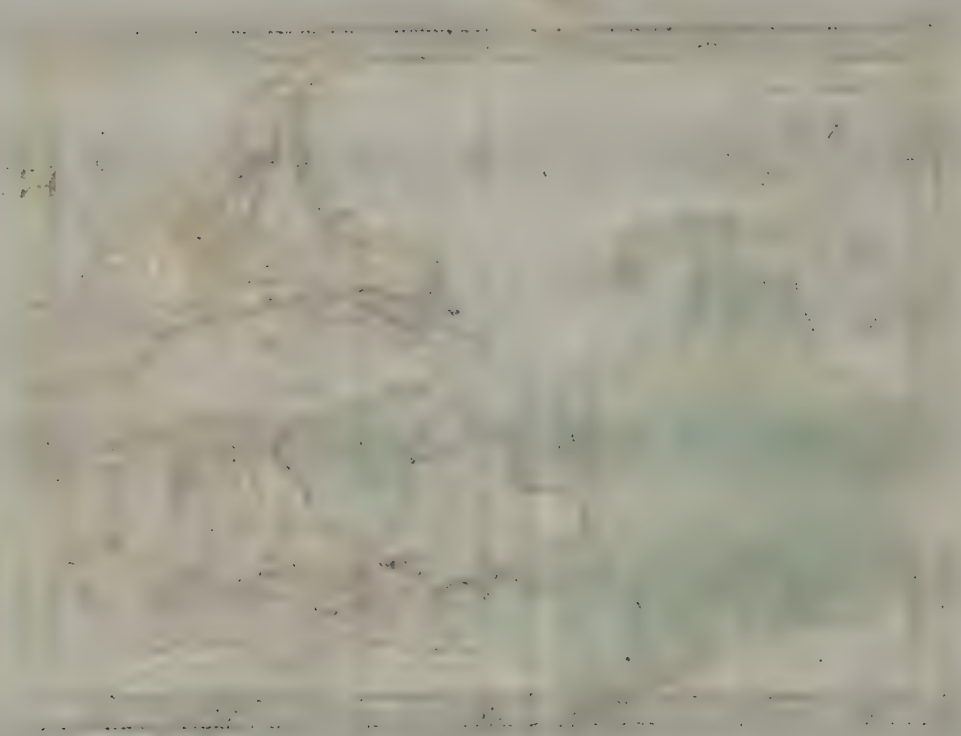
yńskiego,

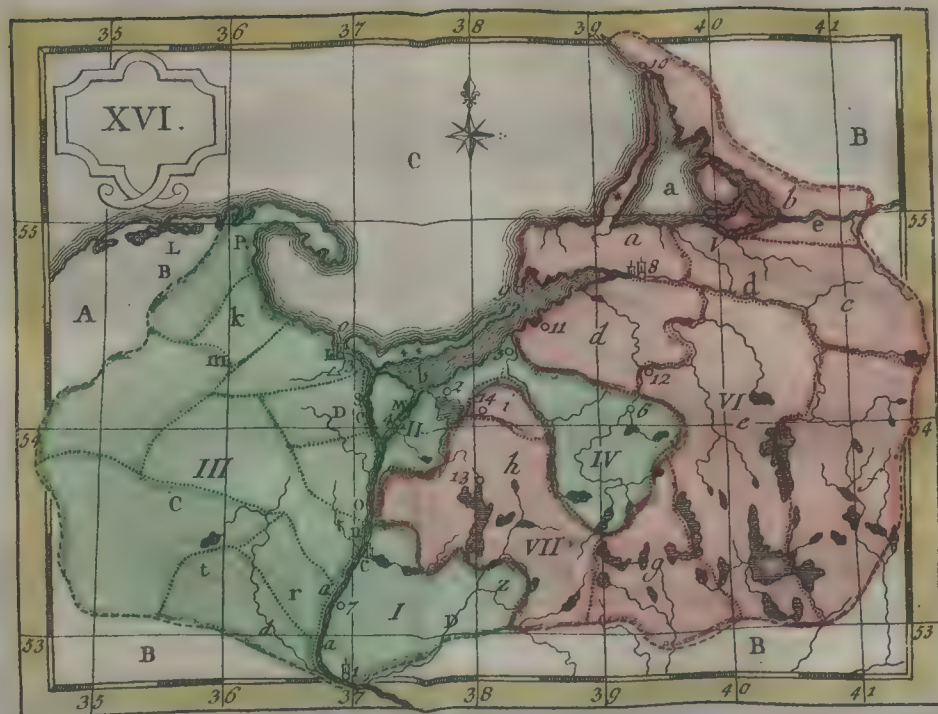
d ma

emlą y

ię od  
artaryi  
dwie-  
lo Pol-

ROZ-





## ROZDZIAŁ XVI.

*W którym się wyklada szesnasta Karta.*

*P. Co za częśćkę Europy widzisz na Karcie XVI?*

*O. Krolestwo PRUSKIE.*

*P. Co za powietrze, iakie urodzaje, iaki Rząd, Religia, y Obywatelow przymioty w tym Kraiu?*

*O. Powietrze trochę zimniejszy, niż cieplejsze, urodzaje piękne, równie iak w Polsce: Rząd Monarchiczny.*

Niegdyś ten Kray częśćką Scytyi Sarmackiey będąc, ani religią prawdziwą, ani prawem, y dobrym rządem nie czuiąc się bydź powściągnionym; nieznosnym się stawał sąsiedzkim narodom częstemi swemi najazdami, rabunkami, y okrucieństwami: tak dalece że Konrad Xiążę Mazowiecki dla ubezpieczenia swego Kraiu, y dla powściągnięcia najbliższych tych y najgorliższych sąsiadów, sprowadził Kawalerow Krzyżackich od Saracenow z Ziemi S. wypędzonych, dał im do pomieszkania Ziemię Dobrzyńską, y obowiązał ich, aby dziki naród Prusow wojowali, a zawoioiwawszy sami się w nim rzadzili. Tak się stało.

stało. Lecz w kilka czasów nie mogąc znieść Prusacy tyrańskich rządów Krzyżackich, buntować się poczęli, y protekcyi Krolow Polskich wzywać. Ztąd wojna Krzyżacka urosła, która przez długi czas Polszcze y Krzyżakom dała się we znaki, zakończona na ostattek jest przez pokoy Toruński R. 1466. przez który przyznano Kołom Polskim połowę Prus cztery części zawieraiącą, to jest: Wdztwo Chełmińskie, Wdztwo Malborskie, Wdztwo Pomorskie, y Xięstwo Warmińskie: drugą połowę Lennym prawem nadano Mistrzom Krzyżackim. Ale gdy ci potym wzbraniłi się, (mianowicie Fryderyk Xiążę Saski, y Albrycht Margrabia, Brandeburski) oddawać Hoid Krolom Polskim, przyszło powtore do wojny. Właśnie owych czasów wszczęła się Luterska nauka, którą napoieni przerzeżeni Mistrzowie, a przeto w świeckim stanie y małżeństwie postanowieni, o udzielnym Xięstwach dla siebie y swoiey potomności zamysłali. Po długich więc urarczках, przyszło do kombinacyi y traktatu R. 1525. Którym Zygmunt I. nadaie część przereczoną Prus pod tytułem Xięstwa Lennego Albrychtowi Margrabi Brandeburskiemu, y iego Sukcesorem pleci męskiej, iako y iego dwom Braci Kazimierzowi y Janowi z potomstwem męskim, z tą jednak kondycją: iż po wygaśney wspomnionej Linii męskiej, miała się też część dostać Krolom Polskim. Przez Państwa Welawkie Fryderyk Wilhelm R. 1657. wymógł



mogł na Polakach, że z Lenności Prusy Xiążęce wyieli, y to tylko sobie warowali, aby po wygaśney Familii płeci męskiej wspomnionego Xiążęcia, Prusy znowu wrocily się do Holdu Krolow y Rzeplitey Polskiey, która na ow czas będzie powinna holdowniczym prawem oddać ie Margrabiom de Culmbach y Anszpach w Frankonii swoje Margrabstwa dzierzzącym: w Roku 1701. Xięstwo to tytułem Krolestwa zaszczycać się poczęło w osobie pierwszego swego Krola Fryderyka, który się uroczyście oswiadczył, iż ta iego Krolewika dostoyność nie miała żadnego uszczerbku Traktatowi Welawskiemu przynieść. Mimo iednak tego ostrzeżenia Korona Polska przytrudną w przyznaniu tego tytułu przez kilkadziesiąt lat pokazywała się: naostatek przecieź na Seymie *Convocationis* 1764. tytuł Krola Pruskiego solenną Konstytucyą z warunkiem Paktow Welawskich przyznała.

Religia w tym Krolestwie Kalwińska y Luterska panuje; ale y Katolicy mają po wielu mieyscach wolność obrządkow swoich sprawowania. Inne także sekty bez żadney przeszkody mieszczą się. Prusacy naybardziej się dyftingwowali tego wieku w Europie sztuką wojenną: w ktorey co raz się doskonala przez ustawiczną exercytacyą y praktykę. Przytym są ludzey, szczerzy, gospodarni, pracowici y do handiu iposobni.

P. Jaki

*P. Jaki jest podział generalny Prus?*

*P.* Generalnie Prusy dzielą się dwoiako: na Prusy Połkie na Karcie zielonym kolorem pod numerami I. II. III. IV. wyrażone, o których w Rozdziale następującym o Połszce mowić się będzie; Y na Krolestwo Pruskie, czerwonym kolorem pod numerami: V. VI. VII. objaśnione: o którym tu szczególnie dać się informacya.

To Krolestwo dzieli się na trzy Cyrkuły.

V. Cyrkuł Samlandyi albo Sambieński zawiera w sobie trzy Powiaty.

*a.* Samlandyi właściwie nazwaney.

*b.* Sklawonii, y

*c.* Nardowii.

VI. Cyrkuł Natangii zawiera także trzy powiaty:

*d.* Natangii właściwey.

*e.* Bartonii, y

*f.* Sudawii.

VII. Trzeci Cyrkuł Hokerlandyi na tyleż dzieli się powiatow:

*g.* Gallindyi,

*h.* Pomezanii, y

*i.* Pomezanii albo Hokerlandyi właściwey.

*P. Które są miasta znaczniejsze w Krolestwie Pruskim?*

*O.* Są te, pod numerami

2. Krolewiec po Niem. Königsberg. po Łacinie Regiomontum. Stoleczne Krolestwa przy rzece Pregel wpadającej w Hafe,

Hafę, z portem wygodnym, ludne, porządne, obrotne, y znaczny handel morzem y lądem prowadzące.

9. Pillau Forteca nad morzem z miastem y portem; kluczem jest całego Krolestwa z strony morza, leży w Samlandyi.
10. Memel Forteca nad morzem z miastem y portem w Sklawonii.
11. Heiligenbeil miasto bardzo starodawne, w Natangii.
12. Bartenstein w Bartonii.
13. Saalfeld w Pomezanii, tamże nie daleko, prawie o ćwierć mile od wsiy leży miasto Kwidzin, albo Marienwerden, statkom Polskim do Gdańska lub z Gdańska idącym, częstokroć przez narzucanie *Kontrybucyi* dające się we znaki.
14. Holliand miasteczko porządne w Hokerlandzie czyli Pogezanii.

*P. Powiedz znaczniejsze jeziora, y połwyspy w Krolestwie Pruskim?*

*O. Jeziora znaczniejsze są te:*

- a. Kurisch-Haff do Krol. Prusk. należy.
  - b. Frisch-Haff należy do Korony Polskiej.
- Rzeki znakomitsze są te:
- d. Pregel wpadająca w Frisch-Haff pod Krolewcem.
  - e. Niemen, z Litwy ciągnący się wpada w Kurisch-Haff.

Półwyspy w całym Kraju Pruskim biorąc, są to wąskie a długie lądy piaszczyste z trzech

z trzech stron wodami oblane, iako to  
pod literą

P. Zatoka Puceńska do Polski należąca.

\*\* Frisch-Nering do Polski także.

\* Kurisch-Nering do Królestwa Pruskiego  
należy.

*P. Jakie są granice, iaka długość y szerokość Królestwa Pruskiego?*

O. Królestwo Pruskie, na Wschod ma

B. W. X. Litewskie, y Podlasie.

Na Południe:

B. Polskę: szczególniej mowiąc Mazowsze.

Na Zachod

I. II. III. Prusy Polskie

Na Północ

C. Morze Bałtyckie.

Rozciąga się od Wschodu do Zachodu na  
40 mil Niemieckich: a od Południa do  
Półnoey prawie na 45.





, iako to

żać.

rukiego

dy sze-

d ma

zowfze.

odu na  
dnia do

ROZ-

1861 Jan.



K

## ROZ

Wykład Ka  
kładniey  
Litewskie  
nie się.

P. Co  
ta XVII?

O. W

P. Jak  
dzay, Rząd.

O. Pow

Kraju w po  
iednakże ziu  
tak swoją dli  
zow. Obfit  
na niczym a  
trzebnym ni  
le, iż go  
Kruszce rozn  
w wielu mi  
Olkuśkich v  
pograniczu  
Rudy żelazi  
Rząd K  
cznego y. A

## ROZDZIAŁ XVII.

*Wykład Karty siedmnaſtey, w którym dokładniej Geografia Polski y W. Xięstwa Litewskiego iako właſnego Narodu opiſuje ſię.*

P. Co za Część Europy wyraża Karta XVII?

O. Wyraża Kroleſtwo POLSKIE, y Wielkie Xięstwo LITEWSKIE.

P. Jakie w tym Kraiu powietrze, urodzay, Rząd, Religia, y przymioty Polakow?

O. Powietrze bardzo zdrowe, iako w Kraiu w pozycyi utemperowaney leżącym, iednakże zimy częſtokroć przykre bywają, tak ſwoją długością, iako też natężeniem mrozow. Obfitość wſzytkiego bardzo wielka, na niczym albowiem Polſzcze do wygody potrzebnym nie zbywa, zboża y bydła tak wiele, iż go inne od nas zakupują Narody. Kruſzcze rozmaite, iako to ſrebro, miedź ma w wielu mieyſcach; mianowicie w gorach Olkuſkich w Woiewodztwie Krakowſkim na pograniczu Śląka. Znaydują ſię marmury, Rudy żelazne na wielu mieyſcach.

Rząd Kroleſtwa ieſt złożony z Monarchicznego y Aryſtokratycznego: ponieważ Krol

H

razem

razem z Stanami Senatorskim y Rycerskim w zachodzących Państwa interesach, znosić się musi; Stań zaś mieyski y pospolity nie do rządów nie wchodzi. Przedtym naywyższa y zupełna władza była przy Xiążętach, a potym przy Krolach, ktorych wola za prawo stała. Wolno im było bez dołożenia się Rzeczypospolitey, wojny wypowiadać, w Traktaty z obcemi Potencjami wchodzić, generalnie wszystko według swoiey woli decydować. Dopiero za panowania Bolesława Krzywoustego pierwszy raz w Roku 1140. Panowie Swieccy y Duchowni do rady wezwani byli dla stwierdzenia podziału, który Krol uczynił dzieląc Polskę między czterech synów swoich. Za panowania Kazimierza W. nie tylko przednieyszych Panow czyli Senatorow, ale też y Urzędnikow, ktorzy niby na ten czas osobę Posłow reprezentowali do Rady wezwano na Sejm Wislicki w R. 1347. Po Kazimierzu W. Ludwik Krol Węgierski Siostrzeniec y Następca iego więcey ieszcze nadał wolności Szlachcie, obrociwszy nawet znaczną część dobr Krolewskich na Starostwa. Dopiero iednak za Władysława Jagiellona w Roku 1404. naypierwszy raz Posłowie na Sejm wezwani byli dla naradzenia się o wykupno Ziemi Dobrzyńskiey od Krzyżaków. Naywięcey zaś władza Stanow Rzeczypospolitey powiększona jest od Familii Jagiellońskiej, która ledwie nie ze wszystkich prerogatyw Tronu dla Rzeczypospolitey wyzula się.



się. Od panowania Henryka Walezyusza tym lepiej jeszcze Polacy ugruntowali przywileje, y wolności od Familii Jagiellońskiej nadane przez Pacta Conventa czyli Umowy y Kondycye, pod ktoremi się Krolom w Rząd poddaia, a oni ie powinni przed swoją Koronacyą Stanom poprzyśiądz, tak dalece, iż Krol powagą swoją bez dolożenia się Stanow nie może ani wojny wypowiedać, ani pokoju y przymierza z żadną Potencyą zawierać, ani podatkow narzucać na Stany Rzeczypospolitey, ani praw stanowić. Rozdawanie Wakansow Duchownych y Swieckich, Starostw y wszelkich Krolewczyn Krolowi zostawione, tudzież administracya Mennicy y bicia Monety. Trzy tedy są Stany w Polsce, Krolewski, Senatoriski, y Rycerski, z ktorych Seym składa się, a ten sam ma moc Praw stanowienia.

Religia panująca w Polsce jest Katolicka; za panowania Mieczysława I. Chrzęścia Polskiego okolo R. 965. wprowadzona do Polski. Na ow czas ufundowane byly Arcy Biskupstwo Gnieźnieńskie, Biskupstwo Krakowskie, Poznańskie, Kujawskie, Plockie, y Chelmińskie.

Narod Polski jest naturalnie sposobny do poięcia wszelkich sciencyi, sztuk, y językow: szczerzy, przywiązany do wolności, żarliwy o Religia, wierny Krolom swoim, ludzki ku Cudzoziemcom, y zbytek lubiący.

Polska od pola ma inie, ponieważ prawie cała w ślicznych rowninach jest położona.

Pierwszy iey Fundator był Lech I. około R. P. 550. Ten całemu Państwu nadał za Herb Orła Białego z rozciągnionemi skrzydłami dla tego, iż na tym mieyscu gdzie pierwsze miaſto założyć umyślił, wiele miał znaleźć gniazd Orlich, od których miaſto założone, Gnieznem nazwał.

*P. Jakie ſą granice Polski, y W. Xięstwa Litewskiego?*

*O. Granice Krolestwa POLSKIEGO y W. X. LITEWSKIEGO ſą te:*

Na Północ:

XVII. Morze Bałtyckie,

E. Krolestwo Pruſkie,

IV. Xięstwo Kurlandzkie,

45. Inflanty cudze y

A. Państwa Roſyjskiego część.

Na Wſchod

A. Państwo Roſyjskie, y

A. Ukraina Moſkiewska.

Na Południe:

B. Państwo Tureckie, to ieſt:

A. Tatarow Część ku Wſchodowi

C. Multany, Xięstwo Siedmiogrodzkie y

Węgry, od których nas

☉ Tatry gory oddzielają.

Na Zachod Generalnie mowiąc:

D. Państwo Niemieckie, a w ſzczegolności: Śląsk, Margrabstwa Brandeburſkiego częśćka, y Pomorſka Kraina.

*P. Na*

*P. Na wiele mil wzdłuż y wszerz rozciąga się Polska?*

*O. Wzdłuż około 250. a wszerz około 200 mil.*

*P. Ktore są nayznaczniejszye Rzeki w Polszcze y w W. X. Litewskim?*

*O. Są te:*

*a. Wisła zaczyna się w Śląsku D. płynie wzdłuż Polski, około Krakowa, Sandomierza, Kazimierza, Warszawy, Torunia, a pod Gdańskiem dzieli się na dwa koryta, iednym do Gdańska, drugim do Affy, to iest, Frisch-Haff Odnogi morskiej udaie się. Mieysce gdzie się przedziela zowią głową. Wisłę od głowy aż do morza zowią Leniwką bo tam leniwo płynie y morze ją odbiia.*

*f.f. Dniepr poczyna się w Moskwie, płynie przez znaczną część Litwy, około Mohilowa, Rohaczowa, y Rzeczycy, potym odgraniczaiąc nas od Moskwy oblewa Kiiow, Czerkasy, Kryłow; nakoniec przez Tartaryą Mnieszą przebiegłszy, wpada w morze Czarne.*

*d. Niester ktory nas od Turkow odgranicza, zaczyna się za Komarnem w Woiewodztwie Ruskim, płynie około Haliacza y wpada w morze Czarne.*

- c. Bug ma początek w Rufi Czerwoney, płynie około Sokala, Włodawy, Brześcia, Litew., Drohiczyzna, a potem pod Zakroczymem łączy się z wisłą.
- h. Dźwina zaczyna się w Moskwie płynie około Witebska, Połocka, Dyneburga, Rygi, y wpada w Morze Bałtyckie.
- e. Bog bierze swoy początek w Podolu, płynie około Winnicy, Braclawia, y Konięcpola, y wpada w morze Czarne.
- c. 8. Niemen w Litwie zaczyna się w Woiewodztwie Nowogrodzkim, płynie około Grodna y Kowna, y przez Krolestwo Pruskie, a potem wpada w Bałtyckie Morze.
- b. Warta ma swoje źródło w Woiewodztwie Krakowskim, płynie około Siemradza y Poznania, a potem w Śląsku łączy się z Odrą.

O innych pomniejszych Rzekach, mówiąc w szczególności o każdym Woiewodztwie, namienię.

*P. Jak się dzieli Polska?*

*O. Dzieli się na trzy wielkie Prowincye: to jest: na*

- a. Wielką Polskę I.
- b. Małą Polskę II. y
- c. W. X. Litewskie III.

O PRO-



## O PROWINCYI WIELKOPOLSKIEY. a. I.

*P. Na wiele Woiewodztw dzieli się Prowincya Wielko-Polska?*

*O. Na 13. to jest pod znaczkim liczby*

4. Woiewodztwo Poznańskie.
3. Woiewodztwo Kaliskie.
- s. Woiewodztwo Sieradzkie.
- b. l. Woiewodztwo Łęczyckie.
- a. Brzeskie Kujawskie.
- i. Woiewodztwo Inowrocławskie.
- p. Woiewodztwo Płockie.
- m. Woiewodztwo Mazowieckie.
- a. Woiewodztwo Rawskie.

*W Prowincyi Pruskiej.*

*Chełmińskie, Malborkie, Pomorskie.*

*Trzynaste nowo erigowane w Prowincyi Wielko-Polskiej*

*Woiewodztwo Gnieźnieńskie.*

*Ziemie dwie.*

\* Wieluńska.

\*\* Dobrzyńska.

*P. Wyraż w szczególności w każdym Woiewodztwie 1. Rzeki. 2. Miasto Stoleczne. 3. Podział Woiewodztwa z Powiatami y Starostwami. 4. Mieysce Sejmików z liczbą Posłów y Deputatów. 5. Nakoniec przydad niektóre wiadomości do każdego Woiewodztwa w partykularności należące.*

O. Chętnie to uczynię, ile szczupłość Mapki Polskiej pozwoli, znaczkami pokazać, zaczynam.

### O Woiewodztwie Poznańskim 4.

1mo. Rzeki znaczniejsze są te:

b. Warta.

n. Noteć z Gopla jeziora wypływająca która w Brandenburgii łączy się z Wartą.

2do. Stołeczne miasto: Poznań  $\frac{c}{4}$  Murowane, Kościołami pięknymi przyozdobione. W Kościele S. Maryi Magdaleny ciała kilku Polskich Xiążąt y Królów spoczywają. Sejm *Convocationis* 1764. postanowił, aby w tym mieście co drugi rok Trybunał Koronny Prowincyi Wielko-Polskiej odprawował się, od Niedzieli Przewodney do S. Tomasz, który się tam z Piotrkowa przenosi pod tymże Prezydentem y Marszałkiem Trybunałskim.

3tio. Dzieli się Woiewodztwo na 4. Powiaty y tyleż Grodow, to jest: Poznański, Wschowski czyli Ziemia Wschowska, Kościański, y Wałecki. Starostwa Grodowe, Poznańskie, Wschowskie, y Wałeckie. Starosta Poznański, jest oraz Generałem Wielko-Polskim, y ma pod swoją Jurisdikcyą siedm Grodow: to jest: Poznański, Kaliski, Gnieźnieński, Keyński, Koniński, Kościański, y Pyzdrowski. Generałem Wielko-Polskim nie może być ani

ani Woiewoda ani Kasztelan Poznański lub Kaliski. Nie może też trzymać innego Starostwa Grodowego przy Generalstwie. Niegrodowe Starostwa są te: Nowodworskie, Rogozińskie, Międzyrzeckie, Szredzkie, Szremskie, Babińskie, Kopaynickie, Obornickie &c. Wszystkie imiona swoje biorą od miałeczek Krolewskich tegoż nazwiska.

† Starostwo Drahimskie na granicy Pomeranii zdawna do Woiewodztwa Poznańskiego należące, przez Pakt Bydgoskie. R. 1657. ustąpione jest Fryderykowi Wilhelmowi Elektorowi Brandeburskiemu w summie 120000 Talerow, która mu za różne pod panowaniem Jana Kazimierza Polische wojnami roztargnionej dodawane wojenne poślki, na tym Starostwie assekurowana była. Wykupno Starostwa tego Krolowi Michałowi y innym jego Następcom jest w Paktach Konwentach zalecone. Na Seymie Grodzieńskim R. 1726. pozwolono Woiewodztwom Poznańskiemu y Kaliskiemu składkę uczynić na wykupienie pomienionego Starostwa, co się y stało: ale Ministerium Saskie, na inne potrzeby pieniędzy obrócilo, a Woiewodztwom ustąpiona jest w summie rzeczoney Sierakowszczyzna.

4to. Seymikuie w Szrodzie wraz z Kaliskim y Ziemią Wschowską. Obierają 12. Posłow

na Sejm, a 4 Deputatów na Trybunał Wielko-Polski, z obydwóch na połowę.

5to. Wiadomości o tymże Woiewodztwie. To Woiewodztwo miało przed tym swoich udzielnych Xiążąt z Familii Piasta: lecz po śmierci Przemyśława Xcia Poznańskiego, który na Tron Polski około R. 1295. wyniesiony był, wiecznemi czasami od Władysława Łokietka Następcy jego do Polski przyłączone jest. Ma za Herb, Orła Białego bez Korony w polu Czerwonym. Senatorów 9 to jest, Większych 3, Biskup, Woiewoda, y Kasztelan Poznański: Mniejszych 6 Międzyrzecki, Rogoziński, Szremski, Przemycki, Krzywiński, y Santocki Kasztelanowie. Znacznieysze, oprócz Stołecznego inne miasta są te: Wschowa albo Fraustad Stołeczne Ziemi, porządne, murowane: wstawione Senatów - Konsultami za Augusta II. y III. Wkoło ma wiele wiatraków zdobiących miasto. Leczno sławne bogatemi Kupcami y Rzemieślnikami różnemi, osobliwie Sukiennikami: Rydzyna Rezydencya Xiążąt Sulkowskich Pałacem wspaniałym przyozdobiona. Przemyć, Opactwo Cyfsterskie: Paradyż Opactwo Cyfsterskie, należy do Kollacyi Krolewskiej. Za panowania albowiem Augusta II. stanęła między Stolicą Apostolską y Dworem Warszawskim, za kooperacyą Jana Tarła



ła Woiewody Sandomirskiego ugoda, przez którą pozwolono Krolowi dwanaście Opaństw y Probstwo Miechowskie według swego upodobania, komu zechce, konferować. W tych tedy 12. Opaństwach y trzynastym Probstwie są dwa Opaci, ieden Klasztorny, drugi od Krola postanowiony. Swiecki Xiądz, lub Biskup, który ma osobne sobie wydzielone dobra, y w Rząd Klasztorny nie mieszka się. Łubień Opaństwo Benedyktyńskie do Kollacyi Krol: Błedzieiow Opaństwo Cyferskie. Rogoźno Ekonomia Krolewska. Szroda miasieczko sławne Seymikami.

O Woiewodztwie Kaliskim k. 03.

1mo. Rzeki znacznieysza są te:

n. Noteć,

b. Warta, y Prośna.

2do. Stołeczne miasło

k. Kalisz z obydwóch stron Prośną Rzeką oblane.

3tio. Dzieli się na 6. Powiatow: Kaliski, Gnieźniński, Kcyński, Koniński, Pyzdrowski, y Nakielski. Z których pierwsze 5 należą do Jurisdykcyi sądowej Generała Wielko-Polskiego, iako się wyżej o tym namieniło. Nakielski zaś Powiat swego osobnego ma Grodowego Starostę. Niegrodowe Starostwa są te: Uyskie, Powidz-

Powidzkie, Odolanowskie, Kleckie, Pobiedziskie, Kolskie, &c.

- 4to. Seymikuie wraz z Woiewodztwem Poznańskim w Szrodzie, gdzie Posłow, y Deputatow obiera, iak się wyżej rzekło.
- 5to. Wiadomości o tym Woiewodztwie te iefzcze są: iż przedtym rownie iak y Poznańskie miało swoich Xiążąt z Familii Piaśta: potym zaś wraz z Poznańskim do Polski iest inkorporowane. R. 1768. na Seymie. Gniezno z przyległemi Powiatami erygowane było na Woiewodztwo Gnieźnieńskie. Kaliskie Woiewodztwo ma za Herb Zubrzą Głowę z pierścieniem w nozdrzach: ten Herb nazywa się Wieniawa. Senatorow ma większych 4. Arcy-Biskup Gnieźnieński, Prymas Królestwa Polskiego. Woiewoda Kaliski, Kasztelanowie Kaliski y Gnieźnieński. Mnieyszych 4. to iest Łędzki, Nakielski, Biechowski, y Kamiński Kasztelanowie. Miasta oprócz Stołecznego, znaczniejszye są te: Gniezno Stołeczne niegdys całego Państwa Polskiego, przed tym wspaniałe, lecz teraz sam go tylko prawie Kościół Katedralny zdobi, w którym Ciało S. Wojciecha spoczywa. Prezydent y Vice-Prezydent Trybunału Koronnego Prowincyi Wielko-Polskiej zawfze bywaią z Kapituły Gnieźnieńskiej. Mogilno Opactwo Benedyktyńskie. Wągrowiec Opactwo Cyferskie.
- Trze-

Trzemieszno Opaństwo Kanoników Regularnych S. Augustyna: wszystkie trzy należą do Kollacyi Krolewskiej. Z tych dwóch Woiewodztw, właściwie mówiąc, składa się Wielko-Polska.

### O Woiewodztwie Sieradzkim.

*Imo.* Rzeki w tym Woiewodztwie znaczniejsze są te:

*l.* Pilica pod znaczkim liczby, dzieląca Wielką Polskę od Małej-Polski.

*h.* Warta pod znaczkim.

*k.* Prośna pod znaczkim.

*2do.* Stoleczne miasto Sieradz nad Wartą mocno z dezolowane leży pod znaczkim s.

*3tio.* Powiaty ma 4 Sieradzki, Szadkowski, Piotrkowski, y Radomski. Starostwa Grodowe: Sieradzkie y Piotrkowskie. Niegrodowe: Radomskie, Szadkowskie, Klonowskie, Tuszynskie, Wardeckie, &c.

*4to.* Seymikuie w Szadku, gdzie obiera Posłów 4 a Deputatów 2.

*5to.* Wiedzieć o tym Woiewodztwie potrzeba, że także niegdyś miało swoich własnych Xiążąt z Familii Piasta, aż do Władysława Łokietka Krola Polskiego, który ie do Polski przyłączył. Ma za Herb pol Orla Czarnego w Czerwonym polu, y w Koronie złotej. Ma Senatorów więkzych: Woiewodę, y Kaiztelana

łana Sieradzkiego. Mniejszy trzech: Rospirskiego, Spicymirskiego, y Konarskiego-Sieradzkiego, Kasztelanow. Znaczniejszy oprócz Stołecznego są te miasta: Piotrków *z* murem opasane. W nim agituje się Trybunał Koronny Provincyi Wielko-Polskiej, począwszy od S. Franciszka, aż do Soboty przed Niedzielą Kwietnią. Probostwo Piotrkowskie inkorporowane jest na zawsze Kapitulie Gnieźnieńskiej: dla sustentacyi Prezydenta Trybunałskiego. Wolborz, miasto y Rezydencya Biskupow Kujawskich. Sulejów Opactwo Cyferskie, należy do Kollacyi Krolewskiej. Witów Opactwo Norbertańskie. Uniejów Opactwo Benedyktyńskie. Widawa. Warta, &c.

### O Ziemi Wieluńskiej \*

1mo. Rzeki: Warta. Prośna. &c.

2do. Stołeczne miasto:

\* Wieluń pod znaczkim, murem opasane, Kollegiatą, Szkołami, y Klasztorami ozdobione.

3tio. Powiaty ma dwa, tyleż tegoż imienia Starostw Grodowych: Wieluńskie y Ostrzeszowskie. Niegrodowe: Boleśławskie, Grabowskie, &c.

4to. Sejmikuie w Wieluniu, obiera dwóch Połow y I. Deputata:



5<sup>to</sup>. Wiedzieć o tej Ziemi należy, że lubo do Woiewodztwa Sieradzkiego przyłączona jest; ale się osobno rządzi. Na Pospolitym Ruszeniu podlega Jurisdycyi Woiewody Sieradzkiego. Ma za Herb Baranka z Chorągiewką y Krzyżem. Znacznieysze oprócz Stołecznego te są miasta: Ostrzeszów, Wieruszów, Bolesławiec &c. Senatora ma iednego mniejszego to jest, Kasztelana Wieluńskiego.

### O Woiewodztwie Łęczyckim *z. y.*

1<sup>mo</sup>. Rzeki znacznieysze są te:

I. Pilica, Bzura. Rawa. &c.

2<sup>do</sup>. Stołeczne miasto:

g. Łęczyca w okolo błotami otoczona, ozdobiona szkołami, Kłasztorami.

3<sup>tio</sup>. Dzieli się na 4 Powiaty: Łęczycki, Brzeziński, Orlowski, Inowłodzki. Starostwo Grodowe Łęczyckie. Niegrodowe: Inowłodzkie, Zgierskie, Kłodawskie, &c.

4<sup>to</sup>. Seymikuie w Łęczycy, obiera Posłów 4 a Deputatów dwóch.

5<sup>to</sup>. Wiedzieć należy, że to Woiewodztwo podlegało także własnym Xiążętom z Domu Piasta, ale od Władysława Łokietka do Korony przyłączone jest. Herb iego: Poł Lwa czerwonego w białym polu, y Poł Orła białego w czerwonym polu.

polu. Senatorow Większych ma dwóch, Woiewodę y Kasztelana Łęczyckich. Mniejszych trzech: Brzezińskiego, Inowłodzkiego, y Konarskiego Łęczyckiego Kasztelanow. Miała znaczniejsze oprócz Stołecznego są te: Inowłocz, Brzeziny, Kłodawa, Kutno sławne iarmarkami. Łagiewniki mieysce wławione cudami S. Antoniego.

### O Woiewodztwie Brzeskim Kujawskim z.

1mo. Rzeki znaczniejsze:

- n. Noteć ktory wypływa z jeziora
- i. Gopła nazwanego.

2do. Stołeczne miało Brześć Kujawski, z. na bagnistym gruncie położone, otoczone murem.

3tio. Dzieli się na Powiatow 5 Brzeski-Kujawski, Radzieiowski, Kruświcki, Kowalski, Przedecki. Tyleż y tegoż imienia ma Starostw Grodowych. Niegrodowe Starostwa są te: Duninowskie, Niezawskie, &c.

4to. Seymikuie wraz z Inowrocławskim Woiewodztwem w Radzieiowie; zkad wysyła 4 Posłow na Seym y 2 Deputatow na Trybunał.

5to. Woiewodztwo to miało przed tym Xiążąt swoich udzielných z Familii Piasta.  
Krzy-

Krzyżacy znaczną jego część mocą osiedli. Dopiero od Władysława Jagiełłona Króla Polskiego odzyskane, od Woiewodztwa Inowrocławskiego rozdzielone zostało. Woiewodztwo to, y drugie Inowrocławskie nazywają się Kujawy: Kray ten jest bardzo obfity w zboże, w ryby, handel prowadzi z Toruniem y Gdańskiem blisko przyległą Wisłą. Ma za Herb: Poł Orła białego, y poł Lwa czarnego w złotym Polu. Senatorow większych ma 3, Biskupa, Woiewodę, y Kasztelana, Brzeskiego Kujawskiego. Mniejszych 3 Kruświckiego, Kowalskiego, y Konarskiego-Kujawskiego Kasztelanow. Miasta znaczniejsze oprócz Stołecznego ma te: Wrocławek Katedra Biskupa Kujawskiego. Kruświca nad Gopłem jeziorem sławna niegdyś Rezydencya Piasta, ktorego Sukcesorowie przez długi czas w Polsce panowali. Radzieiow na gorze, blisko Gopła, mieysce Seymików. Nieszawa. &c.

### O Woiewodztwie Inowrocławskim Δ.

imo. Rzeki znaczniejsze w tym Woiewodztwie :

iii. Noteć

g. Jezioro Gopło

a. Wisła.

- 2do. Stołeczne miasto:  $\Delta$  Inowrocław nad rzeką Noteć: znać po rozwalinach murów, że niegdyś piękniejsze y porządniejsze było.
- 3tio. Dzieli się na 2 Powiaty: Inowrocławski, y Bydgoski: tyleż y tegoż imienia ma Starostw Grodowych. Niegrodowe Starostwa pryncypalniejsze są te: Dybrowskie, Gniewkowskie, Murzynowskie, &c.
- 4to. Seymikuie wraz z Woiewodztwem Brzeskim-Kujawskim w Radzieiowie, iako się zwyż powiedziało.
- 5to. To Woiewodztwo wraz z Brzeskim-Kujawskim do Polski przyłączone iest za Władysława Jagiellona. Herb ma tenże, co Woiewodztwo Brzeskie-Kujawskie. Senatorow większych ma dwóch, Woiewodę, y Kasztelana Inowrocławskich: a mniejszego iednego to iest, Kasztelana Bydgoskiego. To Woiewodztwo po łacinie czasem nazywa się Palat. Władislawienfis od miasta Władislawia albo Władysławow nad Wisłą leżącego. Oprócz Stołecznego miasta, inne znaczniejsze są te: Bydgoszcz czyli Bromberg a. m. urowane, sławne przez Traktaty między Janem Kazimierzem Krolem Polskim, Rzeczpospolitą z iedney, a z drugiey strony Fryderykiem Gwilelmem Elektorem Brandeburskim na ten czas Xiążęciem Pruskim zawarte w Roku 1657. W tym



tym mieście także podług Konstytucyi *Convocationis* 1764. agitaie się Trybunał Prowincyi Wielko Polskiej co drugi rok alternatą z Poznaniem od Niedzieli Przewodniey do S. Tomazja: przenosząc się z Piotrkowa pod tymże Prezydentem y Marszałkiem Trybunalskim; jednak Korrecta Trybunału na Seymie Confederationis 1768. odmieniła, y inaczey Trybunał udysponowała. Dybow, Łabiszyn, Strzelno, &c

### O Ziemi Dobrzyńskiej. \*\*

1mo. Rzeki w tey Ziemi płyną te:

Wiśła,

Drybentz ktora dzieli Prusy Polskie od Ziemi Dobrzyńskiej.

2do. Stołeczne miasto

\*\* Dobrzyń nad Wiśłą.

3tio. Dzieli się na trzy Powiaty: Dobrzyński, Rypiński, y Słoński. Starostwo Grodowe Bobrownickie. Niegodowe Dobrzyńskie, Lipnińskie, Rypińskie, &c.

4to. Seymikuie w Lipnie obiera 2 Posłów, y 1 Deputata.

5to. Wiedzieć potrzeba, że ta Ziemia zawsze była złączona z Xięstwem Mazowieckim. Konrad Xiążę Mazowiecki sprowadziłszy sobie Krzyżaków na pomoc przeciwko Prusakom, dał im ją był: ale Władysław

dyśław Jagiello, odebrał Krzyżakom y do Polski przyłączył. Ma za Herb Głowę człowieczą z dwiema koronami iedną na głowie, druga pod gardłem w polu czerwonym. Oprócz Stołecznego, inne miały znaczniejszye są te: Bobrowniki, Lipno, Rypin, &c.

### O Woiewodztwie Płockim *p.*

1mo. Rzeki znaczniejszye są te:

*a.* Wisła

*w.* Narew

2do. Stołeczne miasto

*p.* Płocko nad Wisłą: Katedra Biskupstwa Płockiego, gdzie także iest Opaństwo Benedyktyńskie należące do Kollacyi Krolewskiej. W Kościele Katedralnym iest Grob S. Wenera Biskupa Płockiego cudami słynącego. Tamże spoczywają ciała Władysława Hermana y Bolesława Krzywoustego Syna iego wielkiego Woiewnika, Xiążąt Polskich. Proboszcz Katedralny Płocki tytułuje się Xiążęciem Sieluńskim, w którym Xięstwie ma Jurysdykcyą absolutną.

3tio. Dzieli się na Powiatow 8 to iest: Płocki, Bielski, Raciążki, Sierpski, Płoński, Srzeński, Niedzborski, y Mławski, te trzy ostatnie czynią Ziemię Zawskrzyńską, którey przez Konstytucyą 1726.

1726. pozwoleni są Urzędnicy y Ziem-  
stwo, które się agituie w Mławie. Sta-  
rostwo Grodowe Płockie. Niegrodowe  
Mławskie, Płońskie, &c.

4to, Seymikuie w Płocku obiera 4 Posłów y  
2 Deputatów Sądy Ziemskie w Płocku,  
Bielsku, y Sierpcu odprawiają się.

5to. To Woiewodztwo miało przed tym  
Udzielnych Xiażąt: po śmierci Jana Xia-  
żęcia Płockiego bezpotomnie zmarłego  
Roku 1495. do Polski wrocilo się. Ma-  
za Herb Orła czarnego na ktorego pier-  
ściach litera P. w czerwonym Polu. Se-  
natorów Większych 3, Biskupa, Woie-  
wodę, y Kasztelana Płockich. Mniej-  
szych dwóch Raciążkiego y Sierpskie-  
go Kasztelanów. Miasteczka znaczniej-  
sze są te: Zawskrżyn, Mława, Płońsk,  
Raciąż, Sielun Stołeczne Xięstwa Sie-  
lńskiego, &c.

### O Woiewodztwie Mazowieckim m.c.

1mo. Rzeki znaczniejszye są te:

a. Wisła

c. Bug

w. Narew, Liwiec &c.

2do. Stołeczne miasto

Warszawa pod liczbą 2 nad Wisłą, Rezy-  
dencya Krolow, miejsce Seymow z Kadencyi  
Wielko-Polskiej y Mało-Polskiej: tu się  
agituja Kommissye: Skarbowa, Woyskowa,  
Dobrego

Dobrego Porządku, ustanowione na Seymie Convocationis 1764. Assessoriskie, Marszałkowskie, Ziemskie, Grodzkie Sądy, miasto to przyozdobione Kościołami, Pałacami pięknymi, publiczną Biblioteką y Zbrojownią. Wiele mu ozdób przybyło za teraźniejszego Krola, iako to: Mennica do bicia monety złotey, srebrney, y miedzianej. Ludwisarnia, gdzie Armaty y moździerze odlewają. Szkoła publiczna Rycerska dla Kadetow w Pałacu Kazimierzowskim. Magazyny przy Zamku po nad Wiłą znacznie przyczynione y wymurowane. Powiększenie y przyozdobienie Zamku, tudzież Izby Senatorskiej y Poselskiej. Pałac publiczny, niegdyś zwany Kralińskich, w którym na cztery Jurisdikcyę Sądow, to jest Kommissyi obydwóch: Sądow Assessoriskich y Marszałkowskich, Kancellarye, y Izby wygodne do sądzienia zrobione, y ozdobione są sumptem Rzeczypospolitey. Przytymże Pałacu Rzeczypospolitey Ogrod publiczny do spaceru służyć mający. Za miastem są Kazerny albo Koszary dla Gwardyi Krolewskiej Koronnej piechey; tudzież na przedmieściu Wielopolu dla Gwardyi Konney. Kościoły Farne są trzy: S. Jana Chrzciciela Kolegiata, w Starej Warszawie: Panny Maryi na Nowym Mieście: S. Krzyża pod dozorem XX. Missionarzy na Nowym Swiecie. Konwikty publiczne Collegia Nobilium są 4. Jeden pod dozorem Xięży Teatynow, drugi XX. Jezui-  
tow:



tow: trzeci XX. Piarow: Czworthy pod dozorem tychże, nazwany Mnieyszy dla różney uczściwey Kondycyi dzieci. Szkoły publiczne Jezuickie y Piarские. Szpitale publiczne trzy; S. Rocha fundowany od Bartłomieja Tarła Biskupa Poznańskiego: S. Łazarza Mieyski: y Szpital generalny pod tytułem Dzieciątka Jezus za staraniem X. Boudoué Missionarza erygowany. Po drugiey stronie Wisły na przeciw Warszawy jest Praga, skład solny y wiele Szlacheckich Dworów drewnianych widzieć można. Mieysca znakomitsze y do promenady służące na okolo Warszawy są te: Wola, między nią y Warszawą Stany pod czas Interregnum obiebraią pod Szopą, umyślnie na ten koniec wystawioną, Krola. Willanow Pałac wspaniały Xiążąt Czartoryskich, tam Jan III. Sobieski, Krol Polski umarł Roku 1696. Ujazdów, wspaniały pałac, ktorego Krol. terażnieyszy nabył y znacznym kosztem ozdobnie powiększa go. Procz tych są y inne mieysca poblizsze do spacerow, iako to: Marymont, Bielany, Młociny, Fawory, Łazienki, Belweder, &c.

3tio. Dzieli się na 10 Ziem: z ktorych nie ma każda ma swoje Powiaty, iako w szczególności o każdej mówiąc, pokaże się:

- I. Ziemia Czerska, ma cztery Powiaty: Czerski, Groiecki, Warecki, y Garwoliński: Starostwo Grodowe Czerskie:

skie: Niegrodowe: Groieckie, Wareckie, Garwolińskie, Latowieckie, Osieckie, Stromeckie: Sejmikuie w Czersku, obiera Połłow 2, Deputata zaś jednego co piąty rok; poki kolej nie obędzie po wszystkich Ziemiach; ponieważ dwie Ziemie co rok wysyłają dwóch Deputatów.

II. Ziemia Warszawska ma Powiatow 3 Warszawski, Błoński, y Tarczyński: Starostwo Grodowe Warszawskie: Niegrodowe Błońskie, Stanisławowskie, Piasieczynskie &c. Sejmikuie w Warszawie, obiera dwóch Połłow, Deputata zaś co piąty rok.

III. Ziemia Wizka, dzieli się na trzy Powiaty: Wizki, Wąsoski. y Radziłowski. Starostwo Grodowe Wizkie, do ktorego także należy Grod Wąsoski. Sejmikuie w Wiznie, obiera dwóch Połłow, Deputata zaś jednego co piąty rok.

IV. Ziemia Wyszogrodzka, nie ma żadnego Powiatu. Starostwo Grodowe Wyszogrodzkie. Sejmikuie w Wyszogrodzie, wysyła na Sejm 2. Połłow, y jednego Deputata co piąty rok.

V. Ziemia Zakroczymska: dzieli się na trzy Powiaty: Zakroczymski, Sęrocki, y Nowomieyski. Starostwo Grodowe Zakroczymskie; Sejmikuie w Zakro-

kroczymie, obiera 2 Posłow, y jednego Deputata co piąty rok.

VI. Ziemia Ciechanowska: ma trzy Powiaty: Ciechanowski, Sachociński, y Prafnyski. Starostwo Grodowe Ciechanowskie: Niegrodowe, Prafnyskie. Seymikuie w Ciechanowie, obiera dwóch Posłow, y 1. Deputata co piąty rok.

VII. Ziemia Łomżyńska: dzieli się na 4 Powiaty: Łomżyński, Kolniński, Zambrowski, y Ostrołęcki. Starostwo Grodowe Łomżyńskie, do którego też należą Grody Koliński, Zambrowski, Ostrołęcki. Niegrodowe Ostrołęckie, Miałtkow Krolewczynna, &c. Leśnictwo Łomżyńskie, do którego należą miasteczka: Kolno, Nowogrod, y wiele innych przyległości, za osobnym przywileiem Krolewskim chodzi. Seymikuie w Łomży, obiera 2 Posłow y Deputata 1 co piąty rok. Powiat Zambrowski ma swoje osobne Ziemstwo.

VIII. Ziemia Rożańska ma 3 Powiaty: Rożański, Makowski, y Pułtusi: Starostwo Grodowe Rożańskie do którego należy Grod Makowski. Seymikuie w Rożanie, obiera 2 Posłow y 1 Deputata co piąty rok.

IX. Ziemia Liwska nie ma żadnego Powiatu. Starostwo Grodowe Liwskie, Nie-grodowe Korytnickie. Seymikuie w Liwie, obiera 2 Posłów, Deputata i co piąty rok.

X. Ziemia Nurska: dzieli się na 3 Powiaty: Nurski, Kamieńczykowski, y Ostrowski. Starostwo Grodowe Nurskie, do ktorego też należą Grody: Kamieńczykowski y Ostrowski.

4to. Seymiki w każdej Ziemi z osobna odprawiają się, iako się powiedziało, mówiąc w szczególności o każdej Ziemi: więc z Woiewodztwa Mazowieckiego 20 Posłów na Seym Walny być może, gdy wszystkie dochodzą Seymiki. W tych wszystkich dzieściu Ziemiach Pifarz Ziemski jest oraz Pifarzem Grodzkim.

5to. To Woiewodztwo zdawna miało udzielnych Xiążąt. Po wygasłej bezpotomnie linii Xiążęcy na Stanisławie y Janie Xiążętach Mazowieckich, Zygmunt I. Krol Polski przyłączył ie w Roku 1529. do Polski. Ma za Herb Orla Białego w Polu czerwonym bez Korony; Senatorem większych ma 2, Woiewodę Mazowieckiego, y Kasztelana Czerskiego. Trzeci Senator większy to jest Kasztelan Warszawski mocą Kommissyi Seymowej



wey Roku 1768. ustanowiony iest. Mniefzych Senatorow 6 Warszawski, Wizki, Wyszogrodzki, Zakroczymski, Ciechanowski, Liwski Kasztelanowie. Miaſta znaczniyfze oprócz Stołecznych w kaźdey Ziemi tegoż imienia co Ziemie: są te: Pultusk w Ziemi Rożańskiey nad Narwą Rzeką zaſzczyczone Powiatem włafnym intytułuiącym Biskupa Plockiego Xiążęciem Pultuskim, do ktorego Jurisdykcyi zupełney należy. Tytuł mu iednak Xiążęcia prywatne tylko osoby dać mogą, a nie Rzeczpospolita. W Pultusku Biskup ma Kollegiatę piękną złożoną z Prałatow y Kanonikow. Zamek w pięknym y wesołym mieyſcu, który iest ordynaryiną Rezydencyą Biskupow Plockich. Węgrow w Ziemi Liwskiey iedno z porządnieyfzych miaſteczek w Polſzcze. Warka w Ziemi Czerskiey, Gora w teyże. W Ziemi Warszawskiey Czerwińsk Opaſtwo Kanonikow Regularnych należy do Kollacyi Krolewskiey, Piaſeczno, Błonie, Tarczyn &c. Wąſoſz w Ziemi Wiſkiey, Serock, Nowemiaſto w Ziemi Zakroczymskiey, &c.

### O Woiewodztwie Rawſkim a.

imo. Rzeki w tym Woiewodztwie znaczniyfze są:

I. Pi-

I. Pilica która dzieli to Województwo od Sandomirskiego.

Rawa, y Bzura.

2do. Stołeczne miasto Rawa znacznie niedawno ogniem zdepolowane.

3tio. Dzieli się na 3 Ziemie, a każda z nich ma swoje Powiaty, iako to:

I. Ziemia Rawska ma 2 Powiaty Rawski, y Bielski. Seymikuie w Rawie obiera 2 Posłow, y Deputatow 2 co trzeci rok. Z każdej bowiem Ziemi kolejno co rok 2 Deputatow bywa.

II. Ziemia Sochaczewska, ma 2 Powiaty: Sochaczewski, Mszczonowski. Starostwo Grodowe Sochaczewskie. Seymikuie w Sochaczewie, obiera 2 Posłow y Deputatow 2 co trzeci rok.

III. Ziemia Gostyńska, ma 2 Powiaty: Gostyński; y Gąbiński. Starostwo Grodowe Gostyńskie: Niegrodowe Starostwa w Województwie Rawskim są te znaczniejsze: Bolemskie, Gąbińskie, Guzowskie, Kapinowskie, Długosieckie &c. Seymikuie Ziemia Gostyńska w Gąbinie, obiera 2 Posłow, y 2 Deputatow co trzeci rok.

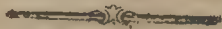
4to. Oprócz Seymikow Pofelskich, każdej Ziemi w szczególności, pozwolony Wo-

Woiewodztwu Rawskiemu przez Konstytucyą Roku 1766. General, czyli Generalny Woiewodztwa Seymik w Bolemowie, a to tylko co do Seymikow Deputackich y Gospodarskich, albo dobrego porządku. Deputatow więc nie u siebie iuż (iak przed zasfłą Konstytucyą w Roku 1766. Ziemia każda obiera, ale się całe Woiewodztwo zieżdża na General do Bolemowa y tam koleyno z każdej Ziemi dwóch Deputatow obiera. Kadenćya więc wyfylanía Deputatow na Trybunał Koronny co trzeci rok przypada każdej ziemi.

- 5to. To Woiewodztwo podobnieź iak y Mazowieckie należało dó Xiążąt Mazowieckich: po wygasfey ich linii, wraz z Mazowieckim dó Polski iest przyłączone. Ma za Herb: Orła Czarnego w polu czerwonym na pierśiach litera R. Senatorow więkfzych ma 2 Woiewodę Kafztelana. Mnieyfzych 2 Sochaczowskiego y Gostynńskiego Kafztelanow. Oprócz Stołecznego w każdej ziemi, inne znacznieyfze miasta, są te: Biała tam się sądzi Ziemstwo Rawskie. Skierniewice Rezydencya Xiążąt Prymasow.

W Ziemi Sochaczewskiej położone iest Xieństwo Łowickie wiecznemi czały Arcybiskup.

Biskupom Gnieźnieńskim od Konrada Xiążęcia Mazowieckiego ustąpione y zapisane: za które Xięstwo obciąża włożona na Arcy-Biskupow, żeby się mianowali Kanonikami Płockimi, co się po dziś dzień zachowuje. Łowicz Stoleczne miasto Xięstwa nad rzeką Bzurą, erygowane na miasto przez Skotnickiego Arcy-Biskupa, przyozdobione Zamkiem Prymasowskim. y wielą pięknemi Kościołami osobliewie Kolegiackim. Kapituła Łowickiey daie się tytuł: *Insignis Collegiatae*. Na około Kolegiaty, są Kanoniczne rezydencye murowane. Reparacyi y ozdoby naywięcey to miasto winno Teodorowi Potockiemu Prymasowi. Na instancją Łubieńskiego Prymasa przez Konstytucją Convocationis 1764. Grod pozwolony miastu Łowiczowi, gdzie wszelkie w interesach Prymasa uczynione Tranzakcye, za ważne poczytane bydź powinny.





## O PROWINCYI PRUSKIEY G. M. E.

*NB.* Dla wyraźniejszych znaczkow patrz na Kartę XVI. gdzie przy Krolestwie Pruskim, Prusy Polskie zielonym kolorem pod numerami I. II. III. IV. znacznie są wyrażone.

*P.* Jaki jest podział Prowincyi Pruskiej?

*O.* Ten generalny, który zawiera w sobie trzy Woiewodztwa y Xięstwo Warmińskie, to jest pod numer.

II. Woiewodztwo Chelmińskie, pod num.

III. Woiewodztwo Malborskie, pod num.

I. Woiewodztwo Pomorskie, pod num.

IV. Biskupstwo y Xięstwo Warmińskie.

*P.* Wyraź w szczególności w każdym z tych Woiewodztw imo. Rzeki. 2do. Miasto Stoleczne. 3tio. podział Woiewodztwa z Powiatami y Starostwami. 4to. Mieysce Seymików z liczbą Posłów y Deputatów. 5to na koniec przydad niektóre wiadomości do każdego Woiewodztwa w partykularności należące.

*O.* Chętnie to uczynię, y znaczkami, ile szczupłość Mappy pozwoli, pokażę.

O Wo-

O Województwie Chełmińskim  
*pod num. II.*

1mo. Rzeki znaczniejsze są te.

aa. Wisła.

D. Drwęca,

e. Osa.

2do. Stołeczne miasto Chełmno po łac. Culma pod numer. 5. nad Wisłą położone należy do Biskupa Chełmińskiego. Przedtem to miasto ozdobniejsze było miejscem Trybunału całych Prus przed ustanowieniem Sądów Prowincyi Pruskiej, iako się pokazuje z Prawa rzezonego Jus Culmenſe, a przeto prym miało między innemi Pruskiemi miastami: Ale że pod czas wojny z Krzyżakami do partyi Krzyżackiej wiazało się; zazym odsądzone od swoiey dawney rangi y prerogatywy, Biskupom Chełmińskim na zawſze oddane zostało. Znakiem dawney iego wspaniałości są Kościoły y inne struktury doſyć piękne.

3tio. Dzieli się na 7 Powiatow: Chełmiński, Toruński, Grudziądzki, Radzyński, Kowalewski, Brodnicki, Nowomieyski, te ostatnie dwa czynią Ziemię Michałowską, która rozciąga się nad Drwęcą między D. y Z. ma swego Chorażego y Sędzie-

4to.

5to.

cku  
fane  
fole  
ścio  
fzer  
mit  
mia  
zwa

Sędziego Ziemskiego, Starostwo Grodowe Kowalewskie, należy do Woiewody, który sobie kreuje Podwoiewodzego y Pisarza Grodzkiego, ci sądzą swoje sądy Grodzkie w Kowalewie co miesiąc. Niegrodowe Brodnickie, Grudziądzkie, Lipińskie, Golubskie, Pokrzywnickie, Radzyńskie, Lonkorskie, &c.

- 4to. Sejmikuie w Radzynie, a drugi raz w Kowalewie, wysyła na Sejm Posłow 14 z każdego Powiatu po 2, Deputatow zaś na Trybunał 2.
- 5to. Herb tego Woiewodztwa iest Orzeł biały w czerwonym Polu na szczyt mający Koronę, y zbrojne ramie trzymające miecz goły na cięcie zamierzony, Senatorow ma 3. większych: Biskupa, Woiewodę, y Kasztelana Chełmskiego. Miała znacznieylze w tym Woiewodztwie są te: pod num. 6.

Toruń po łacinie Thorunum po Niemiecku Thorn nad Wisłą, murem w około opasane, y zmocnione wałami y fossami, w wesoley pozycyi, przyozdobione piękniemi Kościolami y Kamienicami, a osobliwie Ratuszem wspaniałym, który między nayznakomitszemi w Europie liczyć się może. To miało Stołecznym Prowincyi Pruskiej nazwać się powinno, iako mające pierwszeństwo

stwo między wszystkimi miastami Prus Polskich, mocno jednak nadwężone y zruynowane w swoich ozdobach przez czteromiesięczne od Karola XII. Roku 1703. oblężenie, dotąd zupełnie do pierwszey swoiey przyięć nie może piękności. Tu się rodził ow sławny Matematyk y Astronom Mikołay Kopernik, Kanonik Warmiński, który Systema czyli zdanie o rozporządzeniu świata osobiłwse, od dawnych Filozosow y Astronomow napomknione, a potym zarzucone, wzniecił y tak wydoskonalił, iż od iego imienia pospolicie nazywa się Copernicanum. Utrzymuje on, że Ziemia koło Słońca obraca się: patrz o tym na końcu Xiążeczki w rozdziale o Systematach. Toruń wchodzi do Rad Prowincyi Pruskiej, y wysyła Delegowanych na Generał Pruski, ma też Sądowych swych w Sądach Ziemskich Woiewodztwa Chelmińskiego. Pod znaczkim C. Grudziądz nad Wisłą, miasto porządne, sławne Generalami Pruskiemi ktore się alternatą raz tu drugi raz w Malborgu, odprawiają. Brodnica albo Strasburg porządne y piękne. Kowalewo czyli Schönsee zaszczycone Sądami Grodzkiemi całego Woiewodztwa. Radzyn albo Rheden. Nowe miasto albo Neumark; Rogoźno Ekonomia Krolewska. Chelmsza albo Culmsee Katedra Biskupa Chelminskiego. Lubawa Rezydencya tegoż zimowa. Starogrod albo Althausen Rezydencya Letnia.

O Woie-



## O Woiewodztwie Malborskim

pod num. III.

1mo. Rzeki znaczniejszye są te: pod znacz.

3. M. Nogat, to jest Odnoga Wisły która się przy Montawskiej kępie rozdziela na dwa Koryta, jedno nazwane Nogat wpada w Hafę b. drugie zmierza ku Gdańskowi, y tam znowu pod Haupt rozrywa się na dwoie, jedno także wpada w Hafę b. pod imieniem Wisły, drugie nienaturalne, ale kopane y wielkim sumptem czyszczone y utrzymywane od Gdańszczanow, ciągnie się powoli do morza, y dla tego nazywa się Leniwką pod znaczkami i. o. Sama także Hafa b. to jest Odnoga moriska należy do Woiewodztwa Malborskiego.

2do. Stołeczne miasto tego Woiewodztwa pod numer. 3 nad Nogatem Malborg, po łacinie Mariæburgum, po Niemiecku Marienburg, fundowane wraz z Zamkiem od Krzyżaków, których Mistrzowie mieli tu Stołecę Rezydencyalną. Tu General Pruski, kolejno z Grudziądzem, odprawia się. W okolicy tego miasta są Zulaawy czyli Kępy y Niziny przy Nogacie y Wiśle z strony wschodniej, bardzo żyzne, które się aż ku Gdańskowi ciągną, gdzie wiele wsi porządnych Hollendrami osadzonych znajduje się.

K 2

Zula-

Zuławy te są większe y łączą się z Zuławami mnieyszymi. Zuławy Malborskie są na kształt wyspy, bo ze dwóch stron w klin Nogatem y Wisłą oblane są, a od północy Haffą. Klin Ziemi wpadający między Nogat y Wisłę zowie się Szpica Montawika czyli tama na ktorej konserwacyą, Rzeczpospolita z Prowincyą Pruską znaczne już summyłożyła; ale się co raz bardziey ruynuje z wielką ciężkością płynących. Ekonomia Malborska, do Dobr Stółowych Krolewskich należy.

- 3to. Dzieli się na 4 Powiaty; Malborski, Sztumski, Kiszporski y Elbląski. Starostwo Grodowe Kiszporskie należy do Woiewody, który kreuje sobie Podwojewódzego y Pisarza, ci Sady Grodzkie sądzą w Kiszporku. Niegrodowe Starostwa są te: Sztumskie, Tolmickie, &c.
- 4to. Seymikuie w Sztumie, wysyła na Seym Posłów 8, z każdego Powiatu po 2; Deputatów zaś 2 na Trybunał.
- 5to. Herb tego Woiewodztwa jest Orzeł czerwony, w złotym polu, na szyi mający Koronę, obok skrzydła jest zbroyna ręka, trzymająca miecz wymierzony na cięcie. Senatorów większych ma 3, Biskupa Warmińskiego, Woiewodę Malborskiego, y Kasztelana Elbląskiego.

Oprocz

Oprocz Stołecznego miasta Malborka znaczniejsze są te: pod numer. 4 Elbląg, po Niemiecku Elbing po łacinie Elbinga. Z trzech największych miast Pruskich drugie w porządku: ma prawo wysyłać delegowanych na Generał Pruski, y do Rady Ziem Pruskich y wszelkich publicznych czynności dotyczących się Prowincyi wchodzić. Jest ufortyfikowane, handlowne, dosyć bogate, y pięknemi przyozdobione fabrykami. Okolice Elbląska czyli klucz do miasta Elbląga należący załawiła Rzeczpospolita Polska Fryderykowi Elektorowi Brandeburskiemu Xiążęciu, potym Królowi Pruskiemu, w pretenzyi trzechkroć sto tysięcy talerow, które dotąd na wykupno tych dobr nie są wyliczone, lubo już na to podatek z młynow był ułożony: Inne miasta dosyć porządne w tym Woiewodztwie są te: Kiszpork albo Chrystburg, Sztum albo Stuhm, Nytych albo Neutefch, Tolmicko albo Tolkemit, &c.

### O Woiewodztwie Pomorskim

*pod num. I.*

*1mo.* Rzeki znaczniejsze są te:

*2do.* Wiśła która wpada

C. w Bałtyckie morze.

Δ Rадunia albo Radau.

K 3

d. Bro.

d. Bro.

z. Montawa rzeka mała. Motława ciągnie się do Gdańska y oblewa go.

2do. Stołeczne miasto tego Woiewodztwa pod numer. I. Gdańsk; Trzecie z największych miast Pruskich uprzywilejowanych o mile od morza Bałtyckiego nad Motławą y Raduniem leżące, od Wschodu y Północy Wisłą czyli Leniwką, od Zachodu y Południa gorami opasane. Jest to miasto trzecie w randze, z pomiędzy największych trzech miast Pruskich zaszczycających się prawem wchodzenia do Rad y Sądowej Jurysdykcji Prowincyi Pruskiej. Znacznie ufortyfikowane, y cokolwiek do utrzymania w najlepszym porządku forteczy należy, bezustannie przestrzegające: przeto wały, mury, fosy, bramy y wszystkie do miasta przystępy sztuką architektury woyskowej ozdobione y wzmocone, przy ustawiczney reparacyi y pilnym Magistratu oku, widok śliczny y obronę miasta sprawiają. Wewnątrz ma wiele ozdobnych gmachow iako to Giełdę, Ratusz, zbrojownią arcy porządną, Kościół Farny Panny Maryi, Świętego Jana, S. Katarzyny &c. Miasto to może się liczyć między nayprzednieyszymi w Europie tak z porządku, bogactw, iako też handlu wielkiego lądem y morzem



rzem z różnemi Kraiami, zakupując Polskie zboża, potaże, y inne produkcyę, a przedając ie albo dosyłając różnym Państwom Europeyskim, z których korzenia, wina, sukna, materye y inne towary sprowadzając całemu Krolestwu Polskiemu dostarcza. Cały Magistrat y Urząd Religii jest Dyssydentskiey iako prawie y całe miasto: znaczna iednak y Katolików znayduie się liczba, którzy mają także swoje y w mieście y za miastem Kościoły. Suffragan y Official Pomorski ma Rezydencyą swoię w tym mieście przy Kaplicy Krolewskiey, gdzie kilku XX. Soc. Jesu mieszkający dla wygody Katolików nabożeństwa miewają. Blisko sto tysięcy ludu w tym mieście znayduie się, cudzoziemców wielka mnogość, zwłaszcza pod czas walnego czterech niedzielnego Jarmarku na Dominik. Żydzi nie tylko mieszkają, ale ani się w mieście pokazać mogą, co y inne miasta Pruskie przestrzegają. Pod czas Jarmarku Wiel. handel im pozwolony, innych czasów chyba za biletem Urzędu Burgrabskiego, któremu się opłacaia, wnieść do miasta nie mogą. Za miastem Gira nazwana Biskupia, do Biskupa y Kapit. Kujawskiey należąca, za dozwoleńiem teyże od Gdańszczanów ufortyfikowana, odeymuie łatwy do miasta przystęp nieprzyjacielowi. O milę od

Gdańska przy uściu wiśły do morza, jest mała Forteca zwana Munda z Latarnią na wysokiej wieży dla wygody żeglujących w nocy. Z strony zachodniej miała dać się widzieć, Pałacyki z rokosznemi ogrodami, należące do majątniejszych Obywatelów. Przedmieścia znaczniejsze są te Schotland Stolzenberg, Siedlicz &c. Gdańsk Obyczna sławnego Astronoma Heweliusza Raycy Gdańskiego y Lengnichy Pisarza Historji Polskiej, Pruskiej, y Prawa Polskiego Polsk.

3tio. Dzieli się na 10 Powiatów: pod liter. *P.* Pucki. *k.* Kościerzynski.  $\Delta$  Gdański. *S. C.* Tczewski albo Dirschau. *D. O.* Skarszewski albo Schönek. *I. u. t.* Nowski albo Newenburg. *r. a.* Swiecki. *t. d.* Tucholski. *c.* Człuchowski. *m.* Mirachowski. Dwa Powiaty w Kaszubach pod Literą *L.* Lemburski y *B.* Bytowski hołdowniczym prawem od Roku 1657. trzyma Król Pruski. Starostwo Grodowe Skarszewskie należy do Woiewody, który ma swego Podwoiewodęgo y Pisarza Grodzkiego: Sady w Skarszewie. Niegrodowe Starostwo Białemburskie czyli Baldenburg, Borzechowskie, Człuchowskie, Gniewskie czyli Mewskie, Hamersztyńskie, Mirachowskie, Nowskie, Osieckie, Parchowskie, Puckie,

ckie, Sobowidzkie, Starogardzkie, Swieckie Tucholskie, wszystkie od miasteczek tegoż imienia nazwane.

- 4to. Seymikuie na 4 mieyscach w *P. Pucku. t. w Tucholi. c. w Człuchowie y a. w Swieciu.* Dopiero na Generalik swoy zgromadza się do Starogardu, y z tamtąd wysyła 20 Posłów na Sejm, to jest po 2 z każdego Powiatu, pierwey jednak na Generale Pruskim w Malborgu, albo Grudziądzu, znaydować się muszą. Deputatów zaś 2 na Trybunał wysyła to Woiewodztwo.

- 5to. Herb tego Woiewodztwa jest: Gryff czarny ze złotemi pazurami w polu białym. Senatorow większych ma 2. Woiewodę Pomorski y Kasztel. Gdańskie. Miasta w tym Woiewodztwie znaczniejsze są zwyż wspomniane stołeczne każdego Powiatu. Inne mieysca znakomite są te: Oliwa Klasztor y Opactwo Cysterskie o milę od Gdańska. Peplin Opactwo także Cysterskie. Gniew pod znaczki. o. miasteczko nad wisłą dożyć porządne. c. Dirschau albo Tczewo Ekonomia Krolewska, &c.

### O Xięstwie y Biskupstwie Warmińskim. *pod num. IV.*

Warmia ku północy styka się z Woiewodztwem Malborskim, z innych stron w

około opasana jest Krolestwem Pruskim. Kray żyzny, obfitujący we wszystko, ieziora y rzeki rybne. Biskup Warmiński jest Panem iego, Rządzą, y Sędzią bez appellacyi. Żadnego Arcy-Biskupa Jurisdykeyi, ale samey tylko Stolicy Apostol. podlega: ma prawo w swoiey Diecezyi Palliusza y Krzyża Arcy-Biskupiego zażywać, jest oraz Xiążęciem S. R. I. Cale to Xięstwo jest Katolickie. Miasto Stoł. y Rezydencya Xiążęcicia Biskupa pod num. 8. Heslberg: lane miasta znaczniejszye są: pod num. 7. Brunsberg porządne, handlowne, ozdobione Szkołami S. J. Fravenburg Katedra Xiążęcicia Biskupa, Resfel, Bisztynek, &c.

#### WIADOMOSCI NIEKTORE O PROWIN- CYI PRUSKIEY W OGOLNOSCI.

Prowincya Pruska składająca się z trzech Woiewodztw Chelmińskiego, Malborskiego, y Pomorskiego, iako też Xięstwa Warmińskiego: nie mogąc przed kilkąset laty nieznośnego Krzyżaków iarzma ścierpieć, oderwała się od nich R. 1454. za Kazimierza Jagiellończyka, y dobrowolnie na zawsze Krolom Polskim oddając się, uroczyscie przez Traktat Toruński R. 1466. z swoimi przywilejami y prawami do Korony Polskiej inkorporowana została. Na Seymie Lubelskim 1569. uchwalono, aby tey Prowincyi Biskupi, Woiewodowie, Kasztelanowie do Senatu



tu Korony Polskiej, a Szlachta do Koła Rycerskiego, to jest, do Izby Poselskiej wchodzili, y aby do wszelkich ciężarów tak, iako y do pożytków wraz z Szlachtą Polską należeli, tudzież aby ta Prowincya dla przyległości pod generalnym imieniem Wielkiej Polski zawierała się. Mimo jednak tak ściślego złączenia z Narodem Polskim ta Prowincya dystrynguie się, pominąwszy inne, temi największymi Prawami.

1mo. Urzędy y godności w Prusiech, sławny tylko rodowitym tej Prowincyi obywatelom rozdawane być powinny: Polska Szlachta albo inna obca życząca sobie Urzędów y honorów w tej Prowincyi dostąpić, starać się najprzód powinna o obywatelstwo czyli o Indygenat Pruski: który na Generałach tej Prowincyi, za zgodą Stanów Pruskich bywa konferowany: a to nie tylko o Świeckich, ale y o Duchownych Godnościach rozumieć się ma. Kapituła Warmińska ma prawo, gdy zawakuje Biskupstwo, czterech Kandydatów z pomiędzy siebie, albo rodowitych Szlachty Prowincyi Pruskiej, albo wprzód do Indygenatu przypuszczonych wybierać, z których jednego Król nominuje.

2do. Prowincya ta ma swoy osobny Senat, który się składa z Biskupa Warmińskiego, ten jest zawsze Prezydentem Ziemi Pruskich, Bisku-

Biskupa Chełmińskiego Vice-Prezydenta, z Woiewody Chełmińsk. Woiewody Malborskiego, Wówdy Pomorskiego, Kasztelanow. Chełm. Elblą. Gdańskiego; Podkomorzeyh Chełm. Malbor. Pomor. Podskarbiego Ziem Pruskich, y ze dwoch Delegowanych od Magistratu z każdego trzech miast większych: Torunia, Elbląga, y Gdańska.

3tio. Po odprawionych Seymickach w każdym Wwtwie, to jest Wwtwa Chełm. w Kowalewie, Wwtwa Malbor. w Sztumie, Pomorskiego Generaliku w Starogardzie (opócz niektórych Powiatowych Pomor. Wwtwa) zieżdżają się Obywatele na Generał raz do Grudziądza, drugi raz do Malboga, tam swoje lauda y obrady czynią, y dopiero na Seym do Warszawy albo do Grodna iadą: a ieżeliby albo Seymiki Woiewodzkie, albo Generały nie doszły, Posłowie Pruscy na Seym Walny nie stają. Wspomniony więc Senat Prowincyi Pruskiej w interesach szczególnie swego Kraiu tyzczących się naradza się: a osobliwie swoje obrady miewa na Generałach zgromadzonych z Stanow y Ordynkow które się składają z dystrygowanych Osob Ziem y Miast Pruskich, iako się wyżej rzekło, y na dwie dzielą się Izby, Senatorfką y Poselską. Mają Pieczęć własną Sigillum Magnum, którą Instrukcyę Posłom na Seym y swoje Lauda

Lauda pieczęcią. Herb całej Prowincyi Pruskiej jest Orzeł czarny w polu białym, złotą Koronę na szyi mający, y ramię uzbroione mieczem obok skrzydła. Sekretarzami na Generalach ordynaryjnich Sekretarze Toruńscy bywają. Pieczęć w iedwabnym worku na Ratuszu Elbląskim zapieczętowana od Prezydenta Ziem Pruskich w depozycie złożona bywa: Archivum zaś Prowincyi y Kancellarya w Toruniu.

- 4to. Co się tycze Jurysdykcyi Sądowej, ta prawie tym sposobem jest rozporządzona co w Polsce, 'oprocz niektórych odmienności; iako to Woiewodowie Pruscy oraz są Starostami Grod. ci krenią swoich Podwoiewodzych czyli Sędziów Grodzkich. Sądy Ziemskie, procz Sędziego Ziemskiego, mają jeszcze obranych Sądowych Ziemskich. Przed laty appealowano od Sądów Ziemskich do Rady Prowincyalney albo Senatu Pruskiego, ale po przyięciu Trybunału Polskiego od Szlachty Pruskiej, Sądy naywyższe w tey Prowincyi ustały. W miastach następujące są Instancye, to jest w miastach większych Sędzia, Sąd, Rada, Król tak w Zadwornych iako y Relacyinych Sądach: w mnieyszych, Sędzia, Sąd, Starosta, Król w Sądach Zadwornych.

O PRO-

## O PROWINCYI MAŁOPOLSKIEY b. III.

*P. Na wiele Woiewodztw dzieli się Pro-  
wincya Mało-Polska?*

*O. Dzieli się na Woiewodztw XI., Xięstw  
3. y Ziem 2. osobnych, to jest: pod znacz-  
kiem numer.*

*imo. Woiewodztwo Krakowskie, y w nim  
Xięstwa pod numer.*

*17. Zatorskie y Oświęcimskie; pod numer.*

*16. Siewierskie, pod znacz.*

*b. 5. Woiewodztwo Sandomirskie, pod  
znaczk.*

*a. 6. Woiewodztwo Lubelskie, pod znacz.*

*X. Woiewodztwo Podlaskie, pod numer.*

*10. Woiewodztwo Ruskie, y w nim osobne  
Ziemie 2. iedna pod znaczk.*

*q. ) Halicka, druga pod znaczk.*

*† Chełmska, pod znaczk.*

*e. c. Woiewodztwo Belskie, pod znaczk.*

*f. w. Woiewodztwo Wołyńskie, pod znacz.*

*g. 12. Woiewodztwo Podolskie, pod znac.*

*g. d. e. Woiewodztwo Braclawskie, pod  
znaczk.*

*x. 15. Woiewodztwo Kijowskie, pod znacz.*

*S. Woiewodztwo Czerniechowskie.*

*P. Wyraż w szczególności w każdym z  
tych Woiewodztw 1. Rzeki, 2. Miasta Stole-  
czne, 3. Podział Woiewodztw z Powiatami,  
y Starostwami, 4. Miejsce Seymików z liczbą  
Po-*



*Posłów y Deputatów, 5. Na koniec przydad niektóre wiadomości do każdego Woiewodztwa w partykularności należące.*

O. Chętnie to uczynię, y ile szczupłość Mappy Polskiej pozwoli, znaczkami wyrażone mieysca pokażę, zaczynam więc.

### O Woiewodztwie Krakowskim I.

1mo. Rzeki znacznieysze są te: pod num.

17. Wisła wychodząca z Śląska, pod num.

18. Dunaiec, pod znacz.

s. Warta, y pod znacz.

I. Pilica w tym się Woiewodztwie zaczyna. Poprot z Dunaycem z gor Tatrow spadaia.

2do. Miasto Stołeczne tego Woiewodztwa iako y całego niegdys Krolestwa jest Krakow pod numer.

I. nad Wisłą, Mieysce Koronacyi; Krolowi Teraźniejszyemu tylko Stanisławowi Augustowi pozwoliła Rzeczpospolita w Warszawie koronować się, ale zaraz ostrzeżono konstytucyą, że to nie ma poyść *in praejudicium* Krakowowi. Miasto to zaścizyczne piękniemi y bogatemi Kościołami, osobliwie Katedralnym przy Zamku, gdzie się Krolow Koronacye y pogrzeby odprawować zwykły. Grob Świętego Stanisława w pośrzed tego Kościoła bardzo wspa-

wspaniały, tudzież Kaplica rzeczona Zygmuntowska y Kazimierzowska. Przy teyże Katedrze na Zamku iest Kolegiata S. Michała, Kościół S. Jerzego y Seminarium pod dyrekcją XX. Misionarzow. Między wspaniałemi ieszcze Kościołami, liczyć się mogą Kościół Farny Panny Maryi w Rynku. Kościół S. Piotra Jezuicki, Kolegiata S. Anny Akademicki, gdzie Grob wspaniały S. Jana Kantego, y wiele innych. Miało to podwoynemi murami, y fosją opasane, handlowne, y we wszystko opatrzone. Rządzi się pod Raycami y Prezydentem, wysyła też Deputatów na Sejm, którzy się na Konstytucyach podpisują. Przy Zamku Krakowskim gdzie Korony y Kleynoty Rzeczypospolitey konserwują się, powinni by według prawa zawsze mieszkać Burgrabiowie; Klucze od Archiwum Krakowskiego, gdzie Korony y Kleynoty Rzeczypospolitey są złożone, konserwować powinni Kasztelan Krakowski, Woiewodowie Krakowski, Poznański, Wileński, Sendomirski, Kaliski, Trocki, y Kustosz Koronny. Miało to ieszcze przyozdobione iest Akademią, która wielkiemi zaszczyca się Przywilejami, Kanclerzem iey iest zawsze Biskup Krakowski. Na około miasta są przedmie-

scia

ścia zwane: Stradom, Piasek, Kleparz, Wesoła, Zwierzyniec, Kazimierz miasteczko, w którym żydzi mają swoje osobną kwaterę, czyli część miastem żydowskim nazwaną, gdyż im nie wolno mieszkać, ani nocować w Krakowie, ale te wszystkie przedmieścia częścią popalone, częścią poruynowane przez fatalne tarasnieyłych czasow okoliczności zostały. Za Kazimierzem nad Wisłą jest Góra nazwana Skalka, na ktorey jest Kościół S. Pawła Pułelnika, w którym jest miejsce y ołtarz, gdzie Stanisław Biskup Krakowski przy Mszy S. był rozśiekany. W wigilią Koronacyi Krol każdy odprawiać powinien drogę z procesyją. Pod Kazimierzem jest most składany na Wisłę, a za Wisłą jest Mogiła Krakusa Fundatora miasta Krakowa. Wielkorządy Krakowskie należą do dobr Stołowych Krolewskich.

3tio. Dzieli się na 8. Powiatow. Krakowski, Sądecki, Biecki, Proszowski, Xieński, Czchowski, Lelowski, Szczerzycki. Starostwa Grodowe: Krakowskie, Starosta jest Generałem Małopolskim, y ma pod swoją Jurisdykcyą procz Grodu Krakowskiego Powiaty: Proszowski, Lelowski, y Xieński. Grodowe Sądeckie y Bieckie Starostwo. Niegrodowe Starostwo

L

stwo

stwo Spizkie ktore jest pod znaczkiem  
 © 18.; Bądzińskie, Czechowskie, Czorz-  
 tyńskie, Dębowieckie, Dobczyckie,  
 Grybowski, Jadownickie, Jodłowski,  
 Jasielskie, Krzeczowski, Krzepickie,  
 Lanckorońskie, Lelowski, Libuskie,  
 Mśzańskie, Nowotargskie, Olsztyńskie,  
 Oycowski, Rabsztyńskie, Uyskie, Wol-  
 bromskie, Zarnowieckie, &c.

4to. Seymikuje w Proszowicach, obiera na  
 Seym Posłow 8, Deputatów zaś dwóch na  
 Trybunał Prowincyi Mało-Polskiej. Są-  
 dy Ziemskie w Krakowie y Czchowie.

5to. To Woiewodztwo, od początku ufundo-  
 waney Monarchii Polskiej, zawsze przy  
 Xiążętach Tron Polski posiadających zo-  
 stawało. Kray ledwie nie nayobfitszy  
 w Polfcze we wszystko: bardzo albo-  
 wiem urodzayny w zboże, osobliwie  
 Powiat Proszowski w pszenice, bogaty  
 w kruszce, marmory różnego koloru, a  
 co naywiększa w sol, którą w Bochni y  
 w Wieliczce kopią. Te szczyby solne wy-  
 nalezione są za panowania Bolesława  
 Wtędliwego w Roku 1251. przez inter-  
 pozycyą S. Kunegundy: w rok w Wie-  
 licce znowu pokazały się, y teraz śla-  
 wniefze są od pierwszych. W Roku  
 1648. w Szybie Wielickiej zajął się był  
 ogień, który ledwie w drugim roku był  
 ugaszony. Dochody z Zup idą na Skarb  
 Kro-



Krolewski, z tychże Zup Krolowy Polskiej należy się podarunek 2000 Czerwonych Złotych: kruszce srebrne, cynowe y ołowiane pod Olkuszem w gorach znajduią się. Szyby te wynalezione są pod Kazimierzem W. teraz ie wody zalały. Kommissya Skarbowa znaczną nadgodę ofiarnie temu, któryby sposob łatwy y pewny obmyślił de wypompowania wody z pomienionych szymb. Herb Woiewodztwa Krakowskiego jest Orzeł biały w złotej koronie w czerwonym polu z złotą linią. Senatorow wieklszych czyli Krzesiowych ma 4, Biskupa, Kasztelana, Woiewodę Krakowskich, y Kasztelana Woynickiego: Mnieyszych dwóch Bieckiego y Sandeckiego Kasztelanow. Miasta oprócz Stołecznego znaczniejszye ma te: Częstochowa albo Jasna Góra, mieysce wstawione cudownym Naysw. Maryi Panny obrazem. Fortecę Częstochowską Szwedzi za Jana Kazimierza w Roku 1655. atakowali, ale z klęską odstąpić musieli. Konstytucya Seymu Koronacyi 1764. ubezpieczyła wszystkie dobra, nadane dawnemi czasy na utrzymanie Fortecy Częstochowskiej, tudzież nakazała ażeby Kommendant Fortecy, który ma bydz rodowity Polski Szlachcic, Katolik, od Krola uprzywileiowany, co rok Kommissyi Woyskowej donosił o stanie y sytuacji

cyi tey Fortecy, y iak dochody z dobr na iey utrzymanie wyznaczonych, obrać się, sprawował się. Sądecz Stary y Nowy, w Nowym Sądy Grodzkie odprawia się: Stary przyozdobiony Kłasztorem y Kościołem bogatym Panien Franciszkanek, w którym Grob S. Kunegundy znajduje się. Na pograniczu przy Węgrach jest Spisz Kray tak nazwany, 13. miast z wioskami y przyległościami, znaczneyfzych zawierający, iako to: Lubowla, Podoliniec, Gniazdy. Drużbaki, Biała &c. z których składa się Starostwo pod znacz. 18. ☉ Spizkie; To niegdys Zygmunt Krol Węgierski, a potym Cesarz, załawił w Roku 1412. Władysławowi Jagiellonowi Krolowi Polskiemu, w trzydziestu siedmiu tysiącach kop groszy szerekich Praskich, z tą kondycją, że ieżeli by pomienionej summy Zygmunt za rok nie powrocił, tedy by na drugi rok we dwuynasob ją miał oddać, y tak co-rok miała być podwyższona; tak dalece że do tych czas y caleby już Węgry na wykupienie Spiszu nie wystarczyły, ale o tey kondycji wielu wątpią. Starostwo Spiskie idzie za przywileiem Krolewskim: wiele w nim znajduje się Dyflydentów. Stany Rzeczypospolitey na Seymie Roku 1766. Garnizon w Starostwie Spiskim 120. ludzi nakładem Skarbu Koronego trzymać naka-

nakazały. Lubowla, Podoliniec, Gniazdy, Drużbaki, lubo zdawna za osobnym przywileiem chodziły, teraz jednak przyłączone są zupełnie do Starostwa Spiskiego. W Lubowli piękny niegdyś był Zamek na gorze. W Drużbakach wody zdrowe y pomocne na różne defekta: znayduią się tam mieyscami wody, które kamień, gdziekolwiek płyną, robią, w nich drzewo w kamień obrasta: znayduią się y takie, których napiwszy się, robią się straszne gardziele.

- ⊙ Tatry Gory pod znaczkim, zwane Karpackie, dzielą nas od Węgier, śniegi na nich prawie zawfze leżą: mają się w nich znaydować różne kruszce, kamienie, diamenty, srebra, ołowie, y inne minerały.

### O Xięstwie Oświęcimskim y Zatorskim *pod num. 17.*

1mo. Rzeki: Wisła

2do. Stołeczne miasta Oświęcim, Zator.

3tio. Dzieli się na dwa Powiaty: Oświęcimski y Zatorski. Starostwo Grodowe Oświęcimskie. Niegrodowe: Zatorskie, Berwaldskie.

4to. Seymikuie w Zatorzu, obiera dwóch Posłow na Seym y 1 Deputata.

5to. Te Xięstwa wraz z innemi należały do Śląska y miały swe Udzielne Xiążęta. Kazimierz IV. Krol Polski Xięstwo Oświęcimskie od Janusza Xiążęcia w Roku 1457. za pięćdziesiąt tysięcy grzywien groszy szerochich Praskich; Jan zaś Albert Krol Polski Xięstwo Zatorskie od tegoż Janusza w Roku 1494. za osmdziesiąt tysięcy złotych kupił, Zygmunt zaś August inkorporował je do Polski w Roku 1564. Xięstwo Oświęcimskie ma za Herb Orła czerwonego w błękitnym polu z literą O. na pierśsiach: a Zatorskie Orła białego w podobnymże polu z literą Z. Senatora mają jednego mnieyszego Kasztelana Oświęcimskiego.

### O Xięstwie Siewierskim

*pod num. 16.*

To Xięstwo także należało do Śląska: Zbigniew Oleśnicki, Kardynał, Biskup Krakowski, nabył je Roku 1443. od Wacława Xiążęcia Teszyńskiego za sześć tysięcy grzywien groszy szerochich y do Polski przyłączył; darowawszy je wiecznemi czasy Biskupstwu Krakowskiemu, y odtąd Biskupi Krakowscy tytułują się Xiążętami Siewierskimi, rządzą się absolutnie w tym Xięstwie. Trybunały sądzą bez appellacyi, Urzędnikow y Szlachty kreują &c. Miasteczka w nim są te: Siewierz Stołeczne Xięstwa. Sławkow. &c.

O Woie-



O Woiewodztwie Sandomirskim. *h.* 5.

1mo. Rzeki znaczniejszy w tym Woiewodztwie są te: pod znaczk.

■ Wiśła, pod znaczk.

1. Pilica dzieląca Woiewodztwa Wielkopolskie od Mało-Polski; pod numer.

19. San z Rusi idący, w tym Woiewodztwie łączy się z Wiśłą &c.

2do. Miasto Stoleczne Sandomierz pod numer. 5. nad Wiśłą, przyozdobione Kollegiatą piękną y bogatą. Sławne 40. Męczennikami od Tatarow zamordowanemi Roku 1241. Ekonomia Sandomirska należy do dobr Stołowych Krolewskich.

3tio. Dzieli się na 7 Powiatow: Sandomirski, Wiślicki, Pilźniński, Radomski, Stężycki, czyli Ziemię Stężycką, Opoczyński, Chęciński. Te wszystkie Powiaty mają swych Urzędnikow Ziemijskich, procz Podkomorzego, który jeden tylko na całe Woiewodztwo Sandomirski. Starostwa Grodowe są te: Sandomirskie, Nowomiejskie, w Nowym Mieście czyli w Korezynie sędzi się Powiat Wiślicki; Pilźniński zaś pod tymże Officium Grodzkim w Pilźnie. Radomskie, Stężyckie, Opoczyńskie, Chęcińskie. Niegrodowe Starostwo Wiślickie, Pilźnińskie, Stobnickie, Soleckie, Zawichost.

choſkie, Szydłowskie, Przedborskie, Ropczyckie, Ryczewskie, Radofzyckie. Małogoſkie, Ryckie, Zwoleńskie, Gołębskie, &c.

4to. Sejmikuie w Opatowie, obiera na Sejm Poltow 7. y Deputatow 2. Ziemſtwa ſą trzy w tym Woiewodztwie. Sendomirskie, w którym ſię ſądzą Powiaty: Sendomirski, Wiſlicki, y Pilźniński, elekcyja Ziemſtwa w Sendomirzu. Radomskie w którym ſię ſądzą Powiaty Radomski, Opoczyński, y Chęciński, elekcyja Ziemſtwa w Radomiu. Stężyckie na ſamę Ziemię Stężycką, elekcyja w Stężycy.

5to. To Woiewodztwo miało ſwoich oſobnych Xiążąt, ale za Władysława Łokietka przyłączone jeſt do Korony Polskiej. Obſituie w zboże, oſobliwie w pszenicę zwaną Sendomirka: w kruszce różne, a naywięcey w żelaza, w kredę, marmury. Ma za Herb tarczę na dwoie przedzieloną, na iedney połowie po prawey ręce ſą trzy pola czerwone, y trzy białe w alternatę; na drugiej połowie trzy gwiazdy trzema rzędami. Senatorow więkſzych ma dwoch, Woiewodę y Kaſztelana Sendomirskich; Mnieyſzych 7. Wiſlickiego, Radomskiego, Zawichoſkiego, Żarnowskiego, Małogoſkiego, Połanieckiego, Czechowskiego

skiego Kasztelanow. Oprócz Stołeczne-  
go inne znaczniejsze miasta są te: Opa-  
tow sławny Sejmikami. S. Krzyż albo  
Łyśa Góra Opaństwo Benedyktyńskie,  
Raków, Stolica niegdyś y śtek Arya-  
now. Pińczów Stołeczne Margrabstwa  
y Ordynacyi Myszkowskiej, która teraz  
należy do Wielopolskich. Kielce Rezy-  
dencya Zimowa Biskupow Krakowskich.  
Samsonow sławne Kuźnicami żelaznemi.  
Kunow należy do Biskupa Krakowskie-  
go, sławne marmurami różnego koloru.  
Wąchocko Opaństwo Cyfterskie należy  
do Kollacyi Krolewskiej. Przysucha  
Miaśteczko wstawione wszelkim rzemieśl-  
nikiem. Kozienice Ekonomia Krolewska.  
Borzęcin y Ilża z Zamkiem na gorze  
wysokiej, Rezydencye Biskupow Kra-  
kowskich. Końskie jedno z porządniey-  
szych miaśteczek, sławne kuźniami że-  
laznemi y wszelkim Rzemieślnikiem.  
Drzewica piękne y porządne miaśteczko.  
Kolbuszowa sławna manufakturami Sto-  
larskimi y Snycerskimi. Baranow nad  
wisłą. Staszów miaśteczko murowane,  
fabryką fukienną, papiernią &c. wsta-  
wione. Głogów piękne miaśteczko. Sie-  
ciechów Opaństwo Benedyktyńskie. Pio-  
trowin nad wisłą, tam S. Stanisław Biskup  
Krakowski wskrzesił Piotrowina, dzie-  
dzica miejsca tego. Szydłowiec Hrabstwo  
Xiążąt Radziwiłow. Stobnica, Dukla. Zmi-  
grod, y wiele innych. L 5 O Wo-

## O Woiewodztwie Lubelskim, a. 6.

1mo. Rzeki znaczniejszy są:

a. Wisła która odgranicza to Woiewodztwo od Sandomirskiego.

6. Wieprz.

2do. Miasto Stołeczne

Lublin, murem opasane: Sławne Trybunałem Prowincyi Mało-Polskiej, który się tu poczyną w pierwszy Poniedziałek po S. Franciszku, sędzi się do Niedzieli Kwietney, a przenosi się do Lwowa. W Lublinie sędzą się Woiewodztwa Krakowskie, Xięstwa Zatorskie y Oświęcimskie, Sandomirskie, Ziemia Chełmska y Powiat Krasnostawski, Lubelskie y Podlaskie. Odprawia się tu także sądy Ziemskie y Grodzkie Lubelskie.

3tio. Dzieli się na trzy Powiaty: Lubelski, Łukowski, czyli Ziemię Łukowską, y Urzędowski. Starostwa Grodowe, Lubelskie, y Łukowskie. Niegrodowe Urzędowskie, Kazimierskie, Parczowskie, Wąwolnickie, Konkolownickie, Zbuczyńskie, &c.

4to. Sejmikuie w Lublinie, obiera Posłów 6. Deputatów dwóch.

5to. Herb Woiewodztwa Jeleń biały rogaty, y na iego szczył korona Krolewska, a  
przez



przednie nogi iak do lotu zapędzone w polu czerwonym. Senatorow większych ma 2. Woiewodę y Kasztelana Lubelskich. Miasta znaczniejsze oprócz Stołecznego są te: Łukow Stołeczne Ziemi, tu się agitują sądy Ziemskie y Grodzkie Łukowskie, wsiawione Jarmarkami wielkimi na konie y bydło Ukrainkie y Poleskie. Urzędow Stołeczne Powiatu. Puławy nad Wisłą wsiawione pałacem pięknym y ogrodem, rezydencya Xiążąt Czartoryskich. Łęczna miasteczko wsiawione wielkimi Jarmarkami na konie y bydło Ukrainkie. Kazimierz nad Wisłą zaśszyćcone niegdyś wielkimi Spikrzami, do których Gdańsk po zboże zaieżdżał. Piaski miasteczko drewniane z zbozem Lutskim. Siedlce Miasteczko porządne, pięknym Kościołem y Ratuszem zaśszyćcone. Opole, Radzyn pięknymi pałacami przyozdobione, Kock, Kurow, Lewartow, &c,

### O Woiewodztwie Podlaskim. c. x.

1mo. Rzeki znaczniejsze są te:

c. Bug

w. Narew albo Narwa.

2do. Bielsk Stołeczne, pod znaczk. x.

3tio. Dzieli się na trzy Ziemie: Drohicką, Mielnicką y Bielską, które mają swoich Pod-

Podkomorzych y innych Urzędników  
Ziemijskich.

4to. Sejmikuie z osobna każda Ziemia, to jest:

I. Ziemia Drohicka w Drohiczynie, obiera Posłów dwóch y iednego Deputata. Sądy Grodzkie w Drohiczynie: Ziemskie zaś na czterech mieyscach koleją agituia się, w Drohiczynie, Sokolowie, w Miedzny, y Mokobodach.

II. Ziemia Mielnicka sejmikuie w Mielniku obiera dwóch Posłów y iednego Deputata. Sądy Ziemskie y Grodzkie tamże.

III. Ziemia Bielska sejmikuie w Brańsku, obiera dwóch Posłów y iednego Deputata. Sądy Grodzkie y Ziemskie tamże. Ta Ziemia dzieli się na trzy Powiaty: Brański, Tykociński, y Surazki. Trakt Zatykocki, dla złych przepraw przez Narew, ma sobie pozwolony Grod przez Konfitytueyą Seymu *Coronationis* 1761. w Goniądzu, y tam się sądzi przez Oficjum Brańskie Grodzkie. Starostwa Grodowe są te: Drohickie, Mielnickie y Brańskie w Ziemi Bielskiej. Nie-grodowe są te: Bielskie. Knyszynskie, Auguſtowskie, Narewskie, Keygrodzkie, Klefzczelowskie, Łoskie. Leśnictwo Bielskie za osobnym przywilejem idzie.

5to. To Woiewodztwo obfituje w znaczne krescencye. Ma za Herb Orła Białego w czerwonym polu z iedney strony, a z drugiey Pogonią Litewską, to jest Jezdźca na koniu z dobytym pałasem. Ma Senatorow większych 2. Woiewodę y Kasztelana Podlaskich. Miasta znaczniejsze oprócz Stołecznego są te: Tykocin nad rzeką Narwą, przedtym Krolewczyną, potym za Jana Kazimierza Roku 1661. dane było dziedzicznym prawem od Rzeczypospolitey Stefanowi Czarneckiemu Woiewodzie Ruskemu za wiadome całemu światu iego wojenne czyny. Jan Klemens Branicki, Kasztelan Krakowski, Hetman Wielki Koronny, przyozdobił to miasto wspaniałą Statuą kamienną, którą temuż wielkiemu wojownikowi z pięknym napisem erygował, tudzież ozdobnym Kościołem y Klasztorem Misionarskim. Dom Inwalidow, który Stefan Czarnecki Woiewoda Ruski z fundacyą na 12. Towarzystwa Inwalidow erygował, tenże Jan Klemens Branicki kosztownie odnowił, powiększył, y na drugich 12. Towarzystwa nowy fundusz uczynił. August II. w tym mieście będąc pod czas rewolucyi, wznowił Order Orła białego w Roku 1705. Knyżyn miasteczko sławne śmiercią Zygmunta Augusta Króla Polskiego w Roku 1572. Białystok iedno z nay.

naypiękniejszych, y nayporządniejszych miałeczek w Polsce, przyozdobione wspaniałym y wesółym Pałacem, Ogrodem, Funduszem Szpitalu y Panien Miłosiernych, y wielu innemi kosztownemi strukturami. Choroszcza wesółym y pięknym Pałacem zaszczycona. Su-raz, Supraśl, Opactwo, Bazylanow &c.

### O Woiewodztwie Ruskim *e.* 10.

1mo. Rzeki znaczniejsze są te: pod liczbą  
19. San, pod znaczk.

*e. g.* Dniestr, który w tym Woiewodztwie  
zaczyna się. Wiłoka. &c.

2do. Stołeczne miasto pod numer.

10. Lwow, między gorami położone, ob-  
szerne, wielkie y handlowne, przy-  
ozdobione dwiema Zamkami, iednym w  
mieście, drugim na przedmieściu na  
gorze; ma piękne Kościoły, osobliwie  
Katedralny pod tytułem Najsświętszey  
Panny, y drugą Katedrę Ritus Graeci  
Uniti, a trzecią Katedrę Ormiańską,  
te dwie ostatnie mają swoich Arcy-Bi-  
skupow. Kościół Bernardyński, w kto-  
rym S. Jana z Dukli grob jest, może  
się między naypiękniejszymi w Polsz-  
cze liczyć. Z Kapituły Lwowskiey  
bywa Przydent y Vice-Prezydent na  
Trybunał Prowincyi Mało-Polskiey, dla  
których



których sustentacyi pod czas funkcyi, inkorporowała Rzeczpospolita Probstwo Trębowelskie. Lwow dosyć ma piękne struktury, których wystawieniu y konserwacyi daia okazją Kontrakty Lwowskie na Trzy-Krole otwieraiące się. Tu się także sędzi Trybunał Prowincyi Mało-Polskiey, od Przewodnię Niedzieli do S. Tomazsa pod tymże Marszałkiem y Prezydentem co y w Lublinie, sędzą się Woiewodztwa Kijowskie, Ruskie, Ziemia Halicka, Wołyńskie, Podolskie, Bełzkie, Bracławskie, Czerniechowskie.

- 3to. Dzieli się na trzy Ziemie: Lwowska przy ktorey Powiat Zydaczewski: Przemyślka, y Sanocka. Starostwa Grodowe, Lwowskie, Zydaczewskie, Przemyślkie, Sanockie. Niegrodowe w Ziemi Lwowskiey: Kamionackie, Dolińskie, Grodeckie, Gliniańskie, Janowskie, w Ziemi Przemyślkiey: Drohobyckie, Leżajskie, Krzeczkowski, Mościckie, Stryiskie, Wisznińskie, Medyckie, Liatyckie, &c. W Ziemi Sanockiey: Krośnińskie, Mrzygłockie &c. wszystkie od miasteczek tegoż imienia nazwiska swoje mają.
- 4to. Seymiki Deputackie y Gospodarskie każda Ziemia u siebie w Stołecznym swoim mieście odprawia. Ziemia Lwowska z Powia-

Powiatem Żydaczewskim, obiera we Lwowie 2. Deputatów. Przemyśka w Przemyślu jednego, Sanocka w Sanoku jednego. Sejmik Poselski y Relacyiny czyli General Woiewodztwa Ruskiego odprawia się w Wifzni sądowej, zkąd wysyłaia 7 Poftów, z kaźdey Ziemi po 2, a z Powiatu Żydaczewskiego, iednego.

5to. Ruś ta gdzie są Woiewodztwa Ruskie, Beiskie, y Wołyńskie, zowie się Ruś Czerwona. Miała niegdyś swoich udzielnych Xiążąt, z ktoremi ustawiczne wojny Polacy prowadzili. Na koniec Kazimierz W. przymusił ich do posłuszeństwa, y przyłączywszy Ruś do Polski na Woiewodztwa ią podzielił. Kray Woiewodztwa Ruskiego iest w Gruntach żyznych, obłany rzekami, ieziorami, stawami obfzernemi: ma także wiele wod słonych, z ktorych sol wyrabiaia. W Starostwie Jaworowskim we wsi Skło są wody bardzo zdrowe, y na różne defekta bardzo pomocne. Herb Woiewodztwa Ruskiego iest Lew złoty w polu błękitnym. Senatorow większych ma 4. Arcy-Biskupa Lwowskiego, Biskupa Przemyńskiego, Woiewodę Ruskiego, y Kasztelana Lwowskiego. Mniejszy z Przemyńskiego y Sanockiego Kasztelanow. Oprócz Stołecznego znaczniejszy miasta są te: Przemyśl Stołeczne Ziemi, przyozdobione

bione Katedrą, Ritūs Graeci, y drugą Ritūs Latini. Jarosław nad Sanem piękne w murach, niegdyś bardzo handlowe, teraz ruynuje się. Sainborz Ekonomia Krolewka Dobr Stołowych. Rzeszów: przyozdobiony wspaniałym Zamkiem Xiążąt Lubomirskich, tu na Regiment Gwardyi Koronney Konney erygowany jest Dom na Inwalidow kosztem Xiążąt Lubomirskich. Łancut, Kraliczyn, Zborow, Tarnowiec, żółkiew, Złoczow, Biały-Kamień, Podhorce Pałac Rzewuskich na gorze w pięknym bardzo y wesołym położeniu w guscie Architektury przedniey wlokiey wystawiony.

### ○ Ziemi Halickiey ○

*Imo.* Rzeki są te: pod znaczk.

*q.* Dniestr, pod znaczk.

*5* Pruth.

*2do.* Halicz pod znaczk.

*q.* Stołeczne Ziemi, tu przedtym było Arcy-Biskupstwo, ale potym przeniesione do Lwowa.

*3tio.* Dzieli się na trzy Powiaty: Halicki, Trembowelski, y Kołomyjski. Starostwa Grodowe: Halickie y Trebowelskie; Niegrodowe, Kołomyjskie, Buczniowskie, Tlumackie, Sniatynskie, Solotwińskie, Kraśnopolskie, Mogilnickie, &c.

- 4to. Seymikuie w Haliczu, obiera 6 Połtow y  
jednego Deputata.
- 5to. Ta Ziemia iest w Woiewodztwie Ruskim,  
ale że się osobno rządzi, przeto też  
udzielną iest Ziemią, inaczey zowie się  
Pokuciem. Ma za Herb Kawkę czarną  
w koronie złotey z rozciągnionemi  
skrzydłami w polu białym. Senatora ma  
jednego mnieyszego, to iest Kasztelana  
Halickiego. Miasta iey znaczniejsze  
oprocż Stołeczno są te: Trębowła, Ko-  
łomyia, Stanisławow miasto nowe ery-  
gowane, obrotne, przyozdobione pała-  
cem pięknym y wspaniałym Potockich.  
Sniatyn, Buczniov, Rohatyn, Tyśmie-  
nica. &c.

### O Ziemi Chełmskiej +

- imo. Rzeki znaczniejsze są te: pod znacz.  
c. Bug, Wieprz 6.  
Switach Jezioro na mile ciągnące się.  
Białe Jezioro dosyć obszerne.
- 2do. Chełm Stołeczne miasto: tu Katedra Bi-  
skupstwa Ritūs Graeci Uniti.
- 3tio. Dzieli się na dwa Powiaty: Chełmski,  
y Krasnostawski. Starostwa Grodowe,  
Chełmskie, y Krasnostawskie. Niegro-  
dowe, Lubomlskie, Ratneńskie, Rubie-  
zowskie.



4to. Seymikuie w Chelmie, obiera dwoch Posłów y iednego Deputata.

5to. Ta Ziemia podobnież iak y Halicka należy do Wojewodztwa Ruskiego, ale się osobno rządzi. ma za Herb Niedźwiadka białego między trzema drzewami w polu zielonym. Senatorow ma dwoch: Biskupa Chelmskiego; najmieszego zaś iednego, to jest Kasztelana Chelmskiego. Miasta znaczniejszye oprócz Stołecznego są te: Kraśnostaw murem opasane, fosjami niegdyś y Zamkiem obronne, w którym Maximilian Arcy Xiążę Austrii poymany od Polaków, w Batalii pod Byczyną na Śląsku, przez W. Zamoyskiego, w Kraśnostawie był osadzony. Tu Katedra Biskupstwa Chelmskiego Ritūs Latini. Zamość Miasto Stołeczne Ordynacyi Zamoyskiej, położone w obszerłych polach y równinach pięknych, na około murem opasane, wałami y fosjami obwiedzione; Zamkiem zmocnione, przy którym jest Kollegiata, a w niej Dziekan Infułat, Pralatami zaś y Kanonikami Akademicy z tameczney Akademii, ktorey Fundator Wielki Zamoyski. Tu Unia Rusi Polskiej z Kościołem Łacińskim potwierdzona jest Roku 1720. W Ziemi tej są grunta na wielu mieyscach z krydy.

## O Woiewodztwie Bełzkim c. 20.

1mo. Rzeki znaczniejszye ma te:

c. Bug, Wieprz 6.

2do. 20. Miasto Stoleczne Bełz pod numer. wstawione przed kilkąset lat obrazem cudownym Najsświętszey Panny, który potym Bolesław Xiążę Opolski do Częstochowy przeniósł.

3to. Dzieli się na 5 Powiatow: Bełzski, Buski. Grabowiecki, Horodelski, y Lubaczewski. Starostwa Grodowe, Bełzkie, Buskie, Grabowieckie, y Horodelskie. Niegrodowe, Lubaczewskie, Sokalskie, Mołtowskie, Korytnickie, Tyfzowieckie, Tarnogorskie, Szczurowieckie, &c. &c.

4to. Seymikuie w Bełzie, obiera 5 Posłow y 2 Deputatow.

5to. To Woiewodztwo ma za Herb Gryfła białego w koronie złotey, w polu czerwonym. Senatorow więkzych dwóch: Woiewodę, y Kafztelana Bełzkich. Mnieyzych dwóch Lubaczewskiego, y Buskiego Kafztelanow. Miasta znaczniejszye oprócz Stolecznego są te: Sokal nad Bugiem sławne Klasztorem y Kościołem Bernardynow, a w nim cudownym obrazem Najswiętszey Panny. Tartakow miasteczko dosyć ozdobne, wstawione Jar-

Jarmarkami, pełne Żydów. Kryśtyanpol przyozdobiony pałacem wspaniałym Potockich: Magierow, Waręż. &c.

### O Woiewodztwie Wołyńskim. *f. III. II.*

1mo. Rzeki znaczniejsze są te: przy num.

II. Zylka znaczy rzekę Styr.

21. Horyń.

22. Słucz, te trzy rzeki idą na Polisie y wpadają w rzekę Prypeć, oprócz tych, są inne pomniejszych, iako to: Ikwa, Kurczyk, &c.

2do. Miasto Stołeczne pod num.

II. Łuck, po łacinie Luceoria; przyozdobione Zamkiem y dwoiaką Katedrą, iedną Ritūs-Latini, a drugą Ritūs-Graeci Uniti, leży nad Styrem rzeką, ma Kościołow kilkanaście pięknych, przytym liczne są dworki Szlacheckie: mnostwo iednak żydow y Karaimow przewyższa.

3tio. Dzieli się na trzy Powiaty: Łucki, Włodzimirski, y Krzemieniecki. Starostwa Grodowe trzy: Łuckie, Włodzimirskie, y Krzemienieckie. Niegrodowe, Kowelskie, Drohomylskie, Hnidawskie, &c.

4to. Seymikuie w Łucku obiera 6 Posłow y 3 Deputatow.

5to. Kray Woiewodztwa tego, nazwać się może nayobstłyszym w Polsce w wszelką kreścencyą, bydło, zwierzyne, pszczoły &c. Ma za Herb, Krzyż biały w czerwonym polu, a w szrod Krzyża orzeł biały. Senatorow więkzych ma trzech: Biskupa Łuckiego, Woiewodę, y Kasztelana Wołyńskich. Miała oprócz Stołecznego znaczniejsze ma te: Włodzimierz pod znaczk. W. Stołeczne Powiatu swego, tu Czerniechowskie Woiewodztwo seymikuie. Krzemieniec. pod znak. III. Stołeczne Powiatu swego. Dubno, y Ostrog Stołeczne miała Ordynacyi Ostrogskiej czyli Dubieńskiej. Korzec Stołeczne Xięstwa niegdyś Koreckiego. Zbaraż Stołeczne Xięstwa niegdyś Zbaraskiego. Ołyka Stołeczne Ordynacyi Olyckiej należące do Domu Xiąż. Radziwiłow. Brody sławne Jarmarkami pełne żydow. Konstantynow należące do Ordynacyi Dubieńskiej. Wiśniowiec. Rowne, miasteczko w pięknym położeniu, przyozdobione pałacem Xiążąt Lubomirskich z ratuszem y sklepami murywanemi, pełne żydow. Podkamienie sławne cudownym Obrazem Nayświętzey Panny Maryi w Kościele Dominikańskim. Międzyrzec Korecki. y Międzyrzec Ostrogski. Bereścyczko. Zaslav, Polonne, Klewań, Alexandrya, Anno-



Annopol, Olesko sławne urodzeniem  
Jana III. Sobieskiego. Lachowce pięknym  
na gorze wysokiej Zamkiem  
ozdobne, rezydencya Xiążąt Jabło-  
nowskich.

### O Woiewodztwie Podolskim. 12. g.

1mo. Rzeki znaczniejsze są te: pod znaczkim  
q. d. Dniester, który to Woiewodztwo od-  
dziela od Wołoszczyzny, czyli od Mul-  
tanow B. pod znaczkim zaś

e. Rzeką Bog, zaczyna się w tym Woie-  
wodztwie. Smotrycz oblewa Kamie-  
niec, y wpada do Dniestru &c.

2do. Stołeczne miasto Kamieniec pod numer.  
12 nad rzeką Smotryczem, mowi się Ka-  
mieniec Podolski, dla różnicy drugiego  
Kamieńca który jest w Woiewodztwie  
Brześciańskim. Ten Kamieniec Podolski  
jest Forteca y obrona Polski od Turkow,  
miedzy wielkimi y niedostępnymi ska-  
łami położone. Mahomet IV. Sultan Tu-  
recki w Roku 1672. tę Fortecę mocą  
wzwał, która w ręku Tureckich aż do  
Roku 1699. zostawała, y dopiero przez  
Traktat Karłowiecki, gdy wieczny po-  
koy miedzy Polską y Turkami stanął,  
oddany był. Stanisław August Krol Pol-  
ski w Roku 1766. mury około Forte-  
cy odnowić kazał, tudzież Artyleryą  
powiększył.

- 3to. Dzieli się na trzy Powiaty: Kamieniecki, Latyczewski, y Czerwonogrodzki. Starosta General Ziem Podolskich ma pod swoją Jurisdycyą dwa Grody, Kamieniecki, y Latyczewski. Niegrodowe Starostwa są te: Czerwonogrodzkie, Barskie, Chmielnickie, Kopaygrodzkie, Mukarowskie, Ploskirowskie, Skalskie, Salnickie, Smotryckie, Dzwynogrodzkie, Domanjowskie, Ulanowskie, Lytyńskie, Chreprejowskie. Starostowie Pograniczni na Ukrainie równie iak y Grodowi przysięgają Krolowi na wierność, y takie Starostwa nie podpadają Juri *communicativo* cessyi na Białogłowy.
- 4to. Seymikuie w Kamieńcu Podolskim, obiera 6 Posłow y Dwóch Deputatow.
- 5to. Kray tego Woiewodztwa obfity, y żyzny bardzo, w polach wielkich, y obszernych pastwiskach, w których żywi wielką moc bydła y koni stada, zagęszczony nieprzeliczonemi prawie pastekami, z których obywatele tamedzni największy handel y bogactwa mają. Tym czasem to Woiewodztwo naypodlegleysze jest naiazdom Kozackim, Turckim, y Tatarskim, y ustawiczne prawie z pogranicznemi zatargi: przeto ma dwóch Sędziow pogranicznych, którzy wraz z Sędzią y Pifarzem Grodzkiemi

mi Kamienieckimi, tudzież Kommissarzami od Porty Ottomańskiej delegowanymi, sądy Pograniczne w sprawach Obywatelów Polskich z Tureckimi lub Tatarskimi, albo Wołoskimi sądzą. Sędziemu każdemu po dwa tysiące złotych. Skarb Koronny płaci corocznie. Ma za Herb Stońce złote, w białym polu. Senatowie więksi tego Woiewodztwa są ci: Biskup Kamieniecki, Woiewoda Podolski, y Kasztelan Kamieniecki. Znaczniejszy miasta oprócz Stołecznego są te: Latyczow, Bar, Bator sławne kłęską woyska Polskiego w Roku 1652 od Chmielnickiego Kozackich Buntow Pryncypała porażonego. Paniowce, Zwaniec miejsce dosyć obronne. Okopy S. Troycy Forteczka przeciwko Tureckiej granicy nad Dniestrem trzy mile od Kamieńca, za staraniem Stanisława Augusta Krola Polskiego zreparowana. Buczac, Usiatyn, Tarnopol, Czortkow, Jazłowiec; Zaleszczyki sławne fabryką sukien, y materyi, osobliwie kamlotow. Malczyce, &c.

### O Woiewodztwie Bracławskim g. 13.

1mo. Rzeki znaczniejszy są te:

d. Dniester.

e. Bog: obydwie te rzeki wpadają do morza czarnego.

- 2do. Stołeczne miasto pod numer. 13. Braclaw nad rzeką Bugiem, erygowane od Alexandra Krola przeciw inkurfyom Tatarskim Roku 1497.
- 3tio. Dzieli się na 3 Powiaty Braclawski, Winnicki, y Zwinogradzki. Starostwo Grodowe, Winnickie. Niegradowe Zwinogradzkie, Niechorowskie, Dymidzkie &c. Woiewodztwo Braclawskie, podobnie iako y Podolskie, ma swoich Pogranicznych Sędziow, którzy wraz z Kommissarzami od Porty y Hana Tatarskiego zesłanemi, rozkładają sprawy y kłótnie zachodzące między obywatelami tych dwóch Potencyi.
- 4to. Seymikuie w Winnicy, obiera Posłow 6 Deputatow dwoch.
- 5to. Ma za Herb Xieżyce niepełny w Krzyżu; Senatorow dwoch większych, Woiewodę y Kasztelana Braclawskich. Miasta znaczniejszye oprócz Stołecznego są te: Winnica nad rzeką Bogiem Stołeczne Powiatu swojego. Koniecpole, Humań, Targowica, Niemirow, &c.

### O Woiewodztwie Kijowskim. x. 15.

- 1mo. Rzeki znaczniejszye są te: pod. znac.  
f. Ciągająca się żyłka znaczy rzekę Dniepr,  
albo Boristhenes. Żyłka zaś  
x. Znaczy rzekę: Ciecieref.



2do. Miasto Stołeczne pod literą

x. Zytomierz, całe prawie drewniane oprócz Kościołów kilka murowanych: tu jest Katedra Biskupstwa Kijowskiego Ritūs Latini.

3to. Dzieli się na trzy Powiaty: Kijowski, Zytomirski. y Owrocki, Starostwa Grodowe: Zytomirskie, y Owrockie. Niegrodowe, Białocerkiewskie, Bohusławskie, Czelhyńskie, Czerkaskie, Kaniowskie, Korfuńskie, Trechtymirowskie, &c.

4to. Seymikuie w Zytomierzu lub Owruczu, obiera Posłów 6, y Deputatów dwóch.

5to. To Wojewodztwo przed tym bardzo obszerne było, całą bowiem prawie Ukrainę w sobie zamykało, teraz znaczna jego część odpadła do Moskwy. Roku albowiem 1686. przez Traktat Grzymułtowski oddana Moskwie wszytką Ukraina za Dnieprem, y te Osady: Pultawa (tu Piotr Wielki Car Moskiewski zbił na głowę Karola XII. Krola Szwedzkiego w Roku 1709. który z tamtąd do Benderu uciekać musiał pod protekcyą Porty Ottomańskiej). Perewoloczna. Peryasław, Mirograd, Lubny, Przylusk, Hadziacz, Ostroz, Batury, Nizyn, aż do Putywla. A z tey strony Dniepru oddano Moskwie Kijow, Pieczary, Trypol, Stayki, Wasilkow, y wszytkie grunta

grunta między rzeczkami Stultmą y Irpienią, na pięć mil od Kijowa aż ku Staykom. W dole po nad Dnieprem zostały przy Polszcze te Osady: Ryszczow, Trechtymirow, Kaniow, Moszna, Sokolnica, Czerkasy, Borowica, Buczyn, Kryłow, Czehryn, aż do Tasminy rzeki; od tey rzeki począwszy należą do Moskwy Zaporohy czyli brzegi, y pewne przeprawy Dniepru, ze skał w tey rzece blisko siebie leżących składające się, od których zowią się Kozacy Zaporowscy, z drugiey strony Dniepru Siecz, czyli Kozacy Siczowi, Dzikie Pole, Czarny Las, Kudak, y inne Siedliska y Kępy Kozackie, aż do wpadku rzeki Dniepru w Morze czarne. To Woiewodztwo ma za Herb: Aniola Białego w czerwonym polu z mieczem dobytym. Senatorem większych ma 3, Biskupa, Woiewodę, y Kasztelana Kijowskich. Miasta znaczniejsze oprócz Stołecznego są te: Owrocz niedostępne w iesieni y na wiosnę, dla błot y bagnow obszernie rozlewających, Białacerkiew, dosyć obronne miasteczko; Bohusław, Berdyczow wstawione cudownym obrazem Najswiętszey Maryi Panny w Kościele Karmelitańskim, który wałami y murami na kształt Fortecy umocniony y ubezpieczony jest, przeciw inkursyi Kozaków Buntowników czyli Haydamaków: tu skład

Oby-

Obywatelów całego prawie Woiewodztwa przed najazdami Kozackimi.

### O Woiewodztwie Czerniechowskim. S.

1mo. Rzeki znaczniejsze w tym Woiewodztwie są:

f. Dniepr, Dzieszna.

d. Soza &c.

2do. Stołeczne miasto Czerniechów nad Dzieszną w ręku Moskiewskich.

3tio. Dzieli się na 2 Powiaty: Czerniechowski, y Nowogrodzki-Siewierski. Starostwa Grodowe: Czerniechowskie, należało niegdyś do Woiewody, a drugie Nowogrodzkie.

4to. Seymikuie w Włodzimierzu w. na Wołyniu obiera Posłów czterech y Deputatów dwóch.

5to. Całe to Woiewodztwo, za Jana Kazimierza, przez Traktat Grzymułtowski, Moskwie jest uścąpione: imię więc tylko iego przy Polfcze zostało: ma za Herb Orła o dwóch głowach pod iedną Koroną. Senatorów większych ma dwóch, Woiewodę y Kasztelana Czerniechowskich.

O Wo-

## O Wielkim Xięstwie Litewskim. II. c. Z. w PowŹzechności.

*P. Jakie w tym Kraiu powietrze, urodzay, Rząd, Religia, y przymioty Obywatelow?*

*O. Powietrze zimnieysze niż w PolŹ-  
cze, cały prawie w lasach obszernych, gdzie zwierza wszelkiego rodzaju podostatek znajduje się: obłany wielą rzekami, jeziorami, bagnami, przeto pewnych roku czafow w niektórych miejscach niedostępnym. Obfituje jednakże w urodzajne pola, żąd podostatek zboża, konopi, potażow, y innych krajowych towarow, częścią Dźwiną do Rygi, częścią Niemnem y Wilicą do Krolewca posyła.*

*Względem Rządu W. X. Litt., miało swoich Udzielnych Xiążąt. Władysław Jagiello, Xiążę Litewskie, pojąwszy w roku 1385. za żonę Jadwigę Krolowę Polską, córkę młodszą Ludwika Krola Węgierskiego y Polskiego, przyłączył Litwę do Polski: zupełna jednak icy z Koroną Unia co do Praw, y wszelkich prerogatyw dopiero za Krola Zygmunta Augusta ostatniego z Familii Jagiellońskiej potomka, na Seymie Lubelskim w Roku 1569. stanęła. Xięstwo Litewskie erygowane jest na trzecią Prowincyą Rzeczypospolitey Polskiej, co trzeci Seym daie z między siebie Marzalkow Seymowych:*

y ten

y ten  
nien  
Ziem  
Ziem  
rząd  
tylko  
wod  
kim  
wian  
ski,  
rzan  
niań  
Ciw  
wy  
fyac  
tew  
kon  
spra  
kon  
bie  
ied  
na  
ida  
ko  
ski  
kie  
Br  
St  
fz  
fą  
ta  
Cl



y ten trzeci Seym odprawować się powi-  
nien według prawa w Grodnie. Urzędy  
Ziemskie w Litwie różne są od Urzędów  
Ziemskich w Koronie, y tym idą po-  
rządkiem: nayprzód Ciwonowie, ci zaś  
tylko w Wilńskim są y Trockim Woie-  
wodztwach po iednemu. W Xięstwie Zmudz-  
kim jest ich 14 Eyragolski, Wielkich-Dyr-  
wian, Małych-Dyrwian, Retowski, Uzwet-  
ski, Poiński, Twerski, Szadowski, Be-  
rzański, Tendziagolski, Korczewski, Wiesz-  
niański, Gondyński, Birzynieński. Urząd  
Ciwonow Zmudzkich jest sędzię spra-  
wy Podkomorskie, iako to na Konfescen-  
syach, y to tylko w granicach Xięstwa Li-  
tewskiego; przyłączać zaś muszą rotą Pod-  
komorską przed Ziemstwem Rosieńskim na  
sprawiedliwe sędzenie spraw do sądu Pod-  
komorskiego ściągających się, y mogą so-  
bie po iednym Komorniku kreować. Wolna  
jednak od ich sądu do Starosty lub Kasztela-  
na Zmudzkiego appellacya. Po Ciwonach  
idą Marszałkowie Powiatowi. Ci zaś są tyl-  
ko w 14 Powiatach Woiewodztw Litew-  
skich, są dożywotni, tym zaś idą porząd-  
kiem: Oszmiański, Lidzki, Wilkomirski,  
Braślawski, Grodzieński, Kowiński, Upitski,  
Starodubowski, Słonimski, Wolkowyski, Or-  
szański, Piński, Mozyrski, Rzeczycki, oni  
są Dyrektorami Seymików w swych Powia-  
tach. Po Marszałkach idą: Podkomorzy,  
Chorąży, Sędziowie 4 Ziemscy, Pisarz  
Ziem.

Ziemski, Woyski, Stolnik, Podstoli, Podwojewodzy, lub Podstarosta Grodzki, Sędziowie 3 Grodzcy, Pisarz Grodzki, Honorodniczy, Podczasz, Cześnik, Łowczy, Skarbnik, Miecznik, Koniuszy, Strażnik, Obożny, Kracyzy, Mostowniczy, Budowniczy &c.

Religia Katolicka zaszczipiona za Władysława Jagiellona, do tych czas kwitnie w tym Xięstwie. Są jednak miejsca, gdzie Schizmatycy mają swoje Cyrkwie y Manastery. Oprocz tego Tatarowie po wielu miasteczkach od dawnych czasów osiedli, y mają swoich obrządków sprawowania wolność. Żydów niezmierna moc po całej Litwie przemieszkiwa. Po lasach, bagnach Filipowcy gdzie niegdzie mieszkają: Sekta to jest ludzi, mająca podobieństwo Chrześcijaństwa przy niezliczonych zabobonach y baśniach.

Narod Litewski tegoż jest przemysłu y wrodzonych przymiotów, iak Polski, ferce Rycerskie wstawione tyłą w Historyi Narodowej dowodami, przy wielkiej do wszelkich nauk sposobności zawsze w nich wydaie się.

Herb Xięstwa Litewskiego jest Pogonia siedzący na koniu rozpędzonym, z szablą dobytą, na pogonienien ięprzyaciela.

*P. Z kim graniczy Wielkie Xięstwo Litewskie?*

*O. W. X. Litt. graniczy na Północ*

*IV. z Kurlandą, Inflantami Rosyjskimi pod numer. 45 y*

*A. Moskwą.*

*Na Wschód także*

*T. z Moskwą.*

*Na Południe, pod znaczk.*

*w. 15. z Woiewodztwem Wołyńskim, y Czerniechowskim.*

*Na Zachód, pod znaczkim*

*X. z Woiewodztwem Podlaskim y Krolestwem Pruskim, tudzież pod znaczk.*

*T. E. z Morzem Bałtyckim, Zmudź od Zachodu oblewającym pod numer. 24.*

*P. Na wiele mil wzdłuż y wszerek rozciąga się W. X. Litewskie.*

*O. Wzdłuż W. X. Litewskie rozciąga się około sto dwadzieścia mil, w szerz prawie tyleż.*

**O PROWINCYI WIELKIEGO XIĘSTWA  
LITEWSKIEGO pod znaczk. II. 5.**

*P. Na wiele Woiewodztwo dzieli się Prowincya Wielkiego Xięstwa Litewskiego?*

*O. Na dziesięć, y jedno Xięstwo albo Starostwo Zmudzkie, to jest: pod znaczk.*

7. g. Województwo Wileńskie; pod znaczk  
 8. y 23. Województwo Trockie; pod  
 znaczk  
 d. Xięstwo czyli Starostwo Zmudzkie, pod  
 znaczk  
 T. Województwo Smoleńskie; pod znaczk.  
 u. Województwo Połockie, pod znaczk.  
 c. Województwo Nowogrodzkie, pod  
 znaczk.  
 9. Województwo Witebskie, pod znaczk.  
 P. Województwo Brześciańskie, albo Brze-  
 skie Litewskie; pod znaczk.  
 f. f. ♂ Województwo Mściławskie; pod  
 znaczk.  
 Z. Województwo Mińskie, pod znaczk.  
 h. Województwo Inflantkie.

*P. Wyraż w szczególności w każdym z  
 tych Województw: 1. Rzeki. 2. Miasta Stole-  
 czne. 3. Powiaty z miejscami Szymikow, y  
 Starostwami, 4. Przyday niektóre o każdym  
 Województwie wiadomości, y miasta w nich  
 przedniejsze.*

*O. Chętnie to uczynię, y ile szczupłość  
 Mappy Wielkiego Xięstwa Litewskiego po-  
 zwoli, znaczkami wyrażone miejsca pokażę,  
 zaczynam więc.*

O Woie-



## O Woiewodztwie Wileńskim. 7. g.

1mo. Rzeki znaczniejsze w tym Woiewodztwie są te: żyłka przy

g. Wilia, inne, Święta, Dziefzna, &c.

2do. Miasto Stołeczne nie tylko Woiewodztwa, ale całego Xięstwa Litewskiego iest: Wilno pod numer. 7. nad rzeką Wilią, fundowane od Gedymina Xiążęcia Litewskiego, murem opasane, przyozdobione wspaniałemi Kościołami, osobiwie Katedralnym Biskupstwa Wileńskiego, w którym iest Grob Świętego Kazimierza Krolewica Polskiego. Akademia Wileńska iest pod dozorem XX. Jezuitow. W Wilnie agituie się Trybunał Główny Wielkiego Xięstwa Litewskiego, poczyną się w Poniedziałek po Świętym Stanisławie Biskupie, y sędzi się przez 22. Niedziel nieprzeftannie. Marszałka Trybunalskiego obierają Deputaci Kadencyi Wileńskiej, mają jednak prawo wotowania na niego y Deputaci z repartyeyi Ruskiej, ci którzyby się w Wilnie na ten czas znaydowali. Po skończoney Kadencyi Wileńskiej Deputaci którzy na niey sędzili, już nie są obligowani do sędzenia Kadencyi Ruskiej, która się raz w Mińsku, a drugi raz w Nowogrodku alternatą odprawuie, ale tylko Marszałek Trybunału Głównego w Wilnie obrany. Po skończonym Trybunale

Ziemskim w Wilnie wyznaczeni przez Marszałka z Koła Deputackiego w liczbie sześciu Deputaci z tylaż Deputatów Duchownych; których 3. z Kapituły Wileńskiej, dwóch z Zmudzkiej, a jeden z Smoleńskiej bywa, złączywszy się, y z pomiędzy siebie obawłży Marszałka Swieckiego, Sądy Trybunału Duchownego czyli *Compositi Judici* przez Niedziel sześć nieprzerwanie sądzą. Pisarzami zaś Trybunałskimi w Litwie nie Pisarze są Ziemscy, iak w Koronie, każdy z swego Woiewodztwa lub Ziemi; ale Deputaci per turnum Woiewodztw y Powiatow. Na Kadencyi Wileńskiej w Wilnie sądzą się Woiewodztwa Wileńskie z swoimi Powiatami, Trockie z swoimi Powiatami, Xięstwo Zmudzkie, Woiewodztwa, Smoleńskie, Połockie, y Brzeskie Litewskie, z swoimi Powiatami.

3tio. Dzieli się na 5 Powiatow: Własny Wileński, Ofzmiński, Lidzki, Wilkomirski, Braślawski; Starostwa Grodowe: Wileńskie należy do Woiewody Wileńskiego, Ofzmińskie, Lidzkie, Wilkomirskie, Braślawskie. Niegrodowe Starostwa w Wileńskim: Bystrzyckie, In-turłkie, Kiernowskie, Meyszagolfskie, Ławaryskie, Trokinowskie, Rakanciskie &c. w Powiecie Ofzmińskim: Daw-gieliskie, Dudzkie, Dziewieniskie, Hub-skie,

skie, Jakuńskie, Krewskie; Lipińskie należy do Artyleryi Wielkiego Xięstwa Litewskiego; Markowskie, Miadziolskie, Trabskie, Wileyskie, Pokretońskie, &c. W Powiecie Lidzkim Barciańskie, Dubiskie, Eyszyskie, Koniawskie, Nowodworskie, Ostryńskie, Raduńskie, Wasiłskie, &c. W Powiecie Wilkomirskim: Bolnickie, Kupiskie, Oniksztańskie, Pieńniańskie, Subockie, Użpolskie; W Powiecie Braślawskim: Opeskie, &c. Wszystkie te Starostwa biorą imię od Miasteczek lub Wsi tegoż nazwiska. Każdy Powiat seymikuie osobno w Stołecznym swoim mieście, Wileński w Wilnie, Oszmiański w Oszmianie, &c. Z każdego Seymiku wysyłają na Seym po dwóch Posłów. Na Deputackim zaś Seymiku w Poniedziałek po Gromnicach, obierają po dwóch Posłów na Trybunał Główny Wielkiego Xięstwa Litewskiego, jednego na Kadencyą Wileńską, a drugiego na Kadencyą Ruską: Summa Posłów 10. Deputatów 10. Sądy Ziemskie Grodzkie w Stołecznych Miastach Powiatowych.

4to. To Woiewodztwo ma Herb tenże co W. Xięstwo Litewskie; Senatorów większych ma 3, Biskupa, Woiewodę, y Kasztelana Wileńskich. Kasztelan Wileński ma krzesło w Senacie między Woiewodami Sandomirskim y Kaliskim. Miasta

oproc Stolecznego znacznieysze są te:  
Ofzmiana, Lida, Wilkomierz, Braśław  
Stoleczne swoich Powiatow załczycone  
Seymikami y Sądami. Ekonomia Lidz-  
ka należy do Dobr Stołowych Krolew-  
skich.

## O Woiewodztwie Trockim.

*pod num. 8. 23.*

- 1mo. Rzeki znacznieysze też same co w Wo-  
iewodztwie Wileńskim, ciągną się do te-  
goż Woiewodztwa.
- 2do. Stoleczne Miałto Troki pod numerem 25.  
nad Jeziorem obszernym y rzeką Brazalą  
ktora wpada do Wilii.
- 3tio. Dzieli się na 4 Powiaty: Trocki, Gro-  
dziński, Kowieński, y Upitski. Staro-  
stwa Grodowe: Trockie należy do Wo-  
iewody, Grodzińskie, Kowieńskie, y  
Upitskie. Niegrodowe: w Trockim:  
Daugowskie, Przelayskie, Łozdzieyskie,  
Mereckie, Metelskie, Niemonoyskie,  
Oniskie, Olkienickie, Sumiliskie, Sim-  
neńskie, Zosielskie, Zyzmorskie, &c.  
w Powiecie Grodzińskim Berznickie,  
Przewalskie, Wasilkowskie, Filipowskie  
&c. w Powiecie Kowieńskim: Dorfuń-  
skie, Kormiałowskie, Pilwiskie, Puń-  
skie, Preńskie, Stokliskie, Wilkowskie,  
Wisztynieckie, &c. W Powiecie Upit-  
skim:



skim: Gulbińskie, Szymańskie, Szadow-  
skie, Stegwiłskie, Wobolnickie, Zydey-  
kańskie, &c. od miasteczek lub wiolek  
wszystkie nazwiską biorą.

Każdy Powiat seymikuie osobno w  
swoim Stołecznym mieście, iako to Powiat  
Trocki w Trokach, Grodzieński w Grodnie,  
Kowieński w Kownie, Upitski w Poniewie-  
żu. Na każdym Seymiku po dwóch Po-  
słów y dwóch Deputatów obierają. Sum-  
ma Posłów 8, Deputatów 8; Deputatów po-  
łowa na Trybunał Kadencyi Wileńskiej, a  
druga na Trybunał Kadencyi Ruskiej.

4to. Herb tego Woiewodztwa jest Pogonia  
w czerwonym polu. Ma Senatorow  
większych: Woiewodę, y Kasztelana  
Trockiego, ten ma miejsce między Wo-  
iewodami Sieradzkim y Łęczyckim.  
Miało znacznieysze oprócz Stołecznego  
są te: Grodno pod numer. 8, nad Niem-  
nem rzeką, sławne Seymami z Kadencyi  
na Wielkie Xięstwo Litewskie, znacznie  
ogniem po kilka razy zdezolowane.  
Tu się agituia Kommissye Skarbowa y  
Woyskowa Wielkiego Xięstwa Litew-  
skiego. Ekonomia Grodzieńska należy  
do dobr Stołowych Krolewskich. Ko-  
wno leży przy złączeniu się Wilii z  
Niemnem; dosyć piękne y porządne mia-  
steczko. Upita, Wygry nic osobliwsze-  
go nie ma; oprócz wspaniałego Kościoła

y Klasztoru Kamedulow. Pozaście, Go-  
ra zwana *Mons Pacis*, wstawiona Kościo-  
łem y Klasztorem Kamedulow. Merecz,  
Poniewież, Olita Ekonomia Krolewska,  
Olkieniki sławne Konfederacją Olkie-  
nicką, czyli bardziey krwi obywatel-  
skiej rozlaną w Roku 1700. niegodnym  
wspomnienia.

### O Xięstwie Zmudzkiem. *d.*

*imo* Rzeki znaczniejsze te:

*r. r.* Niemen, Windaw, Mufza, &c. Oprocz  
tego znaczną Zmudzi część oblewa  
Morze Bałtyckie.

*2do.* Miedniki *d.* przyzdobione Katedrą Biskup-  
stwa Zmudzkiego.

*3tio.* Dzieli się na 28 Powiatow to iest: Eyra-  
golski, Wilkowski, Wieloński, Rosień-  
ski, Widukleński, Krozki, Tendziagolski,  
Jaswoński, Szawelski, Wielki-Dyrwian,  
Mały-Dyrwian, Berzański, Uzwęski,  
Telszewski, Retowski, Pojurski, Wiesz-  
niański, Koraszewski, Szawdowski, Gun-  
dyński, Twerski, Potumszewski, Birzy-  
niański, Polongowski, Powendeński,  
Medyniański, Konklański, Zorański. Z  
których pierwsze 13 Sądy Ziemskie y  
Grodzkie mają w Rosiennach. Powiaty  
Wielkich-Dyrwian, y Małych Dyrwian  
przez Konstytucyą Seymu 1766. wyłą-  
czone

czone są z Repartycyi Rosieńskiej, y inkorporowane do Repartycyi Telszewskiej. Drugie zaś w Telszewie. Grody obydwu Rosieński y Telszewski należą do Sądowej Jurisdycyi Starosty Zmudzkiego. Starostwa Niegrodowe mająte: Wielońskie, Jurborgskie, Beyzagolskie, Skirstymońskie, Jafwońskie, Tryskie, Chweydańskie, Telszewskie, Tyrkiszlewskie, Retowskie, Plungiańskie, Gorzówkie, Polongowskie, Ptołskie, &c. Ekonomia Szawelska należy do Dobrych Stołowych Krolewskich.

- 4to. Seymikuie Xięstwo Zmudzkie w Rosieniach, obiera trzech Posłów na Sejm, y 4 Deputatów na Trybunał W. X. Litewskiego, dwóch na kadencyą Wileńską a (dwóch na Kadencyą Ruską w Mińsku lub Nowogrodsku agitującą się.
- 5to. Kray Xięstwa Zmudzkiego ma grunta żyzne y urodzajne, graniczy na północ z Xięstwem Kurlandzkim, na Wschód z Woiewodztwem Trockim, na Południe z Woiewodztwem Trockim także y Krolestwem Pruskim: na Zachód z tymże Krolestwem y Morzem Bałtyckim. Herb Xięstwa: Pogonia na Chorągwi białey w polu czerwonym na iedney, a na drugiey stronie Niedźwiedź czarny z białą obrużą. Ponieważ zaś Xięstwo Zmudzkie za Xiażąt Litewskich było rządzone

dzone przez Starostów, dla tego ciż Starostowie nie odmienili dotąd swego tytułu na Woiewodztwo, lubo są Senatorami. Ma tedy to Xięstwo trzech Senatorów Krzesłowych: Biskupa, Starostę, y Kasztelana Zmudzkie. Starostwo Zmudzkie idzie przez Elekcyą, Krol iednego z podanych sobie Kandydatow, potwierdza. Starosta Zmudzki ma miejsce w Senacie między Woiewodami Łęczyckim, y Brzeskim Kujawskim. Miała znaczniejsze, oprócz Stołecznego, są te: Rossienne zaszczycone Seymikami, Sądami Grodzkimi y Ziemskimi. Telszew, tu się także Sądy Ziemskie y grodzkie agituja. Birże gdzie niegdys August II. Krol Polski z Piotrem W. Carem Moskiewskim sekretną mieli, zieczawszy się, umowę, przeciwko Karolowi XII. Krolowi Szwedzkiemu, który w krotce po ich wyjeździe przybył tu był. Polangen pod numer. 24 czyli Polongów: Port niegdys sławny na Morzu Bałtyckim; poznaiki tego dotąd w morzu widać, to jest rozwaliny murów dawnych, które okręty od nawałności morskich niegdys zaslaniały: Port ten od Szwedów kamieniami zarzucony był dla przeszkodzenia handlowi Polskim na morzu Bałtyckim. Willia, Jurborg, Uzweta, &c.



## O Woiewodztwie Smoleńskim. T.

Imo. Rzeki znaczniejsze: pod znaczk.

f. Dniepr; Soz rzeka, która dzieli Woiewodztwo Mściławskie od Smoleńskiego, w tym Woiewodztwie zaczyna się.

2do. Miasto Stołeczne: pod znaczk. T. Smoleńsko nad rzeką Dnieprem mocno ufortyfikowane, ma przytym Zamek dobrze we wszystko opatrzony amunicją. O to miasto y Woiewodztwo długo Polska z Moskwą certowała, po kilkakroć razy w rękę go swoim miała y traciła z nie-małą utratą ludzi: naostatek od Roku 1686. do Moskwy ze wszystkim odpadło. Car Michał Alexiewicz fundował w nim Arcy-Biskupstwo Schizmatyckie Ritùs-Græci, na mieysce Biskupa Łacińskiego, którego Katedra, nigdzie nie jest ieszcze ustanowiona.

3tio. Dzieli się na dwa Powiaty: Własny Smoleński, y Starodubowski. Starostwa Grodowe: Smoleńskie należy do Woiewody, y Starodubowskie: Obydwa tytularne, ponieważ attynencye do nich w rękę Moskiewskich.

4to. Seymiki Exulantskie Woiewodztwo Smoleńskie odprawuie w Wilnie w Kościele XX. Bernardynow. Powiat zaś Starodub-

dubowski u XX. Karmelitów Bosych pod ostrą bramą. Obieraia na każdym Seymiku po dwóch Posłów, y po dwóch Deputatów: Summa Posłów 4, Deputatów 4.

5to. To Woiewodztwo całe prawie do Moskwy należy, ustąpione przez Traktat Grzymułtowski, imię jednak Woiewodztwa zachowuje. Ma za Herb Łaskę złotą na Chorągwi czerwonej w szarym Polu. Senatorów ma 3 większych, Biskupa, Woiewodę, y Kasztelana Smoleńskiego.

### O Woiewodztwie Połockim. u.

1mo. Rzeki znaczniejsze są te: pod znaczk.

9. h. Zylka ciągnąca się, znaczy Dzwinę, albo Dunę; pod znaczk.

u. Budowiesz, Oskalczyca, Uszczaz, &c. także jezioro obszerne Hiezczerda, y wiele innych bagnistych niedostępnych dla wod y błota mieysc.

2do. Miasto Stołeczne Półock nad rzeczką Połotą, która pod tymże miastem wpada w Dzwinę. Ma swego Arcy-Biskupa Ritus Gręci Uniti. XX. Jezuici mają tu wspaniałe Kościoły y Klasztor z obszernymi majątnościami od Stefana Batorego nadanemi. Cerkiew Bazylianów Unitów sławna

ławna grobem S. Jozafata Arcy - Biskupa  
Połockiego.

3to. Nie dzieli się na żadne Powiaty.

4to. Sejmikuie w Połocku, obiera dwóch Po-  
łow, y dwóch Deputatów, iednego na  
Kadencyą Wileńską, a drugiego na Ka-  
dencyą Ruską.

5to, Ma za Herb: Pogonią w białym polu Se-  
natorów Krześlowych Woiewodę, y  
Kasztelana Połockich, Woiewodę obie-  
ra Szlachta, a Krol iednego z po-  
danych Kandydatów potwierdza. Sta-  
rostwo Grodowe Połockie należy do  
Woiewody. Niegrodowe: Dzieśnińskie  
y inne Krolewczyny. Miasta zna-  
cznieysze oprócz Stołecznego są te:  
Dzieśna, Sokol. &c.

### O Woiewodztwie Nowogrodzkim. c.

1mo. Rzeki znacznieysze są te: pod znaczk.

rr. Niemen, który się w tym Woiewodz-  
twie zaczyna, y dzieląc go od Woie-  
wodztwa Wileńskiego, wchodzi w  
Trockie, Zmudzkie, w Krolestwo  
Pruskie, y wpada w morze Bałtyckie.  
Inne rzeki są mniej znaczne, iako  
to: Szara, Uśza, Słucz.

2do. Stołeczne miasto c. Nowogrodek, tu się  
agitue Trybunał główny Wielkiego  
Xieństwa

Xieſtwa Litewskiego Kadencyi Ruskiej, pod tymże Marſzałkiem co y w Wilnie, lecz pod innemi Deputatami, na Kadencyą Ruską od Woiewodztw y Powiatow deſtynowanemi, zaczyna ſię w ponie-  
dzialek po 3 Krolach, ſądzi ſię przez 22.  
Niedziel nieprzerwanie, y to co drugi  
tylko rok, poniewaſz ieſt alternata z  
Mińskiem.

3to. Dzieli ſię na trzy Powiaty: Właſny No-  
wogrodzki, Slonymski, y Wołkowyski.  
Staroſtwa Grodowe trzy tegoż imienia.  
Nowogrodzkie naleſży do Woiewody.  
Niegrodowe w Nowogrodzkim: Cyryń-  
skie y inne Krolewczyny. Ekono-  
mia Nowogrodzka naleſży do dobr Stoło-  
wych Krolewskich. W Powiecie Sło-  
nimskim Sokołowskie, Zdziłowskie, &c.  
Ekonomia Slonimska naleſży do dobr Sto-  
łowych Krolewskich. W Powiecie Woł-  
kowyskim: Mścibowskie, Jałowskie  
Wolpińskie, &c.

Seymikuie kaſdy Powiat oſobno w ſwoim  
Stolecznym mieſcie, to ieſt: w Nowogrod-  
ku Nowogrodzki, w Slonimie Slonimski,  
w Wołkowysku Wołkowyski: wſzędy obie-  
raią po dwóch Poſłow y po dwóch Deputa-  
tow: Summa Poſłow 6; y Deputatow 6, po-  
łowa na Kadencyą Wileńską, a druga na Ka-  
dencyą Ruską.



4to, Ma za Herb Pogonią z iedney strony, a z drugiey strony Aniola w Czerwonym polu. Senatorow dwoch Krzeslowych Woiewode y Kasztelana Nowogrodzkiego. W tym Woiewodztwie iest Xięstwo Sluckie należące do Xiążąt Radziwiłow, ktorego Stołeczne miasto Sluck nad Sluczą rzeką, Pałacem wspaniałym przyozdobione: w tymże Nieświż miasto przyozdobione pałacem wspaniałym rezydencyalnym Xiążąt Radziwiłow. gdzie Bibliotheka czyli Xiegarnia najsławnieysza w caley Polscze znajduje się. Kleck Stołeczne Ordynacyi Kleckiey Xiążąt Radziwiłow. Inne miasta w tym Woiewodztwie znacznieysze są te: Słonim Stołeczne Powiatu swego; blisko tego miasta, iest Monaster y ślawnia Cerkiew Zyrowiecka Bazylianow Utitow. Ostrow, Myśz Hrabstwo Małaskich, Lachowice, Lubieszow, &c.

### O Woiewodztwie Witebskim. 9.

Imo. Rzeki znacznieysze są te: pod numer.

9. Żyłka z Moskwy ciągnąca się, nazywa się Dzwina, druga pod znaczek.

f. także z Moskwy płynąca zarywająca część tego Woiewodztwa, nazywa się Dniepr, Inne, Uświatycza, &c. Kapsla ieżioro na granicy Moskiewskiej &c.

2do.

2do. Miasto Stołeczne Witebsk pod numer. 9, nad Dzwina, zaszczycone Sądami Grodzkiemi y Ziemskimi, tudzież Elekcjami Woiewodow.

3tio. Dzieli się na dwa Powiaty: Witebski, y Orszański: Starostwa, Grodowe Witebskie należy do Woiewody y Orszańskie. Niegrodowe w Witebskim: Jezierzyskie, Koziańskie, Uświatkie, Wielizkie, Zasurańskie, &c. W Powiecie Orszańskim, Borysowskie, Luboszańskie. Ekonomia Orszańska należy do Dobr Stołowych Krolewskich. Każdy Powiat z osobna seymikuie, Witebski w Witebsku: Orszański w Orszy: obieraia po dwóch Posłow y dwóch Deputatow. Summa Posłow 4, Deputatow 4.

4to. Ma za Herb Pogonią na Chorągwi zieloney w polu czerwonym. Senatorow Krzesłowych dwóch: Woiewodę, y Kasztelana Witebskiego. Woiewodę Szlachta obiera, Krol potwierdza. Miasta oprócz Stołecznego, znaczniejszye są te: Orsza Stołeczne Powiatu nad Dnieprem. Borysów, Ula, Radziwiłow, Szkiłow Hrabstwo Xiążąt Czartoryskich.

O Woiewodztwie Brzeskim Litewskim. P.

1mo. Rzeki znaczniejszye: pod znaczk.

P. Prypeć, który wzdłuż Woiewodztwa frzodkiem płynie, y wpada w Dniepr. Styr,

Styr, Horyń, Słucz, rzeki z Wołynia płynące w tym Woiewodztwie z Prypociem się łączą. Bug zarywa część tegoż Woiewodztwa: Sporow Jezioro. Oprócz tego niezmienna moc w tym Woiewodztwie bagnik rozciągających się na kilka mil.

2do. Stołeczne miasto: Brzeście Litewskie nad Bugiem pod numerem 26, tu druga Katedra Biskupa Łuckiego, który oraz jest Biskupem Brześciańskim, y ma oprócz Łuckich Kanoników Katedralnych, Brzejskich także Katedralnych.

3tio. Dzieli się na dwa Powiaty: Brzeski Litewski y Piński. Starostwa Grodowe Brześciańskie y Pińskie. Niegrodowe w Powiecie Brzeskim Szerszówkie, Kamienieckie, Ziołowskie. Ekonomia Brzeska Litewska z Kobryniem należą do Dobr Stołowych Krolewskich. W Pińskim Powiecie Drużyłowickie &c. Ekonomia Pińska należy do Dobr Stołowych Krolewskich.

Każdy Powiat feymikuie z osobna: Brzeski w Brześciu Litewskim, Piński w Pińsku. Obieraia! Posłow 2; y Deputatow 2; Summa Posłow 4 Deputatow 4.

4to. Ma za Herb Pogonią w błękitnym kolorze w polu czerwonym. Senatorow Krzesłowych dwóch, Woiewodę y Kasztelana Brzeskich Litewskich. Miasta znaczney-

czniejsze oprócz Stołecznego są: Pińsk nad rzeką Piną, pod literą *P*. Stołeczne Powiatu, pełne Żydów; zdoła go jednak wspaniały Kościół y Kłafztor z Szkołami XX. Jezuitów. Biała miasto przyozdobione Pałacem wspaniałym Xiążąt Radziwiłow, tudzież Akademią dependującą od Akademii Krakowskiej, która tam wysyła Profesorów. Koden nad Bugiem Hrabstwo Sapieżyńskie. Wołożyn przyozdobiony Pałacem wspaniałym Xiążąt Czartoryskich; Kaplica Wołczyńska między najpiękniejszymi w Polsce Architektoniki wynalazkami liczyć się może. Seminarium dla Duchowieństwa Ritus Gręci Uniti pod Dyrecją Bazylianow kosztem Xiążąt w równym guscie funduje się. W Wołożynie rodził się Stanisław August Król Polski dnia 16 Stycznia 1732. Wysockie Litewskie miasto sławne Jarmarkami na konie y bydło Ukraińskie. Tereapol jedno z porządniejszych miasteczek. Izabelin od imienia Xiężny JMCi Generalowy Ziemi Podolskich Czartoryski nazwisko mające, miasteczko porządne. Pratulín sławne Jarmarkami. Dąbrowica, Sławatyczne nad Bugiem, Kamieniec Brzeski Litewski. Ten Kray pospolicie nazywa się Polisiem dla mnożstwa lasów.



## O Woiewodztwie Mściśławskim. f. f. 27.

1mo. Rzeki znaczniejsze są te: pod literą.

f. Dniepr, Soza na granicy między tym Wodztwem y Moskwą płynie, y wpada w Dniepr w tymże Woiewodztwie.

2do. Stołeczne miasto pod numerem 27 Mściśław, na samej prawie granicy blisko rzeki Sozy jest położone.

3tio. Nie dzieli się na żadne Powiaty: Starostwo Grodowe Mściśławskie: Niegrodowe Radomyśkie, Krzyczewskie, Korżańskie, &c.

4to. Seymikuie w Mściśławiu, obiera dwóch Posłów y dwóch Deputatów.

5to. Ma za Herb Pogonią na Chorągwi złotej w czerwonym polu. Senatorow dwóch Krześlowych: Woiewodę y Kafztelana Mściśławskiego. Miasta inne oprócz Stołecznego są te: Mohylow nad Dnieprem, tu Schizma swego ma Biskupa. Ekonomia Mohylowska należy do Dobro Stołowych Krolewskich. Krzyczew, Bobrow, Radomyśl. &c.

## O Woiewodztwie Mińskim. Z.

1mo. Rzeki znaczniejsze są te: pod numer.

28. Berezyna, ciągnie się przez całe Woiewodztwo Mińskie y wpada w Dniepr.

Daiepr zarywa część tegoż Woiewodztwa, Soza, Prypeć, Wiacza, Swiżocz, y potężne jezioro nazwane Olha.

2do. Stołeczne miasto Mińsko pod numerem 29, mieysce Trybunału W. Xięstwa Litewskiego na Kadencyą Ruską, która się po skończoney Kadencyi Wileńskiej do Mińska, a drugiego roku do Nowogrodka pod tymże Marszałkiem przenosi, y sędzi się od Poniedziałku po 3 Krolach przez 22. Niedziel nieprzerwanie. Zowie się zaś dla tego Trybunałem Kadencyi Ruskiej, bo Woiewodztwa które się tu sądzą, iako to: Woiewodztwo Nowogrodzkie z swoiemi Powiatami, Witebskie wtaż, Mściławskie. Mińskie z swoiemi Powiatami, składają Ruś Białą.

3tio. Dzieli się na 3 Powiaty: Miński, Mozyrski, y Rzeczycki. Starostwa Grodowe: Mińskie, Mozyrskie, y Rzeczyckie. Niegrodowe w Powiecie Mińskim: Krasnosielskie, Radoszkowskie &c. W Powiecie Mozyrskim: Zahalskie; w Powiecie Rzeczyckim: Bobruyskie, Czerskie, Homelskie, Rohaczewskie, Propoyskie, &c.

Seymikuie każdy Powiat z osobna w Min-sku, w Mozyrze, y Rzeczycy: obiera po dwoch Posłów y dwoch Deputatów: Summa Posłów 6, Deputatów 6.

4to. Ma za Herb Pogonią w cielistym kolorze. Senatorow z Krzesłowych, Woiewodę y Kasztelana Mińskich. Oprócz Stołecznego, inne miasta są te: Mozyr nad rzeką Prypeciem: Reczyca przy Dnieprze, Brahin, Homel, Rohaczow, Jelsko. &c.

### O Woiewodztwie Inflantzkim. *h.*

1mo. Rzeki znaczniejsze są te: pod znaczk.

9. *h.* Dźwina, która dzieli Inflanty od Kurlandyi y wpada za Rygą do Morza Bałtyckiego, y potężne Jezioro nazwane Lubaw &c.

2do. Miasto Stołeczne Duneburg nad Dźwiną pod znaczk. *h.*

3tio. Nie dzieli się dla swoiey szczupłości na żadne Powiaty. Starostwo Grodowe Duneburskie. Nicrodowe: Lucyńskie, Rzeżyckie, Marienhauskie.

4to. Seymiki y Sądy w Duneburgu: obierają Posłów 6, których dwóch z Inflant samych, y ci są obligowani bydź na Seymiku: dwóch zaś z Korony, y dwóch z Litwy Krol nominuje. Woiewodztwo Inflantskie żadnego Deputata na Trybunał Wielkiego Xięstwa Litewskiego nie posyła: bo z Duneburga idzie appellacya nie do Trybunału, lecz do Assefforyi Koronney. Kommissarzow zaś dwóch obiera

ra y wysła na Kommissyą Skarbową Wielkiego Xięstwa Litewskiego do Gródna, którzy wraz z innemi Kommissarzami co dwa lata na Seymie kreowanemi zasiadają w Kommissyi Skarbowey Wielkiego Xięstwa Litewskiego, pensya zaś, nie ze Skarbu im Litewskiego, iak innym Kommissarzom, ale podług dawnego zwyczaju od Woiewodztwa należą się, y nie wdają się w inne Kommissyi sprawy, tylko w te, które dawniey należały do Trybunału Skarbowego Wielkiego Xięstwa Litewskiego, przez ustanowienie Kommissyii Skarbowych skafowanego.

- 5<sup>ta</sup>. Infanty należą do Litwy oraz y do Polski, dla tego z Kancellaryi pod dwiema pieczęciami Koronną y Litewską expedyce y przywileie dla nich wychodzą. Infanty niegdyś należały do Polski y zamykały w sobie trzy Woiewodztwa Derpskie, Wendeńskie, y Parawskie: ale gdy te nayprzod do Szwecyi przez Traktat Oliwski w Roku 1660; potem od Szwedow do Moskwy za panowania Piotra Wielkiego odpadły, część tylko Infant bardzo mała przy Polscze została się, to jest Powiat Duneburski pod imieniem Woiewodztwa Infantskiego, które ma za Herb: Gryfła białego w czerwonym polu, w nodze prawey miecz dobyty trzymającego, a na pierśiach



fiach litery S. y A. związane z Koroną złotą na głowie. Senatorow Krzesłowych ma trzech: Biskupa, Woiewodę, y Kasztelana Inflantskich. Miasta znaczniejsze oprócz Stołecznego są te: Maryenhauz, Lucyn czyli Ludsen &c.

### O Xięstwie Kurlandzkim. IV.

Xięstwo Kurlandzkie wraz z Inflantami od Zygmunta Augusta zawoioowane y oddane było od tegoż Krola w hołd Gottardowi Ketlerowi y jego Sukcesorom, za to, że pomieniony Ketler Mistrz Krzyżaków Inflantskich znacznie dopomógł Krolowi do podbicia, a po części dobrowolnego poddania się Inflant. Gdy Familia Ketlerowska, na ostatnim Ferdynandzie Xiążęciu Kurlandzkim ustawała, Szlachta Kurlandzka zabiegając kłotniom po jego śmierci nastąpić mającym, wcześniej obrali sobie w Roku 1726. sekretnie Xiążęcia Graffa Maurycego de Saxe. Ale Komisya od Rzeczpospolitey przez Konstytucyą Seymu Roku 1726. wyznaczona skafowała nieprawną Morycza czyli Maurycego Elekcyą, a na jego miejsce na usilną Anny Imperatorowy Rosyiskiey prośbą inweſtyowała w Roku 1739. na Xięstwo Kurlandzkie Ernesta Birona. Lecz gdy ten wkrótce dysgracyowany y na Syberyą

beryą odesłany był, Stany Kurlandzkie przez 19, prawie lat bez Xiążęcia zostawały. Dopiero po zasłużym Senatūs Consilium August III, za konsentem Dworu Petersburskiego w Roku 1759. inwestyował na Xięstwo Kurlandzkie Xiążęcia Karola de Saxe Syna swego. Lecz gdy po śmierci Elżbiety Imperatorowy Rosyjskiej Biron do Łanki Dworu Petersburskiego przywroconym został, y śmierć Augusta III. Krola Polskiego Oycy Krola Xiążęcia Kurlandzkiego, zasła; do possessyi swoiey pomieniony Xiążę przyiść nie mógł. A za tym Stanisław August Krol Polski roku 1764. Piotra Birona starszego Syna Ernesta Birona na Xięstwo Kurlandzkie inwestyował.

Xiążę Kurlandzki przysięga na wierność Krolowi y Rzeczypospolitey, ktorey w czasie wojny według Konstytucyi Seymowej Roku 1736. uchwaloney 500 Infanteryi czyli piechoty, a 200 Kawaleryi czyli Jazdy przystawić powinien. Od Sądow Kurlandzkich ostatnia appellacya idzie do Krola y Rzeczypospolitey na Sądy Relacyino.

Religia w Xięstwie, panująca Luterska. Xięstwo Kurlandzkie dzieli się na Kurlandya y Semigallia. W Semigallii miasto znaczneyse: Mittaw, albo Nitava pod numerem

rem  
Xia  
Zelb  
Kur  
Gol  
nieg  
zna

rem 14. Stoleczne Semigallii, Rezydencya  
 Xiażat Kurlandskich. Bausko, albo Bauik.  
 Zelburg albo Seelberg, Dalen, &c. W  
 Kurlandyi zaś Stoleczne Goldynga albo  
 Goldyngen. Lipawa albo Libau: Piltyn  
 niegdys Biskupstwo Piltynskie Katolickie  
 znaczne bylo. Alfvangen, Augermund, &c.



## ROZDZIAŁ XVIII.

*W którym wyklada się Karta ośmnaśta.*

*P. Co za część Europy wyraża się na Karcie XVIII?*

*O. Królestwo Węgierskie.*

*P. Co za powietrze w tym Kraiu, grunt, Rząd, Religia, y przymioty Obywatelów?*

*O. Powietrze w tym Kraiu nie ze wszystkim zdrowe jest: grunt jest bardzo żyzny, y we wszystko obfitujący, obobliwie w wino: pszenicę, różne owoce: przy tym ma bydła ślicznego podostatek obobliwie wołów: lasy pełne zwierza, rzeki bardzo rybne a zwłaszcza w karpie, ma żupy solne iak w Polścze, oprócz tego bogate jest w kruszce złote y srebrne, zgola mówiąc na niczym temu Kraiowi nie zbywa.*

Przed tym to Królestwo miało swoich Królów których wolnie sobie obierało, ale od Roku 1687. stało się dziedzicznym Dmowu Austryackiemu: Stany bowiem Węgierskie zgromadzone na Seymie w Preszburku poddały się na zawsze Dmowu temu.

Reli-



III.

śmista.

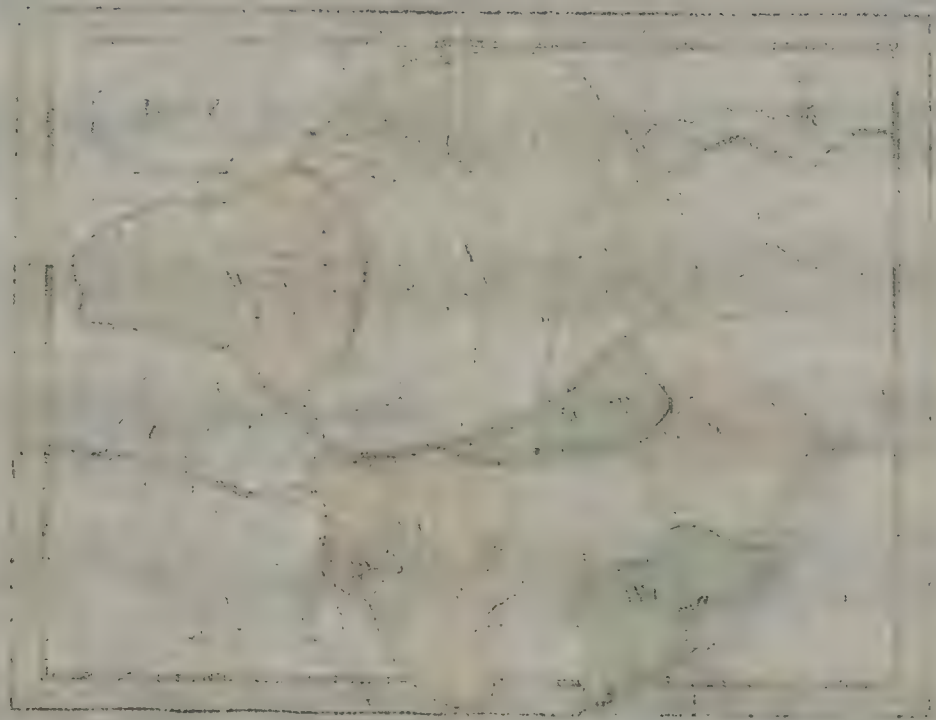
za się na

Krain,  
Obywa-

nie ze  
bardzo  
sobliwie  
rzy tym  
wie wo-  
dzo ryb-  
olne iak  
w kruz-  
niczym

swoich  
to, ale  
Domo-  
Węgier-  
szburku

Reli-



100. Jag.



Religia  
licka Rzyr  
się wiele z  
zwolone p  
liberum C  
Węgrz  
y manufak  
ludzie do  
mściwi.

P. 3  
O. D  
re mają t  
tytułem X  
I. Krol  
na  
a. W  
b. V  
II. Xi  
T  
III. K  
W  
IV. K  
V. K  
VI. K  
VII.

P.  
grzech?  
O.  
wiąc w

Religia w tym Kraiu panniąca iest Kato-licka Rzymska: ale y Dyflydenci, ktorych się wiele znajduie w Kraiu, mają sobie pozwolone po różnych miastach y: mieyscach *liberum* swoich obrządkow *exercitium*.

Węgrzy są dobrzy żołnierze, ale handle y manufaktury nie bardzo u nich kwitną: są ludzie dorodni, ale pyźni, porywczy, y mściwi.

*P. Jak się dzieli Węgierski Kray?*

*O.* Dzieli się na siedm Prowincyi, ktorze mają tytuł Krolestw, oprócz iedney pod tytułem Xięstwa, te zaś są:

I. Krolestwo WĘGIERSKIE właściwie tak nazwane podzielone na wyższe

a. WĘGRY, y niższe

b. WĘGRY:

II. Xięstwo SIEDMIOGRODZKIE albo TRANSYLVANII.

III. Krolestwo SLAWONII albo SŁOWIANSKIE.

IV. Krolestwo KROACYI Hrwackie.

V. Krolestwo BOSNII.

VI. Krolestwo SERWII Serbskie.

VII. Krolestwo DALMACYI.

*P. Powiedz znaczniejsze miasta w Węgrzech?*

*O.* Znaczniejsze miasta generalnie mówiąc w Kraiu Węgierskim są te:

I. Pres-

1. Presburg Stołeczne Wyższych Węgier.
2. Buda albo Offen Stołeczne Niższych Węgier.
3. Gran albo Strigonium w Niższych Węgrach.
4. Pest naprzeciwko Budy z drugiey strony Dunaju.
5. Segedyn.
6. Wielki Waradyn.
7. Temeswar.

W Transylwanii są też

8. Hermenstad.
9. Koloswar.

W Sławonii:

10. Essek y
11. Peterwaradyn.

W Kroacyi:

12. Karlostad Stołeczne, y
13. Bihacz.

W Bosnii:

14. Saraio Stołeczne.

W Serwii:

15. Belgrad.
16. Nisza.

W Dalmacyi:

17. Ragusa to miasto z przyległemi miasteczkami y miejscami czyni Rzeczpospolitą Ragusańską pod protekcją Turkow y Wenetow zstaiącą.

*P. Ktore*



*P. Które są rzeki y góry znaczniejsze  
w Węgrzech?*

*O. Rzeki są te:*

- a. Dunaj.*
- b. Draw.*
- c. Saw.*
- d. Tess albo Tibiscus Cissa.*
- e. Moraw.*
- f. Maros.*

Góry najwyższe dzielące Węgry od  
Polski pod znaczkami  
⊙ nazywają się Tatry albo Krempak.

*P. Jakie są granice Węgier y jaka dłu-  
gość y szerokość ich?*

*O. Węgry na Wschód graniczą*

*A. z Turcyą Europeyską  
Na Południe także*

*B. z Turcyą, y*

*C. z Grecyą, z Morzem Adryatyckim albo  
Odnogą Wenecką*

*Na Zachód*

*D. z Niemcami to jest Austryą*

*Na Północ*

*E. z Poliką.*

Rozciągają się Węgry od Wschodu do Za-  
chodu na sto dwadzieścia mil Niemie-  
ckich, a od Południa do Północy na sto  
prawie dwanaście.

ROZ-

*Które*

## ROZDZIAŁ XIX.

*W którym explikuje się Karta dziewiętnasta.*

*P. Co za część Europy widzisz na Kartie XIX?*

*O. Widzę Turcyą Europeyską, czyli częstkę Państwa Ottomańskiego w Europie.*

*P. Co za powietrze w tym Kraiu, co za urodzaie, Rządy, Religia, y przymioty Turkow tę Część Europy posiadających?*

*O. Powietrze bardzo utemperowane. Urodzaie wielkie, y gdyby ziemia cokolwiek lepiej sprawowana była, obfitszego nie byłoby Kraiu tak co do zboża, iako co do wina, y różnych owocow.*

*Rządy tego Państwa są absolutne: Sułtan Turecki jest Panem pełnomocnym nie tylko dobr swoich poddanych, ale y życia ich, bo wszyscy poddani u niego są niewolnikami. Ta niezmierna zwierzchność z iedney strony, a z drugiej niewola, są okazyą częstych buntow y zamieszania w Państwie.*

*Religia panująca Mahometańska wynaleziona od Mahometa Kacermistrza, który się za wielkiego udawał Proroka: Sekta iego nic innego nie jest, tylko zbior rozmaitych Artykułow*

nafta.

z Kar-

czyli  
skiego

co za  
Tur-

wane.  
lwiek  
było-  
wina,

Sułtan  
tylko  
i, bo  
kami.  
rony,  
bun-

nale-  
y się  
o nic  
Arty-  
ulow

Bisf. Jag.



K A R

kułow & Żydowskie  
ckich & różnych  
inne wszystkie sekt  
matrykow między  
swoje Kościoły y  
gia gdzie nie gdzie  
obrzędów, wszy  
wielki haracz pla

Turcy są pom  
dzeniu y napoiu,  
przy swoich han  
kanie iakiegoś spo  
watelow prawie

P. Jak się  
ropie?

O. Dzieli się  
czerwonym kol

Na GRECYA

MAŁĄ-TAL

rem zna

TURCYA V

ry Wiell

I. Romania

II. Bulgary

III. Wołos

IV. Multań

GR

V. Macedo

VI. Albani

VII. Tefla



kułow z Żydowskich, Chrześciańskich, Greckich y różnych Oryentalnych obrządkow: inne wszystkie sekty osobliwie Grekow Schizmatyków między niemi mieszczą się y mają swoje Kościoły y Klasztory: Katolicka Religia gdzie nie gdzie ma także wolność swoich obrządkow, wszystkie zaś te Religie muszą wielki haracz płacić Turkom.

Turcy są pomiarkowani y skromni w jedzeniu y napoju, ale łakomi y chciwi zysku przy swoich handlach: próżnowanie y szukanie jakiegoś spoczynku, jest przymiot obywatelów prawie ordynaryjny.

*P. Jak się dzieli Kray Turecki w Europie?*

O. Dzieli się na TURCYĄ WŁASCIWĄ czerwonym kolorem znaczoną,

Na GRECYĄ żółtym kolorem, y MAŁĄ-TARTARYĄ seledynowym kolorem znaczoną.

TURCYĄ WŁASCIWĄ dzieli się na cztery Wielkie Prowincye.

I. Romanią albo Romelią.

II. Bulgaryą.

III. Wołoszczyznę

IV. Multańską Ziemię.

GRECYĄ dzieli się na.

V. Macedonią.

VI. Albanią.

VII. Tessalią. VIII.

VIII. Liwadią, y na

IX. Połwysp nazwany Morea.

TARTARYA MNIEYSZA dzieli się na  
Tatarow

d. Oczakowskich; na Tatarow

b. Budziak, na

X. Nogaiskich, y na Tatarow

XI. Krymskich.

*P. Jakie są Miasta znaczniejsze w Tur-  
czach?*

*O. Są te:*

1. Konstantynopol Stołeczne Państwa Tureckiego sławne handlami, y Rezydencyą Cesarza Tureckiego
2. Adrianopol w Romanii.
3. Zofia Stołeczne w Bulgarii.
4. Bucharest Stołeczne Walachii.
5. Jassy Stołeczne Multanow.
6. Salonika przedtym Tessalonika Stołeczne Macedonii.
7. Durazzo Stołeczne Albanii.
8. Laryssa Stołeczne Tessalii.
9. Lepant Stołeczne Liwadii.
10. Ateny teraz nazwane Setines.
11. Korynt Stołeczne Morei.
12. Bafza-Serray Stołeczne Tatarow Krymskich.
13. Azof.
14. Perekop iest iakoby drzwiami z Mnieyszey Tartaryi do Tartaryi Krymskiej  
czyli

czyli Połwyspu nazwanego Krymea,  
co przedtym nazywało się Cherfonefus  
Taurica.

15. D. Oczakow Stołeczne Tatarow Ocza-  
kowskich.

16. Bender.

*P. Powiedz ktore są rzeki, Kapy, y Wy-  
spy znaczneyse w Państwie Tureckim?*

*O. Są te Rzeki:*

a. Dunay.

b. Dniepr.

c. Don albo Tanais.

d. Dniester.

e. Bog albo Argisz.

f. Prut.

Wysp niezmierna moc koło Grecyi, prze-  
to to Morze nazywa się Arcypelag,  
znakomitsze są te:

a. Korfu blisko morza Adryatyckiego na  
Zachod Grecyi do Wenetow należy.

b. Cefalonia.

c. Zant albo Zacyntus,

d. Kandya.

e. Negrepont.

f. Lemnos albo Salamina.

g. Mitylena.

h. Sio.

i. Samos.

p

k. Pat-

k. Patmos gdzie Święty Jan Ewangelista  
będąc na wygnaniu pisał swoje Obi-  
wienią pełne tajemnic Boskich, te sześć  
ostatnie wyspy leżą na Arcypelagu.

Kapy czyli Gory nad morzem na wielu  
mieyscach znajduią się, nayzna-  
czniejszy jednak jest na południe  
Morei, gdzie daleko na morze wi-  
dać, bo wysoka góra na samym brze-  
gu stoi nazwana

\* Kap Matapan.

P. Jakie są granice y rozciągłość Pań-  
stwa w Europie Tureckiego?

O. Państwo Tureckie w Europie na  
Wschod ma Odnogę morską

A. Zabach albo morze Azof.

B. Morze czarne.

C. Morze di Marmora, niegdyś Propontis  
albo Hellespontus zwane, y

D. Arcypelag, albo Morze Wschodnie.

Na Południe ma Morze

E. Wśrzedziemne.

Na Zachod

E. Morze Wśrzedziemnie.

F. Morze Adryatyckie.

Na Północ

G. Węgry.

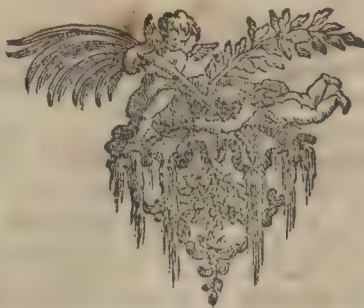
H. Pol-



H. Polskę y

I. Rosyjskie Państwo.

Długość Państwa Tureckiego w Europie, od Wschodu do Zachodu, rozciąga się blisko na sto pięć mil Niemieckich. Szerokość od Południa do Polnocy, od wyspu Kandyi aż ku Polszczy, rozciąga się na dwieście dziesięć mil Niemieckich.



## ROZDZIAŁ XX.

*W którym wyklada się dwudziesta Karta.*

*P. Co za część świata wyraża ta mapa XX?*

*O. A zya, która nayspierwey ze wszystkich czterech części świata była zaludniona.*

*P. Co za powietrze w tej części świata, co za urodzaje, Rządy, Religia, obyczaje y przymioty mieszkańców?*

*O. Ponieważ Azya rozciąga się pod trzema zonami, to jest, odmiennościami powietrza, przeto we wszystkich Kraiach Azyi nie może być jednakowe powietrze, bo inne jest na przykład położenie Indyi, inne Tartaryi: Można jednak generalnie powiedzieć, że nie mało w świecie delikatniejszego mieszkania co do powietrza zdrowego y wygod jakie są w Azyi. Wszystko się w niej rodzi cokolwiek jest pożytecznego, przyjemnego, y do zbytku nawet służącego. Znajdują się w niej na wielu miejscach kruszce złote, srebrne, Kamienie drogic, klejnoty, y perfumy różnego gatunku y rodzaju.*

*Rządy*

Karta.

map-

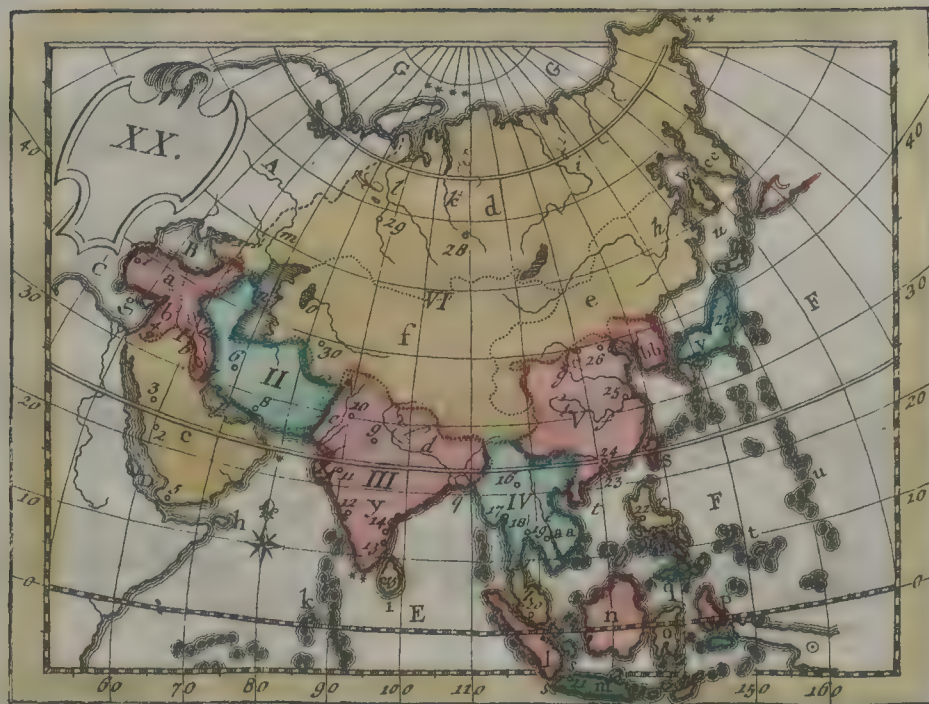
wszyst-  
ta była

świata,  
zaie y

ę pod  
mi po-  
Azyi  
e, bo  
inne  
owie-  
eysze-  
ego y  
w niey  
rzyie-  
Znay-  
rufzce  
ynoty,

Rządy





Rzecz  
 podobne  
 Reli  
 te: Ma  
 ska tak  
 loniach  
 Luc  
 drugie  
 tak się  
 nak lu  
 mny,  
 droższy  
 kich  
 bardz  
 przyw  
 znaia  
 iest,  
 swia  
 tego  
 ich  
 Szla  
 ko r  
 y ro  
 ty,  
 nay  
 czy  
 ni.  
 dni  
 Szla  
 mi  
 ży



Rządy wszędzie despotyczne, albo im podobne.

Religie naybardziej w Azyi panujące są: Mahometańska, y Pogańska: Chrześcijańska także znajduie się, ale to tylko po koloniach czyli Osadach w niey Europeyskich.

Ludzie w Azyi iako się różnią iedni od drugich powietrzem w którym mieszkają, tak się różnią obyczajami: generalnie iednak lud Azyatycki iest dowcipny, przyiemny, wspaniały, ale zniewieściały, zazdrośny y obłudny. Chińczykowie ze wszystkich mieszkańców Azyi, dwiema się naybardziej rzeczami dystyngwują, pychą, y przywiązaniem do nauk y rzemioł: przyznają oni Europeyzykom iedno oko, to iest, cokolwiek wiadomości w rzeczach, światła ktorego w innych obywatelach całego świata bynajmniey nie widzą, mając ich za ślepych respektem siebie. U nich Szlachectwo idzie za umiejętnością, ten tylko u nich Szlachciec kto uczony, cnotliwy y roztropny, wszyscy inni nie mający cnoty, y nauki, podli ludzie, do roli, do prac naypodleyszych, choćby byli z naygodnieyszych zrodzeni Rodziców. bywają obrocznymi. Uczeni Senatorami, Ministrami, Urzędnikami y Rządcami Prowincyi bywają. Szlachectwo, z urodzenia tylko samey Familii Cesarskiej, według ich praw należy się.

*P. Na wiele się Państw dzieli Azya?*

*O. Na sześć.*

**I. TURCYA AZYATYCKĄ**, w ktorey te są znaczneyse Prowincye

a. Natolia, przed tym zwana Azya Mniejszyą.

b. Syrya y

c. Arabia.

**II. Krolestwo PERSKIE.**

**III. Państwo WIELKIEGO-MOGOLA.**

**IV. INDYA WSCHODNIA**, ktora w sobie zamyka wiele Krolestw udzielnych y wysp.

**V. Państwo CHINSKIE.**

**VI. TARTARYA WIELKA** dzieli się na

d. Tartaryą Moskiewską,

e. Tartaryą Chińską, y

f. Tartaryą dziką y nikomu niepoddaną:  
W tey Tataryi iako y w innych różne są Tatarow Ordy albo narody mające swoich partykularnych Xiażąt nazwanych Hanow.

*P. Jakie są Wyspy y Potwyspy w Azyi?*

*O. Są te:*

g. Dypr.

h. Sokotera.

i. Ceylan.

k. Maldywy wyspy drobne.

l. Sumatra.

m. Jawa.

- n. Borneo.
- o. Celebes.
- p. Gilolo.
- q. Mindanao.
- r. Luson albo Manilla.
- s. Formosa.
- t. Nowe Filippiny.
- u. Maryany albo Larrons.
- y. Japonia Państwo udzielne.
- w. Sagalia.

Półwyipy są te:

- x. Kamboja, albo Guzarat.
- y. Indostan.
- z. Malaka.
- aa. Kamboja.
- bb. Kore.
- cc. Kamszatka.

P. Które są sławniejsze miasta w Azji?

O. Są te:

1. Smirna Stołeczne Azji Mnieyszey.
2. Mekka sławne narodziem Mahometa Zwodziciela, ktorego Turcy za swego Proroka mają.
4. Medyna sławne grobem tegoż Zwodziciela.
4. Jeruzalem Stołeczne Palestyny niegdyś, teraz Arabii: sławne nauką, grobem y Zmartwychwstaniem Zbawiciela Naszego Jezusa Chrystusa.

5. Mokka Miasto Portowe y sławne handlem z trzema prawie częściami Ziemi.
6. Ispahan Stołeczne Krolestwa Perskiego.
7. Bassora y
8. Gamron sławne handlami.
9. Agra Stołeczne Państw Wielkiego Mogola; który teraz rezyduje w Dzieli bliskim mieście Agry, przeto niektorzy Geografowie Dzieli za Stołeczne kładą.
10. Multan miasto bogate y handlowe Indostanu.
11. Surat miasto obronne y sławne handlami w Krolestwie Guzarat.
12. Goa sławne handlami, leży w Indostanie, należy do Portugalczyków.
13. Trankebar, także w Indostanie należy do Duńczyków.
14. Pondyszery tamże; należy do Francuzów.
15. Kolombo nayznaczniejszy na wyspie Ceylan, należy do Osad Hollenderskich.
16. Awa Stołeczne Krolestwa tegoż imienia w Indyach Wschodnich.
17. Pegu Stołeczne Krolestwa tegoż nazwiska.
18. Siam Stołeczne Krolestwa tegoż imienia.
19. Kamboje Stołeczne Krolestwa tegoż imienia.
20. Malaka Stołeczne Poł-wyspu y Krolestwa tegoż imienia: Portugalczykowie to Krolestwo wydarli Indyanom; a teraz się dostało Hollendrom.



21. Batavia Stołeczne wyspy Jaxa: tu największy handel prowadzą Europejczykowie z Indyami, y to iest najznaczniejszy Kawalek w Indyach Holendrow.
22. Manilla Stołeczne wyspu Lufon, który od imienia swego miasta także się Manillą nazywa, należy do Hiszpanow.
23. Makao.
24. Kanton.
25. Nankin te trzy miasta wstawione handlami w Chinach.
26. Pekin Stołeczne Państwa Chińskiego.
27. Jogo Stołeczne Japponii y Rezydencya Cesarza Japońskiego.
28. Jenissea znaczne w Tartaryi Wielkiej.
29. Tobolskoy Stołeczne Syberyi.
30. Samarkand znaczniejszy Tatarow niezholdowanych y włoczegow.

*P. Jakie są znaczniejszye rzeki, Morza, jeziora, odnogi morskie, gory nad morzem w Azyi?*

*P. Rzeki znaczniejszye są te:*

- a. Tygris.
- b. Eufrates.
- c. Indus.
- d. Ganges.
- e. Mekon.
- f. Kiang.
- g. Huang.
- h. Amur.

- i. Lena.
- k. Jeniſſa.
- l. Oby.
- m. Wolga.

Morza ſławnieyſze ſą te:

- n. Morze Kaſpiyſkie.
- o. Jezioro Aral.
- p. Odnoga Perſka.
- q. Odnoga Bengaſka.
- r. Odnoga Siam.
- s. Ciaſnina morſka Sond.
- z. Odnoga Kochinehin.
- u. Morze Amur.

Gory znacznieyſze nad morzem  
nazwane Kapy, ſą tę:

- \* Roſelgat.
- \*\* Komaryn.
- \*\*\* Schouetoi.
- \*\*\*\* Ys.

Inne gory w poſrzedku Kraju nayſław-  
nieyſze ſą te: od *B.* do *u.* to ieſt od  
morza Czarnego aż do morza Kaſpiy-  
ſkiego ciągną ſię Gory nazwane Kau-  
kazus: tam gdzie znaczka *i.* y *a.* Go-  
ry ſą Taurus.

Kraie nie ze wſzytkim odkryte y nie-  
wiadome w Azyi ſą te:

- ⊙ Nowa Gwinea leży na Południe Azyi,
- ⊙ Nowa Hollandya w Połudnocnych ſtronach  
Azyi ieſzcze nie zewſzytkim odkryte  
y oſiadle.

*P. Ja.*

P. Jakie są granice Azji, y iak się dlu-  
go y szeroko rozciąga?

O. Azja na Zachód łączy się

A. z Europą

B. ma Morze Czarne y

C. Morze Wśrzedziemne, styka się z Afry-  
ką, y ma

D. morze Czerwone.

Na Południe

E. ma Morze Indyjskie

Na Wschod

F. Morze Wielkie Południowe czyli spó-  
koyne.

Na Północ

GG. Morze Lodowate.

Rozciąga się od Smirny 1. to jest, od Za-  
chodu aż do Kamizatki cc. Na Wschod,  
na mil tyśiąc dwieście siedmdziefiąt  
pięć: A od południa do Północy, to  
jest, od Malaki 20. aż do Kap Ys \*\*\*\*  
ma szerokości tyśiąc sto dwadzieścia  
pięć mil Niemieckich.



## ROZDZIAŁ XXI.

*W którym się explikuje Karta dwudziesta pierwsza.*

*P. Jaką Część Świata pokazuje Karta XXI?*

*O. Pokazuje Afrykę, o ktorej najmniej mamy wiadomości, zwłaszcza tych Kraiow co są we śródku.*

*P. Co za powietrze w Afryce, urodzaje, Rządy, Religia, y obyczaje Mieszkańców?*

*O. Afryka jest Połwysep, którą Rownocny cyrkul czyli Ekwator na dwie części prawie równe przerywa: cała jest pod Słońcem ktore ledwie nie we wszystkich miejscach nayteżey dopieka, przecieź urodzayna jest przy brzegach, gdzie owoce różnego rodzaju, iako y zioła bardzo użyteczne w obfitości rosną, w pośrzedku piaski rozpalające się od upału Słonecznego, drapieżnych bestyi y Jadu mnogość, niedostatek wody, czyni Kray do pomieszkania niesposobny.*

*W Afryce rządy różnych narodow rozmaite są: Są tacy ludzie ktorzy pod namiotami mieszkaia, y ci przenoszą się z miejsca*



XI.

Wudzień

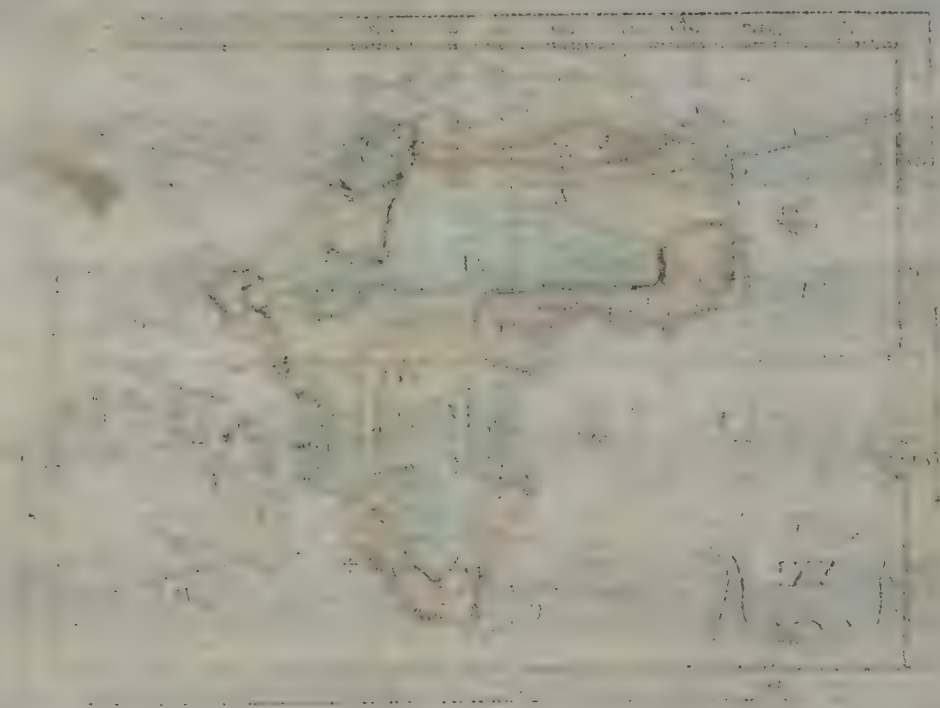
ie Kar-

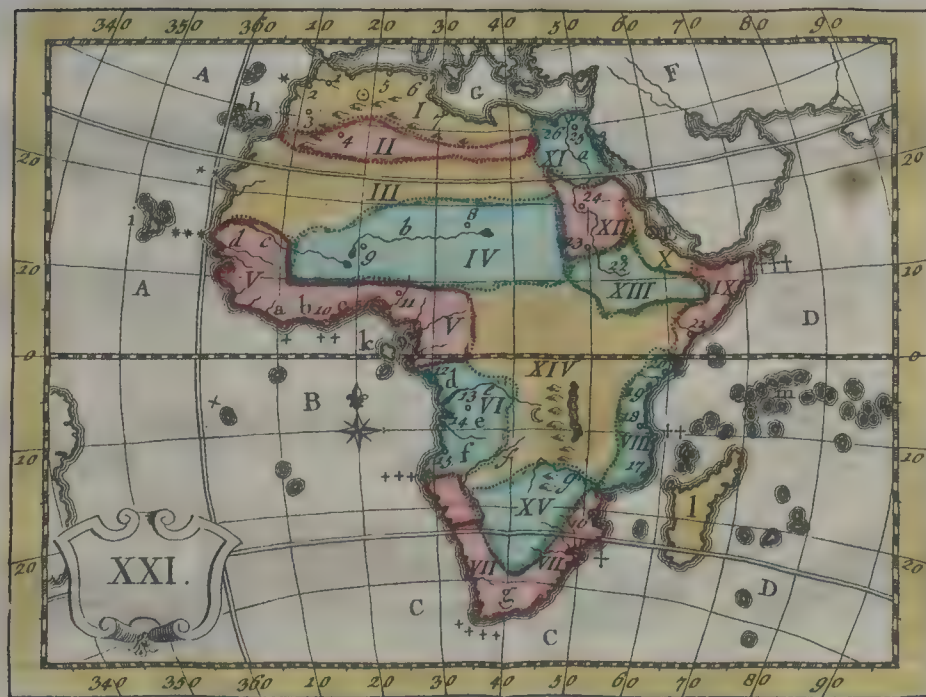
ey nay-  
zwałsz-

e, uro-  
Miesz-

Rowno-  
e części  
od Stoń-  
a miey-  
odzayna  
ożnego  
czne w  
rozpa-  
leżnych  
wody,  
ay.

ow ro-  
namio-  
nieysca  
III





na miey  
rządu. S  
lestwa T  
kształtem  
sarza Tu  
pospolity  
Namiestu  
Rzeczpo  
reckiem  
Przy  
mi, bar  
ko ich  
tak lud  
grubian  
prawda  
swoiey  
polerow  
tnego v

P.

O.

szych

I. B

II. F

III.

IV.

V. C

a

b

na mieysce, tacy nie mają żadney formy rządu. Są Krolestwa y Rzeczpospolite. Krolestwa Trypoli, Tunis, Alger rządzą się kształtem Republikańskim pod protekcyą Cesarza Tureckiego, który w tych Rzeczachpospolitych trzyma swoich Baszow, iakoby Namieśnikow; ale w roku 1766. te trzy Rzeczpospolite wypowiedziały Cesarzowi Tureckiemu posłuszeństwo.

Przymioty mieszkańcow tej Części ziemi, bardzo się zgadzają z ich Klimą; bo iako ich powietrze dla upału nieznośne jest, tak ludzie nieznośni dla swoich obyczajow grubiańskich, dzikich, y okrutnych: Są oni prawda dosyć dowcipni, ale w dogodzeniu swoiey chciwości, y w szalbierstwie, naylorownieyszy z nich ielższe mają coś okrutnego w swoich obyczajach.

*P. Jak się dzieli Afryka?*

*O. Dzieli się na piętnaście znaczniejszych części czyli Kraiow.*

I. BARBARYA.

II. BILEDULGERID.

III. ZARĘ albo PUSZCZĄ y Pustą Krainę.

IV. NIGRYCYĄ, albo MURZYNSKĄ  
Ziemie.

V. GWINEĘ, w ktorey te są ludne Prowincye.

a. Brzeg Malaget

b. Brzeg Dents.

c. Brzeg

- c. Brzeg Złoty.
- VI. Brzeg KONGO, który składa się z trzech Krolestw
  - d. Kroleśt. Loango.
  - e. Kroleśt. Kongo,
  - f. Kroleśt. Angola.
- VII. KAFFRERYA, albo Brzeg Kaffrow, gdzie jest narod.
  - g. Hottentotów.
- VIII. Brzeg ZANGWEBARYI.
- IX. Brzeg AJAN.
- X. Brzeg ABEX.
- XI. EGYPT.
- XII. NUBIA.
- XIII. ABISSYNIA.
- XIV. MONOEMUGI.
- XV. MONOMOTAPA.

*P. Jakie są wyspy znaczniejsze koło Afryki?*

*O. Znaczniejsze są te:*

- h. Wyspy Kanaryjskie.
- i. Kap. Verd. albo Capitis Viridis.
- k. Wyspy Murzyńskie.
- l. Madagaskar.
- m. Wyspy Amirant.

Miedzy wyspami Kanaryjskimi jest jedna nazwana Fer, przez którą Francuzcy Geografowie y Matematycy przeciągają linią pierwszą południową. Hollendrzy zaś naznaczają pierw-



pierwszy Merydian przechodzący przez górę nazwaną Pik de-Teyde, która jest na wyspie Teneryffie iedney z Kanaryjskich: ta góra strasznie jest wysoka, wierzchołek iey zawsze śniegiem okryty, lubo przy niey na dole nigdy śnieg nie pada, y ta wyspa nie zna mrozu.

*P. Ktore są znaczniejsze miasta w Afryce?*

*O. Są te:*

1. Fez Stołeczne całej Barbaryi.
2. Sale miasto portowe w Barbaryi.
3. Marok Stołeczne Krolestwa tegoż imienia.
4. Tafilet Stołeczne Biledulgerid.
5. Alger miasto portowe y Stołeczne Rzeczypospolitey Algerskiej.
6. Tunis Stołeczne Rzeczypospolitey Tunetańskiej.
7. Trypoli Stołeczne Rzeczypospolitey tegoż imienia.
8. Borneo y
9. Tombut Stołeczne Nigricyi czyli Murzyńskiej Ziemi.
10. Delmina Forteca mocna z portem w Guinei należąca do Hollendrow.
11. Benin Stołeczne Gwinei.
12. Loango Stołeczne Krolestwa tegoż imienia.

13. San

13. San Salvador, przedtym Kongo, Stołeczne Krolestwa tegoż imienia.
14. Loanda Stołeczne, a
15. Pengela czyli Świętego Filipa miasto portowe w Kroleństwie Angola.
16. Sofala na brzegach Kaffrow.
17. Mozambik Stołeczne Zanguebaryi, oraz portowe sławne wielkimi handlami, należy do Portugalczyków.
18. Quiloa.
19. Mombaza y
20. Melinda miasta portowe w Zanguebaryi.
21. Magadoxo Stołeczne y portowe na brzegu Aian.
22. Gondar Stołeczne Abissynii.
23. Senjar, albo Nubia Stołeczne Nubii.
24. Dongola czyli Donkala sławne handlami w Nubii.
25. Kair Stołeczne Egiptu.
26. Alexandrya miasto portowe w Egipcie.

*P. Jakie są znaczniejsze Rzeki, Gory, y Kapy czyli Gory nadmorskie w Afryce?*

*O. Rzeki są te:*

- a. Nil, który wielką żyzność Egiptowi przynosi przez swoje na wszystkie pola wylewania się, y regularną powódź: wpada w morze Śródziemne siedmią korytami.
- b. Niegier rzeka najznaczniejsza w Murzyńskiej Ziemi, także generalnie co

co rok swoim czasem wylewa, iako  
y Nil.

c. Senegal.

d. Gambia.

e. Kaire.

f. Kuneni.

g. Kuama.

Gory w Afryce najwyższe są te:

⊙ Atlas.

⊕ Gory Xiężycy w Abissynii y daley ku  
południowi.

Gory nadmorskie albo Kapy znako-  
mitse są te.

\* Kap-Kantyn.

\*\* Kap-Blanc, czyli biały.

\*\*\* Kap-Verd, czyli zielony.

⊕ Kap Palmas.

⊕⊕ Kap o trzech wierzchołkach.

⊕⊕⊕ Kap Czarny.

⊕⊕⊕⊕ Kap dobrej nadziei.

⊕ Kap Korrentes.

⊕⊕ Kap del Gado.

⊕⊕⊕ Kap Gwardafui.

P. Jakie są granice Afryki, y iak są  
długo y szeroko rozciąga?

O. Afryka na Zachod ma

A. Ocean Atlantycki.

B. Morze Murzyńskie

Na Południe ma

C. Morze Kaffrow

Na Wschod

D. Ocean Indyjski

E. Morze Czerwone y

F. Azyą.

Na Północ,

G. Morze Wśrzedziemne

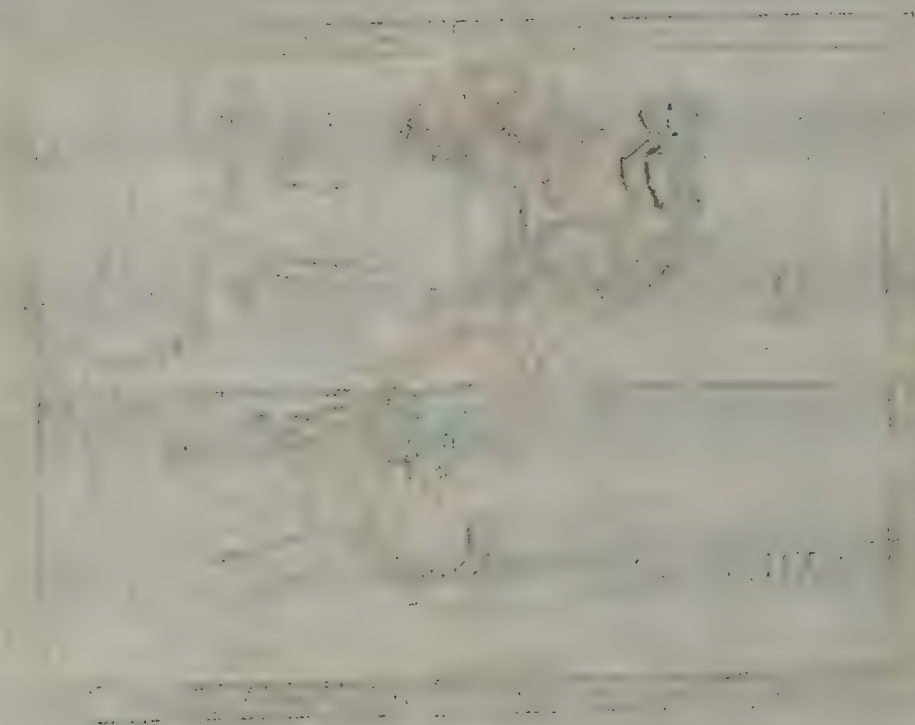
Rozciąga się Afryka od Wschodu to jest od Kapu Guardafui, aż do Zachodu do Kap-Verd, na tyśiąc pięćdziesiąt mil Niemieckich: Szerokość jest od Południa do Północy, rachuje się, to jest, od Kapu dobrej nadziei aż do Tunis w Barbaryi, mil tyśiąc osmdziesiąt pięć.





u to jest  
Zachodu  
ćdziefiat  
ć jest od  
e się, to  
ei aż do  
iac ośm-

ROZ-





R  
W kto  
dru.

P.  
Karcie?

O.

niedaw  
Indya  
lat min  
Genuer  
w poln  
Amery  
wynal  
to od  
wa fig

P.  
mi 20  
raz?  
kich o

O.  
pod  
zmait  
trza:  
lem l

## ROZDZIAŁ XXII.

*W którym explikuje się Karta dwudziesta druga.*

*P. Co za część Świata widzisz na tej Karcie?*

*O. Widzę Amerykę, która się inaczej nazywa Nowym światem, bo niedawnemi wieki odkryta, zowie się także Indyą Zachodnią. Więcej iak poltrzecia sta lat minęło, iako Krzysztof Kolumbus rodem Genuńczyk, pierwszy odkrył ten Kray w północnych stronach: iego zaś torem idąc Ameryk Vespucius rodem Florenczyk więcej wynalazł w południowych stronach, y przeto od iego imienia cała ta część ziemi nazywa się Ameryką.*

*P. Pod jakim powietrzem ta część Ziemi zostaje, iak się rządziła przedtym, iak teraz? iakiey są Religii Obywatele iey, y iakich obyczajow?*

*O. Ameryka co do powietrza, iako się pod wszystkiemi Zonami rozciąga tak rozmaitemu podlega temperamentowi powietrza: są w niej kraie pod zbytceznym upałem leżące, są zimne, naywięcej iednak pod*

ślicznie utemperowanym zostające niebem. Grunt wszędzie prawie urodzajny: cokolwiek z nasion Europejskich zasiewają w Ameryce, udaie się bardzo dobrze: ta część ziemi rodzi nieprzebraną moc ziół lekarskich, y owocow, obfituje w cukier, kasie, krutkę, złote, &c.

Kiedy ten Kray znaleziono, zastano w nim mnóstwo Narodow rozmaitym kształtem rządzących się: teraz prawie cała ta część Ziemi podzielona jest na obszerne Prowincye do różnych Monarchow Europejskich należące, ktoremi rządzą Vice-Rejowie albo Gubernatorowie imieniem y mocą swoich Pryncypałow.

Wszystkie Narody Amerykańskie nie miały wiadomości prawdziwego Boga, w bałwochwalstwie będąc zatopione do czasu odkrycia tej części ziemi od Europejczykow, którzy światem Wiary Chrześcijańskiej ją oświecili: przeto w niey teraz po większej części panuje wiara Katolicka Rzymska, albo Luterska, albo Kalwińska: są jednak ieszcze narody pogaństwem zaślepione, w głąb Kraiu mieszkające.

Amerykanie generalnie mówiąc, co do obyczajow, są zdradliwi, zawzięci, zaboronni, po wielu mieyscach mają zwyczaj malować swoje ciała różnemi kolorami: ale to się ma rozumieć o dzikich Narodach, bo inni



inni mający iakikolwiek polor, pokazują dowcip, y rozum dosyć przenikliwy y sposobny do wszystkiego.

*P. Jaki jest podział Ameryki?*

*O.* Ameryka, generalnie mówiąc, dzieli się na trzy części, na

A. AMERYKĘ POŁNOCNĄ.

B. AMERYKĘ POŁUDNIOWĄ: y wyspy około niej leżące.

Ameryka Połnocna dzieli się na sześć części, to jest:

I. NOWĄ HISZPANIĄ albo STARY MEXYK, należy do HISZPANII.

II. NOWY MEXYK, któremu jest przyległy Połwysp.

a. Kalifornią należy do Hiszpanii.

III. FLORYDĘ czyli Lufianę, to nazwisko służy po części Kanadzie; częścią do Hiszpanów, częścią do Francuzów, y Anglików należy.

IV. KANADĘ czyli NOWĄ FRANCYĄ, należy do Anglików.

V. WIRGINIĄ, która w sobie zawiera Georgią, Karolinę, Wirginią właściwą, Maryeland, Pensilwanią, Nowy York, Nową Anglią, Akadyą, y Nową Szkocyą, należą do Anglii.

VI. NOWĄ BRYTANNIĄ, która zawiera w sobie Kray Eskimow, czyli

b. Ziemię Labrador, także należy do Anglikow.

Ameryka Południowa dzieli się na siedm potężnych Krajow.

VII. TERRA FIRMA, czyli Ziemię Gruntowną, która należy do Hiszpanow; są tam oraz Osady niektóre znaczne do Hollendrow należące.

VIII. PERU do Hiszp.

IX. CHILLI do Hiszp.

X. ZIEMIĘ MAGELLANSKĄ do Hiszp.

XI. PERAGUARYĄ do Hiszp.

XII. BREZYLIĄ należy do Portugal.

XIII. KRAY AMAZONEK.

Wyspy znaczniejsze w Ameryce są te:

c. Wyspa Ziemi Nowey, czyli Terre-Neuve do Anglikow.

d. Wyspy Afores do Portugallii.

e. Kuba do Hiszp.

f. Wyspa S. Dominika częścią do Hiszp. częścią do Franc.

g. Jamaika do Anglikow.

Kurafao do Hollendrow.

k. Wyspy Antilles znaczniejsze do Francuz.

1. Wyspa

## KART A XXII. 247

1. Wyspa nazwana Ziemiaognia, y
- m. Galapes albo Gallapagos : iako y inne,  
należą do Hiszpanow.

*P. Jakie są sławniejsze miasta Amery-  
kańskie?*

*O. Są te:*

1. Meksyk Stołeczne nowey Hiszpanii.
2. Akapulko.
3. Guatimala y
4. Vera - Cruz, te cztery są oraz miasta  
portowe.
5. Santa - Fe Stołeczne Nowego Meksyku.
6. Quebec Stołeczne Kanady.
7. Boston Stołeczne Virginii.
8. Havana, Stołeczne wyspy Kuby czyli  
Hiszpanioli.
9. S. Dominique Stołeczne wyspa S. Do-  
minika.
10. Porto - Bello.
11. Panama, y
12. Kartagena, te trzy Portowe miasta ma  
Terra - Firma.
13. Lima Stołeczne Peru.
14. Quito, y
15. Kufko także w Peru sławne miasta.
16. San - Jago Stołeczne Chili.

17. Wniebowzięcia czyli l'Aflomtion Sto-  
łeczne Peraquarii.
18. Buenos Ayres portowe y sławne han-  
dlami w Peraquarii.
19. San-Salvador Stołeczne Brezylji.
20. Olinda albo Fernanbuc portowe y han-  
dlowne miasto w Brezylji.

*P. Powiedz znakomitsze rzeki, Odnogi  
morskie, y Ciasniny morskie w Ameryce?*

*O. Rzeki znacznieysze są te:*

- a. Rzeka S. Wawrzyńca.*
- b. Mississipi.*
- c. Orenok.*
- d. Surynam.*
- e. Rzeka Amazonńska.*
- f. Plata, albo Rio de la Plata.*

*Odnogi morskie znacznieysze są te:*

- g. Odnoga Hudson.*
- i. Odnoga Meksykańska.*
- l. Odnoga Panama.*
- k. Odnoga Honduras przy Meksyku Sta-  
rym.*
- h. Ciasnina Davis.*
- mm. Ciasnina Magellańska.*

*P. Znay-*



## KART A XXII. 249

*P. Znayduią się y Gory y Kapy, czyli gory nad morzem w Ameryce?*

*O. Znayduią się, naywyższe ze wszystkich w całym świecie są*

☾ *Andes albo Kordillers, ktore dzielą Peru od Amazonii.*

*Gory nad morzem znakomitsze są te:*

\* *Kap Breton w Nowey Ziemi.*

\*\* *Kap. du Nord, na brzegach Terra Firma.*

\*\*\* *Kap. Horn na Wyspie Ziemi ognia nazwaney, na południe Magellanii.*

\*\*\*\* *Kap-Koriente na Zachod Meksyku.*

*P. Jakie są granice y iaka długość y obszerność Ameryki?*

*O. Ameryka na Zachod oblana jest*

A. *Morzem Południowym czyli Spokojnym.*

*Na Południe ma*

B. *Ocean Południowy, czyli Morze Magellańskie*

*Na Wschod*

C. *Ocean Atlantycki*

*Na Północ Kraie niewiadome, Odno-  
gę Morską Hudson g. y Ciasni-  
nę Davis k.*

250 ATLAS DZIEC. KARTA XXII.

Długość Ameryki od Wschodu do Zachodu nie wszędzie jest jednakowa; w północnych stronach największa byź może na ośmset mil Niemieckich; w południowych na siedmset piętnaście największa, w pośrodku to jest między Panama II. aż do Portobello 10. na czterdzieści pięć mil Niemieckich; Szerokość zaś iey biorąc od Południa do Północy, to jest, od Kapu Horn \*\*\* aż do Przesmyku Davis, rachuią na tyfiac ośmset mil Niemieckich.

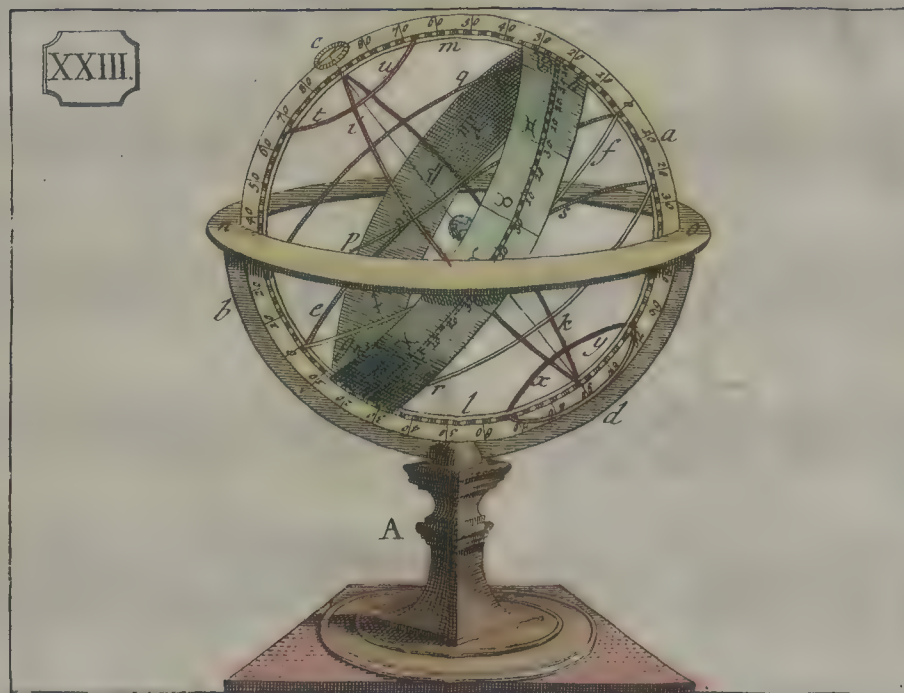


XXII.

Zacho-  
połno-  
oże na  
rych na  
oszczęd-  
Porto-  
temiec-  
ołudnia  
\* aż do  
ośmset

UKA

Fig. 1.



N

S F

RO

O Sferze  
obrotach

P. Co u

O. W

cyrkulow cz

P. Co

O. Zn

na nim g  
pośrodku  
kształt ma  
cały maci  
wana jest,  
bydź cent  
pewna: a



---

# NAUKA

O

# SFERZE.

---

## ROZDZIAŁ I.

O Sferze w powszechności y o iey  
obrotach.

---

P. Co wyraża Figura, pod znakiem A?

O. Wyraża Sferę, to iest, machinę  
okrągłą składającą się z różnych  
cyrkułów czyli obęczow.

P. Co ta znaczy machina czyli Sfera?

O. Znaczy świat cały, to iest, niebo,  
na nim gwiazdy obracające się, y ziemię  
pośrodku Sfery położoną, która iest na  
kształt małej galeczki zryflowana w centrum  
całej machiny: a lubo w pośrodku zryfo-  
wana iest, nie dla tego iednak aby miała  
być centrum całego świata, bo to nie iest  
pewna: ale że my mieszkańcy ziemscy po  
tey

tey galecce czołgający się uważamy w około wszystkie obroty niebieskie, y stosujemy ie do okrągu Ziemi naszey.

*P. Na co się zda Sfera?*

*O.* Na to, aby nam wyrażała Symetryą świata, y do łatwiejszego pojęcia służyła biegu gwiazd, y pokazywała konnexyą obrotów Niebieskich z tym wszystkim co się dzieje na naszym Okręgu ziemskim: iako to aby nas nauczyła iak się odmieniałą cztery części roku, czyli czworakie chwile odmienne przez bieg roczny Słońca stające się, tudzież aby nam wyexplikowała rozmaitość temperatury powietrza po różnych mieyscach, czyli Klimata &c.

*P. Jaki jest pierwszy obrot Niebios naygeneralniejszy?*

*O.* Dzienny, przezeń bowiem niebiosy y wszystkie na nich konstellacye od wschodu do zachodu we dwadzieścia cztery godzin obracają się: y ten jest bieg naygeneralniejszy caley Sfery.

*P. Co się ma rozumieć przez Wschod y Zachod?*

*O.* Przez Wschod, ma się rozumieć ten punkt y mieysce, gdzie Słońce na nasz Horyzont wchodzi; przez Zachod ten punkt, gdzie słońce z naszego Horyzontu zchodzi:

dzi: te dwa Punkta są znaczone literami na Sferze:

a. Wschod.

b. Zachod.

P. Jak to bydz może aby świat cały szedł od Wschodu do Zachodu? Wszakże oprocz świata nie ma nic, toć y miejsca nie ma gdzieby mogł obracać?

P. Ten obrot całego świata jest w koło siebie samego na jednym miejscu; tak właśnie iak koło obraca się na osi chodząc wokoło niej, y nieodstępując nigdy swojej osi, przeto y w machinie całego świata, trzeba sobie imaginować, dwa nieporuszone punkta, iakoby dwa końce osi, która niby wskroś przez cały przechodzi świat. Te idwa punkta czyli końca nazywają się Poli,

c. ieden Polus Połnocny, a drugi

d. Południowy.

P. Wiele jest Cyrkułow czyli Obręczow na Sferze?

O. Dzieścić znaczniejszych, to jest zeszć więkzych, a cztery mniejszych: więkze są te, które przecinają Sferę na dwie części równe; mniejsze które przecinają na dwie części nierówne. Wiedzieć zaś potrzeba, iż każdy cyrkuł dziełi się na 360 części, czyli gradusow, każdy gradus ma w sobie 60 minut,

nut, każda minuta ma w sobie 60 minut drugich albo sekund, każda sekunda ma 60 trzecich czyli tercyi, y tak daley.

Wielkie Cyrkuły są te

Aequator czyli Rownodzienny *e. f.*

Zodiak *g. h.*

Kolury dwa, ieden *i. k.* a drugi *l. m.*

Horyzont *n. o.*

Merydian albo Południowy: *a. c. b. d.*

*P. Powiedz w szczególności o każdym Cyrkule większym, co każdy znaczy?*

*O. Porządkiem idąc, zaczynam od Ekwatora czyli Rownodziennego, ten jest wyrażony literami e. f. w iednakowej odległości tak od Pola Północnego nazwanego Arktyka, iak od Pola Południowego nazwanego Antarktyka, dzieli świat na dwie części równe, część północną poczynwszy od samego Equatora aż do Pola Arktyka *c.* y część Południową od tegoż Ekwatora do Pola Antarktyka *d.* Nazywa się dla tego Rownodziennym, iż gdy Słońce przydzie do tej linii, (co bywa dwa razy na rok, raz w Marcu, drugi raz w Wrześniu) w ten czas po całym świecie dzień rowny jest nocy: a to dla tego, iż w ten czas Słońce tyle się bawi y postępuje na iedney połowie świata, ile na drugiej.*



**ZODIAK** *g. h.* Wielki Cyrkuł, szeroki na 16 gradusów przerywający z ukośną Ekwatora czyli linią Równodzienną, odchodzi od niej z iedney y z drugiey strony na 23 gradusy 29 minut w naywiększe między sobą odległości. Szrodkiem tego Cyrkułu centkowata idzie linia nazwiskiem Eklipyka czyli zaćmienia, o czym potym będzie się mowilo. Zodiak dzieli się na dwanaście większych części czyli znakow Niebieskich, każdy znak ma trzydzieści gradusów. Znaki są te, sześć z strony Południowej to jest:

♈ Baran,  
♉ Byk.  
♊ Bliźnięta.  
♋ Rak.  
♌ Lew.  
♍ Panna.

Sześć z strony Południowej:

♎ Waga.  
♏ Niedźwiadek.  
♐ Strzelec.  
♑ Kozioroziec.  
♒ Dzban.  
♓ Ryby.

*P. Na co się zdadzą te znaki Niebieskie?*

*O. Na to, aby nam pokazywały drogę którą Słońce swoy bieg odprawuie: dwanaście*

ście znakow korrespondują dwunastom w roku miesiącom: Słońce wchodzi w znak Barana około 20 albo 21. Marca, przebiegłszy wszystkie porządkiem tego znaku gradusy, wchodzi następującego miesiąca w znak Byka, y tak kolejną wszystkie te obszedłszy Kontelacye, wraca się znowu do Barana. Słońce każdego dnia niezupełnie ieden cały ubieży gradus, to, gdy 360 tylko naznaczamy w cyrkule gradusow, w roku zaś rachujemy dni 365, godzin 5, minut 48, sekund 40, przeto iedno drugim kompensuje się, niezupełność gradusow w biegu dziennym sprawuje superatę dni, godzin, minut &c. Obrót znakow tych bywa od Zachodu do Wschodu.

Kolury są także wielkie dwa Cyrkuły, które przechodząc przez Pole świata, Ekliptykę czyli linią zaćmienia przecinają na cztery części równe. Kolur pokazujący porównanie dnia z nocą wyrażony jest literami *z. k.* przerzyna on Ekliptykę y Zodiak na początku znaku Barana, y Wagi: te dwa punkta Ekliptyki y Ekwatora przecięte Kolurem, znaczą porównania dnia z nocą, iedno na Wiosnę, w znaku Barana, około 21. Marca; drugie w Jesieni, w znaku Wagi, które około 23. Września przypada. Drugi Kolur jest *l. m.* przechodzi Ekliptykę na pierwszym gradusie znaku Raka, y na pierwszym gradusie znaku Koziorożca, y te dwa miejsca czyli punkta przecinających się Cyrkulow znaczą

znaczą przesilenie dnia z nocą: w ten czas Słońce albo wygurowawszy względem nas, zda się zastanawiać nie co, dla swego biegu bardzo nieznacznego, albo zniżywszy się (mówiąc według nas) cała się w górę: dwa razy to na rok przypada, raz w lecie w znaku Raka około 22. Czerwca, kiedy największy dzień bywa, a noc najmniejsza; drugi raz w zimie w znaku Koziorożca około 22. Grudnia, kiedy najmniejszy dzień, a noc największa bywa.

HORYZONT jest wielki Cyrkul *n. o.* który przecina Sferę na dwie części równe, wyższą y niższą: takowy Horyzont nazywa się Astronomiczny: inny jest który się nazywa widoczny, a ten jest miejsce w około człowieka stojącego, iak tylko może okiem doyrzeć z iakiey wysokości. W każdym takowym Horyzoncie uważają się dwa punkta, jeden perpendykularnie nad głową każdego człowieka, y taki punkt na Niebie nazywa się Zenit, drugi na przeciw pierwszemu iakoby pod nogami człowieka, y taki punkt na niebie imaginowany nazywa się Nadyr. Takowe Horyzonty odmieniają się każdego prawie momentu za ruszeniem się człowieka z punktu miejsca, przeto można mówić że tyle jest Horyzontow y tyle Zenit y Nadyr, ile można imaginować punktow na Kuli ziemney. Horyzontu na to zażywamy, abyśmy wschod y zachod planet, gwiazd, y innych

Konstellacyi miarkować mogli, bo gdy pokazuje się gwiazda na naszym Horyzoncie, powiadamy że wschodzi, a gdy pod Horyzont spuszcza się, mówimy iż zachodzi, bo z oczów naszych niknie.

MERYDIAN, czyli Cyrkuł Południowy ieden z większych, wyrażony literami *a. c. b. d.* przechodzi przez Polos świata, przeryna Ekwatora z obu stron, zchodzi się z Zenit y Nadyr, dzieli świat na dwie części równe, iedna zowie się Hemisferium Wschodnie, druga Hemisferium Zachodnie. Dla tego zaś nazywa się Południowym Merydian, iż gdy do tey linii Słońce na południe wyguruie, wszyscy pod tą linią, od Polnocy do Południa, wprost mieszkający mają wraz Południe, iako z przeciwney strony mieszkający, wszyscy teyże samey godziny mają Polnoc.

Ten Cyrkuł za najmniejszym stapieniem y pomknieniem się człowieka, czyli to od Wschodu do Zachodu, czyli przeciwnie, odmienia się, przeto go wyznaczyć napewne trudno, chyba względem iakiego miejsca partykularnego na ziemi. Merydiana używamy na wyznaczenie y pokazanie wysokości czyli Elewacyi Polu na Horyzoncie: ieżeli Polus miejsca iakiego, na Horyzoncie Astronomicznym nie znajduje się, czyli żadney nieznaję Elewacyi, znak to iest że takowe miejsce



ście pod samym leży Ekwatorem, jeżeli zaś cokolwiek pomyka się od Equatora czyli ku Północy, czyli ku Południowi, musi być komicznie jego Polus na Horyzoncie Astronomicznym ieden wyższy, drugi niższy, wysokość tedy miejsca takowego czyli elewacya rachuje się przez gradusy, które są wyrażone na Merydianie znajdującym się między Polem y Horyzontem.

p. q. TROPIKI są Cyrkuły mniejsze, ieden Raka, tak nazwany, bo przez ten znak przechodzi;

r. s. a drugi Tropik Koziorożca, bo przez znak Koziorożca ciągnie się: obydwie od Equatora oddalają się na 23 gradusów y 29 minut; od siebie zaś odległe są na 47 gradusów prawie: obydwie z Equatorem są równo odległe Cyrkuły, y są niby granicami biegu Słonecznego, bo do nich Słońce przyszedłszy więcej nie postępuje, ale się wraca ku Equatorowi, y ztąd ie po grecku nazwano Tropikami.

POLARES są mniejsze dwa Cyrkuły równo odległe z Ekwatorem y z Tropikami, odległe od polow na 23 gradusy y 29 minut. ieden z nich nazywa się

t. u. Cyrkuł Polaris Arcticus, drugi zaś  
x. y. Polaris Antarcticus.

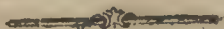
*P. Co to za Cyrkuł maleńki c. na samym Polu Artificus nazwanym, leżący na wierzchu Merydiana widzimy?*

*O. Jest to Cyrkuł godzinny, podzielony na 24 godzin; 12 godzin ku Wschodowi począwszy od Południa aż do Północy, a 12 godzin od Północy do Południa. Index na samej osi Świata na tey obrączce tak jest osadzony, iż na każdą stronę może się łatwo pomknąć y w koło obrocić, samej osi nie poruszając: ale gdy oś, albo świat z osią poruszysz, y index na tey osi zatknięty obracać się musi. Index ten z swoim maleńkim Cyrkułem służy do znalezienia y zgadywania godziny w każdej krainie y stronie świata.*

*P. Czyli wszystkie te pomienione Cyrkuły powinny być na kuli ziemney zryśowane?*

*O. Wyjąwszy dwa Kolury, które mniej potrzebne są na Kuli ziemney, wszystkie inne powinny się wyrażać, iako y w samej rzeczy wyrażają się, y korrespondują tym które na Niebie, y w całym ogólnie świecie imaginujemy: y tak zobaczysz na globie ziemnym dwa Pole perpendykularnie leżące pod Polami świata: iako też, Cyrkuły Polarne, dwa Tropiki, y tym podobnie inne. Oprócz tych jeszcze na globach y na Kartach Geograficznych widzimy Merydiany, czyli Cyrkuły Południowe, y Parallelas czyli  
rownno-*

rownoodległe, które służą na dochodzenie długości y szerokości mieysc, o czym iuż mówiło się w Rozdziale I. gdyż to bardziey zdaie się należeć w poſpolitości mowiąc do Geografii, iako do Sfery. Krotko tu tylko przypominam, iż ſzerokość będąc nic innego, tylko odległość iakiego mieysca od Equatora, albo na doł, to ieſt z obudwoch ſtron iego zmierzaiąc ku Biegunom czyli Polom, przeto ſzerokość rachuię się przez Cyrkuły równoodległe Equatorowi: mieysca między takowemi Cyrkulami zamknięte nazywaią się Klimata, to ieſt, odmiennność powietrza według przewyżſzaiącego zimna lub ciepła. Długość rachuię się przez merydiany czyli Południowe Cyrkuły od Zachodu do Wſchodu, bo długość nic innego nie ieſt, tylko przeciąg od pierwſzego Merydiana biorąc, do mieysca ktorego pozycyi ſzukasz.



## ROZDZIAŁ II.

*O Trojakim Ułożeniu Sfery.*

*P. Co to jest trojacie ułożenie Sfery, i jak się rozumieć powinno?*

*O. Jedno ułożenie nazywa się proste, drugie. Równoodległe, a trzecie ukosa nachylone. Proste, jest to, kiedy obydwa bieguny świata, wspierają się na Horyzoncie, a punkta Zenit y Nadyr, przypadają z Equatorem. W takim ułożeniu Sfery zostający mieszkańcy, mają ustawicznie porównanie dnia z nocą. A to dla tego, iż ponieważ według wielkości albo szczupłości powszechnego Horyzontu dzieje się, iż dni y nocy raz krótsze drugi raz dłuższe stają się, to jest iak które Kraie albo odlegleysze, albo bliższe są Horyzontu powszechnego całego świata, tak też dzień powiększa się albo zmniejsza się: zaczynam i jeżeli Słońce tyle się bawi na Horyzoncie, ile pod Horyzontem, więc dni powinny być równe nocom. Otoż wszyscy ci, względem których sytuacja Sfery jest prosta, doznają tego; bo ich Horyzont przecina na dwie części równe wszystkie Cirkuly, które Słońce dziennym biegiem obchodzi w roku.*

Takim



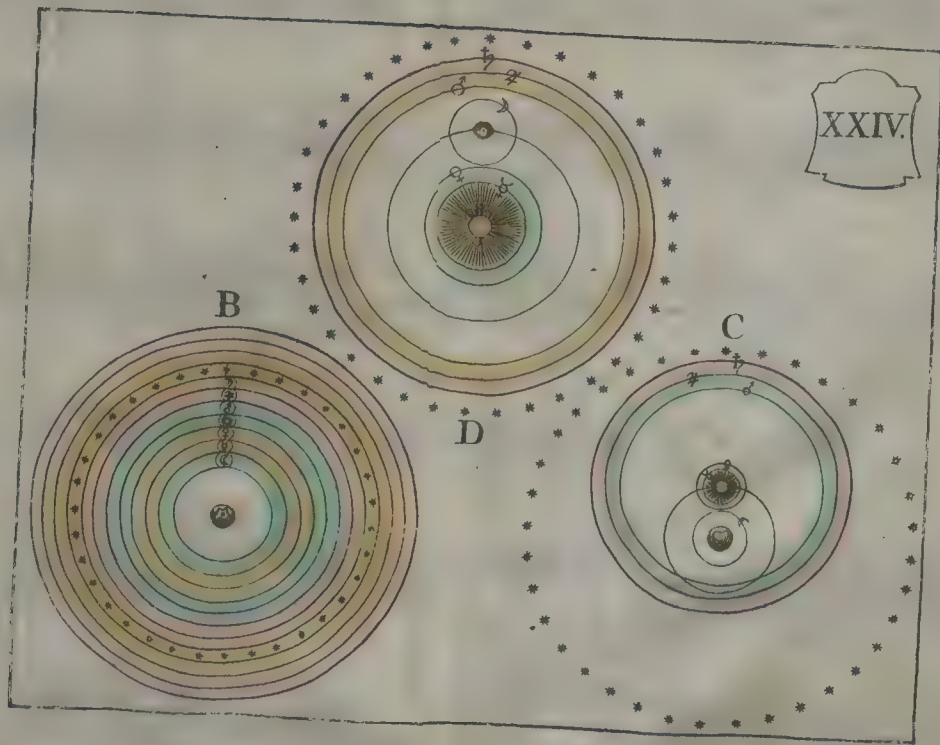
I.

fery.

Sfery, 9

się proste,  
a trzecie z  
kiedy oby-  
ę na Hory-  
przypadał  
Sfery zo-  
znie poro-  
o, iż po-  
zczupłości  
ę, iż dni  
ższe stał  
leysze, al-  
nego cale-  
za się albo  
ce tyle się  
ryzontem,  
om. Otoż  
uacya Sfe-  
Horyzont  
wszystkie  
egiem ob-

Takim



Takim  
 cze, iż dw  
 głowy ich  
 w samę li  
 rzekło, że  
 dyr w Equ  
 ce dwakro  
 przechodzi  
 bie osobliw  
 wszystkie  
 tem niebios

SFERA  
 nazywa, k  
 torem, a  
 od Zenit  
 kający lu  
 nocy, a t  
 Słońce na  
 skończony  
 noś się,  
 Ci więc  
 samym w  
 Słońce n  
 iako kra  
 równood  
 sie do ni  
 mieniten  
 miany n  
 y tak v  
 fzezerze  
 wymiar

Takim mieszkańcom trafia się y to iesz-  
cze, iż dwa razy na rok Słońce po wierzchu  
głowy ich przechodzi, to jest wtedy, gdy  
w samą linią Equatora wpada. A iako się  
rzekło, że ci ludzie mają swoje Zenit y Na-  
dyr w Equatorze, tak za tym idzie, że Słoń-  
ce dwakroć na rok przez ich Zenit y Nadyr  
przechodzi. Takowi ludzie mają y to dla sie-  
bie osobliwszego, iż wszystkie gwiazdy y  
wszystkie części świata za porządnym obro-  
tem niebios widzieć mogą.

SFERA ROWNOODLEGŁA wtedy się  
nazywa, kiedy Horyzon w rowni jest z Equa-  
torem, a bieguny świata nie się nie różnią  
od Zenit y Nadyr. W takiej pozycyi miesz-  
kający ludzie, mają poł roku dnia, poł roku  
nocy, a to ztąd, iż przez sześć miesięcy mają  
Słońce na swoim Horyzoncie, po których  
skończonych, Słońce na inży Horyzon prze-  
nosi się, gdzie drugie sześć miesięcy bawi.  
Ci więc którzy mieszkają pod Biegunami na  
samym wierzchołku ziemi, albo spódzie, gdy  
Słońce na ich Horyzoncie bawi, widzą go  
iako krąży około nich, formując Cyrkuły,  
rownoodległe ich Horyzontowi: nie zbliża  
się do nich więcej jak na 66 gradusów. Na-  
mienilem wyżej że Polarni ludzie na prze-  
miany mają poł roku dnia, a poł roku nocy,  
y tak w samey istocie jest. Bo co to jest  
szczerze mówiąc Dzień albo Noc? ieżeli nie  
wymiar czasu według Słońca albo bawiącego

się na Horyzoncie, co nazywamy właściwie dniem, albo bawiącego się pod Horyzontem, co nazywamy właściwie nocą. Nie można jednak mówić aby ciemności grubey nocy przez wśzystek ten czas półroczny trwały: ponieważ świtanie y zmrok iakie takie daie światło, y Słońce wschodząc albo zachodząc raptem ani światła, ani ciemności nie sprawia, ale powoli y nieznacznie, co się nazywa po łacinie Crepusculum: to więc pod sławnych biegunach ziemi y całego świata trwa więcęy iak dwa mieściecy, grubey tedy nocy przez półtrzecia prawie mieściaca doznaią. Crepusculum czyli świtanie albo zmrok poprzedza wschodzące Słońce, albo po zachodzącym następuje y poty trwa, póki Słońce na 18 gradusow nie spuści się na inny Horyzont: y im bliżey do Biegunow czyli ku wierzchołkowi ziemi czyli spodowi przybliża się, tym więkšie y dłuższe Crepuscula zmraki y świtania stają się. Polarni iest-cze ludzie mają y to, że nie widzą wśzystkich gwiazd, te ieno tylko które ich Horyzontowi przeciwstoją: druga połowa nieba naprzeciw drugiemu Horyzontowi wcale im iest niewidoma.

SFERA z ukosa nachylona, ta się nazywa; która sprawia, że Zenit y Nadyr ani z Biegunami ani z Horyzontem nie schodzi się, y że Polus partykularny Kraiowy oddalając się od Polow czyli Biegunow świata, pomy-  
ka



ka się na Horyzont: a za tym pod spodem Polus Kraiowy drugi przeciwstojący swemu zwierzczeniemu odmienia pozycyą od Biegunow świata, y Horyzontu świata. Taką Sferę z ukosa nachyloną wszyszey ci mają, tworzy mieszkają między Cyrkułami z iedney strony Polarnemi, z drugiej Cyrkułem Equatorem, czyli Rownodziennym: tacy ludzie nigdy nie mają ani dni ani nocy regularnych, ale co raz większe albo mnieysze oprócz dwoch dni w Roku equinokcyalnych pod czas porownania dnia z nocą: a to dla tego, że względem takowych ludzi Horyzont przecina na dwie części nierowne wszyskie Cyrkuły, które Słońce dziennym biegiem w koło ziemi odprawuie, wyiawszy iedynie Cyrkuł Rownonocny. Ta zaś nieregularność dnia y nocy nie na każdym mieyscu jest iednakowa, ale większa lub mnieysza według mnieyszey lub większey pochylności Sfery. Im bliżsi są mieszkańcy Biegunow świata czyli Polow, tym dłuższe mają dni w lecie, a nocy w zimie.



się nazy-  
dyr ani z  
chodzi się,  
oddalając  
, pomy-  
ka

## ROZDZIAŁ III.

*O gwiazdach miejscowych y Planetach.*

*P. Co to są Gwiazdy miejscowe, wiele ich jest, y co o nich wiedzieć należy?*

*O. Gwiazdy miejscowe nazywają się te, które lubo mają swoy obrot, z sąsiedzkimi jednak gwiazdami nigdy nieodmienne położenie y odległość zachowują. Rachują ich na tysiąc czterysta, które wolnym okiem obserwować można, bo inne które perspektywami wspomóżone oko widzi, nieliczone są. Podział gwiazd pospolicie idzie według Konstellacyi: Konstellacya zaś nic innego nie jest, tylko pewny zbiór gwiazd albo iaka częśćka nieba gwiazdami osypana pod pewnym imieniem od dawnych Matematyków według upodobania nadanym. Takowych Konstellacyi rachują 72, Południowych 23, a Południowych 27, tudzież znaków niebieskiego Zodiaku 12. Gwiazdy miejscowe mają światło własne swoje, y świecą jako Słońca: ale niezmiernie ich od ziemi odległość sprawia, że wielkość ich y jasność w oczach naszych niknie. Według sześciorakiej wielkości różnica między gwiazdami naznacza się:*

wie-

wiedzieć iednak potrzeba że ta różność wielkości tylko iest na oko. Może albowiem to bydz, że ta gwiazda ktora się nam zdaie maleńka, w samey rzeczy iest wielka: y że ta małość nie zkąd inąd pochodzi tylko z niezmierney od ziemi odległości, o ktorey iako y o wielkości w sobie samych gwiazd nie dotąd pewnego nie mamy. Obrót ich (mowiąc według Ptolemeusza) oprócz powszechnego obrotu z Niebami, w którym krążąc toczą Cyrkuły równoodległe Equatorowi; iest im ieszcz wlasny bieg; przez ktory od Zachodu do Wschodu obracają się, y rysują Cyrkuły równoodległe Eklipcyce czyli Drodze Słoneczney. Ten ostatni obrót bardzo powolny iest y nierychły, tak iż 70 lat potrzeba na przeyscie iednego gradusa, a za tym na sprawienie całego swego obrotu, według przerzeczonego Matematyka, trzeba 25000 lat czasu.

*P. Co to są Planety, y co o nich iak w powszechności, tak w szczególności widzieć należy?*

O. Planety się inaczey nazywają Gwiazdami błędnymi, przeto iż ich obrót, między niemiż samymi, nie iest tak iednostajny, iak między gwiazdami miejscowemi: raz się do siebie zbliżają, drugi raz się oddalają, iuż się wydają złączone, iuż rozłączone y

na

na przeciwko siebie unoszące się. Złączenie Planet mowi się w tedy, gdy obydwa w iednymże graducie Zodiaku zostaią. Rozłączenie Planet, czyli ich przeciwfobność w tedy iest, gdy na przeciwko siebie, z iedney y z drugiej strony w gradusach Zodiaku zostaią. Planety są to maszyny w sobie grube y zaciemniające, podobne do ziemi, oprócz iednego Słońca, które iest ogniste, iasne, y oswiecające wfzystkie inne Planety: te bawiem iesli czasem blyszczą, nie z siebie samych, ale od Słońca odbierając światło, odbiiaią nam go. Jest ich zaś siedm:

♄ Saturnus.

♃ Jowisz.

♂ Mars.

☉ Słońce.

♀ Venus.

☿ Merkuryusz.

♊ Miesiąc czyli Xiężyc.

Według Ptolomeusza ułożenia, kładziemy tu ziemię w posrzedku świata, iakoby w centrze zawieszoną y nieporuszoną: względem iey tedy odległe porządkiem wyrachowałem pomienione planety: z tych gdy która w naywiększym iest swoim zbliżeniu się ku ziemi, nazywa się to iednym terminem Greckim Perigeum: przeciwnym sposobem,



hem, gdy w największym jest od ziemi od-  
daleniu się, wyraża się jednym terminem  
Apogeum: Te punkta złączenia się, y od-  
dalania się, według różności planet rozma-  
cie zachodzą, y odmieniają się. Obrót Pla-  
net jest od Zachodu do Wschodu niewycho-  
dząc z Ekliptyki krążą formując Cyrkuly  
rownoodległe Equatorowi.

W szczególności o każdej Planecie to-  
należy wiedzieć: a najprzód o Słońcu.  
Słońce swoim obrotem dziennym obiega-  
jąc koło świat; formuje Cyrkuly rovnoodle-  
głe Equatorowi, a postępując co raz wy-  
żej albo niżej po Ekliptyce, swoim bie-  
giem rocznym od Zachodu do Wschodu  
kurs swój sprawuje w czasie dni 365, y go-  
dzin prawie 6, z których co cztery lata  
przyraffa jeden dzień: a zatym każdy czwar-  
ty rok zamyka w sobie dni 366 y nazywa-  
jąc przybyczowym. A że oprócz godzin  
pozostają corocznie minuty (Rok bowiem  
według biegu Słońca sprawuje dni 365 go-  
dzin 5 y minut około 49.) zbywające tedy  
jedynastcie minut, wyniosła trzy dni we  
czteryśta lat: y dla tego wyrzucają się trzy  
dni w czasie czyli przeciągu lat 400 to  
jest, na początku każdego sta trzech wie-  
kow. Nie może więc bydź przybyczo-  
wym pierwszy rok poczynającego się wie-  
ku. Naprzykład R. 1700. nie był przyby-  
czo-

szowym: iako też Roki 1800. y 1900. nie będą przybyfzowe, dopiero Rok 2000. będzie przybyfzowym. Odległość Słońca od ziemi, według Matematyków, iest na trzydzieści millionow mil, corpus iego million razy większe od Ziemi. Perigeum czyli zbliżenie się Słońca ku ziemi przypada w Grudniu, to iest, gdy Słońce siedm około gradusow Koziorozca ubieży. Apogeum czyli wygurowanie Słońca, przypada w Czerwcu, gdy się także do siódmego gradusu Raka zapędzi. Słońce tedy w zimie zbliża się ku nam bliżey millionem mil, niż gdy guraie w lecie. Dziwno więc może byść komu, za co przy zbliżeniu się Słońca opacznyim niby natury sposobem, doznaiemy przykrego zimna; a przy oddaleniu się y wygurowaniu onegoż, gorąco mamy? Na co tak Filozofowie odpowiadają: Ze nie bliskość Słońca, ale wygurowanie onego nad Horyzontem z rzucaniem promieni wprost, a przynaymuiey nie tak z ukosa iak w zimie, przystępując cokolwiek do perpendykularney linii ciepło w kraiu sprawuie: aże w zimie nie tak Słońce guraie nad naszym Horyzontem iak w lecie, y rzuca promienie nierownie bardziey zukosne iak w lecie, a zatym ani iego światło y ciepło nie tak długo bawi iak w lecie na Horyzoncie, ani promienia Słoneczne nie tak wprost iak w lecie, ale oddalając

dalając się od linii perpendykularney zukośa bez przyzwolitey sobie siły na Horyzont biał: przeto niedziw, że za zbliżeniem się Słońca mamy zimę, za wygurowaniem onegoż lato.

O XIEŻYCU. Xiężyc bieg swoy odprawuie od Zachodu do Wschodu we 29 dni, y godzin 12, ten czas nazywa się: biegiem Xiężycza miesięcznym. Lecz zamiast poł trzydziesta dnia, ustanowili Matematycy rachować w miesiącu każdym alternatą, raz dni 29 a drugi raz 30 co na iedno wychodzi. Rok miesięczny zabiera dni 354, mnieyszy więc jest iedynastą dniami y fześcią prawie godzinami od Roku Słonecznego. Xiężyc w naywiększym swoim od ziemi oddaleniu się, czyli Apogeum, jest na mil 87000. Perigeum czyli zbliżenie się iego ku ziemi naybliższe bywa na 500 mil. Xiężyc mnieyszy jest od ziemi 55 razy: iakoż y od wszystkich innych Planet naymnieyszy, lubo dla swoiey z ziemią bliskości zdaie się bydź większy od wszystkich innych, wyiawwszy iedno Słońce.

Lunacye czyli odmiany miesiąca iako to: Now, pierwsza Quadra, Pełnia, y ostatnia Quadra tak się rozumieć mają. Xiężyc jest corpus podobne ziemi, machina w sobie gruba y zaciemniająca: Połowę iego zaw-  
sze

fze Słońce oświeca y objaśnia. Gdy więc Księżyc zeydzie się z Słońcem, to iest gdy obydwa na jednymże gradusie Zodiaku znajdować się będą. my na ten czas strony objaśnionej miesiąca nie widzimy, ale tę tylko, którą promienia Słoneczne bynajmniey nie oświecaia: nazywamy to więc Nowiem. W kilka dni potym, iak tylko cokolwiek Księżyc pomknie się, oddalając się od Słońca, tak zaraz postrzegamy objaśnionej iedney strony miesięczney częśćkę, co mowiemy pośpolicie nowy miesiąc albo miesięczek; gdy Księżyc oddali się od Słońca na 90 gradusow, wtedy strony oświeconey widzimy połowę, czyli czwartą część globu Księżcowego, y to iest: pierwsza Quadra. Gdy Księżyc doydzie połowy swego Cyrkułu, y stanie wprost na przeciwko Słońca, w tedy całą Księżycą stronę oświeconą, czyli całe Hemispherium iego widzimy: y nazywamy to Pełnią. Ztąd gdy potym Księżyc Kołowym swoim idący torem zmierzza ku Słońcu, y iuż na quadrans czyli na 90 zbliży się gradusow: mowiemy że wtedy iest ostatnia Quadra.

*P. Co to są zaćmienia?*

*O. Wszystkich Planet ciemniſtych bywają zaćmienia, naywidocznieysze są iednak*



nak Księżyca y Słońca, które wolnym okiem możemy obserwować. Księżyca w tedy przypada zaćmienie, kiedy na przeciwko Słońca w Cyркуle Eklipyki stanie: na ten czas bowiem trafia się, iż ziemia między temi dwiema Planetami wprost trzymająca sytuacją, bywa na przeszkodzie, zaślaniając swoim korpusem miesiąc od światła Słonecznego, że nie tylko, iak zwyczajnie na pełni, miesiąc nie oświeca się, ale się umbrą ziemi zaciemnia. Zaćmienie miesiąca czasem bywa całe, a czasem nie całe, tylko iakiey części jego: idzie to od umbry ziemi: jeżeli wprost, ziemi umbra, pada na miesiąc; zaćmienie nazywa się całkowite, jeżeli cokolwiek z boku cień zarywa miesiąc: zaćmienie nazywa się nie całkowite. Słońca zaćmienie nazywa się nie całkowite. Słońca zaćmienie przypada przy złączeniu się tego luminarza z Księżcem na Eklipyce: wtedy albowiem stanąwszy Księżec wprost między Słońcem y naszą ziemią, odbiera nam po części, mniej albo więcej światło Słoneczne: y to się zaćmieniem Słońca nazywa.

Inne pięć Planet, iako to Venus, Merkuryusz, Mars, Jowisz, y Saturnus, odprawiają swoy obrot od Zachodu do Wschodu. Ich biegu Cyркуły rozmaicie na Eklipy-

S

ce

ce wychodzą: żadna Planeta nie idzie torem drugiey. Jak zaś długo swoy bieg odprawiają? to jest powszechnie zdanie Matematyków, iż, Saturnus w lat 29 y dni 155. Jowisz w lat 11 y dni 313. Mars w rok y dni 321. Venus w poł osma miesiąca: Merkuryusz co trzy miesiące, swoje obroty sprawiają. Venus y Merkuryusz około Słońca obracają się, y bardzo iego bliscy są: Venus od Słońca naydaley nie odchodziłak na 48 gradusów; a Merkuryusz na 28.



## ROZDZIAŁ IV.

O *Systematach, czyli Ustawieniach światła, według przedniejszych Matematyków.*

*Patrz na Tablicę XXIV.*

P. *Jakie jest Systema Ptolomeusza?*

O. Ptolomeus Claudus sławny Matematyk rodem z Pelusu, drugiego wieku po narodzeniu Chrystusa Pana żył, y mieszkał w Alexandryi; słynął za Panowania Adryana, y Marka Aureliusza, swoją w Matematyce y innych sztukach umiejętnością: według iego zdania takie jest rozporządzenie świata. Patrz na Figurę pod literą B. ziemia według niego jest w pośrodku całego świata, w koło niey wszystkie Planety obracają się, obrotem Cyrkularnym, którego centrum supponuje w ziemi: a nayprzód koło ziemi chodzi

☾ Miesiąc, potym

☿ Merkuryusz, za tym

♀ Venus, dopiero

☼ Słońce, nad nim

S 2

♂ Mars

♂ Mars; wyżej

♂ Jowisz; a naywyżej

♄ Saturnus; za tym idą gwiazdy, nad temi Nieba Kryształowe, na samym wierzchu Firmament. Przypatrz się na teyże samey Figurze pomienionym Planetom, wszystkie te w swoich kulkach zamknięte widzisz: te zaś są dla tego, aby można zbliżenie się ku nam Planety y oddalenie się iego wyexplikować: Ptolomeus supponuie, że Planety, oprócz obrotu swego w Cyrkulach z centrum ziemi zgadzających się, formują w swoich Sferach mnieysze zakręty, czyli Cyrkuły, w tych obracając się, gdy przydą na wierzch sprawują Apogaeum, gdy na dół spuszcza się, czynią Perigeum.

*P. Jakie jest Systema Tychona Brahe?*

O. Tycho-Brahe Szlachcic Duński urodzony dnia 19. Grudnia R. 1546. sławny Astronom y Matematyk: ten chcąc y błędy Ptolomeusza poprawić, y zgodzić Astronomią z Pismem Świętym takie rozporządzenie świata wymyślił (patrz na Figurę pod literą C.) Ziemia w centrum świata zawieszona leży: koło niey Miesiąc y Słońce obracają się. Z centrum Słońca zryflowane są Cyrkuły pięciu innych Planet według ich zwyczajnego porządku.

Gwiazd



Gwiazd niebo, y ich Cyrkuł ma centrum  
wraz z ziemią.

*P. Jakie iest Systema Mikołaiia Ko-  
pernika?*

O. Mikołay Kopernik sławny Astro-  
nom, Matematyk y Filozof narodził się w  
Toruniu 19 Lutego Roku 1473. z młodych  
lat aplikował się do ięzyka Greckiego,  
do Filozofii, Medycyny: naybardziej ie-  
dnak do Matematyki y Astronomii, w  
czym bardzo profitował. Dla wydosko-  
nalenia się w ulubioney Astronomii różne  
zwiedził Kraie, w Akademii Bononńskiej  
nie co zabawiwszy, przeniósł się do  
Rzymu gdzie publicznym był Professore  
Matematyki. Powrociwszy do Polski y do  
swey Oyczyzny, uczyniony był Kanonikiem  
Warmińskim od Łukasza Watzelroda Bisku-  
pa Warmińskiego swego Wuią. Wtedy za-  
czął pilniey pracować około swego Syste-  
ma czyli rozporządzenia Swiata, które nie-  
gdyś Pythagoras, Aristarchus Samius, y  
Kardynał Cusanus inwentowali y układali.  
Jego tedy zdanie iest takie (patrz na Figu-  
rę D.) Słońce iest w centrum całego Swia-  
ta, koło ktorego

♀ Venus naybliżey będąca obraca się,  
iako y

♂ Merkuryusz; idzie potym Cyrkuł  
ziemi, ktora koło Słońca obrot

swoy odprawuie, w koło ziemi nie-  
odstępnie chodzi Miesiąc, tak dale-  
ce, że wraz w kompanii z zie-  
mią obchodzą Słońce. Tych prze-  
rzeczonych Planet obroty zamyka  
Cyrkuł

♂ Marfa, potym

♂ Jowisza, naostatek

♂ Saturna; naywyżey mieyscowe idą  
Gwiazdy.



## ROZDZIAŁ V.

*O Sposobach zgadnienia długości y szerokości miejscowej, odległości, godziny, znaku w którym zostaje Słońce, wschodu y zachodu w każdym kraju.*

**SZEROKOŚCI** miejsca tak szukaj: Obracaj Glob reprezentujący ziemię poty, poki miejsce którego szukasz nie przyjdzie do mośiężnego Cyrkułu Merydiana: to mając, rachuy począwszy od Equatora na Merydianie mośiężnym gradusy aż do miejsca oznaczonego którego szerokość chcesz wiedzieć: liczba tedy na merydianie spotykająca upatrzone miejsce, będzie jego prawdziwa Szerokość.

**DLUGOŚĆ** tegoż samego miejsca mieć wnet będziesz, gdy uстанowiwszy glob tak jakem pierwey powiedział, będziesz uważał iaka liczba na Equatorze mośiężnemu Merydianowi korresponduje.

**ODLEGŁOŚĆ** miejsca od miejsca tak znaydziesz: Weź Cyrkel, otwórz go tak aby jedna jego nożka stała na jednym, a druga na drugim miejscu, którego odległości szukasz:

kasz: tak otworzony Cyrkiel, przenieś do Equatora postawiwszy jedną nogę Cyrkla na pierwszym gradusie Equatora, druga skaże liczbę gradusów pewną tam gdzie stanie na Equatorze, y ta będzie prawdziwą odległością miejsca od miejsca. Chcę naprzykład wiedzieć iak Amsterdamski od Stambułu jest odległy, biorę Glob y Cyrkiel stawiam jedną nożkę Cyrkla na Amsterdamskim, drugą na Stambule: przenoszę tak otwarty Cyrkiel na linię Equatora, mierzę, y widzę że odległość Amsterdamska od Stambułu jest na 19 gradusów co uczyni 285 mil Niemieckich: bo po polspolicie na jeden gradus rachuje się piętnaście mil Niemieckich.

GODZINĘ ZGADNĄĆ iaka jest w którym mieście; taki jest sposób: Obroć glob tak, aby miasto naprzykład Warszawa, pod mosiężny przyśzło Merydian: na wierzchu globu masz Kompasik z wyrażonemi na kulku godzinami y indexem, skieruy więc index na godzinę 12, która supponujemy jest w Warszawie, gdy to doświadczenie czynisz, abyś zgadł iaka na ten czas jest godzina w Widniu, w Paryżu. w Madrycie &c. glob obracay, y uważay iak miasto Wiedeń, albo Paryż, albo Madryt &c. przyjdą pod Merydian mosiężny: na ten czas patrz na kompasiku którą godzinę index skazuje: a ta zapewne będzie godzina w Widniu, Paryżu, Madrycie &c. pod czas 12 w Warszawie. Tym sposobem można poznać



znać, iaka jest godzina na każdym miejscu, byle tylko doskonale się wiedziało pewną na jednym miejscu godzinę. Takowe bowiem miejsce naprzykład Amsterdam, pomkniy, ruszając globem aby sta-  
nęło pod Merydianem mosiężnym, ustawo-  
woraż index na kompasie z wierzchu glo-  
bu będącym, na tej godzinie która na ten  
czas tam jest: obracay za tym glob aby pod  
Merydian mosiężny podchodziło iakiegokol-  
wiek kraju miasto, albo iakiekolwiek chcesz  
miejsce: na każdym, zwierchni index  
pokaże niezawodną godzinę.

W jakim Znaku, y w jakim gradusie Zo-  
diaku Słońce zostaje; ieśli chcesz wiedzieć?  
tak sobie postąp: Na Horyzoncie szerokim  
około globu, gdzie miesiące z swemi dniami  
są spisane, patrz tego dnia o którym jest  
kwestya: zaraz przy nim znaydziesz tamże,  
iakiemu znakowi y iakiemu gradusowi narze-  
czony dzień korresponduje. Naprzykład chcę  
wiedzieć w jakim znaku y w jakim gradusie  
dnia 18. Sierpnia zostaje Słońce? nayprzod  
szukam na Cyrkule płaskim czyli Horyzoncie,  
miesiąca Sierpnia; potym dnia przerzeczone-  
go 18 tegoż miesiąca: a zaraz przy tym pil-  
no uważam iaki korresponduje znak Zodiaku,  
wprost według pomienionego dnia znayduję:  
że w dzień 18 Sierpnia Słońce jest we 23 gra-  
dusie Znaku Lwa.

WSCHOD SŁONCA o którym czasie gdzie jest, tym sposobem dociec można: Na przykład chcę wiedzieć w Paryżu i dnia Lipca, o ktorej godzinie jest wschod Słońca? Najprzód według Horyzontu Paryskiego ustawię glob, potym szukam w jakim znaku, y w jakim gradusie, i dnia Lipca zostaie Słońce: gradus ten, obracając glob, podsuwam pod merydiana mosiężnego, a index na kompasie globu ustawię na 12stej południowej godzinie: to zrobiwszy, obracam glob ku Wschodowi poty, poki znaleziony gradus Słoneczny nie zysdzie się z Horyzontem Paryskim: W tedy więc index pokaże na kompasie globowym godzinę 3 y minutę 58, y ta a nie insza będzie Wschodu Słońca godzina w Paryżu i Lipca. A jeżeli ku Zachodowi obrócisz glob: index skazować będzie 8 godzinę y minut 2, co będzie znaczyło godzinę zachodu Słońca w Paryżu i Lipcu. Doszedłszy tym sposobem Wschodu y Zachodu Słońca, łatwo zgadnąć można przeciąg dnia y nocy na każdym mieyscu każdego czasu. Jako też można wiedzieć tymże samym kształtem, wiele godzin jest naydłuższy dzień w jakimkolwiek Kraju. Krótszy sposób wiedzenia Wschodu y Zachodu na każdym mieyscu, jest ten, gdy odległość mieysca od mieysca wiedzieć będziesz. Wiedzieć bowiem potrzeba, że odległość wzdłuż o 15 gradusów mieysca od mieysca, godziną przedzey wschod sprawicie. Na przykład w Pary-  
żu,

zu, dnia 21. Września Słońce wschodzi o godzinie 6, chcąc wiedzieć o której godzinie tegoż samego dnia wschodzi w Jeruzalem, szukaj gradusów długości czyli odległości Paryża od Jeruzalem. Paryż jest we 20 gradusie długości, Jeruzalem w 50 zaczym iedno od drugiego w odległości 30 gradusami różni się. A że 15 gradusów przędzy wschod iedną godziną znaczy, przeto 30 gradusów dwoma godzinami poprzedzenie wschodu znaczyć powinno. Wnieść za tym potrzeba że Słońce dnia 21. Września w Jeruzalem dwiema godzinami przędzy wschodzi niż w Paryżu: to jest w Paryżu dopiero jest 4 godzina rano 21. Września, kiedy w Jeruzalem tegoż samego dnia jest godzina szósta.

Znaleść tych, którzy są respektem nas albo innych ludzi Anteki, Perjeki, Antipodi: Nayprzod co te terminy znaczą wiedzieć należy: Perjeki, ci nazywają się ludzie, którzy na iedneyże linii równoodlegley czyli paralleli na kuli ziemney zryśowanej mieszkaia, y pod iednymże Merydianem na przeciwno sobie ieden drugiego położonym: iedni z nich mają północ, gdy drudzy są południe. Anteki nazywają się ci, którzy pod iednymże Merydianem czyli linią południową mieszkaia, ale na osobnych parallelach w iednakowey odległości od Equatora położonych. Antipodi, nazywają się ci, którzy y pod liniami południowemi y pod Paralellami czyli

równa-

rownoodległemi na przeciwko siebie położonemi mieszkańą. Termin ten Antipodes znaczy nogami do siebie chodzących iednego respektem drugich. Ten zaś iest sposob znalezienia ich. Antekow tak znaydziesz: wiesz pod którym Paralellem czyli na ktorey linii rownoodległej y pod którym Merydianem mieszkasz: szukayże pod tymże samym Merydianem, ale Paralellą inną na przeciwko twoiey zryfowaną z drugiey strony Equatora: a tacy mieszkańcy będą twoi Anteki. Perjekow znaydziesz tym sposobem: Kray twoy czyli miasto, gdzie mieszkasz, złącz na globie z Merydianem mosiężnym, a potym obracay glob przez 180 gradusow: przyszedłszy do tego Kraiu będziesz miał Kray czyli mieszkańców względem ciebie Perjekow. Antipody znaleźć, nie łatwieyszego: gdyż Antipody w naywiększym są oddaleniu względem nas. Tak Antipody względem Warszawy znaydziesz do razu, gdy na 180 gradusow mieysca od niey odległego tak co długości na Equatorze, iako co do szerokości na Merydianie poszukasz.





## ROZDZIAŁ VI.

*O miarach Geograficznych tak Starodawnych iako Teraźniejszych.*

*P. Co to jest wymiar Geograficzny?*

*O. W*ymiar Geograficzny, jest to ta miara ktorey albo przedtym, albo teraźniejszemi czasy zażywają dla zmiarowania y wiedzenia odległości mieysca. Wymiar Geograficzny zawzię się bierze wprost nie zważając na żadne przeszkody y tany, prostą mimo gory, wody, bagna y inne mieysca niedostępne linią biorąc od miasta do miasta, od granicy do granicy. Pospolicie iednak kręto drogi idą, y nie zgadzają się z wymiarem Geograficznym iako krotszym y prostszym. Wymiary takowe w każdym kraju z swoimi nazwiskami pochodzą od zwyczaju, ustanowienia, y upodobania.

*P. Powiedz, iakie były wymiary z swoimi nazwiskami u dawnych, a iakie u teraźniejszych Narodów?*

*O. Egipcyanie* naydawnieyszy y nayznaiomsi Europeyzykom, wymiar drog nazywali Schænz co zawierało w sobie 5000 krokow Geometrycznych. Grecy rachowali przez

przez staie *Stadia*. Staie zamykało w sobie 125 krokow Geometrycznych. Rzymianie rozmierzywali odległości mieysc tyfiacami krokow, y nazywali mile. Gaulowie mierzyli Leukami Lieue, co zawierało 1500 krokow: Krok Geometryczny czyni 5 krokow Krok wskich, *Pedes Regios*. Krok Krolewska składa się z 12 calow. Cal z 12 linii. Linia z 12 Punktow. Pięć Krokow Hollenderskich y poł, czyni Krok Geometryczny.

Teraźniejszy drog wymiary, tak Europejskie iako Azyatyckie, rozmaite są z swoimi różnemi nazwiskami, z których znakomitsze z swoim wyniaerem y terminem, porządkiem Abiecadla przyłączam.

ANGLICY rachują drogi przez mille  
wchodzi w ieden gradus Cyrkułu  
opasującego Kulę ziemską mil Angielskich ..... 69 $\frac{1}{2}$

ARABOWIE rachują przez mile: wchodzi w ieden gradus mil Arabskich 56

CHINCZYKOWIE rachują przez Li.  
wchodzi Li Chińskich na ieden gradus ..... 250

FRANCUZI rachują przez Lieue czyli  
Lieunki: wchodzi w ieden gradus  
Lieue Franc. .... 25

Ciż

# ROZDZIAŁ VI. 287

Ciż na morzu czynią wymiar przez  
Lieue a tych wchodzi w ieden gra-  
dus 20

HISZPANI rachuią przez Lieue: wcho-  
dzi Lieue Hiszpańskich w ieden  
gradus 17½

HOLLENDRZY rachuią na godziny:  
wchodzi w ieden gradus godzin 19½

Ciż na morzu rachuią mile na godziny,  
takich w ieden gradus wchodzi 20

INDIANIE rachuią przez Gos: wchodzi  
w ieden gradus Gosów Indyjskich 30

MOSKALE rachuią przez Werfzty:  
wchodzi w ieden gradus Werfzt Mo-  
skiewskich 104½

NIEMCY rachuią przez mile: wchodzi  
w 1 gradus mil Niemieckich 15

PERSOWIE rachuią przez Paraſangi:  
wchodzi w ieden gradus Paraſangow  
Perſkich 22½

SZWEDZI rachuią przez mile: wchodzi  
w ieden gradus mil Szwedzkich 10½

TURCY rachuią przez Berri wchodzi w  
1 gradus Berri Tureckich 66½

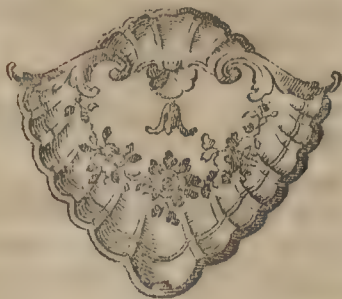
WĘGRY rachuią przez mile: wchodzi  
w 1 gradus mil Węgierskich 13½

WŁO-

WŁOCHY rachują przez mile: wchodzi  
w 1 gradus mil Włoskich 30

POLSKICH mil wymiaru nie kładę: bo  
nie w tym punkcie regularnego nie  
mamy. Każda prawie Prowincya ma  
swoie ofobliwsze mile, a te pospolicie  
dłuższe y. krótsze bywają, według  
trefunkowey odległości wsi y miast.  
Atoli choć w nieregularności tego  
wymiaru przystępujemy bardziey do  
mil Niemieckich: y dla tego szerokość  
y długość każdego Kraiu opisując, wy-  
rażałem milami Niemieckimi cokol-  
wiek podobnemi do Polskich.

KONIEC ATLASU DZIECINNEGO.



REGE-



: wchodzi  
30

klade: bo  
urnego nie  
wincya ma  
pospolicie  
według  
i y miast.  
ności tego  
rdziej do  
szerokość  
fuiąc, wy-  
mi cokol-

NEGO.

# REGEST R.

Państw, Krolestw, Kraiow, *wielkimi li-*  
*terami*: Miałt, *matemi*. Wyśp, Rzek,  
Morz, Jeziorow, Gor, Kapow czyli  
Promontoriow &c. *Kursywem*.

B. znaczy *Bey*, to jest małą odnogę mor-  
ską; wielkie, pod tytułem Odnogi znay-  
dziesz. G. znaczy Gora. J. znaczy Je-  
zioro. K. Kap. M. Morze. Pr. Pro-  
wincia. R. Rzeka. W. Wyśpa.

A.	Adryatyckie M.	64
	Aequator	8
<i>Amhout W.</i>	AFRIKA	236
<i>Ar R.</i>	AGGERHUS Pr.	93
Aberden	Agra	232
ABEX	AJAN	238
ABISSINIA	Aix. Aquae-Sextiae	40
Abo	Aix-la-Chapelle	34
<i>Adigus R.</i>	Akapulko	247
Adryanopol	AKWITANIA	39
	T	<i>Aland</i>

REGE-

<i>Aland W.</i>	101	Ankona	62
ALBANIA	223	Annopol	183
Alburg	88	Anslo	93
ALENTEIO	28	Antarcticus Polus	7
Alexandria	240	Antibes	40
ALGARWIA	28	<i>Antilles W.</i>	246
Alger	239	Antifer K.	41
<i>Alikant B.</i>	35	ANTWERPIA	68
Alkmar	75	Antwerpia	68
<i>Alpes G.</i>	41	<i>Appenin G.</i>	64
ALSACYA	39	Appenrade	90
<i>Alfen W.</i>	89	Appenzel	57
Altorf	57	Aquisgran	50
<i>Amagh W.</i>	88	ARABIA	230
<i>Amarao G.</i>	29	ARAGONIA	32
AMAZONES	246	<i>Aral J.</i>	234
<i>Amazońska R.</i>	248	Archaniol	104
<i>Ameland W.</i>	76	Arcticus Polus	7
AMERYKA	243	Arcypelag Grecki	26
Amersfort	75	<i>Argisz R.</i>	225
Amiens	40	Arhus	88
<i>Anirant W.</i>	238	Arhusen	89
Amsterdam	74	Arnhem	75
<i>Amur R.</i>	233	Arystokratyczny	
Amur M.	234	Rząd	20
ANDALUSIA	32	<i>Arran W.</i>	85
Andes G.	249	Arras	68
André St.	83	<i>Aroe W.</i>	89
<i>Anglesey W.</i>	84	ARTESIA	67
ANGLIA	78	Affens	90
ANGLIA NOWA	245	ASTRACH.	105
ANGOLA	238	Astrachan	106
		ASTU.	

AST

Athe

Aren

Atla

AUS

Aufz

Awa

AZI

AZI

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

Azof

# REGESTR.

291

ASTURIA	32	Batow	185
<i>Athesis R.</i>	63	Bauk	217
Ateny	221	BAWARIA	45
<i>Atlas G.</i>	241	BEYRA	28
AUSTRIA	45	Beierland W.	76
Aufzurg	46. 50	BELGIUM FRANC.	39
Awa	232	BELGIUM AUSTR.	66
AZIA	228	Belgard	220
AZIA MNIEYSZA	230	<i>Belt Wielki Ciasn.</i>	
Azof	224	<i>M.</i>	90
<i>Azores W.</i>	246	<i>Belt Mały Ciasn.</i>	
		<i>M.</i>	90
B.		Bender	225
BADEN	46	Bengela	240
<i>Baltyckie M.</i>	53. 149	Benin	239
Baion	40	<i>Berezyna R.</i>	211
Bamberg	46	BERGEN Pr.	93
Bar	185	Berlin	49
BARBARIA	237	Berdyczow	188
Barcelona	33	Bern	57
<i>Barlengues W.</i>	30	Bezanfon	40
BARTONIA Pr.	111	Biała	216
Bartenstein	111	Białystok	173
Bafilea	57	Bihacz	220
Baffora	232	Bielsk	171
Bastia	62	Bienna	56
Baston	82	Bien	57
Boston	247	<i>Biesboch J.</i>	75
Bafza-Serray	224	Bijbao	33
Batavia	233	BILEDULG.	237
		T 2	Birze

Birze	202	Bromberg	130
BISKAIA	32	Brunswik	49
Bochnia	162	Bruxella	68
Bog R.	118	BRZEG ZŁOTY	238
Bois-le-Duc	74	Brzeście Kujaw.	128
Bonn	48	Brzeście Lit.	209
Bornholm W.	88	Bucharest	224
Borneo W.	231. 239	Buda	220
BOSNIA	219	Budziak Pr.	224
BRABANCIA	67. 73	Buenos-Ayres	248
Bracław	186	Bug R.	118
Braganca	28	BULGARIA	223
Braga	28	Bulgar	105
BRANDEBURGIA	47	Bulon	40
Brańsk	172	Burdegala	40
Brańław	196	Burdo	40
Breda	74	Burgos	33
Brem	49	BURGUND.	39
Brest	40	Bydgoszcz	130
Breton K.	249	Bzura R.	140
BREZILIA	246		
BRITANNIA			
Wielka	78		
BRITANNIA			
MNIEY.	39		
BRITANNIA			
NOWA	246		
Bristol	82		
Bro R.	150		
Brodnica, Stras-			
burg	146		
Brody	182		

## C.

Cancri Tropicus	11
Capricorni Tropi-	
cus	11
Cefalonia W.	225
Celebes W.	231
Ceylan W.	230
Chelm	178
Chelmno	144
CHILLI	246
CHINY	

CHIN  
Chur  
Chri  
Chri  
Ciafn  
— D  
— G  
— K  
ni  
— M  
— S  
— S  
— V  
Ceci  
Clim  
Coir  
Culn  
Cyp  
CZE  
Czel  
Cze  
Cze  
Czy

Da  
DA  
DA  
Da  
DE



# REGESTR.

293

130	CHINY	230	Delft	75
49	Chur	57	Delmina	239
68	Christiana	93	Demokr. Rząd	20
Y 238	Christianstad	94. 99	DENTS	237
128	Ciafn. Moriska Belt	90	Despotyczny Rząd	20
209	— Davis	248	Dewenter	74
224	— Gibraltar	25	Diżon	40
220	— Kanał Brytan-		Długość mieysca	
224	nii	25		14. 15
248	— Magellanika	248	Dniepr R.	117
118	— Soud	234	Dniestr R.	174
223	— Sund	91	Dobrzyn	131
105	— Waygatz	106	Dożyn G.	95
40	Ciecieref R.	186	Dollart J.	76
40	Clima	15	S. Dominika W.	246
40	Caire	57	Dominik	247
33	Culma	144	Dongola	240
39	Cypr W.	230	Don, Tanais R.	105
130	CZECHY	48	Dornock	83
140	Czehryn	188	Dort. Dordrecht	74
	Częstochowa	163	Drahimskie Star.	121
	Czerkasy	188	Draw R.	221
	Czerniech.	189	Drente Pr.	73
II	Czyrnitz J.	52	Drohiczyn	172
			DRONTHEIM Pr.	93
II	D.		Dronheim	93
225	Dago W.	105	Drwica R.	144
231	DALMACYA	219	Drybenc R.	131
230	DANIA	87	Dublia	82
178	Davis Ciafn. M.	248	Dubno	182
144	DELFINAT Pr.	39	Duna, Dzwina R.	105
246			Dunaiec R.	159
INY			T 3	Du-

<i>Dunay R.</i>	51	— Trewirski	47
Dundée	83	Embden	49
Duneburg	113	Enkhuizen	74
<i>Dungby W.</i>	85	<i>Entre Duro &amp; Minho Pr.</i>	28
DUNSKIEKROLE	87	Erfort	50
Dankierka	68	<i>Espichel K.</i>	29
Dukla	169	ESTREMADURA	
Durazzo	224	PORT.	28
<i>Duro R.</i>	29	ESTREMADURA	
Duwre	82	HISZP.	32
<i>Dzieszna R.</i>	195	<i>Etna G.</i>	64
<i>Dzwina Mosk. R.</i>	105	<i>Eufrates R.</i>	233
<i>Dzwina Polsk. R.</i>	118.	Ewora	28
	213	Excester	82
		<i>Eyder R.</i>	90

## E.

<i>Eccliptica</i>	7
Edam	74
Edymburg	82
EGIPT	238
Ekelenforde	90
<i>Elba R.</i>	51
Elblag	149
ELEKTORAT	47
— Bawarski	46
— Brandeburski	47
— Hannowerski	47
— Koloński	47
— Moguntli	47
— Ryński	47
— Salski	47

## F.

Falmuth	82
<i>Falster W.</i>	88
<i>Fanoë W.</i>	89
<i>Faro W.</i>	85
<i>Felices G.</i>	95
<i>Femerem W.</i>	89
<i>Fer W.</i>	238
<i>Feret K.</i>	141
<i>Fero W.</i>	95
FEZ	239
<i>Filippiny nowe W.</i>	231
Finifter K.	34
FINLANDIA	98

Fio-

47	<i>Fionia W.</i>	88
49	FLANDRIA	67. 73
74	FLANDR. FRANC.	39
	Flekkero	94
28	Flensburg	90
50	Fleßinga	74
29	FLORENCIA	62
	FLORIDA	245
28	Foburg	90
	Föhr W.	89
32	Formoza W.	231
64	Fort O. m.	84
233	FRANCYA	37
28	FRANCYA NO-	
82	WA	245
90	Franckier	75
	Frankfort nad Men.	50
	Frankfort nad O-	
	dra	50
82	FRANKOMIA	45
88	FRANSZKONT	39
89	Fraustad	122
85	Frederichstad	94
95	Frederichstad	90
89	Friburg	57
238	<i>Frißch Haß J.</i>	111
41	Frifch Nering	112
95	Fryderyschal	94
239	FRYZYA	73
W. 231		
34		
98		
Fio-		

G.

<i>Gado K.</i>	241
<i>Galapes W.</i>	247
S. GALLA OPACT.	56
GALLICYA Pr.	32
GALLINDYA Pr.	110
<i>Galloway W.</i>	85
<i>Gambia R.</i>	241
Gamron	232
Gandavum	68
<i>Ganges R.</i>	233
<i>Garda J.</i>	63
<i>Garnefey W.</i>	41
<i>Garumna R.</i>	41
GASCONIA Pr.	39
<i>Gates K.</i>	34
Gdańsk	150
Geffelen	99
GELDRIA XI.	68
Geldria m.	68
GENEWA	56
Genewa	57
<i>Genewehskie J.</i>	57
GENUA	62
<i>Gibraltar B.</i>	35
<i>Gilolo W.</i>	231
Glaris	56
Glaßkow	83
Glocester	83
<i>Gluma R.</i>	94
Glogow	169
T 4	Guie-

Gniezno	124	H.	
Goa	232	Hadersleben	90
Goldynga	217	Haffa J.	147
Goloway	83	Haga	74
Gondar	240	Halicz	177
Gopto J.	129	Hamburg	49
S. Gotarda G.	58	HANNONIA	67
GOTLANDIA Pr.	98	Hannover	49
Gotland W.	101	Harlem	75
Gotenburg	98	Harlem J.	75
Gradus Aequatora	8	Harlingue	75
Gran	220	Harvich	82
Gratz	50	Havre de grace	40
GRECYA	223	Hawana	247
GRENADA Pr.	32	Hebrydy W.	84
Grenada m.	33	Heiligenbeil	111
Grenopl	40	Heiligeland W.	89
GRISONES	56	Hekla G.	95
Grodno	199	Hellevoetsluis	74
GRONINGA	73	Helmstad	98
Groninga	74	Helsingfors	99
Guda	75	Helsingor	89
Gure W.	76	Hemispherium	3 4
Gustard W.	85	Hermenstad	220
Guzarat	231	HESSEN Pr.	47
Gwadalquivir R.	33	Heidelberga	50
Gwadiana R.	33	Hieres W.	42
Gwardafui K.	241	Hindelopen	74
Gwatimala	247	HISZPANIA	31
GWIENNA	39	HISZPANIA NO-	
GWINEA	237	WA	245
GWINEA NOWA	234		Hit-

Hitt  
 Hog  
 HOK  
 HOL  
 W  
 Holl  
 HOL  
 HOL  
 R  
 HOL  
 Hom  
 Hon  
 Hor  
 Hor  
 HO  
 Hua  
 Hua  
 Hul  
 Hun  
 Hun  
 Hul  
 S. J  
 Ja  
 Ja  
 Jar  
 Jar  
 Jaf  
 Ja  
 Ibe



# REGISTR.

297

<i>Hitteren W.</i>	95	<i>Jende J.</i>	100
<i>Hogue K.</i>	41	<i>Jeniffa</i>	233
HOKERLAND Pr.	110	<i>Jeniffa R.</i>	234
HOLLANDYA NO-		<i>Jersey W.</i>	42
WA	234	<i>Jeruzalem</i>	231
Holland	111	<i>Ilantz</i>	57
HOLLENDY	66	INDYA	230
HOLLENDERS.		INDOSTAN	231
Rzplta	70	<i>Indus R.</i>	233
HOLSZTYN. Pr.	47	INPLANTY Pr.	103
Homel	213	INGRIA Pr.	103
Honduras	248	<i>Inn R.</i>	57
<i>Horn K.</i>	249	Inowroclaw	130
<i>Horyn R.</i>	181	<i>Ipswich</i>	82
HOTTENTOTY	238	IRLANDIA	78. 83.
<i>Huang R.</i>	233	<i>Islandia W.</i>	93
<i>Hudson Odn. M.</i>	248	<i>Ispahan</i>	232
Hull	82	<i>Iffel R.</i>	75
Humán	186	<i>Iffelmond W.</i>	76
<i>Humber R.</i>	84	Isted	99
Husum	90	<i>Jura G.</i>	41
		<i>Jura W.</i>	85
		<i>Izabelin</i>	210
I.			
S. Jago	247	K.	
<i>Jamaika W.</i>	246	<i>Kadix B.</i>	35
JAPONIA W.	231	KAFRERYA	233
Jaroslław Mof.	104	Kaianeburg	99
Jaroslław Pol.	177	Kair	240
Jassy	224	<i>Kaire R.</i>	241
<i>Jawa W.</i>	230	<i>Kaldetraon G.</i>	29
<i>Iber R.</i>	33	T 5	Kale

90  
147  
74  
177  
49  
67  
49  
75  
75  
75  
82  
40  
247  
84  
111  
89  
95  
74  
98  
99  
89  
3. 4  
220  
47  
50  
42  
74  
31  
O-  
245  
Hit-

Kale	40	— Zug	56
Kaliary	62	— Zurich	55
KALIFORNIA	245	Kantuaria	83
Kalifz	123	Kantyn K.	241
Kallundburg	89	Kap Biały	241
Kalmar	99	— Czarny	241
Kama R.	105	— Dobrey nadziei	241
Kamboia	232	— Du Nord.	249
Kambridga	83	— Kin	95
Kameracen - Bisk.	67	— Nez	95
Kamieniec Pod.	183	— Nord	95
Kamieniec Lit. 183.	210	— o trzech wierz.	
Kampen	75	chachy	241
KAMSZATKA	231	— Verd	241
Kanaryjskie W.	238	KARYNTYA Pr.	46
KANADA	245	Karleby	99
Kandanoë W.	105	Karlostad	220
Kandia W.	225	Karlsham	99
Kanton	233	Karlskron	99
Kantony Szway-		Karmarten	83
carskie	55	KARNIOLA	46
— Appenzel	56	Karon B.	35
— Bazyleń.	55	Karpackie G.	165
— Berneski	55	Karpagol	104
— Friburg	55	Kartagena B.	35
— Glaris	56	Kartagena	247
— Lucernen	56	KASSEL Pr.	50
— Soloturn	56	Kaspiyskie M.	234
— Szafhus	56	KASTYLIA NO-	
— Switz	56	WA	32
— Unterwald	56	KASTYLIA STA-	
— Ury	56	RA	32

KA-

KAT  
Kaza  
KAZ  
Kaza  
Kazi  
KEN  
Kian  
Kiel  
Kiiio  
Kim  
Klan  
Klec  
Klin  
Koc  
Kog  
Koi  
Kol  
Kol  
Ko  
Ko  
Ko  
Ko  
Ko  
Ko  
K  
K  
K  
K

# REGISTR.

299

56	KATALONIA	32	Korck	83
55	Kazal	62	Kordilers G.	249
83	KAZAN	105	Kore	231
241	Kazan	106	Korfu W.	225
241	Kazimierz	171	Korinte K.	249
241	KENT Pr.	81	Korrentes K.	241
ziei 241	Kiang R.	233	Korfor	89
249	Kielce	169	Korynt	224
95	Kiiow	104	Korjyha W.	61
95	Kimi R.	100	Korzec	182
95	Klar W.	85	Kozienice	169
erz.	Kleck	207	Koziorozca Tro-	
241	Klima	15	pik	11
241	Koden	210	Kraie niewiadome	18
Pr. 46	Koge	89	Krakow	159
99	Koimbra	28	Krasnostaw	179
220	Kola	104	Krempak G.	221
99	Kolbuszowa	169	Kreuje K.	34
99	Kolding	90	KROACYA	219
83	Kolombo	232	Krolewiec	110
46	Kolonia	49	KRYMSCY TA-	
35	Kolofwar	220	TAR.	224
165	Komarin K.	234	Kryftyanpol	181
104	Komo J.	63	Krzemieniec	182
35	Kompoltella	33	Kuama R.	241
247	KONGO Pr.	238	Kuba W.	245
50	KONNACYA Pr.	82	Kuneni R.	241
234	Końskie	169	Kunow	169
NO.	Konstancien. J.	57	Kurasao W.	246
32	Konstantynopol	224	Kurisch Haff J.	111
A-	Konstantynow	182	Kurisch Nering	112
32	Kopenhaga	89	KURLANDIA	215
KA-			Kusko	

Kusko	247	Lewerpol	83
Kutno	128	Levis W.	84
		Leyda	75
		Lexard G.	85
		Lida	198
L.		Ligeris R.	41
Lachowce	183	Lilla	68
LAGENIA Pr.	82	Lima	247
Lagos m.	28	LIMBURG Pr.	67
Lagos B.	30	Limburg m.	68
Lands-End G.	85	Limmerik	83
LANGWEDOCYA	39	Lintz	50
Langeland W.	89	LION Pr.	39
Laland W.	88	Lion	40
LAPPONIA Pr.	103	Lipary W.	61
Lapp. Sz.	98	Lipary	62
— Duń.	93	Lipawa	212
Lapvesi J.	100	Lipno	132
Laryssa	224	Lipsk	50
Larsons W.	231	Lis R.	69
Laryczow	185	Lisbona	28
LEGIO Pr.	32	LITWA	190
Legio	33	LIWADIA Pr.	224
Lek R.	75	Liworno	62
Leua R.	234	Loanda	240
LENSTER Pr.	82	LOANGO Pr.	238
Leodium Bisk.	48	Loango	239
Leodium Liege	50	Lofforden W.	95
Lemnos W.	225	Loire R.	41
Lepant m.	224	Londondery	83
Lessou W.	88	Londyn	82
Lefzno	122	L'Orient	40
Leuward	74		

LOTA-

LOT  
Labe  
Lubl  
Luce  
Lucy  
Ludſ  
Luka  
Lule  
Luro  
LUX  
Lux  
LUZ  
Luz  
Lwo

L  
Lec  
Lee  
Lov  
Lub  
Luo  
Luk  
Lyt

MA  
Ma  
Mac  
Ma



83	LOTARINGIA	39	Magadoxo	240
84	Lubek	49	Magdeburg	49
75	Lublin	170	MAGELLAN Pr.	246
85	Lucern	57	Magelan Ciasn. M.	248
198	Lucyn	215	Maioreska	35
41	Ludsen	215	Makao	233
68	Luka	62	Malaget	237
247	Lulea	99. 100	Malaka	231
67	Lunden	99	Malborg	147
68	LUXEMBURG	68	Maldywy W.	230
83	Luxemburg	68	Malta W.	61
50	LUZACYA Pr.	47	Mallstrom	94
39	Luzon W.	231	MAŁOPOLSKA	158
40	Lwow	174	Man W.	84
61			Manheim	48
62	L.		Manilla W.	231
212	Ladoga J.	104	Manilla	233
132	Łeczna	171	Mantua	62
50	Łeczyca	127	Maros R.	221
69	Łowicz	142	Marsilia	40
28	Łubien	123	Marken W.	76
190	Łuck	181	MAROK	239
221	Łukow	171	Martin K.	34
62	Łyfa Gora	169	Maryany W.	231
240			S. Maryi K.	29
238			Marienhauz	215
239	M.		Matapan K.	226
95	MACEDONIA	123	MAZOWSZE Pr.	133
41	Madagaskar W.	238	MECHLIN Pr.	68
83	Madrit	32	Mechlin	68
82	Madziore J.	63	Medelfart	90
40			Medenblik	74
TA-			Me-	

Mediolan	60.	62	Moguncja	48
Medyna	231		Mohilow nad Dniepr.	
Mekka	231			211
MEKLENBURG	47		Mokka	232
<i>Mekon R.</i>	233		Mombaza	240
<i>Meler J.</i>	100		MOMMONIA Pr.	82
Melinda	240		<i>Mondega R.</i>	29
<i>Men R.</i>	51		<i>Mona W.</i>	88
Memel	111		Monarchiczny Rząd	
MERCI Pr.	81			20
Merida	33		MONTFERRAT	60
Meridiani Cirkuly	9		Monnikendan	74
<i>Merwa R.</i>	75		MONOEMUGI	238
Messina	62		MONOMOTAPA	233
MEXIK	245		Mons	68
Mexik	247		<i>Montawa R.</i>	150
Middelburg	74		Montroe	83
Miedniki	200		MORAWA Pr.	48
Mielnik	172		<i>Moraw R.</i>	221
Międzyrzecz	182		MOREA	224
Milfortshaven	83		<i>Morena G.</i>	34
<i>Mindanao W.</i>	231		Morza, Adryatyckie	25
<i>Minko R.</i>	29		Akwitańskie	26
<i>Minorka W.</i>	35		Atlantyckie	18. 24
Mińsko	212		Arcypelag	26. 226
MISNIA	47		Azof	224
<i>Missisipi R.</i>	248		Baltyckie	25. 106
Mittawa	216		Białe na północ	106
Mitylena	225		Białe albo Pro-	
Modena	62		pont	226
Mogilno	124		Czarne	226
MOGOL	230		Czerwone	242
				Mo-

Morza  
 Hif  
 Ind  
 Joń  
 Irla  
 Kal  
 Lig  
 Lo  
 Ma  
 Ma  
 Mu  
 Ni  
 Po  
 Po  
 Pr  
 Sc  
 Sp  
 T  
 W  
 Z  
 Z  
 Mo/  
 MOS  
 Mos  
 Moz  
 Moz  
 Moz  
 Mo-

# REGESTR.

303

48	Morza, Hellespont.	Mściśław	211
niepr.	Propon. 226	Mulla IV.	85
211	Hiszpańskie 26	MULTANY Pr.	223
232	Indyjskie 19	Multan	232
240	Jońskie 64	Munich	48
Pr. 82	Irlandzkie 25	Munster	50
29	Kaspijskie 234	MUNSTER	48. 84
88	Liguryi 64	MURBIA	32
Rząd	Lodowate 19. 106.	Murcia	33
20		Murray B.	84
T 60	Manche 25	MURZYNY	237
74	Marmora 226	Murzyńskie W.	238
238	Murzyńskie 18	Myfz	207
A 233	Niemieckie 19		
68	Połnocne 25	N.	
150	Południowe Spo-	NAMUR Pr.	67
83	koyne 19	Namur	68
48	Propontis Białe 226	Nankin	233
221	Schagen 90	Nanfi	40
224	Spokoyne Połu-	Nantes	40
34	dni. 25	Narbona	40
ckie 25	Toskańskie 65	NARDOVIA	110
26	Wfrzodziemne	Narew R.	105
18. 74	19. 226	Narwa	104
6. 226	Zabach 226	NATANGIA	210
224	Zachodni Ocean 18	Nawada G.	34
5. 100	Mosella R. 52	NAWARRA	32
oc 106	MOSKWA 102	Neapol	62
ro.	Moskwa 104	Negrepont W.	225
226	Mozza R. 69	Neucastle	82
226	Mozambik 240	Neuport	68
242	Mozyr 212. 213	NEU-	
Mu-			

NEUSCHATEL Pr.		Norwick	83
Neufchatel	56	Notec R.	120
NIDERLAND	66	Nowogrod Wieli-	
NIEMCY	43	ki	104
Niemen R.	118. 199.	Nowogrod Niż.	
	260	fzy	104
Niefter R.	117	Nowogrodek	205
Nieśwież	207	NUBIA	238
Niewa R.	105	Nyburg	90
Niewiadome Kraie	8	Nyftad	99
Niger R.	240		
NIGRICIA	232	O.	
Nikoping	99	Obslo	93
Nil R.	240	Oby R.	234
Nimegue	74	Ocean Południo-	
NIMEK Pr.	73	wy	18
Nitawa	216	— Zachodni	18
Niffa	220	— Połnocny	19
NOGAIS TART.	224	OCZAKOWSCY	
Nogat R.	147	TATAR.	224
Nomendale W.	95	Oczakow	225
Nord Kap	95	Odenfée	89
Nord-Kin K.	95	Odnoga Morfka	
Nord Koping	99	— Bengalfka	234
Norimberga	50	— Botnii	25
Noorstrand W.	89	— Finlandzka	25
NORMANDIA Pr.	39	— Kategat	101
NORTLANDIA Pr.	98	— Kochinchin	234
NORTUMBERLAND		— Meksykań	248
Pr.	81	— Panama	248
NORWEGIA	92	— Perfska	234
		Odnoga	



83	Odhnoga Siam	234
120	— Texel	76
lieli-	— Wadden	76
104	— Wenecka	25
ż-	Odra R.	51
104	Oeland W.	101
205	Okka R.	103
238	Okopy S. Troycy	185
90	Oleron W.	42
99	Olesko	183
	Olinda	248
	Olita	200
93	Oliwa	153
234	Olkieniki	200
io-	Olyka	182
18	Onega J.	104
18	Opatow	169
19	Opole	171
y	Oregrund	99
	Orenok R.	248
224	Orkady W.	84
225	ORLEAN Pr.	39
89	Ortegał K.	34
	Orsza	208
234	Ofel W.	105
25	Ostenda	68
25	OSTERGOW Pr.	73
101	Ostrog	182
234	Ostrzeżow	127
248	Oświęcim	165
248	Ofzmiana	198
234	Overflakke W.	76
dnoga		

OWERYSSEL Pr.	73
Owiedo	33
Owrucze	188
Oxford	83

P.

<i>Padus. Po. R.</i>	63
PALATINAT. WYZ-	
SZY	47
PALATINAT. NIZ-	
SZY	47
Palermo	63
<i>Palmas K.</i>	241
<i>Palos K.</i>	34
Pampeluna	33
Panama m.	247
Papinogorod	104
Paradyz	122
Paralellae	10
Parma	62
Parnaw	103
Paryż	39
Pasław	50
<i>Patmos W.</i>	226
PEDEMONT Pr.	60
Pegu	232
Pekin	233
PERAQUARIA	246
Perekop	224
Permia Welika	104
PERSIA	230
U	PERU



# REGESTR.

307

## R.

182		
A Pr. 47		
A Pr. 110		
232		
200		
28		
247		
27		
82		
120		
49		
123. 125		
162		
A 39		
111		
220		
L. 107		
SKIE 143		
177		
208		
122		
176		
76		
171		
132		
247		
240		
247		
R. Ra-		

*Radunia R.*

*Radziejow*

*Radzyn*

*Raguza*

*Rakow*

*Raka Tropic.*

*Ratisbona*

*Rawa m.*

*Rawa R.*

*Re W.*

*Rees G.*

*Reims*

*Ren R.*

*REN NIZSZY*

*REN WYZS*

*Rennes*

*Rewel*

*Riengkioping*

*Rodan R.*

*Rohaczow*

*Rom W.*

*ROMANIA Pr.*

*Romstad*

*Rofienne*

*Rofkild*

*Rofzel*

*Rotterdam*

*Rotomag*

*Roselgat K.*

*ROSSYA*

*Rouen*

*Rostok*

*Rownoodlegle Cyr-*

*kuly*

*Roxent K.*

*Rupella*

*Ruwne*

*Ryga*

*Rypen*

*Rzeczyca*

*Rzeszow*

*Rzym*

## S.

*Saalfeld*

*SABAUDIA*

*Sagalia W.*

*Saint Malo*

*SALE*

*Sallant Pr.*

*Salzburg*

*Salisbury*

*Salonika*

*Samarkand*

*Sambra R.*

*Samborz*

*Samien W.*

*SAMLANDIA Pr.*

*Samos W.*

*Samsonow*

*Samson W.*

*U 2*

40

49

10

29

40

182

103

88. 89

213

177

61

111

60

231

40

239

73

46

83

224

233

69

177

95

110

225

169

88

San

<i>San R.</i>	174	<i>Sicie K.</i>	41
<i>Sandwich</i>	82	<i>Sieciechów</i>	169
<i>San Salvador</i>	240. 248	<i>SIEDMIOGROD</i>	219
<i>Santa - Fe</i>	247	<i>Sieradz</i>	125
<i>Santylany G.</i>	34	<i>SIEWIERZ</i>	166
<i>Saragossa</i>	33	<i>Sion</i>	57
<i>Saraio</i>	220	<i>Sio</i>	225
<i>Sardinia W.</i>	61	<i>Skalholt</i>	94
<i>Saw K.</i>	221	<i>Skaldis R.</i>	69
<i>Sawerna R.</i>	84	<i>Skyi W.</i>	84
<i>SAXONIA WYZ-</i>		<i>SLAWONIA</i>	110.
<i>SZA</i>	47		219. 220
<i>SAXONIA NIZ-</i>		<i>Składany Rząd</i>	20
<i>SZA</i>	47	<i>SLĄSK Pr.</i>	48
<i>Schagen K.</i>	90	<i>Slefwik</i>	89
<i>Schannon R.</i>	84	<i>Sluis</i>	75
<i>Schouetoi K.</i>	234	<i>Slye R.</i>	90
<i>Schouwen W.</i>	72	<i>Slawatycze</i>	210
<i>Schwitz</i>	56	<i>Slonim</i>	207
<i>Seeby</i>	90	<i>SŁOWACY</i>	219
<i>Segedyn</i>	220	<i>Stuck</i>	207
<i>SIEMIGALI.</i>	216	<i>Stucz R.</i>	181
<i>Senegal R.</i>	241	<i>Smirna</i>	131
<i>Senjar</i>	240	<i>Smoleńsko</i>	104. 203
<i>Sendomirz</i>	167	<i>Soderham</i>	99
<i>Sequana R.</i>	41	<i>Sofala</i>	240
<i>SERWIA</i>	219	<i>Sokal</i>	180
<i>Setubal B.</i>	30	<i>Sokol</i>	205
<i>Sewenny G.</i>	41	<i>Sokoterra</i>	230
<i>Sewenwolden Pr.</i>	73	<i>Soloturn</i>	56
<i>Sewilla</i>	33	<i>Sond Ciafn. M.</i>	254
<i>Siam</i>	232	<i>Sądecz</i>	164
		<i>Sor-</i>	



# REGISTR.

309

41	<i>Sorlings W.</i>	84	SYBERIA	105
169	<i>Soma R.</i>	189	Szadek	125
219	SPIZ	164	Szafhus	57
125	Srzoda	121. 124	<i>Szager Rack M.</i>	91. 96
166	Staniławow	178	Szambery	62
57	Stantz	57	SZAMPANIA	39
225	STANY SKONFE-		Szczecin	49
94	DER.	70	<i>Szelling W.</i>	76
69	Staweren	74	Szerokość mieysca	
84	<i>Stewen Klint K.</i>	90		12. 13. 14
110.	Stowanger	94	Szeftor	83
9.	Strasburg	50	Szkłow	208
20	Strasburg, Brodni-		SZKOCIA	78
48	ca	146	<i>Szokland W.</i>	76
89	Staszow	169	Szterling	83
75	Strigonium	220	Sztokolm	98
90	<i>Styr R.</i>	181	Sztum	148. 149
210	STYRIA Pr.	46	SZWABIA	45
207	SUDAWIA Pr.	110	SZWAYCARY	54
219	<i>Sud - Beveland W.</i>	72	SZWECIA	97
207	Suleiow	126	<i>Szurmonikog W.</i>	76
181	<i>Sumatra W.</i>	230		
131	<i>Sund Ciasn. M.</i>	90	T.	
04. 203	Surat	232	Taflet	239
99	Surinam	248	<i>Tago R.</i>	29
240	Surrey W.	95	<i>Taillat K.</i>	41
180	Susdal	104	<i>Tamisa R.</i>	84
205	SUSSEX Pr.	81	Tarent	63
230	<i>Sycylia W.</i>	61	Tartakow	180
56	<i>Sylt W.</i>	89	TARTARIA mala	223
254	SYRYA	230		
164	SWEONIA Pr.	98	U 3	TAR-
Sor-				

TARTARIA Wiel-		Trente Pr.	73
ka	230	Trewir	48
— Moskiewska	230	Triest	49
— Chińska	230	Tripoli	239
— Dzika	230	Troki	198
Tatry Gory	221	Tromso W.	95
Tawastus	99	Tropici	41
Tay R.	84	Trzemefzno	125
Telzew	202	Tugurskie J.	58
Temefwar	220	Tulon	40
Terespol	210	Tulofa	40
TERRA FIRMA	246	Tunderen	90
Ter Szeling W.	76	Tunis	239
Tess	221	TURCYA EURO-	
TESSALIA	223	PEYSKA	222
Texel W.	76	— AZIATYCKA	230
Texel Odn. M.	76	Turin	63
Tholen W.	72	TURINGIA	47
Tibiscus	221	Twer	104
Tobolskoy	106. 233	Tygris R.	233
Tombut	239	Tykocin	173
Torneo	99. 100	TYROL Pr.	46
Toruń	145		
TOSKANIA	61	U.	
Trafalgar K.	34		
TRANSYLVANIA		Uhma	99. 100
	219. 220	Ulaborg	99
TRALOS-MON-		Ulma	50
TES	28	ULTER Pr.	82
Trankiebar	232	ULTONIA Pr.	82
TRANSISALANIA		Upfal	99
Pr.	73	Urbion G.	34
		Urk	

# REGESTR. 311

73	Urk W.	76	WESTERGOW	
48	UTRECHT Pr.	73	Pr.	73
49	Utrecht	74	Westerny W.	84
239			Westerwy	99
198	W.		WESTFALIA Pr.	46
95			WESTSEX Pr.	81
11	Wahal R.	75	Weter J.	100
125	Walcheren W.	72	Wexfort	83
58	WALENCIA Pr.	32	Wexuufsz G.	64
40	Valencia	33	Wiburg 88. 89.	104
40	Waletta	62	Widen	48
90	WALEZIA	56	Wieland W.	76
239	WALLIA Pr.	81	Wieliczka	162
	WALTELINA	56	Wielki S. Bernard	
222	Waradin Wielki	220	G.	58
KA 230	Waranger	94	WIELKOPOLSKA	
62	WARDHUS Pr.	93	118. 119	
47	Wardhus	94	Wieluń	126
104	WARMIA	153	Wieprz R.	170
233	Warszawa	133	Wiering W.	76
173	Warta R.	118. 120	Wight W.	84
46	Waterford	83	Wigos B.	35
	S. Wawrzyńca R.	248	Wilia R.	195
	Waygatz Ciajn. M.		Wilkomierz	193
		106	Wilno	195
9. 100	Waza	99	S. Wincentego K.	29
99	Wecht R.	75	Winnica	186
50	WĘGRY	218	WIRGINIA	245
82	Wenecia	62	WIRTEMBERG	46
82	Wener J.	100	Wirtzburg	50
99	WENLO Pr.	73	Wisby	99
34	Weser R.	51	Wiśła R.	117
Urk			Wismar	

Wisłomir	49	—	Podolskie	183
Wiśłomir	85	—	Połockie	204
Witepsk	207. 208	—	Pomorskie	149
Wieland W.	76	—	Poznańskie	120
WŁOCHY	59	—	Rawskie	148
Włodzimierz	182	—	Ruśkie	174
Wniebowzięcie		—	Sędomirskie	167
L' Assompt.	248	—	Sieradzkie	125
Woiewodztwa, Bełz-		—	Smoleńskie	203
kie	180	—	Trockie	198
— Bracławskie	185	—	Wileńskie	195
— Brzeskie Ku-		—	Witebskie	207
jaw.	128	—	Wołyńskie	181
— Brzeskie Li-			Wolborz	126
tew.	208		Wolfartsdyk W.	72
— Chełmińskie	144		Wolga R.	105
— Inflantkie	213		Wollenhof	73
— Inowrocław-			Wołczyń	210
skie	129		Wołodimir	104
— Kaliskie	123		Wologda	104
— Kijowskie	186		WOŁOSZCZYNA	
— Krakowskie	159			223
— Lubelskie	170		Wołyń Pr.	181
— Łęczyckie	127		Wąchocko	169
— Małborskie	147		Wągrowiec	124
— Mazowieckie	133		Woorn W.	76
— Mińskie	211		Wrocław	50
— Mściławskie	211		Wrocławek	129
— Nowogrodzkie			Wschowa	122
	205		W/rzodziemne M.	36
— Płockie	132		Wygry	199
— Podlaskie	171		Wyśokie Lit.	210
			WY-	



# REGESTR.

313

WYSPA FRAN-

CYI Pr. 39

Zaleszczyki

Zamość

ZANGWEBARYA

V.

Vadden Odn. M. 76

Vauge, Vogelsberg

G. 52

Veer-Port 74

Vera-Cruz 247

Vogelsberg G. 52

Zant W.

ZARA

Zator

Zaław

Zawkrzyńska Zie-

mia

Zbaraż

ZELANDIA

Zeland Diecezyna

Zelburg

Ziemie: Bielska

— Chelmika

— Ciechanowska

— Czerska

— Dobrzyńska

— Drohicka

— Gostynska

— Halicka

— Liwska

— Lwowska

— Łomżyńska

— Łukowska

— Michałowska

— Mielnicka

— Nurka

— Przemyśka

— Rawska

— Rożańska

X

X.

Xiężyca Gory 241

Y.

Yarmuth 82

Yeddo 233

Yla W. 85

York 83

Ys. K. 234

Yffel 99

Yffel R. 81. 75

Yffelmonde W. 76

Ywika W. 35

Z.

Zabach M. 226

Zacinthus W. 225

185

179

238

225

237

165

182

132

182

72

88

217

171

178

137

135

131

172

140

177

138

175

137

170

144

172

138

175

140

137

Zie-

Ziemie: Sanocka	175	Zierikzée	74
— Sochaczewska	140	ZMUDZ	200
— Warszawska	136	Zofi	224
— Wieluńska	126	Zony	16
— Wiska	136	Zug	56
— Wyszogrodzka		Zuiderzée J.	75
	136	Zurich	57
— Zakroczymska	136	ZUTPEN Pr.	73
— Zawkrzyńska	132	Zutphen	75
Ziemia Nowa, Ter-		Zwaniec	185
re Neuve W.	246	Zwol	75
Ziemiaonia W.	247	Zytomierz	187



74  
200  
224  
16  
56  
75  
57  
73  
75  
185  
75  
187



STA-

